Limburgs Dagblad

Oldtimer

Zaterdag 17 april 1982. 64e jaargang nr. 90.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Rolduc is nu over alle werelddelen gegaan nu de internationale persbureaus het bezoek van de bisschop van Roermond en de bisschop van Rotterdam met de seminaristen in vele talen op het telexnet hebben gezet. Het Limburgse gezelschap was in Rome bij de paus, die nogmaals heeft bevestigd dat hij dit seminarie in Limburg als een bastion van de Kerk ziet. Limburg komt publicitair ook op andere terreinen sterk voor het voetlicht. Op sociaal-economisch gebied is het voorstel in de CAO-onderhandelingen tussen DSM-Limburg en de betrokken bonden, een doorbraak te noemen omdat in feite – behalve bij de FNV –de bereidheid bestaat om een half procent prijscompensatie in te leveren ten behoeve van een 100 procent ziekengelduitbetaling. Puntige gezegden tijdens symposia en hoorzittingen in Maastricht sprongen ook over de provinciegrenzen heen als geluiden van bezinning. Gouverneur dr. Kremers zag de welvaartsexplosie, die voorbij is plaats maken voor een grotere aandacht voor het welzijn. Ir. J. van Dixhoord van rijkswaterstaat liet de Maas geschiedkundig over de hoofden van zijn toehoorders stromen als een eigenzinnige rivier tussen het land van Rijn en Schelde. De directeur van de provinciale waterstaat, ir. Thomas, wilde wel wat betere internationale overlegmogelijkheden met de twee buurlanden om met de moderne stoffer en blik de milieuvervuiling te tackelen. De hele energiezitting met de Brauw waren natuurlijk ook niet niks. Dreunen waren er ook. De Bijenkorf met 20.000 man personeel, verdeeld over Bijenkorf, de Hema, Maxis, Praxis en Perry Sport, vroeg om steun vanwege het instandhouden van de werkgelegenheid. Minister Den Uyl gaat snel met de Bijenkorf rond de tafel zitten. En hij heeft het al zo druk want de PvdA gaat voor de ministers die namens deze partij in de regering zitten, de principiële puntjes nog eens op een rij zetten. Goede Morgen, de zon schijnt tussen de bomen door.



● *Jesper Olsen*

NA MISLUKKEN CAO-OVERLEG

Acties op til bij omroepen

HILVERSUM – De omroep zal vrijwel zeker binnen twee weken getroffen worden door acties van de vakbonden. Langdurig overleg over de nieuwe cao is gistermiddag opnieuw vastgelopen. De onderhandelingen waren vorige maand al gestrand, hetgeen resulteerde in een ultimatum van de vakbonden aan het adres van de werkgevers dat vrijdag afliep.

Geëist werd dat de werkgevers bereid zouden zijn het cao-overleg te heropenen. Dat gebeurde vrijdagmiddag inderdaad, maar na drie en een half uur vergaderen gingen de partijen opnieuw uiteen zonder ook maar op één punt overeenstemming te hebben bereikt. De vier belangrijkste punten waar het nog steeds om draait zijn: arbeidstijdverkorting in het volgend jaar tot 36,5 uur, prijscompensatie van 6 procent, het uitbetalen van het ziekengeld en de instelling van programmastatuten.

De werkgevers blijven van mening dat de huidige situatie binnen de omroep financiële verbeteringen niet toestaat.

Zoals destijds is afgesproken zullen de vakbonden nu de leden bijeenroepen om te praten over acties. Werkonderbrekingen en stakingen zullen daarbij in elk geval aan de orde komen.

Geen t.v.

Omdat dit overleg met de achterban de nodige tijd vergt, zullen die acties vrijwel zeker nog niet in de komende week ten uitvoer kunnen worden gebracht. De week daarop moet echter ernstig rekening worden gehouden met de effecten van het opnieuw mislukte overleg. Dat betekent dan vrijwel zeker het wegvallen van radio- en televisieprogramma's.



● *Hans Wiegel ...landspolitiek verlaten...*



● *Carel Noordendorp met zijn nieuw rijbewijs.*

95-jarige verlengt rijbewijs

ENSCHEDE – Een loketbeambte in het Enschedese stadhuis fronste deze week wel even zijn wenkbrauwen toen de 95-jarige Carel Noordendorp even zijn rijbewijs kwam laten verlengen. De hoogbejaarde Enschedeër liet zich echter niet uit het veld slaan. Noordendorp is er inmiddels aan gewend dat veel monden openvallen van verbazing als hij uit zijn snelle Opel Manta stapt. „Hiervoor had ik een Opel Kadett, maar die was me niet snel en niet sportief genoeg", zegt hij glimlachend. Noordendorp is al sinds 1922 in het bezit van een rijbewijs.

„Dat kreeg je in die tijd gewoon thuisgestuurd", herinnert hij zich. „Ik heb nooit rijexamen gedaan. In dat jaar heb ik ook mijn eerste auto gekocht, een T-Ford. Dat ding had nog petroleumlampen en er zaten geen richtingaanwijzers aan. Als ik af wilde slaan, stak ik een bezemsteel uit het raam.

Nieuwe commissaris van de koningin

Friesland niet blij met Wiegel

DEN HAAG – VVD-fractieleider Hans Wiegel is vrijdag benoemd tot de nieuwe commissaris van de koningin in Friesland. Het kabinet maakte gistermorgen de voordracht voor zijn benoeming op, waarna koningin Beatrix de benoeming vrijwel direct in een Koninklijk Besluit bekrachtigde.

In Friesland is meteen al zeer negatief gereageerd op Wiegels benoeming. Een vertrouwenscommissie uit de Friese Staten had donderdag nog een CDA-kandidaat bij minister Van Thijn voorgedragen. De meeste Friese politici vinden dat Wiegel te weinig affiniteit met Friesland heeft getoond. Ook de CDA-Tweede-Kamerfractie liet weten „zeer teleurgesteld" te zijn.

Wiegel (40) gaat in juni de landelijke politiek verlaten. Hij volgt dan de huidige Friese commissaris mr. Hedzer Rijpstra (een CDA'er) op, die op 15 juni vervroegd uittreedt. Ook Rijpstra wist gisterochtend nog van niets.

Wiegel wordt de jongste commissaris van de koningin van na de oorlog. De VVD-Tweede-Kamerfractie zal waarschijnlijk eind volgende week een opvolger aanwijzen. Wiegel zal daar zelf bij zijn. Als meest serieuze kandidaten voor het fractie- en oppositieleiderschap worden genoemd de kamerleden drs. Ed Nijpels (32), drs. Neelie Smit-Kroes (40), mr. Henk Koning (48) en drs. Rudolf de Korte (44).

Regeerakkoord

Met Wiegels benoeming heeft de VVD twee van de drie commissariaten in de noordelijke provincies in handen. Alleen Drente heeft een PvdA-commissaris. Premier Van Agt gaf gisteren toe dat hiermee de afspraak uit het regeerakkoord, dat D'66'ers bij benoemingen voorrang zouden krijgen, is losgelaten

Verbijsterd

De vertrouwenscommissie uit de Friese staten, die een keuze heeft gemaakt uit een lijst van gegadigden voor de functie, en vertegenwoordigers van de diverse fracties reageerden vrijdag verbaasd op de benoeming.

„Ik ben verbijsterd. Ik vraag mij af, of het al niet beslist was vóórdat de commissie bij minister Van Thijn kwam", zei de CDA-fractieleider in de Friese staten en voorzitter van de vertrouwenscommissie, mevrouw Diewke de Graaf-Nauta.

De Friese PvdA-top stuurde vicepremier Den Uyl vrijdag vóór het begin van de ministerraad het volgende telegram: „Wijzen benoeming Wiegel af. Verzoeken met klem advies vertrouwenscommissie te volgen." Het hoofdbestuur van de Frysk Nasjonale Partij heeft de ministerraad ook een telegram gestuurd.

Laagdunken

„Wiegel moeten wij hier niet hebben. Het Friese volk vraagt een andere. Zijn laagdunken over onze cultuur en taal, zijn mislukte burgemeestersbenoemingen, zijn gemeentelijke herindeling en zijn centralistische instelling, zouden hier ruzie en verbijstering geven", stond daarin.

Het weer

Droog en zonnig weekeinde met middagtemperatuur van 13 tot 16 graden, morgen iets hoger. Matige wind uit west tot noordwest.

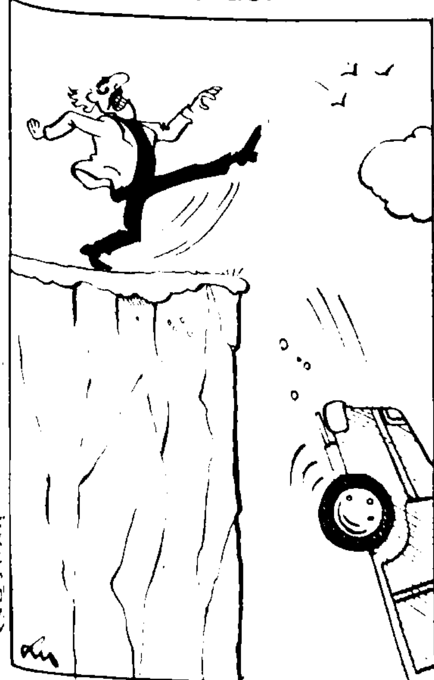
VANDAAG:
zon op: 6.41 onder: 20.40
maan op: 4.20 onder: 12.47

MORGEN:
zon op: 6.38 onder: 20.42
maan op: 4.54 onder: 13.54

Lang

De langste recruut in de Bundeswehr moet het voorlopig nog stellen zonder uniform, want de legerleiding is niet ingesteld op 2,12 m lange militairen. Sinds de 140 kg wegende Ingo Kraft op 1 april bij het 332e bataljon van de pantsergrenadiers in Wesendorf is ingedeeld, moet hij lopen op gymnastiekschoenen en in trainings- of exercitiepak. Op het vechttenu moet hij nog een week of vier wachten. Slapen en lopen kan Kraft onbezorgd. Zijn brits en schoenen (maat 50) waren vooraf al op lengte gebracht. Geen groot probleem dus deze keer, maar een lang probleem.

Benzine zes cent duurder



Steeds meer bedrijven failliet

HEERLEN – Het aantal faillissementen was in het eerste kwartaal van dit jaar 37,5 procent hoger dan in de eerste drie maanden van vorig jaar: 2150 tegen 1564. De ontwikkeling gaat nog steeds in stijgende lijn, zodat dit jaar een totaal van 8500 wordt verwacht (vorig jaar 6865).

Wat de branches betreft gaat de dienstverlening in de eerste drie maanden van dit jaar aan kop met een stijging van 251 procent. Dan komt metaal met 179, voeding met 91, transport met 73, textiel met 53, horeca met 27 en de bouw met 8,8 procent.

In bouw en horeca lijkt een stabilisatie aan de gang, maar bij dienstverlening en metaal zet de ontwikkeling zich versterkt door.

Eend gestenigd

Van onze verslaggever

GULPEN – De rijkspolitie van Gulpen heeft gistermiddag een aantal jongetjes aangehouden die zich in de buurt van de Geul te buiten gingen aan een ergerlijk staaltje van dierenmishandeling. Allereerst werd en eend gedurende enige tijd in het water met stenen bekogeld, waarna het dier op het droge werd getrokken.

Vervolgens trokken de jongelui het beest zowel de poten als de vleugels uit, waarna de vogel stierf. De jongetjes, in de leeftijd van 10 tot 12 jaar, kregen geen proces-verbaal. „Daarvoor zijn ze nog te jong", aldus een woordvoerder van de rijkspolitie Gulpen. „Maar we hebben ze wel duchtig de les gelezen."

● Terugdenkend aan zijn omgekomen kameraden en aan de ellende die hijzelf had te doorstaan, kon deze Canadese oud-strijder gisteren zijn emoties niet meer de baas. De beelden van het laatste oorlogsjaar kwamen bij hem boven bij de onthulling door prins Bernhard van een gedenkplaat ter nagedachtenis aan de 48th Highlanders of Canada in het IJsseldorpje Wilp.

Het regiment speelde een belangrijke rol bij de bevrijding van dit plaatsje.

Haigs missie nog geen succes

Spanning stijgt in Argentinië

BUENOS AIRES/LONDEN – Terwijl de spanningen rond de Falkland-eilanden verder oplopen is de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig gisteren de tweede ronde in zijn bemiddelingsmissie begonnen met een bezoek aan de Argentijnse president Galtieri. Over de „nieuwe ideeën" die Haig bij zich zou hebben om alsnog tot een vreedzaam compromis te komen is tot dusver niets bekendgeworden.

De stemming in Buenos Aires is, volgens minister van buitenlandse zaken Nicanor Costa Mendez, „vandaag wat optimistischer dan gisteren". Maar in Londen lijkt eerder een groeiend pessimisme te heersen over de kansen op een vreedzame oplossing. Vermoedelijk zal Haig dit weekend ook weer naar Londen vliegen.

De spanning is gestegen door berichten uit Argentinië dat de Argentijnse vloot is uitgevaren. In Buenos Aires is niet bekendgemaakt welke bestemming de oorlogsschepen hebben, maar defensiekringen in Londen verwachten niet dat de Argentijnse marine zal proberen de Britse blokkade te doorbreken.

Argentinië heeft alle schepen gewaarschuwd uit de oorlogszone van 200 mijl rondom de eilanden te blijven.

Volgens het Britse dagblad The Guardian vindt premier Thatcher de „nieuwe ideeën" van minister Haig niet aanvaardbaar. De regering-Thatcher houdt onwrikbaar vast aan het standpunt dat de Britse souvereiniteit en het Brits gezag over de eilanden hersteld moet worden.

Als Haigs missie faalt zou Londen zich gaan instellen op een mogelijk langdurige blokkade van de eilanden, zo zeggen regeringsfunctionarissen in Londen.

ROZ rekent vanaf juni met middagprogramma's

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT – Bij de Regionale Omroep Zuid (ROZ houdt men met ingang van juni rekening met zendtijduitbreiding. Dat blijkt uit de programmaplanning van het komende zomerschema dat overigens al op 1 mei ingaat. Zoals wij eerder meldden komt de ROZ vanaf juni behalve 's avonds tussen 18.00 en 19.00 uur ook in de middaguren tussen 12.30 en 13.00 uur in de lucht via de zenders Hulsberg (95,3 mhz, kanaal 28) en Roermond (90,9 mhz, kanaal 13).

De middaguitzendingen bevatten van maandag tot en met zondag lunchprogramma's inclusief de Vakaturebank. Elementen die aan de orde kunnen komen zijn het nieuws van de voorbije avond (belangrijke gemeenteraadsvergaderingen bijvoorbeeld) en de ochtend; vervolg op een in de ochtenbladen gepubliceerd artikel; overzicht van de inhoud van de ochtend- en weekbladen; aktualiteiten en berichten uit eigen nieuwsgaring; het weerbericht en korte reportages over aktuele onderwerpen.

In het zomerschema wordt de dagelijkse nieuwsrubriek van de ROZ uitgebreid met vijf minuten (van 18.00 tot 18.15 uur) als gevolg van de invoering van het lunchprogramma.

Nieuw op de maandag (van 18.15 tot 19.00 uur) is bij de ROZ een programma over familie- en groepsverbanden. In „Groepsportret" komen bijvoorbeeld drie generaties kermisexploitanten aan bod. Van de variété-achtige kermis van vroeger naar de commerciële kermis van nu. Voor „Wegwijzer", een programma over welzijn in de brede zin van het woord, heeft de ROZ zijn zendtijd ingeruimd op de dinsdagavond tussen 18.15 en 19.00 uur. Op datzelfde tijdstip vindt woensdagavond het jongerenprogramma „Limburg Airlines" plaats. Voor de doelgroep jongeren is gekozen voornamelijk vanwege de problematische situatie waarin jongeren zijn terecht gekomen: opleidingen die geen uitzicht bieden op een baan, jeugdcriminaliteit, drugsgebruik, lethargie. De muziek is voornamelijk van Limburgse bodem.

Het kunstprogramma „Het Geheim" met in aansluiting daarop een programma voor Marokkanen in Limburg op donderdagavond blijft net zoals in het winterseizoen gehandhaafd.

„Speulentere", een gevarieerd weekendmagazine in steeds wisselende vorm op de vrijdagavond, wordt in de maanden juli en augustus vervangen door „De Achterban": recreatie in Limburg. Wekelijks wordt in deze twee maanden o.a. de door de VVV's aangeprezen attractiepunten bezocht en ook onderzocht. De lichte muziek van Limburgse bodem krijgt in „De Achterban" een meer nadrukkelijke plaats dan in „Speulentere". In de maand september zullen vier portretten worden uitgezonden van welbespraakte Limburgers met een kleurrijk verleden. „Zomers-Evenement", het muziekprogramma van de ROZ op de zaterdagavond van 18.10 tot 18.50 uur is in de zomermaanden wat lichter van opzet. Zowel amateurs als professionals op muzikaal terrein zullen hun prestaties kunnen laten horen in opnamen die door de ROZ zelf worden gemaakt. In mei zal waarschijnlijk de finale worden uitgezonden van het voor derde keer door de ROZ in samenwerking met Omroep Brabant, BRT 2 - Omroep Limburg in Hasselt en cultureel centrum „De Dommelhof" in Neerpelt georganiseerde liedjesconcours „Een nieuw liedje". Voor de tweede aflevering werd aan de betrokken omroepen, zoals bekend, de Noord-Zuidtrofee toegekend.



● *JEAN VAN REE*
...„Alles of niets"...

TV-kwis met Jean van Ree

MÜNCHEN/HEERLEN – De uit Kerkrade afkomstige en thans in Keulen woonachtige tenor JEAN VAN REE heeft op dinsdagavond 4 mei een belangrijk aandeel in de televisiekwis „Alles oder nichts", om 20.15 uur op het eerste net van de Duitse televisie. Tijdens deze rechtstreekse uitzending vanuit München brengt Van Ree enkele opera-aria's ten gehore die door de kijkers moeten worden geraden. Presentator Max Schautzer van RTL zal tijdens „Alles of niets" bekendmaken op welke wijze de kijkers kunnen reageren.

Jean van Ree werkte eerder deze maand ook mee aan een operetteprogramma rond Emmerich Kálmán dat in ons land werd uitgezonden. Samen met Marjon Lambriks, Saskia Gerritsen en Marco Bakker.

Limburg krijgt voorronde internationaal Country Music Festival

GELEEN – Vrijdag 25 juni vindt in de Hanenhof in Geleen een countryfestival plaats. Dit festival, georganiseerd in samenwerking met Pennyfarthing in Engeland, een bekende sigarettenfabrikant en Telstar grammofoonplaten uit Weert heeft de vorm van een talentenjacht. De winnaars van de vier voorronden, in Groningen, Friesland, Brabant en Limburg ontmoeten elkaar op 7 augustus in Scheveningen, waar in het circustheater de Nederlandse finale plaatsvindt. Een dag later is, ook in Scheveningen, de Europese finale, waaraan ook Nederlandse artiesten deelnemen. Deze Europese finale wordt door een aantal landen op tv vertoond.

„We willen van Scheveningen het Europese Nashville maken", zegt organisator Nicky Hayes. „En waarom Geleen? Ik ken Geleen als naam van Pinkpop, dus dat leek me wel wat. De Hanenhof vind ik uitermate geschikt voor dit soort gebeurens. Ik ben ervan overtuigd, dat het festival in Geleen erg succesvol zal worden". In de Hanenhof zal die dag ook een countrymarkt worden gehouden. Ook zullen er gerenommeerde artiesten optreden en de presentator is in ieder geval „bekend van radio en tv". Vrijdag 25 juni is de vooravond van de in Geleen zo vermaarde Doe-Dag-jaarmarkt.

Talentenjacht

De jury voor de talentenjacht in Geleen bestaat uit Ron Heijmans, hoofdredakteur Muziek & Beeld Info, Hans van Dam, hoofdredakteur Country Gazette, Bert Salden van Telstar grammofoonplaten en de muziekredakteuren Harrie Cremers, Raoul van den Boorn en Wim Schulpen.

Tot de reeds ingeschreven deelnemers in Limburg behoren de Bluegrass Help Band uit Geleen en de Canyon Drive Band uit Neerkant. Kandidaten kunnen een inschrijfformulier en meer informatie aanvragen vóór 1 mei bij:
- Pieter Bak, Praam 129, 1186 T-D Amstelveen, tel. 020-451433
- Telstar, Bert Salden, Postbus 70, 6000 AB Weert, tel. 04950-35640

Magnum

Tom Sellick speelt Magnum in de gelijknamige televisieserie waarmee Veronica al een tijdje sier maakt. Omroepster Leonie Sazihas wordt er helemaal opgewonden van als ze Magnum mag aankondigen, om nog maar te zwijgen over haar gemoedstoestand tijdens de vertoning van 's mans bloedstollende capriolen o Hawaii. Leonie droomt ervan om Magnum ooit eens in levende lijve te kunnen aanschouwen. „Als hij naar ons land komt, hoeft Veronica geen hotel voor hem te reserveren. Magnum mag bij mij thuis slapen hoor", zo onthult Leonie. In het kader van de vorige week opgerichte Werkgroep Activiteiten Gooise Matras (WAGM) is de naam van de Veronica-omroepster genoteerd. Uit voorzorg.



● *Tom Sellick (Magnum) ...aanbeden door Veronica-omroepster Leoniie Sahizas.*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Dick Passchier niet langer 'Oranje-reporter'

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Dick Passchier mag niet langer voor de NOS optreden als televisieverslaggever van de gebeurtenissen op Koninginnedag. Hij zal worden opgevolgd door VARA-man Hans Zoet. Passchier was nogal verrast door de brief waarin mededeling wordt gedaan van deze beslissing.

In die brief wordt geschreven dat 'een nieuw geluid op zijn plaats is nu er een nieuwe koningin is'. Passchier die het werk als 'Oranje-verslaggever' negen jaar heeft gedaan, zegt nooit klachten te hebben gekregen over zijn functioneren. 'Het is jammer, want ik heb het altijd met veel plezier gedaan' aldus een teleurgestelde Passchier.



● Dick Passchier
...teleurgesteld....

Nostalgie met de sterren van weleer

Van onze showpagina-redactie

AKEN – Sterren van weleer, uit die goeie ouwe tijd, komen op zaterdag 24 april in Aken, in zaaltheater Geulen, nog eens op het podium. Onder het motto „So schön wie heut' so müszt' es bleiben" presenteert Lou van Burg een nostalgische show met Rocco Granata, Jacqueline Boyer, Bully Buhlan, Evelyn Künneke, Gert Böttcher, Die Travellers, Wolfgang Sauer, Jimme Makulis, Illo Schieder, Vittorio, Teddy Parker en het showorkest van John West. Voor kaarten kan men bellen 09-49-241-551250.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Hypnose

Met stomme verbazing las ik in het Limburgs Dagblad van 1 april het interview dat een van uw verslaggevers had met de hypnotiseur, Marcelino Lyesen. Deze man heeft kritiek op de door mij gebrachte hypnoseshow in Bleijerheide. In het artikel laat hij mij onder andere zeggen dat ik tegen toneelhypnose ben maar dat heeft hij blijkbaar niet goed gesnapt. Ik ben er zelfs voor. Als het maar op een nette manier gebeurt, zonder de mensen te misbruiken. Toeschouwers maken dan op een ontspannen manier kennis met her fenomeen hypnose, zodat een eventuele eerste stap naar een goede hypnotherapeut gemakkelijker kan worden gezet. De heer Lyesen heeft duidelijk moeilijkheden met het verwerken van basisbegrippen betreffende hypnose. Ik heb zelf een boek over hypnose geschreven. Ik weet wel iets af van dit gebied na 25 jaar ervaring. Mijn advies aan de heer Lyesen is om dat boek maar eens te lezen dan hoeft hij geen zinledige uitspraken meer te doen. Het was de derde keer dat ik in Ahimsa optrad. De querulant, de heer Lyesen, bedierf door zijn betweterige vragen en irritante discussietoon de sfeer, zodat ik op deze, voor jongeren bestemde avond, in tegenstelling tot beide vorige keren, inderdaad weinig succes had.

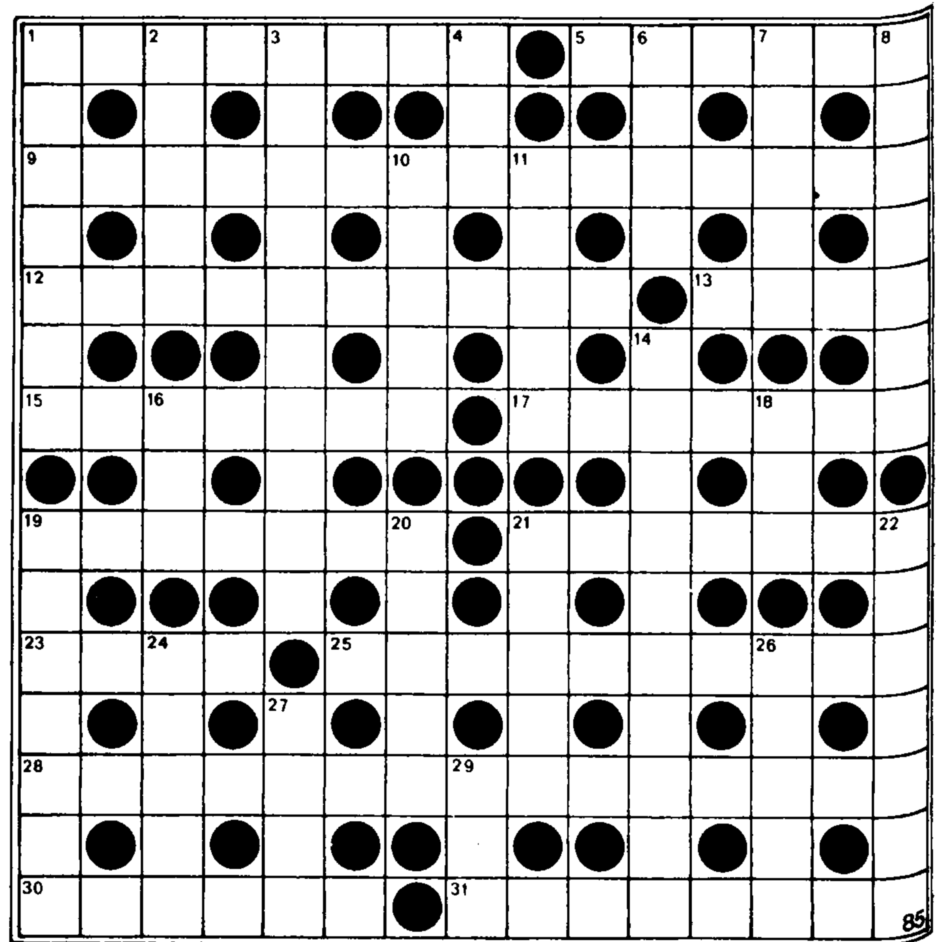
LIEROP **P.J. Hanssen**

● Jehovasekte

Naar aanleiding van het artikel over Jehova's Getuigen in het L.D. van 14 - 4 - 1982 rijzen mij de haren te berge. Hoe durven Jehova's Getuigen zich te beroepen op het agressieve gedrag van het publiek, terwijl zij dit zelf uitlokken, niet alleen op de televisie, maar ook tijdens hun beruchte „velddienst" langs de deuren! Zolang als zij geen respect kunnen opbrengen voor de geloofsopvattingen van anderen, hoeven wij dit toch ook niet voor hun getuigenis te doen. Al jaren probeer ik ze op een „fatsoenlijke manier" van mijn deur af te houden. Een plaatje op mijn deur „om mij met rust te laten" zien ze niet, of willen ze niet zien. Jehova's Getuigen bellen iedere keer weer aan, en meestal op de raarste tijden. De Vara raad iedere bedreigde Jehova's Getuige aan, om direkt naar de politie te gaan. Maar hoe kunnen de mensen die het bezoek van Jehova's Getuige niet op prijs stellen, hier van af komen! Antwoord: Door nog agressiever op te treden!

HOENSBROEK **Th. Roeleven**

puzzel van de dag



HORIZONTAAL
1. Wat hij uitgespookt had, deed veel stof in de kerk opjagen. 5. Ze went wel aan de hitte. 9. In die nor zit U danig aan Uw toestel gekluisterd. 12. Ik heb me laatstleden in innigste overtuiging tot de stichting gewend. 13. Er te gast zijn. 15. Ik heb mijn arm stijf geschreven aan dat gedicht. 17. Voordat salaris uitgekeerd wordt, hoeft men er in dit geval niets voor te doen. 19. Hij at mee in de middagvoorstelling. 21. Wat heeft de ingenieur mazzel, ofschoon hij het erg bont gemaakt heeft. 23. Ik heb zin om 't aan de sul te geven. 25. De motie mist 't vereiste aantal stemmen; wat een blunder. 28. Houdt voet bij stuk dat dat vest handig is. 30. Wat jammer, een vordering om een paling. 31. Neem er een bad in Engeland.

VERTICAAL
1. Die bak is er om boodschappen in te doen. 2. Ik rijd door de verbrandingsrest op zoek naar een knol. 3. De één zaait onrust, de ander bokst. 4. Heeft een vogel 't niet zo begrepen op dat dier? 6. Hij zegevierde 500 keer, en liep toen een letsel op. 7. Is 't niet de goede kleur? 8. Niet willen zien dat er een cijfer om staat. 10. Bij de Mohammedanen is de mis al uit. 11. Wat jammer nou dat je je niet aan de regels van God gehouden hebt. 14. Weer een kaper op de kust want de ingenieur mengde zich er ook nog bij. 16. Een oud Duits stemmetje. 18. De kinderen van geen enkele ingenieur. 19. Neem es malse stroop op je brood. 20. De vroegere open plek in het bos kwam er nog bij. 21. Die verdraaide Russische stad is voor 't arriveren nodig. 22. Hebt gij niet de waterstanden bekeken. 24. Zoek het metaal in het dooreengeraakte kaartenboek. 26. Hij leert evenveel zonder heidemeer. 27. Ten bedrage van de oude literatuur. 29. Dit at hij niet in 24.

oplossing gisteren

-	b	-	-	-	u	-	-
b	i	e	f	s	t	u	k
-	a	t	o	l	-	r	e
a	r	m	o	e	d	i	g
p	r	a	l	e	r	-	e
-	i	a	-	-	a	a	l
a	t	l	a	s	-	r	e
-	z	-	r	o	t	a	n

de droevige duif

suske en wiske



panda en de oproerkraai



recept

Kaasbolletjes

1¼ dl water, 50 g boter, iets zout, 60 g bloem, 2 eieren, 40 g geraspte kaas.

Breng water, boter en zout aan de kook. Voeg ineens de gezeefde bloem toe en roer tot het deeg als een bal van de bodem van de pan loslaat. Neem de pan van het vuur, roer 1 ei erdoor. Roer tot het door het deeg is opgenomen, voeg daarna het tweede ei toe en roer weer. Meng er tot slot de kaas door. Leg met behulp van twee theelepels kleine balletjes hiervan op een beboterd bakblik en bak ze in 10-12 minuten in een op 225 - 250°C voorverwarmde oven gaar en goudbruin. Bestrijk de bovenkanten met wat gesmolten boter en strooi er geraspte kaas op.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Uitblijven van maatregelen 'ondenkbaar'

PvdA-bestuur: alle minima beschermen

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – Het PvdA-partijbestuur vindt het „ondenkbaar" dat het kabinet geen maatregelen zou nemen om het verlies aan koopkracht voor alle mensen met een minimuminkomen te beperken tot 1 procent. Slaagt het kabinet hier toch niet in, dan zal het partijbestuur onherroepelijk een buitengewoon congres bijeenroepen om de voorzetting van de deelname aan het kabinet te bezien.

Dat zei PvdA-voorzitter Max van de Berg in de nacht van donderdag op vrijdag in Amsterdam, waar het partijbestuur zich urenlang beraadde over een standpunt ten aanzien van de Voorjaarsnota. Als de regering niet tijdig met aanvullende maatregelen komt, zullen de minima dit jaar bijna twee procent aan koopkracht verliezen. In het regeerakkoord staat dat de minima er niet meer dan één procent per jaar op achteruit mogen gaan.

Tegenstelling

Voor het bepalen van zijn standpunt heeft het partijbestuur verspreid over twee nachten 14 uur moeten vergaderen. Dat was nodig om de tegenstelling tussen de socialisten in kabinet (Den Uyl) en Tweede Kamer (Meijer) aan de ene kant en het partijbestuur aan de andere kant te overbruggen. Een meerderheid in het partij bestuur wilde aanvankelijk harde eisen stellen aan het kabinet om de minima te beschermen.

Van den Berg en partij-secretaris Van Velzen noemden meteen nadat in het kabinet overeenstemming was bereikt het akkoord „onaanvaardbaar", vooral omdat daardoor de minima een te fors inkomensoffer moeten brengen. Den Uyl kondigde later maatregelen aan te bescherming van de minima, maar zei tevens niet te kunnen garanderen dat die operatie zal slagen.

Het lukte uiteindelijk toch de beide vleugels onder één noemer te brengen, zonder dat met portefeuilles hoefde te worden gezwaaid, aldus Van den Berg. In de verklaring van gisteren werd het woord „onaanvaardbaar" vervangen door „ondenkbaar". De adviserende partijraad, die Van den Berg en Van Velzen al op korte termijn bijeen hadden willen roepen, is nu uitgesteld tot na de indiening van de Voorjaarsnota bij de Tweede Kamer, waarschijnlijk medio mei.

Noodzakelijk

Het partijbestuur heeft de afgelopen twee dagen ook nog over andere onderwerpen uit de Voorjaarsnota gesproken, zoals de medezeggenschap, de werkgelegenheid, de bezuinigingen op de kinderbijslag (de PvdA blijft een kinderbijslag-naar-draagkracht eisen) en de herziening van het sociale zekerheidsstelsel. In de komende weken zal het partijbestuur zich verder over deze onderwerpen buigen.

Het belangrijkse punt voor de PvdA is echter de koopkracht van de minima. Volgens de verklaring van het partijbestuur is het „noodzakelijk" dat tijdig aanvullende maatregelen worden genomen ter bescherming van de koopkracht van alle minima. Een dergelijke operatie zal de schatkist enige honderden miljoenen guldens kosten.

Van den Berg vindt dit „relatief maar een klein bedrag". Het gaat volgens hem dan ook meer om de politieke wil op op te treden en niet zozeer om het geld dat ermee gemoeid is.

Met deze verklaring komt de PvdA onvermijdelijk in botsing met het CDA, dat slechts voor de „echte minima", de mensen die van een minimum-uitkering ook anderen moeten onderhouden, aanvullende maatregelen wil nemen.

Brug in aanbouw ingestort

Bij het instorten van een brug in aanbouw in Chicago zijn donderdag zeker 14 arbeiders omgekomen en 36 gewond. Er werden er nog 30 vermist die onder staal en beton lagen. De politie verwachtte dat het aantal slachtoffer dan ook nog zal stijgen. Op het moment van het ogenblik werkten er circa 80 bouwvakkers aan de brug. Naar het schijnt hebben bij het storten van beton de stellages het begeven. Reddingsploegen kwamen meteen daarna in actie om mensen onder het puin te bevrijden.



Mogelijk Europese hartkliniek in België

BRUSSEL – De Federatie van Europese Hartverenigingen heeft bij de Belgische regering een aanvraag ingediend om te komen tot de bouw van een Europese kliniek voor hartpatiënten in België. De initiatiefnemers zijn de voorzitters van de Nederlandse en Belgische hartpatiëntenvereniging, respectievelijk de heren P. Overveld en E. Thienpondt.

Afschriften van deze aanvraag zijn verzonden naar het Europees parlement. De fondsen voor deze kliniek worden bijeengebracht door beleggers uit de EG. België is gekozen vanwege de centrale ligging binnen het EG-gebied. Waar de hartkliniek uiteindelijk zal worden gebouwd is nog niet bekend.

Swapo doodt Afrikaanse militairen

PRETORIA – Bij een botsing tussen een Zuidafrikaanse legerpatrouille en Swapo-guerillastrijders in Namibië zijn vijf Zuidafrikaanse militairen gedood. Zuidafrikanen hadden de achtervolging ingezet van een honderdtal Swapostrijders ten noorden van de kopermijnstad Tsumeb.

Tijdens die achtervolging liep de Zuidafrikaanse patrouille in een Swapo-hinderlaag.

Werkgevers niet naar kabinetsgesprek

DEN HAAG – De werkgevers zullen zich afzijdig houden van het gesprek dat een delegatie uit het kabinet gisteravond met de vakbeweging voert over de bezuinigingsmaatregelen waartoe het eind vorige week besloot bij het voorbereiden van de zogenoemde Voorjaarsnota. De ondernemersorganisaties willen eerst de compleet uitgewerkte nota zien en zullen zich dan nog niet tot het kabinet maar tot de Tweede Kamer wenden.

Een en ander wordt de ministers meegedeeld in een brief die de werkgevers, optredend in het verband van de Raad van de Centrale Ondernemingsorganisaties (RCO), gisteren hebben verstuurd. Ze stellen daarin nog eens vast dat hun „grote zorgen ten aanzien van een verdere financiële verzwakking van het Nederlandse bedrijfsleven bepaald niet zijn weggenomen".

Radio-Teheran:

Offensief tegen Koerden

TEHERAN – Iraanse strijdkrachten hebben meer dan 100 Koerdische opstandelingen die strijden voor regionale autonomie gedood in het bergachtige gebied van Noordwest-Iran.

„In de acties zijn vier bolwerken van de contra-revolutionaire elementen vernietigd", zo zei radio Teheran.

De mededelingen van radio-Teheran volgden op berichten uit Koerdische kring van donderdag dat Iraanse regeringstroepen, ondersteund door luchtstrijdkrachten en zware artillerie, drie dagen geleden een lenteoffensief waren begonnen tegen de drie door Koerden bewoonde provincies.

Een van degenen die de dood vond zou een Koerdische guerillastrijder zijn.

Bijenkorf vraagt om overheidssteun

UTRECHT – Het Koninklijke Bijenkorf-concern in Amsterdam heeft de hulp ingeroepen van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid om uit de moeilijke financiële positie te geraken. Een woordvoerder van het concern verklaarde gisterochtend dat het de bedoeling is dat in eerste instantie wordt gepraat met het ministerie over het instandhouden van de werkgelegenheid. Bij de onderneming werken ongeveer 20.000 mensen, verdeeld over de Bijenkorf, de Hema, Maxis, Praxis en Perry Sport.

De woordvoerder: „We volgen de suggestie van de vakbonden om met het ministerie te zoeken naar vormen van samenwerking betreffende de werkgelegenheid".

Zoals bekend, heeft het concern enige tijd geleden besloten om in drie jaar tijd 1500 arbeidsplaatsen af te stoten in verband met de moeilijke financiële positie. In tegenstelling tot de verwachtingen van de Dienstenbond-FNV, denkt bestuursvoorzitter drs. J. Bons dat dit jaar geen verliezen zullen worden geleden. De FNV-bond daarentegen verwacht dat de schulden in 1984 zullen zijn opgelopen tot 100 miljoen gulden.

Herstel eenheid prioriteit op SPD-congres

Van de redactie buitenland

Anderhalf jaar geleden zag de politieke toekomst van de Westduitse sociaal-democraten er rooskleurig uit. In de bondsdagverkiezingen waren de christen-democraten op ruime achterstand gezet en de regeringscoalitie van de SPD met de liberale FDP leek voor de komende vier jaar stevig in het zadel te zitten. Het kan echter verkeren. Momenteel worstelt een intern verdeelde SPD met zichzelf en de coalitie maakt na 13 jaar aan het bewind te zijn geweest een aangeslagen en afgematte indruk.



● *HELMUT SCHMIDT – krachtproef –*

Het vijfdaagse congres van de SPD dat maandag in München begint, komt dan ook op een uitgelezen moment. Op de schouders van de 400 afgevaardigden rust de taak het startsein te geven voor „een nieuw begin", zoals de sociaal-democratische leiders luid verkondigen. Voorzitter Willy Brandt verklaart dat „een sprong naar voren" nodig is om de oudste Duitse politieke partij uit de malaise te halen. Daarbij is haast geboden, want de partij heeft bij recente regionale en deelstaatverkiezingen forse electorale averij opgelopen. Zet deze neerwaartse lijn zich voort bij de deelstaatverkiezingen die nu nog op stapel staan, dan lijkt het lot van de regering in Bonn bezegeld.

Aan Helmut Schmidt zal het niet liggen als we geloof mogen hechten aan zijn ontboezemingen in enige interviews. De kanselier, die bij de Westduitsers populairder is dan zijn partij, zou vastbesloten zijn tot de volgende bondsdagverkiezingen aan de regering te blijven. En om wat dat betreft niet gehinderd te worden door zijn eigen SPD zal hij naar wordt verwacht, op het congres al zijn gezag in de strijd werpen om zijn partijgenoten tot eenheid en meer volgzaamheid te brengen.

***

Een confrontatie op het congres tussen Schmidt en de tegenstanders van nieuwe kernwapens lijkt daarom onvermijdelijk. Er ligt een voorstel van het partijbestuur om de beslissing over de plaatsing in West-Europa van 572 nieuwe NAVO-raketten voor de middellange afstand uit te stellen tot 1983. Volgens het bestuur zal tegen die tijd duidelijker zijn wat de onderhandelingen in Genève over een beperking van dit soort raketten in Europa hebben opgeleverd en wordt voorkomen dat het Geneefse overleg in de wielen gereden wordt. Duidelijk is dat de SPD-leiding bang is dat het congres zich tegen stationering zal uitspreken. In dat laatste geval zou Schmidt opstappen. Hij heeft daarmee gedreigd als de SPD zich tegen de plaatsing van de raketten keert. Hij vindt stationering nodig om de Sovjets daarmee tot concessies te dwingen bij de wapenonderhandelingen. De grote vraag is nu of het congres het voorstel van het partijbestuur zal overnemen.

Voor felle interne partijdiscussies zorgt naast de kernwapens ook de sociaal-economische politiek van de regering in Bonn. Een deel van de partijleden vindt dat de SPD-ministers zich te zeer hebben aangepast aan de denkbeelden van de liberale FDP en voorbijgaan aan de beginselen van de sociaal-democratie. Anders gezegd, de coalitie moet niet uitsluitend bezuinigen maar ook via financiële injecties de werkgelegenheid stimuleren.

Gevraagd wordt om een duidelijker afbakening naar de liberale regeringspartner toe, die veel SPD' ers toch al irriteert door besmukte zinspelingen op een mogelijke overstap van de FDP naar een coalitie met de CDU/CSU.

***

Aan alle meningsverschillen binnen de partij ligt in feite een fundamentele controverse ten grondslag, die de identiteit van de partij betreft. Vorig jaar december kwam de controverse volop aan het licht door de publikatie van een manifest van professor Richard Löwenthal. In dat stuk dat was ondertekend door een aantal rechts van het midden staande SPD 'ers, heet het dat de partij duidelijk moet kiezen voor de arbeiders en de industriële samenleving en minder het oor moet lenen aan milieu- en vredesactivisten, die een post-industriële maatschappij nastreven. Het manifest werd algemeen uitgelegd als een aanval op Brandt, de SPD-leider die de beste banden onderhoudt met de tweede groep – veelal jongere, aan de basis opererende – partijleden.

Dat onder het stuk de handtekening stond van Herbert Wehner, de voorzitter van de bondsdagfractie, was veelbetekenend. Bijna openlijk werd hier de verdeldheid ten toon gespreid binnen de leidende troika Schmidt-Brandt-Wehner, wat naast alle andere wrijvingen het image van de partij geen goed deed.

Het partijcongres wacht een zware taak. Mocht het niet in het herstellen van de eenheid slagen, dan lijkt een regeringswisseling in Bonn niet veraf meer. In München zou ene Franz-Josef Strauss, de verslagene van 1980, al klaar staan om het ministerschap van financiën op zich te nemen.

Werper van bom zit voorlopig zes dagen vast

ALKMAAR – De 21-jarige J.B. uit Delft is gisteren door de Alkmaarse rechter-commissaris in bewaring gesteld. De Delftenaar wordt ervan verdacht afgelopen zaterdag tijdens de wedstrijd AZ'67-Feyenoord een vuurwerkbom op het speelveld gegooid te hebben.

Door het ontploffen van die cilindrische bom was scheidsrechter Van Ettekoven genoodzaakt de wedstrijd een kwartier te onderbreken. De enige verdachte in deze bom-affaire blijft voorlopig nog zes dagen in hechtenis. De Alkmaarse recherche zet het onderzoek voort.

Zelfmoord van oud-minister De Guiringaud

PARIJS – Oud-minister van buitenlandse zaken Louis de Guiringaud heeft zich in Parijs op 70-jarige leeftijd een lading hagel door het hart gejaagd. Louis de Guiringaud was minister van buitenlandse zaken van augustus 1976 tot november 1978 tijdens het presidentschap van Giscard d'Estaing.

Nog kortgeleden verklaarde De Guiringaud in een interview het toe te hebben gejuicht dat er een politieke verandering had plaats gegrepen. Hij doelde daarmee op de komst van het bewind van president Mitterrand. „Het is niet goed altijd in zijn ivoren toeren te blijven zitten", aldus de oud-minister enige maanden voor zijn zelfmoord. In de Franse pers wordt overigens niet gerept over politieke motieven bij de zelfmoord van de oud-minister.

Louis de Guiringaud had in de Tweede Wereldoorlog als kapitein van de Spahis in Marokko een uitstekende staat van dienst opgebouwd. Uit die dagen in het leger had hij de gewoonte overgehouden duidelijk voor zijn mening uit te komen. Dat kwam hem wel eens op kritiek te staan, zoals in 1977, toen hij in Tanzania bij aankomst op het vliegveld een joelende en protesterende menigte aantrof. De Guiringaud maakte toen meteen rechtsomkeert en vertrok met de woorden: „Ik ben als vertegenwoordiger van Frankrijk nog nooit zo ontvangen als hier". Het protest had zich gericht tegen de levering van Franse wapens aan Zuid-Afrika.

De felste kritiek had De Guiringaud te ondergaan toen hij zich niet al te mals uit liet over de christelijke strijdgroepen in Libanon. Ook de toenmalige premier Barre kon zijn minister hierin niet meer dekken. Daarop trad De Guiringaud af. Zijn opvolger Francois Poncet achtte toen het ogenblik aangebroken de ramen op het ministerie eens flink tegen elkaar open te zetten.

Een reden voor de zelfmoord heeft de Franse pers niet kunnen ontdekken. De oud-minister schoot zich door zijn hart terwijl zijn vrouw boodschappen aan het doen was en hij juist de planten water had gegeven. De Guiringaud verafschuwde met name zijn gedwongen nietsdoen, en was onder behandeling voor aanvallen van depressiviteit.

Unieke situatie – Desnoods harde acties

Gemeente Finsterwolde weert gasafsluiter

Van onze correspondent

FINSTERWOLDE – De gemeente Finsterwolde houdt het been stijf in de boycot van de gasprijsverhoging. Het afsnijden van de gastoevoer wordt desnoods met harde acties tegengehouden. De gasmeters en -leidingen worden met man en macht verdedigd en hiervoor zullen de gemeenteraad en het woonlastencomité desnoods de hele bevolking mobiliseren.

Dit werd donderdagavond duidelijk toen de gemeenteraad van Finsterwolde vergaderde over het dreigement van het Gasbedrijf Oost-Groningen, dat de gastoevoer naar de openbare gebouwen (gemeentehuis, scholen en sporthal) wordt afgesloten als Finsterwolde niet voor volgende week woensdag de nog verschuldigde 10.000 gulden betaalt.

CPN-fractievoorzitter mevrouw G. Volders-Nuis zei over het „zware geschut" van het gasbedrijf: „Dit is in regelrechte tegenspraak met het standpunt van de gezamenlijke gasbedrijven in de provincie Groningen, dat de gasprijzen al het maatschappelijk toelaatbare zijn overschreden. Dat geldt niet alleen voor particulieren, maar zeker ook voor gemeenten, die steeds minder geld te besteden krijgen".

Wethouder A. Schwertmann vond: „In plaats van een dreigbrief zou het bedrijf ons een bedankje moeten sturen, omdat we het met onze actie een steuntje in de rug geven ten opzichte van de regering. Als het inderdaad zover komt dat de afsluiter komt, zal ik de eerste zijn die op de bres staat voor kinderen en ambtenaren". Burgemeester D. Appeldoorn, die zijn eerste raadsvergadering voorzat, wolde niet tornen aan het raadsbesluit. „Nu moeten we zien hoe we verder gaan".

Op voorstel van de CPN-fractie werd besloten dat B en W onmiddellijk nog contact opnemen met het Gasbedrijf Oost-Groningen om over het geschil te onderhandelen. Voor woensdag zullen zij dan de fractievoorzitters bij elkaar roepen om de resultaten te bespreken.

Minister Nicanor Costa Mendez spuit kritiek:

'Britten staken nooit hand uit naar Falkland-eilanden'

Van onze speciale verslaggever

BUENOS AIRES – De Argentijnen behandelen de Falklanders beter dan de Engelsen ooit hebben gedaan. Dat is de mening van de Argentijnse minister van buitenlandse zaken Nicanor Costa Mendez. In een gesprek met de buitenlandse pers verklaarde hij donderdag dat de Britten de laatste dertig jaar hoegenaamd niets voor de Falklanders hebben gedaan. „Groot-Brittannië heeft hen alleen maar een paspoort gegeven, waarmee zij eens in de twee jaar naar Engeland konden. Daarnaast beschikken zij over een munteenheid die alleen bekend is op de eilanden", aldus de Argentijnse bewindsman, die vindt dat de herinvoering van de Engelse koloniale status op de eilanden lijkt op het eerste hoofdstuk van een science fiction-verhaal.

Costa Mendez verklaarde de voorts dat de Engelsen nooit een hand hebben uitgestoken naar de Falkland-eilanden, terwijl de Argentijnen de bewoners de laatste tientallen jaren hadden voorzien van enkele primaire levensbehoeften om een waardig leven te kunnen lijden. Hierbij gaf Costa Mendez voorbeelden als vliegtuigen, transport, olie, gas en levensmiddelen. De Argentijnse bewindsman gaf ronduit toe dat – hoe de Falkland-crisis ook zal verlopen – de relaties tussen Argentinië en Engeland de eerstvolgende jaren niet best zullen zijn.

Inmiddels zijn er op de Falkland-eilanden bijna 10.000 Argentijnse manschappen gelegerd. Rond de hoofdstad Port Stanley, die sinds 2 april is omgedoopt tot Puerto Rivero, staat sinds donderdag zwaar luchtdoelgeschut. Op andere plaatsen van de archipel zijn artillerie-eenheden in stelling gebracht met de lopen gericht op zee. Er zijn mijnenvelden aangelegd op de stranden van de eilanden.

Op strategische plaatsen van de Zuid-Georgia-eilanden staan sinds donderdag Argentijnse pantserwagens opgesteld om een Engelse invasie af te weren.

Zie ook pagina 5

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Mejannes (Frankrijk) 50 km boven Nîmes

6-pers. bungalow

bos, rivier, zwembad en tennis. Vrij van 3/7 tot 17/7, voor ƒ 1000,–, tel. 05908-17219. (Bu).

Vrij Uit heeft nog ruimte in 't hoogseizoen

Vrij Uit heeft nog ruimte in het hoogseizoen van 26 juni tot 28 augustus.
U wilt tevens gebruik maken van „Vakantie-op-Maat" met boekingsmogelijkheden van 9, 12, 16 en 19 nachten naast de volle weekeenheden? Ook dat kan! Van 26 juni tot 17 juli en van 14 augustus tot 28 augustus. Enkele voorbeelden Duitsland op basis van halfpension uit het Europa-programma 1982.

Eifel

Einruhr (kodenummer DUEI 101). Uniek gelegen hotel met uitzicht op de „Ruhrsee". Eigen overdekt zwembad, minigolf en twee kegelbanen. Kamers met douche/toilet ƒ 52,– p.p.p.n.
Dudeldorf (kodenummer DUEI 110). Hotel middenin dit schilderachtige, middeleeuwse dorpje in de Zuid-Eifel. Grote tuin met ligweide. Kamers met douche/toilet v.a. ƒ 45,– p.p.p.n.

Moezel

Hatzenport (kodenummer DUMO 111). Slechts door een weg van de Moezel gescheiden en centraal voor het maken van uitstapjes in de afwisselende omgeving. Kamers met douche/toilet v.a. ƒ 39,– p.p.p.n.
Zeltingen (kodenummer DUMO 105). Een komfortabel hotel, dat door onze gasten als uitstekend wordt beoordeeld. Zonneterras met uitzicht op de Moezel. Een overdekt zwembad met sauna en een gezellige „Weinstube" zijn o.a. de extra pluspunten. Kamers met douche en toilet. Prijzen v.a. ƒ 50,– p.p.p.n.

Sauerland

Kirchen-Katzenbach (kodenummer DUSA 125). Rustig gelegen hotel, direkt grenzend aan bossen. Komfortabele verblijfruimten en goede verzorging. Kamers met douche v.a. ƒ 39,– p.p.p.n.
Ostwig (kodenummer DUSA 103). Goed geleid en warm aan te bevelen familiehotel met o.a. open haard en een gezellige Stube. Kamers met douche/toilet v.a. ƒ 52,– p.p.p.n.

Zwarte Woud

Todtmoos (kodenummer DUZW 124). Een van de betere hotels in Todtmoos. Sfeervol restaurant met keuzemenu. Kamers met douche/toilet v.a. ƒ 57,– p.p.p.n.

Beierse Woud

Rattenberg (kodenummer DUBW 106). Ideaal uitgangspunt voor talloze tochten door het mooie Beierse land. Een uitstekend en warm aan te bevelen familiehotel. Kamers met douche/toilet en radio v.a. ƒ 39,– p.p.p.n.

Vrij Uit Zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar. Overal waar u het Vrij Uit Vakantie-embleem met de vlinder ziet. Of vraag ze aan bij:

Vrij Uit Vakantieverblijven Tel. 02968 - 1300

Rust en **ONTSPANNING**, goedkoper als in vakantiehuis vindt u in het landschappelijk mooie wijnbouwgebied van de Saar in het Duits - Frans - Luxemburgse grensgebied bij Trier. Gemoedelijke en familiaire atmosfeer. Moderne kamers te huur. Halfpension 22,– DM, Volpension 25,– DM. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl/Saar tel. 09-496581.2802 (bu)

Met vacantie naar

„Camping Polleur"

Gezellige familiecamping, gel. aan bos, in de Belgische Ardennen, 8 km van Spa, met zwembad. Ook jaarplaatsen en 4-pers. toercaravans (ƒ 250,– p.w.) te huur. Rue du Congrès 90, B 4803 Polleur tel. 09.3287541033.

Naturpark Südeifel Hotel „Zur Stadt Neuerburg"

Familiehotel met 60 bedden, douche/bad/WC, tuin- en ligterrassen, eigen parkeerplaats, tennis, verw. buitenbad, minigolf ter plaatse. Ontspannen vakantie voor families, 65+, groepen en alleenreizenden. Halfp.v.a. DM 38,–. Kuuroord 5528 Neuenburg, Poststr. 10, tel. 09-4965642126. Vraagt u onze katalogus aan.

New York	ƒ 895,-
Chicago	ƒ 1119,-
Los Angeles	ƒ 1410,-
Toronto	ƒ 1110,-
Edmonton	ƒ 1396,-
Vancouver	ƒ 1455,-
Bangkok	ƒ 1595,-
Singapore	ƒ 1595,-
Jakarta	ƒ 1796,-
Manila	ƒ 1850,-
Hongkong	ƒ 1995,-
Tokyo	ƒ 2575,-
Australië	ƒ 2695,-
Mexico	ƒ 1848,-
Curaçao	ƒ 1797,-

Overige bestemmingen op aanvraag, alle vluchten per DC 10 of jumbo.

Reisburo Paul Crombag

Oranje Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

Op camping in Souillac (Dordogne), Frankr., 900 km v. Breda te h. aangeb. vrijst. VAK.BUNGALOWS. Ook nog in voorzomer. Bel: 03494-57650 of 53181. (bul).

't Zonnetje schijnt tóch voordeliger in zonnig Joegoslavië

Voor een voortreffelijk diner (soep, tournedos, groenten, dessert en een fles uitstekende wijn) betaalt je ca. ƒ 26,50 in Hotel Delfin in Poreč. Meer weten? Stuur deze advertentie naar Nat. Joegoslavisch Verkeersbureau (cd27), Vijzelstr. 4, 1017 HK Amsterdam, en u ontvangt omgaand alle vakantieinformatie met prijsvoorbeelden. Dan zult u zien dat Joegoslavië ook dit jaar een bijzonder voordelig vakantieland is! PS Vermeld uw naam en adres op de envelop.

Tirol-Vorarlberg

voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte vak.woningen, 4-5-pers. v.a. ƒ 395,- p.w., of chalet, 6–8-pers. v.a. ƒ 595,- p.w. Inl. tel. 05910-22293.

DUITSLAND-HUNSRÜCK

Nog te huur

2 luxe vakantieappartementen

in de maanden juni, juli en augustus 1982. Luxe appartementen voor 2 tot 7 personen met centr. verwarming, douche, w.c., slaapkamers, woonkamer en keuken. Prijs ƒ 35,– tot ƒ 50,– per dag.
Inlichtingen: B. en F. Wandel, Jülicherstr. 33, D-5102 Würselen, Duitsland. Tel. 09-49240512150.

FRIESLAND

Camping „HINDELOOPEN" a.h. IJsselmeer. Voor reservering en vrijbl. informatie: Westerdijk 11, 8713 JA Hindeloopen. Tel. 05142-1452.

WADDENEILANDEN

Terschelling

4-daagse volledig verzorgde voorjaarsarrangementen. Ons uniek gelegen pension ligt naast het natuurmonument „De Koegelwick". Prijs ƒ 145,– per pers. Voor inl. tel. 05620-8845. (Wadd.)

N.-HOLLAND

St.-Maartenszee

Luxe bung. aan strand gelegen ƒ 295,– p.w. Bezet: 18.6 tot 27.8. Tel. 02246-3109. (N.H.)

Castricum aan zee

Te huur ons eigen huis, 300 m van duin en zee. Vanaf 24.7 tot 14.8 voor ƒ 500,– per week. Tel. 02518-53557 (NH)

Z.-HOLLAND

„Duin en Dal"-Noordwijk aan Zee

Het hotel voor een betaalbare gezinsvakantie. Volt. pens. v.a. ƒ 280 tot ƒ 255 p.p. p.w. Kind korting binnen [illegible] tel. 01719-12712/15116 (ZH).

ZEELAND

Stavenisse

Wij hebben te huur 6-pers. vakantiebungalows op het bungalowpark Oud Kempen. Op het park is aanwezig zwembad, tennisbaan, café-restaurant. Nog vrij in het hoogseizoen. Prijs ƒ 550,– per week all-in. Ook te huur voor Pinksteren. Bel naar 01663-2440. (Z.)

DIVERSEN

Extra weekend v.a. 250,- all-in

In bungalow m. c.v., kleuren-TV en radio, soms open haard. Tevens luxe villa's

Noord-Holland
Buitenplaats Andijk a/IJsselmeer met gratis zwemmen in subtropisch verwarmd zwembad.

Gelderland
Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg/Veluwemeer

Veluwe
Voorthuizen, bungalow met verwarming

Zeeland
Yerseke a/ Oosterschelde

Loosdrecht
Appartementenhotel De Waterwolf.

Texel
Week v.a. 450,- in appartement of luxe villa

Sneekermeer
Luxe buitenhuis met garage, eigen aanlegsteiger etc. Jarino Rekreatie 05908-16866 na kant.u. 05908-19598.

CARAVANS

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

5-pers. caravan

te koop met voortent en schuurtje, met nieuwe ijskast, met staanplaats op camping „De IJzeren Man" in Weert, ƒ 1500,-. Tel. 02207-15081.

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Voorjaarsaktie

20% korting op onze voorraad tenten 15% koring op onze Bergland caravans, welke in voorraad zijn. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderwarsstr. 30, 6224 LT Maastricht. Tel. 043-622220. Na 18 uur 04402-4820.

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag, zondag
DISCO
met disc-jockey Jo Jo

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.
12 dagen Zell am See 670,–
Vertrekdata 9, 18 en 27 juli.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

VAKANTIE IN HOOGSAUERLAND
Uitst. kamers m. douche/w.c., balkon, tel., t.v., zwembad, sauna, solarium, ligweide, barbecueplaats. Heerlijk panorama, uitstekende maaltijden, vele rec.mogelijkheden ter plaatse. Volp. DM 36,–, halfp. DM 30,–, logies/ontbijt DM 26,–, appartement DM 20,–.
VAKANTIEPARK HOCHSAUERLAND
Fam. Tausch, Auf der Ebene 16-20, 5788 Winterberg-Züschen. Tel. 09-4929812585 of 1301 of 458.
Vraagt u onze katalogus aan.

Vakantie

CARAVANVOORTENTENSHOW. Tenten van gerenommeerde merken. Diverse modellen op demonstratie, Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind. Park-Nrd., Sittard, 04490-13634. Donderdag koopavond.

VOUWWAGENS. Walker en Raclet vouwwagens, 4 tot 6 pers. De Olde Caravan, Langs De Hey 7, Ind. Park Nrd. Sittard, 04490-13634. Donderdag koopavond.

Te k. lichtgewicht CARAVAN Kip, 4 pers., 2 jr., ƒ 8500,-. Tel. 04492-3198.

Te . 3-pers. BUNGALOWTENT compl. z.g.a.n., 1½ jr. oud. Pr. te bespr. Bel tussen 11 en 12 uur. Tel. 045-460353.

ZEELAND

Houdt u van zee, strand en duinen? Dan n. hotel de Brouwerij. **DOMBURG.** Profiteer nu v. gr. korting. Tel. 01188-1285. (Zl.)

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension ƒ 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

OVERIJSSEL

Ponypark Slagharen

triotrip arrangement kon.dag en 1 mei. Van do. 29/4 t/m za. 1/5 of van za. 1/5 t/m ma. 3/5, all-in-prijs ƒ 198,– (voor een gezin met max. 6 pers., 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en twee overnachtingen in een leuk zomerhuisje. Inl. en reservering tel. 05231-1596 of 1317.

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS** b.v. Hoofddealer van Kip-toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

BUITENLAND

Arac - Reizen Costa Brava

Vertrek 30 april en daarna iedere vrijdag. Appartement v.a. ƒ 230,- / Hotel v.p. ƒ 389,-. Tel. 04759 - 2004.

Z.-HOLLAND

Noordwijk

Hotel pension „Eikenloof", Koepelweg 26, vrij gelegen en 5 min. van het strand. Kamers met d/t. Halfpension vanaf ƒ 45,– p.p.p.dag. Kinderen 25–50% korting. Fam. Kok, 01719-12501 (ZH).

- Polyester dakverhogingen
- Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

Spanje Costa Blanca
bij Alicante
NU GRATIS PRIVÉ-ZWEMBAD OF GRATIS VOLLEDIG GEMEUBILEERD VILLAPARK — UNIEKE AANBIEDING
Villa's vanaf ƒ 54.485,–
- financiering mogelijk
- notariële akte, beheer, verhuur, tennispleinen, zwembaden
- wekelijkse kijkvluchten naar ons villapark om de modelwoningen te bezichtigen

Vraag vrijblijvend onze dokumentatie aan.
Naam ....
Adres ....
Woonplaats .... Postc. ....
Tel. ....
Promebel S.A. Tel. 09-32.2.466.9619 LD
O. Maesschalckstraat 6, 1080 Brussel

ONDERHOUD SCHADE
VAN ALLE MERKEN CARAVANS!
Bij ons bent u verzekerd van VAKKUNDIGE REPARATIE en ONDERHOUD van alle merken
BOVA — OTTEN — T.E.C.
COMBI-CAMP meest verkochte vouwwagen van Europa. Paradijs voor 2 (type 200) of voor 4 (type 400)
De nieuwe stroomlijn van de E type, 4 lengtes en de komplete uitvoeringen van 3.8 tot 6.5 m
LIMBURGSE CARAVA[N] CENTRALE
Steenweg 12, tel. 04490-14612 SITTAR[D]

DAGTOCHT PARIJS
vertrek 1-5-'82 ƒ 50,– p.p. Aanmelden
REISBUREAU DE BOER
Geleen, Maurtislaan 91-95. Tel. 04494-42075.

VOORDELIGE MEI-AANBIEDINGEN

KEUKENHOF april: 11, 18, 25 mei: 1 — BUS — 29.- incl. entree	**MARIA TAFERL en WENEN** 15 mei, 8 dagen halfpension — BUS — v.a. 485.-	**ROCKANJE/ KATWIJK** 22 mei, 8 dagen voorjaar aan zee — BUS — v.a. 325.-	**KIRCHBERG/ WESTENDORG** 22 mei, 8 dagen halfpension incl. excursies — BUS — v.a. 450.-	Wekelijks nieuw[e] aanbiedingen. Loop even binnen. 8 dagen zon in Spanje — VLIEG — v.a. 425
FLORIADE april: 30 mei: 2, 8, 22 — BUS — 34.- incl. entree	**BOEDAPEST** 15 mei, 8 dagen halfpension incl. excursies — BUS — 699.-	**NOORWEGEN/ DENEMARKEN** Rondreis 26 mei Vraag folder! — BUS — v.a. 648.-	**RHODOS** 12 mei, 10 dagen hotel - gem. temp. 27° zolang de voorraad strekt — VLIEG — 595,-	**TIROL** – 8 dagen – halfpension 22 mei – 29 mei — AUTO — v.a. 245

Dat is pas vakantie.
Reisburo en Touringcarbedrijf **Van der Biesen** B.V.
Goeie reis reisburo
KERKRADE. Hoofdstraat 69. tel. 045 - 452434 en 453460
HEERLEN. Dr. Poelsstraat 3. tel. 045 - 715961

Kamperen in Zweden.

2 WEKEN 474,-

Met z'n vieren ƒ 1895,-. Uit en thuis, inklusief 2x een wel héél fijne bootreis!

Waar doe je dat nog met je vakantiegeld? Twee weken in een van de heerlijkste zomervakantielanden van Europa. Heen en terug pure verwennerij aan boord van een echt zeekasteel.
Niks honderden kilometers rijden naar Zweden. Genieten van zon, ruimte, rust en puur natuur.
En aan je reis- en verblijfkosten zó weinig kwijt zijn, dat je het er verder eens lekker van kunt nemen.
Ga mee! Met DFDS Tor Line!

Uw Zweden-brochure met nog veel méér voordelige vakantiemogelijkheden ligt voor u klaar bij reisburo's, ANWB, Vroom en Dreesmann en alle reizen-verkopende banken.
U kunt ook bellen: DFDS Tor Line 020-117105.

"[...] 't niet voor mogelijk!"

Kijk zelf maar hoe voordelig!
Patrick Bos en Laura Staver gaan dit jaar weer naar Zweden. Lelijke Eend mee. Kamperen met nog een stel. John en Eveline. Hebben nog niet eens de allervoordeligste mogelijkheid gekozen (Eveline is lerares, moest wel in het hoogseizoen).
En zie hoe zoiets niettemin nog meevalt: heen- en terugreis. Vertrek op dinsdag.

Met 2 overnachtingen in 4-persoons standaardhut	ƒ 455,-
Auto bij 4 passagiers	gratis
7 Campingcheques	gratis

Nog maar 5 cheques nodig. (Goed voor 340 voortreffelijke campings.) Tent en auto inbegrepen. Kosten ƒ 15,- p.st. = ƒ 75,-. Maar... dat is voor een overnachting met max. 5 personen. Per persoon dus een kwart. Zeg maar ƒ 19,-

Totaal dus	ƒ 474,-

En misschien dat ze nog wel een weekje langer blijven. Want dat kost je per persoon een goeie 25 piek.

Alle reden voor een vakantie in Zweden.

DFDS TOR LIN[E]



KONSTANTIN TSJERNENKO *LEONID BREZJNJEV*

Grote problemen voor leiders in het Kremlin

door dr. Martin van den Heuvel

Sinds de geruchten over de wankele gezondheidstoestand van de bejaarde Russische staats- en partijleider Leonid Brezjnjev in omvang en hardnekkigheid toenamen, is er in het Westen naar hartelust gespeculeerd over de identiteit en positie van mogelijke opvolgers. Bij alle gissen kan één ding maar met zekerheid worden gezegd: de veranderingen in de politieke top van de Sovjetunie zullen niet zo rustig en ordelijk verlopen als in 1964 het geval was.

De machtsgreep van Chroesjtsjovs collega's in oktober 1964 getuigde van een grote eensgezindheid. Brezjnjev, Kosygin, Podgorny, Soeslov en de meeste andere partijleiders waren het er over eens dat de baas moest verdwijnen. Chroesjtsjovs politiek was te onstuimig, met zijn voortdurende hervormingen vervreemdde hij de bureaucratie van zich zonder dat er in het landsbestuur veel verbeterde. Chroesjtsjovs tegenstanders waren het ook al vóór de coup eens geworden over de verdeling van de voornaamste machtsposities: Brezjnjev zou eerste partijsecretaris worden, Kosygin premier en Podgorny president.

Van die eensgezindheid is onder de potentiële opvolgers van Brezjnjev geen sprake. Het ziet er naar uit dat Brezjnjev de 71-jarige Konstantin Tsjernenko als zijn opvolger naar voren heeft willen schuiven. Maar het zou vreemd zijn als de andere troonpretendenten zich daar zonder meer bij neer zouden leggen. Bovendien, Brezjnjev heeft op zijn minst drie functies te vergeven: die van secretaris-generaal van de communistische partij (eerste partijsecretaris), die van voorzitter van het presidium van de Opperste Sovjet (president) en die van voorzitter van de Raad voor de Verdediging. De opvolger van Brezjnjev als eerste partijsecretaris zal waarschijnlijk niet óók de andere functies meteen krijgen.

***

Het ligt daarentegen voor de hand dat er na Brezjnjev weer, net als bij Stalins dood in 1953 en bij Chroesjtjovs afzetting in 1964, een collectief leiderschap zal ontstaan en een macht die verspreid is over verschillende topfunctionarissen. Natuurlijk zal de eerste partijsecretaris daarbij de beste kaarten hebben om allengs méér macht naar zich toe te trekken. De communistische partij is nu eenmaal het samenbindende orgaan van de Sovjetstaat en speelt zelfs krachtens de grondwet de leidende rol in staat en maatschappij. Het ligt dus voor de hand dat de eerste partijsecretaris na enige tijd, net als zijn voorgangers, zal gaan proberen zijn macht uit te breiden. Maar zijn tegenstanders in de hoogste organen kennen dat spelletje ook en weten welke risico's dat voor hun politieke carrière kan inhouden. Zij hebben er ook belang bij om zo'n machtsuitbreiding zoveel mogelijk tegen te gaan.

Die strijd om machtsuitbreiding en machtsbehoud zal om concrete politieke problemen gaan. Dat is tot nu toe eigenlijk nauwelijks gebeurd. Het tijdperk-Brezjnjev heeft voor de broodnodige rust en stabiliteit gezorgd. Er werd onder leiding van Brezjnjev binnenskamers naar oplossingen voor de politieke strijdpunten gezocht. De economische groei van de jaren zeventig maakte het Brezjnjev daarbij mogelijk de diverse lobby's met extra toewijzingen tevreden te stellen. Aan die harmonie en vreedzame beslechting van geschillen zal nu wel een einde komen. Om maar één strijdpunt te noemen: de machtige militaire lobby zal ook in de toekomst een fors aandeel van het nationale budget opeisen. Maar dat moet gaan ten koste van de levensstandaard van de Sovjetburger.

Volgens officiële cijfers kende de Sovjetunie de laatste jaren nog een kleine economische groei. Maar in feite is er sprake van een economische en sociale stagnatie.

Prijsverhogingen zijn nu ook in de Sovjetunie al een even vertrouwd verschijnsel als inflatie en er is vaak een tekort aan levensmiddelen (vooral vlees- en melkprodukten) en aan eenvoudige huishoudelijke voorwerpen zoals naalden, garen, tandpasta en wc-papier. De kwestie van meer of minder geld voor Defensie moet dus wel een strijdpunt worden onder Brezjnjevs opvolgers. Maar de economische stagnatie vraagt eigenlijk ook om hervormingen op economisch gebied. De economische groei onder Brezjnjev is altijd extensief geweest. Dat wil zeggen: men kon de produktie opvoeren door meer fabrieken te bouwen en meer arbeiders aan het werk te zetten.

Maar door de dalende bevolkingsgroei is de tijd van de extensieve uitbreiding nu voorbij. Méér produceren met hetzelfde arbeidspotentieel en produktie-apparaat is echter van oudsher de zwakke stee van de Sovjeteconomie. Hetzelfde geldt voor de lage kwaliteit van de geproduceerde goederen, een bekend verschijnsel in een geplande economie waarvoor de Sovjetleiders tot dusverre geen oplossing hebben weten te vinden.

***

Een ander strijdpunt tussen Brezjnjevs opvolgers zou het landbouwbeleid kunnen zijn. Brezjnjev heeft zichzelf vaak gepresenteerd als landbouwexpert, vanwege zijn aandeel in de tselina, de ontginning in de jaren vijftig van nieuwe landbouwgronden in Kazachstan. Maar de Sovjetunie heeft in 1981 zijn derde slechte oogst op een rij gekend. Terwijl de opbrengst volgens de plancijfers circa 230 miljoen ton graan per jaar moet bedragen, was de oogst in 1979 179 miljoen ton, in 1980 189 miljoen ton en in 1981...? Het oogstcijfers over 1981 is nog steeds niet bekend gemaakt, wat veelzeggend genoeg is. Wel heeft Brezjnjev verklaard dat er graan genoeg is voor de broodvoorziening. Hoger dan 170 miljoen ton zal de oogst van 1981 wel niet geweest zijn.

Natuurlijk hoeft er niet aan te worden getwijfeld dat er genoeg graan is voor de broodvoorziening, want daarvoor is maar 50 miljoen ton graan nodig. De rest is bestemd voor veevoer en de Sovjetunie zal ook dit jaar weer diep in de buidel moeten tasten om zo'n 40 miljoen ton graan op de westerse markt aan te schaffen. Aan veevoer is een groot gebrek hetgeen resulteert in rijen voor vleeswinkels en... in het voeren van brood aan het eigen varken! Want het Russische brood wordt door de staat zwaar gesubsidieerd en is daarom erg goedkoop. En geen duizend artikelen in de Pravda kunnen de mensen ervan afhouden dat dan maar aan hun beesten te geven.

***

Kortom, de landbouw vraagt ook om hervormingen. Men zou zich een beleid kunnen voorstellen dat de bedrijven grotere vrijheden geeft en waarbij eigen initiatief méér beloond wordt. Ook voor de industrie geldt dat een zekere liberalisering en wellicht de invoering van enkele elementen uit de markteconomie, zou kunnen helpen om de stagnatie te doorbreken. Maar men kan er zeker van zijn dat hervormingsvoorstellen in deze zin op verzet zullen stuiten. Grote delen van de partijbureaucratie zullen zich in hun privileges bedreigd voelen en het is moeilijk te voorspellen hoe groot de kansen op succes van Sovjetleiders zijn die op hervormingen aandringen.

Problemen kent de Sovjetunie ook op het gebied van de buitenlandse politiek waar zij in de tweede helft van de jaren zeventig wellicht iets te gretig geprobeerd heeft te profiteren van de zwakte van het Westen. Het is echter maar de vraag of de buitenlandse politiek een direct strijdpunt wordt in het Kremlin. Wel zal zij natuurlijk indirect een rol spelen als het gaat om de vaststelling van het defensiebudget.

Al met al ziet het er naar uit dat de stabiliteit die de periode-Brezjnjev kenmerkte voor een flinke periode doorbroken zal worden. Gezien de leeftijd van de troonpretendenten is het ook zeer wel mogelijk dat de jaren tachtig verschillende machtswisselingen in het Kremlin zullen opleveren. Misschien kiezen de topleiders zelfs wel bewust een oudere leider als een tussenpaus om Brezjnjev op te volgen. Ze kunnen dan de komende jaren gebruiken om een nieuwe politiek te formuleren en hun eigen posities veilig te stellen.

ARGENTIJNSE MEDIA ROEPEN OP TOT SOLIDARITEIT

Buenos Aires toneel van opgepept nationalisme

Van onze speciale verslaggever
PETER HATTINK

BUENOS AIRES – „Het pacifistisch karakter van het Argentijnse volk mag geen aanleiding zijn tot het accepteren van beledigingen of vernederingen tegen de nationale souvereiniteit, die een verantwoordelijkheid van allen is. Argentinië heeft de Malvinas-Eilanden ten koste van bloedvergieten heroverd. Weest solidair. Met zijn alle verenigd, gaat alles gemakkelijker. Amerika geeft ons gelijk".

Dit zijn de oproepen van het Argentijnse populaire televisiestation ATC, die om de tien minuten miljoenen Argentijnse huiskamers binnenrollen. Tussen de reclames door, waarbij af en toe het Nederlandse STER-leeuwtje van Maarten Toonder de Argentijnse leemte vult tussen een „witter-dan-wit-was" en een spot van de Shell, nationalistisch nieuws: „Ter financiering van het leger is een patriottisch fonds gesticht! Uw gift kunt u storten op de rekening-courant van dit fonds bij de Argentijnse nationale bank". Ander nationaal nieuwtje: „Een verzekeringsmaatschappij heeft alle gebouwen in het oorlogsgebied voor een jaar lang gratis verzekerd". Op de vraag of zijn onderneming niet failliet kan gaan, antwoordt de assuradeur: „Dit doe ik uit vaderlandslievendheid. De rest is onbelangrijk".



● *Romantisch Argentijns nationalisme herleeft....*

Marsen

Het straatbeeld van Buenos Aires heeft veel weg van een stad die met angst voor een komende kater, fanatiek doorfeest. De blauw-wit-blauw Argentijnse vlag hangt verlept op talloze balkonnetjes. „De Malvinas zijn Argentijns" schreeuwen aanplakbiljetten op de ruiten van de cafés. „Probeer onze Malvina-schotel", prijst een enkel restaurant aan. Toch gaat deze schotel, schapebout met knoflook, wegens te hoge prijs er niet zo in bij de Argentijnen, die gebukt gaan onder een zware economische recessie. Een invalide rijdt met een plastic Argentijnse vlag achterop zijn wagentje dwars tegen het stadsverkeer in. Taxichauffeurs met de Argentijnse wimpel aan de antenne van de auto, lachen en toeteren de invalide man patriottisch toe. Een militaire fanfare houdt met marsmuziek de moed erin. De marsen „Malvinas" en „Stars and Stripes" zijn favoriet.

„Agressie"

De opleving van dit romantische Argentijnse nationalisme waarover zelfs mgr. Juan Carlos Aramburu, aartsbisschop van Buenos Aires in de wolken is, heeft zijn eigen logica. De Argentijnse burger, die onderling sterk zijn verdeeld en behorend tot een smeltkroes van verschillende, maar voornamelijk latijnse volkeren, voelen zich verenigd tegenover de Britse dreiging. Vanaf de lagere school krijgt ieder kind met een paplepel ingegoten dat de Falkland-eilanden - Las Islas Malvinas - Argentijns zijn en door de Britten onrechtmatig worden bezet. Nu deze archipel sinds 2 april eindelijk Argentijns is, wordt iedere kritiek hiertegen onmiddellijk afgeschilderd als een agressie tegen een hersteld recht waarvoor de Argentijnen 150 jaar lang hebben onderhandeld.

„Belachelijk"

Het standpunt van de ongrondwettelijke militaire junta onder leiding van generaal Leopoldo Galtieri, die met de stunt van de verovering van de Falkland-Eilanden in één klap de Argentijnse oppositie voor zich heeft gewonnen, is onverbiddelijk. Argentinië zal de herwonnen soevereiniteit van deze eilandengroep alleen als verliezer in een gewapend conflict tijdelijk afstaan. Elke diplomatieke oplossing, die de Argentijnse soevereiniteit van de Falkland-Eilanden uitsluit, kan bij voorbaat worden afgeschreven. Voor de Argentijnen is de Engelse visie die er op hamert dat de onderhandelingen alleen maar kunnen beginnen als de 7000 militairen zich van deze archipel hebben teruggetrokken ronduit belachelijk.

In conflict om Malvinas op alles voorbereid

In Buenos Aires verwacht men dat de Engelse vloot de Falkland-Eilanden dit weekeinde bereikt. In afwachting van de dingen die komen gaan, hebben veel Britse Falklanders zich teruggetrokken in de binnenlanden van de eilanden. Zij vertonen weinig animo voor het door de Argentijnse regering geïnstalleerde televisiestation, dat vanaf maandag dagelijks een uur in gekleurd Spaans af en toe in het Engels uitzendt. Evenmin luisteren de Falklanders veel naar hun nieuwe radiostation LRA 60, Radio Nacional Malvinas, dat alleen in het Spaans uitzendt. Grappig detail is dat de kersverse directeur van deze „Falkland-zender", de Argentijnse Norman Powell, enige jaren geleden enthousiast een cursus journalistiek volgde aan het opleidingscentrum van Radio Nederland Wereldomroep.

De situatie in het zuiden van de Atlantische Oceaan wordt met de minuut gecompliceerder en grimmiger. Honderd gevechtsvliegtuigen en honderdduizend militairen kunnen onmiddellijk tot actie overgaan vanuit Comodore Rivadavia, de logistieke basis van het Argentijnse leger. De Argentijnse luchtmacht is sinds woensdag versterkt met zes Peruaanse bommenwerpers van Russische makelij, die op het vliegveld van Comodire Rivadavia klaar staan om in te grijpen. Bolivia heeft Argentinië toegezegd vliegtuigen in te zetten als men er om vraagt.

Paraat

De Argentijnse marine ligt in staat van paraatheid in Puerto Belgrano, op 1500 kilometer afstand ten noorden van de Falkland-Eilanden. Een Braziliaanse marine-eenheid houdt „oefeningen" in het gebied vlak buiten de Engelse blokkade. De autoriteiten van Brasilia hebben hun Argentijnse collega's gemeld dat men aan de zuidgrens met Uruquay in het geval van een confrontatie een blokkade voor de kust zal opwerpen om te verhinderen dat Britse schepen hun toevlucht zoeken in de Braziliaanse territoriale wateren. Het Argentijnse ministerie van defensie heeft bekend gemaakt dat aan de rand van het omstreden gebied zich vijf Russische drijvende luisterstations ophouden. Deze zouden ook de verbindingen tussen de schepen van de Britse vloot kunnen storen.



GENERAAL LEOPOLDO GALTIERI
„...Britse eisen belachelijk..."

In Buenos Aires houdt men er rekening mee dat de Britten in een bliksemactie een bombardement op de stad kunnen uitvoeren. Vanaf volgende week zullen in de Argentijnse hoofdstad verduisteringsoefeningen gehouden worden. Op het ogenblik hebben de autoriteiten nog geen voorbereidingen getroffen voor de evacuatie van de bevolking.

De Argentijnse regering reageert op de economische blokkade van de tien EG-landen als een pretentieuze ambtenaar, die niet verder kijkt dan wat hij aan het einde van de maand in zijn loonzakje vindt. „Wij kopen alleen wat ons zint. Wij zullen selectief inkopen van de EG-landen", verkondigt Alberto de las Carreras, staatssecretaris van het ministerie van economische zaken. Op aandringen van Uruquay, dat last gaat ondervinden van deze Europese economische boycot van Argentinië, heeft Brazilië al voorgesteld als intermediair op te treden.

Hamsterwoede

De Argentijnen nemen voorzorgsmaatregelen tegen het dreigende oorlogsgeweld. Er wordt gehamsterd en velen nemen hun spaargelden van de banken op om in tijden van nood toch maar iets in huis te hebben. De Argentijnse nationale bank overweegt maatregelen te nemen tegenover bedrijven en particulieren die hun reserves of spaargelden op een „onverantwoorde manier" van de bank hebben gehaald. Ondertussen reizen vakbondsleiders, die voor de invasie van de Falkland-Eilanden in de gevangenis zuchtten, naar het buitenland om op een patriottische manier het Argentijnse standpunt uit te leggen en vaderlandslievend te verdedigen.

Niet iedereen is blij met de opleving van het Argentijnse nationalisme, dat steeds meer een bijtend karakter gaat vertonen. Jaimes Neilson, hoofdredacteur van de Engelstalige Argentijnse krant Buenos Aires Herald is dinsdag met zijn familie naar het buitenland gevlucht, omdat hij en zijn gezin met de dood werden bedreigd. Zijn krant wordt vanaf vorige week geboycot door de Unie van Persdistributeurs, die het dagblad weigert te verspreiden, omdat men van mening is dat de Herald het Engelse standpunt verdeigt.

Triest feit is dat niemand van de distributeurs Engels leest, want van een anti-Argentijns standpunt kan men deze zeer kritische krant tot nu toe niet beschuldigen. Het dagblad wordt sinds een week verspreid door het personeel dat de autoriteiten om bescherming heeft verzocht. Het Argentijnse ministerie van binnenlandse zaken wil niets van deze zaak weten.

Kritiek

De beroemde columnist Jesus Iglesias Rouco van het oppositiedagblad Le Prensa is evenmin gelukkig met het opgepepte Argentijnse nationalisme. In een artikel schreef hij openlijk dat de door de junta georganiseerde manifestatie ter gelegenheid van het bezoek van Alexander Haig leek op de betogingen op het plein van Venetië ten tijde van Mussolini: betogingen, die de bedoeling hadden Mussolini (hierbij doelt hij op het Argentijnse staatshoofd Leopoldo Galtieri) in het zadel te houden en die voorbodes waren van de slagerspraktijken uit de Tweede Wereldoorlog.

Na lang aandringen en diplomatiek schipperen willen sommige Argentijnen in bedekte termen toegeven waarom de junta de invasie op de Falkland-Eilanden op 2 april heeft doen plaatsvinden. Een paar dagen tevoren had de regering in Buenos Aires een demonstratie uit protest tegen het funeste economische overheidsbeleid op bloedige wijze uiteengeslagen. De organisatoren van deze demonstratie, de grootste vakbond in Argentinië, de Confederacion General de Trabajo CGT, was van plan om – als antwoord op deze brute repressie van deze betoging – de regering ten val te brengen door het uitroepen van een algemene staking op 4 of op 10 april. Met deze wetenschap gesteund haalde de militaire junta het invasieplan van de Falkland-Eilanden uit de ijskast en ontketende hiermee een golf van opportunistisch nationalisme, waarin vijand en vriend tijdelijk gezworen kameraden lijken.



● *Argentijnse mariniers op de Malvinas... Einde van een koloniaal tijdperk?*

Vakantie en Rekreatie

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

10 t/m 17 mei FIEBERBRUNN
8 dagen voll. verzorgd *f* 525,–

ZOMERREIZEN 1982

Frankrijk, **LOURDES**
Spanje, **LLORET DE MAR** en **CALELLA.**
Duitsland, **HALLSTADT.**
Zwitserland, **EMMETTEN.**
Italië, **RICCIONE** en **MADERNO.**
Joegoslavië, **ZALEC** en **KARLOVAC.**
Oostenrijk, **ST. JOHANN i. PONGAU** en **FIEBERBRUNN.**
Polen-reizen: **KARPACZ, KRAKOW, WARSCHAU, POZNAN-WARSCHAU.**

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.

MONSCHAU/EIFEL SPORTHOTEL *Erich Kirch*
Hotel/café-restaurant



Bundeskegelbahn
Gesellschaftsräume
Alle Zimmer m. Dusche u. WC
... teilw. mit Balkon
Gute Küche - Spezialität des Hauses: *Wild*
5108 MONSCHAU-ROHREN · Tel. 02472/3216



Reisbureau en Tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD REIZEN
Nieuwenhagen - 045-321212
A.D. VOGELSJTANG 27

BEL VOOR DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

Onze hotels hebben overwegend douche-toilet, lift en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen. Incl. excursies.

ZOMERREIZEN

DUITSLAND
Waldmichelbach-Odenwald 10 en 11 dg. vertr. 27-9 11-9 — v.a. f 610,-
Simonswald-Schwarzwald 8 dg. vertr. 16-10 — v.a. f 535,-
München-Oktoberfeesten 4 dg. vertr. 25-9 — f 295,-

OOSTENRIJK
Hittisau-Voralberg 12 dg. vertr. 27-8 — v.a. f 720,-
Bürs-Bludenz 6-8-10-12 dg., vertr. 10-4 5-6 19-6 3-7 17-7 7-8 28-8 — v.a. f 375,-
Berwang-Tirol 8-12-14 dg. vertr. 17-7 28-8 — v.a. f 480,-
Bad Dürnberg-Salzburgerland 8 en 10 dg. vertr. 3-7 16-10 — v.a. f 450,-
Wagrain-Salzburgerland 12 en 14 dg. vertr. 8-5 19-6 18-7 25-8 — v.a. f 655,-
Saalbach-Salzburgerland 10-12-14 dg. vertr. 15-6 3-7 18-7 7-8 11-9 — v.a. f 635,-
Möllbrücke-Kärnten 12 dg. vertr. 5-6 5-7 31-7 28-8 — v.a. f 755,-
Wenen 10 dg. vertr. 21-9 — v.a. f 785,-

ZWITSERLAND
Sarnen-Obwalden 10 dg. vertr. 19-6 28-8 — v.a. f 655,-

JOEGOSLAVIE
Opatija-Adriatische kust 12 dg. vertr. 5-6 29-6 12-8 15-9 — v.a. f 740,-

ITALIE
Riccione-Adriatische kust 12 en 14 dg. vertr. 22-5 19-6 10-7 8-9 — v.a. f 652,-

SPANJE
Sitges-Costa Dorada 16 en 17 dg. vertr. 15-6 11-9 9-10 — v.a. f 830,-

FRANKRIJK
Lourdes 9 dg. vertr. 27-9 — f 895,-
Parijs 5 dg. vertr. 20-2 11-10 — v.a. f 395,-

NIEUW TEL.NR. 045-321212

anvr **De fijnste Vakantie-trips**
★ de mooiste hotels en touringcars
Goeie reis reisbureau

	vanaf
PARIJS 2, 3, 4, 7 dg.	f 135,-
LONDEN 3, 4 dg.	f 239,-
KOPENHAGEN 3, 4 dg.	f 259,-
BERLIJN 3, 4, 7 dg.	f 249,-
RIJN BUS/BOOT 4 dg.	f 395,-
NORMANDIE-LOIRE 5 dg.	f 455,-
ZWITSERSE MEREN 5 dg.	f 555,-
SCHWARZWALD 5 dg.	f 495,-
NICE FRANSE RIVIERA 7 dg.	f 675,-
WENEN 7 dg.	f 675,-
TIROL SEEFELD 7 dg.	f 595,-
ROME FLORENCE 10 dg.	f 1.050,-
LOURDES 8 dg.	f 995,-

Het Zuiden Touringcars
anvr
Vraag folder, bel **04406-15252**
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Voer voor economen.

In vergelijking met de schaarse concurrentie, kunt u Jaguar zeker een auto noemen die representatief en functioneel, veilig en economisch is.

Al lijkt dit in tegenspraak met het zeer oorspronkelijke, onnavolgbaar klassieke koetswerk en luxe interieur.

Lijkt! Want Jaguar bouwt nog immer limousines waar zowel de estheten als economen onder u van op kijken. Ter verduidelijking verdienen een aantal aspecten, die een Jaguar tot een Jaguar maken, nadere toelichting.

Veiligheid. Op het gebied van totale veiligheid kan Jaguar iedere vergelijking met glans doorstaan. De veiligheidsvoorzieningen van Jaguar voldoen aan de hoogste normen die in de auto-industrie gelden.

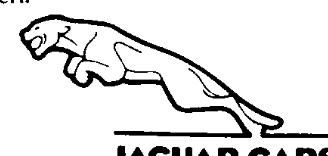
Comfort. Comfort heeft bitter weinig te maken met overdaad en status. Maar evenmin met het andere uiterste: saaie soberheid en steriliteit. Jaguar besteedt sinds jaar en dag meer aandacht aan het interieur dan in deze klasse gebruikelijk is.

Prestaties. Het besturen van de „Jag" is een sensationele ervaring. De 205 pk motor van de XJ 4.2 sprint van 0 tot 100 kilometer in 9,8 seconden. Zijn top ligt op 198 km per uur.

Brandstofverbruik.* Hieromtrent bestaan nogal wat misverstanden. Die willen we graag uit de wereld helpen. Volgens ECE-norm rijdt de Jaguar XJ 4.2 1:10,1 bij 90 km/uur en 1:8,7 bij 120 km/uur.

Wij nodigen u graag uit voor een proefrit. Opdat u aan de praktijk kunt toetsen waarom het bovenstaande: „Voer voor economen" voor een auto van f 75.500,– zo terecht gekozen is.

Prijs incl. BTW af fabriek, excl. rijklaarmaakkosten.
Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.



Uw Jaguar dealer.

Demandt-Wagemans, Rijksweg Zuid 216, tel. 04490-20840, Sittard

Für jede Größe – für jede Figur

Carl Kaufmann

das große Herren-Spezial-Geschaft
Hartmannstr. 28/30, AACHEN, am Elisenbrunnen

Frumau

Boodschappentas

Ruime boodschappentas met rits-voorvak. Licht van gewicht en gemaakt van degelijk skai. Verkrijgbaar in 3 modellen en in diverse vlotte kleuren.
Normaal 39,50 - 37,50 - 34,50

Nu alle modellen **29,75**

3308

lederwaren **Frumau**
Geleenstraat 16 Heerlen

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

3-daagse reis per touringcar naar

ZÜSCHEN

(Sauerland)
van 30 april (Koninginnedag) t/m 2 mei 1982

Volledig verzorgd, incl. verzekeringen.

VRIENDEN PRIJS
p.p. *f* 225,–

Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als Abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Vakantie

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k. 100% in orde en vaarklaar, tel. 045-352941.

Te k. CARAVAN merk Mijbro, 4-pers., z.g.a.n. voortent, tel. 045-751400.

Te k. dubbelwandige VAKANTIEBUNGALOW op camping in België. T.e.a.b. Inl. 045-256686.

STACARAVANS te huur aan de Cote d'Azur, met zwembad op camping. Holiday Giavis nadere inl. 04493-2957 of 04492-2373.

5-pers. BUNGALOWTENT met alles erop en eraan, tel. 045-320710.

Te k. polyester KAJUITBOOTJE met trailer en 8 pk motor, pr. *f* 2600,-. Tel. 045-721850.

Te k. 3- à 4-pers. Spride CARAVAN met nw. voortent, pr. *f* 1500,-, i.z.g.st. Tel. 045-721850.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, i.z.g.st. Vrpr. *f* 535,–. Kasteelweg 40, Echt. Tel. 04754-4254.

Te k. VOUWCARAVAN „Concorde de Luxe" Achter Spitsbergen 11, Broeksittard. 04490-20343.

Te huur luxe STACARAVAN, tv, douche, wc en verw. Camping Maasmechelen (B), open zwembad, speeltuin. Te bevr. 04499-1986.

Te k. CARAVAN Eriba-Familia 1977 *f* 8500,– Tel. 045-410391.

Te k. ZEILBOOT m. trailer, tel. 045-455948.

Te k. VOUWWAGEN Walker (1976) geremd, res.wiel, kantelbeugels, i.z.g.st. en electrolux trio koelbox, 3-pits kookstel (beiden z.g.a.n.) Vraagpr. *f* 2500,– V. Rappardstr. 25 Hrl. (Schaesbergerveld)

Nieuwe deelb. ZEILJOL 4.00x1.40 gew. ± 70 kg, gesch. v. autodaktransp. 8,5 m2 zeil. Te motoriseren tot 20 pk, nwpr. *f* 3.800,–, weg. omst. vraagpr. *f* 2700,–, 045-417402.

Te koop HANOMAG Mercedes kampeerauto, bwj. '73, opbouw '80, te bevr. en bez. Industriestr. 9, Hoensbroek bij Herschi.

Te k. TOURCARAVAN I.T. 400, 4-pers. m. voortent en koelk. i.z.g.st. bwj. '77 *f* 6000,–, 045-458904.

Te k. KAMPEERWAGEN Mercedes 207B 1975, verhoogd en verlengd. I.z.g.st. Moderne inrichting, veel kastruimte, ingericht voor 2 pers., uitbreiding mogelijk. Vraagpr. *f* 10.000,– Tel. 04750-29819.

Te h. mooie CARAVAN voor 3 weken in juli op camping in België, tel. 045-220593.

Te k. STACARAVAN. Camping De Leistert te Roggel, tel. 04492-3096.

Te k. TOURCARAVAN merk Wheippert 410-220 met dubb. begl. verw. en voortent, bwj. '76, vraagpr. *f* 5.500,–, tel. 045-418232 na 19.00 uur.

OOSTENRIJK, Oberndorf omg. Kitzbuhl St.-Johan in Tirol, leuk pension met ontbijt v.a. *f* 14,– p.p.p.d. in de mnd. juni en sept. nog vrij om te reserv. inl. tel. 045-211262.

Te k. TOERCARAVAN Chateau Elite 390 bwj. '77, tel. 045-316525.

Diversen

Vochtproblemen, kelde lekkages? Bel de vakma RENOVA BOUW B Brunssum, 045-256920 schrijf Antwoordnumm 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Ser ce. Directe reparaties a koel-, diepvries-, wasaut maten, radio, t.v., vide apparatuur. Sittarderw 136, Heerlen, tel. 04 726206.

Kontaktlenzen

Keuze uit verschillende typen: *o Harde* *o Zuurstofdoorlaatbaar* *o Zachte*

Kontaktlens-specialist A.N.V.C.

Gediplomeerd optometrist
CONSTEN
Dautzenbergstraat 16 Heerlen
hoek Oranje-Nassaustraat
Telefoon 045-717150

Een massief eiken, stijlvol meubel kan iedereen die dat wenst zich kopen.



Neem nu eens een klassieke eetkamer of salon, prachtig uitgevoerd in geloogd, Slavonisch eikenhout. Waarom zouden jonge mensen met trouwplannen dat niet mogen begeren ?
Te duur ? Helemaal niet.
Zijn geld beleggen in iets degelijk, iets blijvend, in iets dat steeds mooier en waardevoller wordt, dat heet : verstandig met zijn geld omspringen.

Dat geldt niet alleen voor jonge mensen of bij het kopen van klassieke meubelen. Ook moderne meubelen in massief dennenhout, in blanke of donkere eik en zelfs witte meubelen (dé nieuwe trend !) zijn waardevolle, heerlijke dingen waarmee iedereen zich kan omringen.

U moet beslist eens bij WOONKULTUUR binnenlopen. Het wordt heel zeker een onvergetelijk bezoek. Die 4.500 m² grote woonwereld - vol mooie, massieve meubelen in de fijnste houtsoorten - heet iedereen, maar dan ook IEDEREEN, hartelijk welkom !

WOONKULTUUR
meubelen die gelukkig maken.

woonkultuur zutendaal wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal,

genk · sittard · zutendaal · stein · lanaken · maastricht · valkenburg · heerlen · bilzen

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur
Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518.
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten.

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

ebatours

Dagtochten in april-mei	Volw.	Kind. ben. 12 jr.
18, 21, 24, 25, 28 en 30 april en 1, 2, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19 en 20 mei 1982 naar de BLOEMBOLLENVELDEN MET BEZOEK AAN DE KEUKENHOF inclusief entree	30,-- (65+ 27,--)	24,-- (wo 21,--)
Za. 24 april AMSTERDAM	25,--	20,--
Intern. HUISHOUDBEURS, Amsterdam, inkl. entree	31,--	26,--
"FLORIADE", Amsterdam, inkl. entree (65+ f 3,- red.)	33,--	24,--
Ma. 26 april EIFEL – Monschau – inkl. koffietafel	40,--	33,--
Wo. 28 april ARDENNEN – Coo, inkl. koffietafel	39,--	32,--
Vr. 30 april DÜSSELDORF	28,--	24,--
Middagtocht ZUID-LIMBURG	17,50	13,--
Dagtocht naar PARIJS	50,--	40,--
"PHANTASIALAND", Brühl, inkl entree en diverse attrakties	30,--	26,--
Za. 1 mei Bedevaart naar RUTTEN	17,50	13,--
ROTTERDAM, inkl. havenrondvaart	34,--	25,--

VERHUUR VAN TOURINGCARS

voor gezelschappen, verenigingen en scholen. Vraag offerte.

Inlichtingen en aanmelden:
BEEK L. "Ebatours", Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333

MAASTRICHT	Maestricht, Stokstraat 1	tel. 043-54761
HEERLEN	Homeruspassage 13a, winkelcentrum	tel. 045-711660
HEERLEN	Ozek, Stationsstraat 21	tel. 045-710133
SITTARD	Limbrichterstraat 59	tel. 04490-19841
SITTARD	Keysers, Markt 32	tel. 04490-12355
GELEEN	Ozek, Elisabethstraat 38	tel. 04494-49859
BRUNSSUM	Smeets, Rumpenerstraat 3	tel. 045-252876
ROERMOND	Plaisier, Bakkerstraat 5	tel. 04750-14800
ROERMOND	Mosa, Neerstraat 66	tel. 04750-18555

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede bij de Rabobanken.

K I S I V

Het sektiebestuur KBO Heerlen-Noord van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.O.
vraagt met ingang van 1 augustus 1982, wegens vervroegde pensionering van het huidige hoofd, voor de
R.K. lagere school St. Lucia, Rubensstraat 2 te Heerlen

een HOOFD (m/v)

Informatie
De lagere school St. Lucia is gelegen in de wijk Meezenbroek. Het betreft een 6-klassige lagere school. De ruimtelijke integratie is gerealiseerd: de 2-klassige kleuterschool Jacintha is in hetzelfde gebouw gehuisvest. Aan verwezenlijking van de inhoudelijke integratie wordt gewerkt.

Gegadigden dienen:
- aan de wettelijk te stellen eisen te voldoen; tevens wordt van hen verwacht dat zij:
- leven en werken vanuit een katholieke geloofsovertuiging;
- over goede contactuele - organisatorische en leidinggevende eigenschappen beschikken;
- bereid zijn om in het kader van de integratie kleuter-basisonderwijs samen te werken met de inwonende kleuterschool.

Advisering
Ter advisering van het bestuur zal een adviescommissie worden ingesteld. Enkele leden van het team, oudercomité en bestuur hebben in deze commissie zitting. De selectie van de kandidaten geschiedt aan de hand van een tevoren vastgestelde procedure, die iedere betrokkene bekend is.
Een psychologisch onderzoek kan tot de besluitvorming bijdragen.

Informatie bij de heer S.P.A. Fortuin, bestuursadviseur, tel. 045-714647 toestel 17.

Sollicitaties vóór 7 mei a.s. aan het sektiebestuur KBO Heerlen-Noord, Postbus 196, 6400 AD Heerlen.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 16 april 1982.
Augurken glas a.k., aanvoer 500 kg, b 1,98, c 2,50, d fijn 3,21; kassla poly aanvoer 14.000 kollo: a23 35,10, a 21 34,40, a 19 34,50, a 17 33,30, a 15 30,10, a 13 24,90, b 23 33,60, b 21 33,20, b 19 33,90, b 17 33,90, b 15 32,10, b 13 26,20, b 12 18,40; kassla krat vak. aanvoer 9.600 kolli: a 25 36,40 a 23 34,60, a 21 31,00, a 19 27,50, a 17 23,20, a 15 21,30, a 13 17,00, b 17 22,10, b 15 19,00, b 13 17,30, b 12 10,20; kassla krat aanvoer 15.500 kolli: a 25 33,90, a 23 35,40, a 21 33,00, a 19 30,60, a 17 26,20, a 15 22,10, b 21 30,10, b 19 25,00, b 17 24,00, b 15 19,90, b 13 16,90; koolrabi glas, aanvoer 145.000 stuks: 10+ 103,00 9-10 84,60, 8-9 80,00, -7-8 75,40, 6-7 29,70; witlof zonder dekaarde, aanvoer 9.000 kg: 1 kort 276,00, 1 lang 274,00, 2 kort 216,00, 2 lang 163,00, 3a 116,00, 3b 109,00, 3c 58,60; witlof met dekaarde, aanvoer 7.000 kg: 1 kort 252,00, 1 lang 269,00, 2 kort 185,00, 2 lang 155,00, 3 a 124,00, 3 b 69,70, 3 c 48,60; tomaten rood, aanvoer 5.050 pb: a 1 21,62, b 1 24,10, c 1 20,69; tomaten groen, aanvoer 150 pb, a 1 21,74, c 1 20,24; tomaten vlezig, aanvoer 4.400 pb: bb 1 26,45, bbb 1 27,80; b 1 24,51; asperges geforceerd, aanvoer 2.250 kg: 1 grof wit 16,60, b 1 11,50, 3 grof 11,90; glasaardbeien: 150 gr a 1,60-2,20; bonen: Veense snijbonen 1 8,40-9,20, Veense snijbonen 2 6,20-6,80; komkommers klasse 1: 75-90 108,00, 60-75 91,60, 50-60 80,50, 40-50 64,90, 35-40 44,80, 30-35 31,20, 25-30 94,70, krom 2 94,70, stek middel 32,80; komkommers klasse 2: 75-90 82,50, 60-75 76,20, 50-60 67,50, 40-50 47,30, 35-40 37,30, 30-35 30,30, 25-30 24,50, aanvoer klasse 1 en 2 319.000 stuks; prei: 1 wit 2-4 zak. 68,90, 1 wit 2-4 a.k. 59,90, 2 wit 2-4 33,70, 2 2-4 27,00; rabarber: 1 40/op 81,40 1 73,20; paprika: groen 85 op 4,40, 75-85 4,60, 65-75 4,30.
Nummerproducten: andijvie 1 1,20-1,57, rode kool 0,48-0,62, savooie kool a 2 0,44-1,19, witte kool 0,71-0,96, spitskool 1,54-1,65, peen: b 1,19 c 0,74-1,00, radijs 20 per bos 0,59-0,83, rettich 1 6,5-7,5 0,78, 1 5,0-6,5 0,69-0,77, schorseneren a 1 1,30 knolselderij 0,84-1,02, spinazie 1,50-1,60, uien 0,30-0,39, ijspegels 0,23-,033.
Champgnonveiling d.d. 16-4-1982: (dozen) 1 fijn 5,51, 1 fijn c 4,95, 1 m 4,52, 1 mc 4,63, 1 x fijn 4,46, 1 x grof 3,83; (4 kg-bakken) 1 x grof 3,52, 2 3,52, 3 a 2,69, 3 b 2,62.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten van Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
Klokprijzen: Rabarber 0,60-0,98; radijs kas I 0,83-0,91; prei A I 0,33-0,89; B I 0,70; A II 0,22; chinese kool I 1,18; peulen I 19,20-28,80; veense snijbonen kas I 9,– - 10,10; II 7,–; III 5,20; peen A I 0,80; B I 1,18-1,19; C I 0,78; D I 0,29; A II 0,40; B II 0,39; C II 0,24-0,27; uien A I 0,69; witlof I kort 2,90-3,30; I lang 3,10-3,40; II kort 2,10-2,80; II lang 2,10; III 0,90-1,60; koolrabi kas 9/10 0,96-0,98; 8/9 0,85-0,91; 7/8 0,67-0,75; 6/7 0,27-0,36; rettich I 0,76-0,80.
Uitbetalingsprijzen: Stand glaskomkommers per stuk 76 I 1,100; 61 I 0,991; 51 I 0,730; 41 I 0,651; 36 I 0,497; 31 I 0,377; 26 I 0,212; 51 II 0,520; 41 II 0,470; 36 II 0,401; 31 II 0,350; 26 II 0,270; krom II 0,930; stek grof II 0,390; stek middel II 0,250; paprika groen per kg 85 I 4,984; 75 I 4,325; 65 I 3,600; 55 I 3,300; grof afwijkend 2,500; middel afwijkend II 2,800; fijn II 2,200; prei per kg A II 0,202; A III 0,130; B I 0,700; B II 0,130; B II lang 0,232; kassla per stuk in kratten A 12 van 30 stuks 0,155; A 15 0,226; A 17 0,245; A 19 0,287; A 21 0,331; A 23 0,367; A 25 0,387; A 27 0,390; A 29 0,392; A 31 0,388; B 12 van 30 stuks 0,126; 12 kg II 0,090; 19 kg II 0,153; kassla per stuk in kisten C 1 van 30 stuks 0,070; tomaten rood per bak A I 23,023; B I 22,949; C I 20,278; CC I 17,800; A II 19,300; B II 20,000; C II 16,900; CC II 13,300; A binnenland 11,400; C binnenland 10,400; bonken II 13,900; kriel II 8,600; tomaten II eenmalig verpakt A II 20,070; tomaten vlezig BBBB I 21,300; BBB I 28,812; BB I 26,483; B I 24,068; tomaten laag type per bak A I 21,446; B I 23,768; C I 20,300.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer: gebruiks- en slachtvee 2095; kalveren (gras en vette) 158; nuchtere- en mestkalveren 2070; schapen en lammeren 1051; paarden en veulens 8; bokken en geiten 34; totaal 5416. Prijzen: nieuwmelke koeien 1500-2475; nieuwmelke vaarzen 1350-2400; kalfkoeien 1750-2850; kalfvaarzen 1500-2650; guiste koeien 1000-1700; pinken 1150-1450; enterstieren 1000-1525; slachtkoeien (resp. 1e en 2e kw.) 7,90-8,50 6,90-7,70; worstkoeien 5,00-6,90; jonge stieren 8,05-8,60; oudere stieren 7,00-7,90; graskalveren per stuk 800-1150, per kg 7,80-8,40; mestkalveren 75-370; slachtkalveren 25-50; fokschapen 250-320; ooien met 2 lammeren 350-450; vette schapen 5,50-7,25; weidelammeren 150-220; lammeren 10,00-11,75; geiten 15-120, per kg 6,00-7,00. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee mee, vlot, iets hoger; stieren gelijk, rustig, prijshoudend; slachtvee meer, vlot, hoger; kalveren, meer willig, iets hoger; lichte en koekalveren moeilijk; schapen en lammeren meer, kwaliteit vlot, ruim prijshoudend; bokken en geiten meer, vlot, hoger.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: bintje 48.00-53.00, Irene 36.00-39.00, voeraardappelen 8.00-9.00. De handel was prijshoudend.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Totaalaanvoer 8.257 stuks, waaronder 3.123 runderen, 370 graskalveren, 3017 nuchtere kalveren, 1337 schapen en lammeren, 362 varkens, 20 paarden en 28 geiten.
Prijzen in guldens per stuk, neurende en versgekalfde koeien 1875-3050, neurende vaarzen 1825-2875, neurende pinken 1400-2200, slachtkoeien en vaarzen 1650-2800, guiste koeien 1325-1875, guiste vaarzen 1225-1825, guiste pinken 900-1325, graskalveren 850-1250, nuchtere kalveren 195-535, geiten 40-150, vette schapen 210-300, lammeren 150-200 en vette lammeren 210-325.
Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien 6,35-8,55, worstkoeien 5,70-6,70, nuchtere kalveren 1,20-1,95, slachtzeugen 2,45-3,15, slachtvarkens 2,60-3,40 en stieren 7,40-9,00.
Overzicht (resp. handel en prijzen): gebruiksvee kalm, goed prijshoudend; guiste koeien en pinken rustig, onveranderd; varkens traag, staande; graskalveren rustig, onveranderd; nuchtere kalveren vlot, hoger; slachtkoeien vlot, goed prijshoudend.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige verwachtingsprijzen voor de afgelopen week genoteerd op de varkensbeurs Vleuten, alles per kg. Voor de categorie geslacht gewicht van 63-90 kg 4,15-4,17, van 91-100 kg 4,00-4,02; van 101-110 kg 3,85-3,87; voor de categorie levend gewicht van 101-120 kg 3,35-3,37.

Gouverneur dr. Kremers op symposium:

Welzijn vervangt welvaartsexplosie

MAASTRICHT – „De tijden veranderen, zo ook ons cultureel waarden-patroon. Na de welvaartsexplosie in de voorbije decennia, is grote nadruk gelegd op het begrip welzijn. De mens is zich meer gaan bezinnen op het zich welbevinden in de omstandigheden waarin hij leeft. Onderdelen van die leefsituatie worden geherwaardeerd.

Grond met asfalt kan minder waard zijn dan grond met bomen, flora en fauna. Materiële waarden zoals een goede verbinding worden opnieuw afgewogen tegen geestelijke waarden zoals het genieten van het landschap, het bevredigen van de behoefte aan rust en stilte". Dit zei dr. J. Kremers als gouverneur van Limburg ter gelegenheid van het symposium dat in Maastricht gehouden werd bij het 100-jarig bestaan van de Provinciale Waterstaat. Het klassieke begrip „Waterstaat", aldus dr. Kremers is ruimer geworden omdat het de toestand van de hele omgeving inclusief de lucht impliceert met een sterk accent op de milieuhygiëne.

Ir. Van Dixhoorn, directeur-generaal van de Rijkswaterstaat herinnerde zijn gehoor aan de geschiedenis van de Maas en verbond daaraan voor de toekomst een nieuwe heroriëntatie het zogenaamde scenario 2000, waarbij waterhuishouding, zand- en grindwinning, waterrecreatie in de provinciale plannen een belangrijke rol zullen gaan spelen. Dixhoorn diepte de zaken uit door aan de Maas een zelfstandige brugfunctie toe te kennen tussen Rijn en Schelde in de communicatie tussen Limburg en de andere gebieden.

Ir. Th. Thomaes, directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, wees er op dat er niet aan te ontkomen was dat Limburg met zijn vele kilometers landsgrenzen (tussen België en Duitsland) een sterke invloed ondergaat van dat buitenland zowel voor lucht- als watertransport. De bestaande internationale overlegstructuren zijn nog niet toereikend en zullen in de toekomst zeker dienen te worden uitgebreid, aldus de heer Thomaes.

● Maandag as. start de Kema met het afgraven van het radioactief afval dat op het terrein te Arnhem is opgeslagen. Er zijn speciale graafmachines aanwezig en het personeel is voor dit karwei in speciale pakken gestoken.

Scheidend kroonlid

SER lijdt aan blikvernauwing

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Mevrouw E.J. Sevenhuysen, die vrijdag afscheid nam van de Sociaal-Economische Raad na 10 jaar kroonlid te zijn geweest, heeft felle kritiek geuit op het functioneren van dit adviescollege. In feite worden de problemen nog op dezelfde manier aangepakt als 30 jaar geleden, aldus mevr. Sevenhuysen. Daarmee staat de SER naast de maatschappelijke werkelijkheid. Zij sprak ook van „blikvernauwing".

Volgens mevrouw Sevenhuysen weten de deelnemers aan de discussies wel dat hun adviezen worden bepaald door de smalle blik van hun organisaties. „Maar of ze dit inderdaad zien tegen de achtergrond van de vermaatschappelijking van het bedrijfsleven vraag ik me af". De blikvernauwing is soms erger dan voor de hand ligt.

Als voorbeeld noemde het scheidende kroonlid, dat de consumentenwereld vertegenwoordigde, de commissie „onroerend goed". Deze werd samengesteld uit zeven werkgevers, zes werknemers en twee consumenten. Bij de sociale partners had men geen ervaring op dit terrein en voor makelaars was geen plaats.

„Na protest van consumentenkant is er wat aan gesleuteld, maar de gang van zaken is erg onbevredigend gebleven. De indruk was ook gewekt dat de inhoud van het advies al van tevoren vast lag, zodat het effect van de commissie alleen vertraging is geweest. Erg irreëel allemaal".

Beursoverzicht

Woede

AMSTERDAM – Het gesprek van de dag op het Damrak was vrijdag de fors gedaalde winst bij Boskalis. Er was sprake van verbijstering en zelfs woede, daar in september nog de verwachting was uitgesproken van een winst van ƒ 50 mln. Niemand kan zich voorstellen, dat een tegenvaller van ƒ 30 mln. zo maar uit de lucht is komen vallen. De commissaris voor de notering besloot dat Boskalis vrijdag slechts twee noteringen zou krijgen in plaats van doorlopend te worden verhandeld.

Er werd een koers geadviseerd van ƒ 45. Donderdag was nog ƒ 63,80 voor het fonds betaald.

Gunstige berichten uit de verzekeringswereld stuwden de actief genoteerde assuradeuren omhoog. Amev, die voor dit jaar een winststijging verwacht, was rond twaalf uur ƒ 2,20 duurder geworden op ƒ 87,90 en Ennia ƒ 2,50 op ƒ 117,50. Nationale Nederlanden was ƒ 1,20 beter op ƒ 112,50. De rest van de actieve markt hield het rustig en de koersen weken maar weinig af van die van het slot van donderdag. Van de internationals was Akzo twintig cent hoger op ƒ 29,90, maar Unilever verloor veertig cent op ƒ 154,40. KLM won dertig cent op ƒ 106,80. Philips en Koninklijke Olie waren een dubbeltje lager, maar Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 17,30. Van de banken was de NMB ƒ 1,40 beter op ƒ 122. De uitgevers waren ruim prijshoudend, maar de scheepvaartwaarden konden zich net niet handhaven. HBG zakte bijna ƒ 2 op ƒ 80. De staatsfondsenmarkt belandde weer op een wat lager niveau.

Lokaal

Boskalis verwisselde tenslotte op ƒ 45,20 van eigenaar. Enige opschudding ontstond er ook rond KBB. Berichten over steunaanvragen bij de overheid voor het in financiële problemen verkerende grootwinkelconcern zijn door het bestuur als onjuist betiteld. Er zou slechts sprake zijn van oriënterende contacten, maar ook hier werden langzamerhand flinke vraagtekens bij het beleid gezet. Het kwam voor eerst slechts tot een advieskoers van ƒ 26 voor de certificaten, nadat donderdag ƒ 27 was betaald. Opwekkender was het bericht van Nijverdal-ten Cate, die voor het eerst sinds jaren weer dividend gaat betalen. De koers schoot ƒ 7 omhoog naar ƒ 56. Ook twee andere textielbedrijven Blydenstein-Willink en Textielgroep Twenthe lagen vast in de markt. Ook de mededeling van Palthe dat men er in is geslaagd 1981 af te sluiten met een bescheiden winst, viel goed en de koers ging een gulden omhoog naar ƒ 32. Goed in de markt lagen ook fondsen als Meneba, Porceleyne Fles en ARM.

Het lagere dividend bij Furness leidde tot vergeefs aanbod op ƒ 26. Donderdag was de koers ƒ 27. RVS zakte twee gulden naar ƒ 22 en Heybroek ƒ 15 naar ƒ 110. Flauw gedroegen zich ook Nierstrasz, HVA en drukkerij De Boer. Op de actieve markt werd het vroeg in de middag rustig en er deden zich geen verschuivingen van betekenis meer voor. Tot twaalf uur werd op de Europese optiebeurs een omzet bereikt van 2960 opties. Bij een gevarieerde handel werden bij de aandelenopties Philips, Koninklijke Olie, Akzo en KLM het meest gevraagd. Het goud hield zich tot twaalf uur rustig.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op vrijdag 16 april 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 31.200 – ƒ 31.700; vorige ƒ 31.260 – ƒ 31.760; bewerkt verkoop ƒ 33.290; vorige ƒ 33.350.
ZILVER: ƒ 616 – ƒ 686; vorige ƒ 612 - ƒ 682; bewerkt verkoop ƒ 720; vorige ƒ 720.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.64	2,74
Engelse pond	4,58	4,88
Belgische frank (100)	5.14	5,44
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,30	4.00
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse franc (100)	41,00	44,00
Zwitserse franc (100)	134,50	137,50
Zweedse kroon (100)	43.25	46,25
Noorse kroon (100)	42,25	45.25
Deense kroon (100)	31.00	34.00
Oostenr. schilling (100)	15.68	15,98
Spaanse peseta (100)	2,37	2,67
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	56,25	59,25
Joegoslav. dinar (100)	4,50	5,90
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.69075-69325
Pond Sterling	4.7235-7285
Duitse Mark	110.915-110.965
Franse Frank	42.605-42.655
Belgische Frank	5.8695-5.8745
Zwits. Frank	135.805-855
Japanse Yen	108.60-108.70
Ital. Lire	20.175-20.225
Zweedse Kroon	44.995-45.045
Deense Kroon	32.675-32.725
Noorse Kroon	43.865-43.915
Canadese Dollar	2,19875-20125
Oostenr. Schilling	15,7770-7870
Iers Pond	3,8290-8390
Spaanse Peseta	5,28-5.33
Austr. Dollar	2,8125-8225
Antill. Fls.	1,4850-5050
Surin. Fls.	1,4900-5200
Saoedi Riyal	78,30-78,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91.70	90.90
Algemeen-lokaal	92.40	90.80
Internationals	91.00	91.00
Industrie	72.80	70.60
Scheep- en luchtvaart	149.20	148.70
Banken	196.70	196.90
Verzekering	162.00	167.60
Handel	73.70	73.60
CBS-oblig.index	89.50	89.30
Rendem.staatslening	10,12	10,16
waarvan 3-5 jaar	10,11	10,14
5-8 jaar	10,12	10,15
8 jaar en langer	10,14	10,20
nieuwste drie	10,17	10,21
rend. BNG-leningen	10,13	10,11
rend. bankleningen	10,22	10,27
rend. spaarbrieven	10,96	11,05

Volgens Japanse krant:

Toyota en GM zijn akkoord

TOKIO – Het Amerikaanse automobielconcern General Motors en de Japanse fabrikant Toyota zijn het in principe over eens geworden vanaf 1985 samen personenauto's te gaan produceren in de Verenigde Staten. Dit heeft de Japanse krant Jomioeri Shimboen vrijdag gemeld op basis van mededelingen van de kant van Toyota.

De twee ondernemingen zouden verder zijn overeengekomen per jaar 300.000 auto's te assembleren van het model Toyota Corolla met voorwielaandrijving, dat Toyota in 1984 op de markt wil brengen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	85,00	85,30
Akzo	29,90	29,80
ABN	291,50	291,50
Amev	81,00	86,70
Amro-bank	49,80e	49,40
Bos Kalis Westm.	63,70	45,40
Dordtsche Pr.	233,50	233,20
Dordt. Petr. pref.	233,70	232,50
Elsevier-NDU	148,00	149,50
Ennia	115,00e	117,50
FGH	53,00	50,50e
Gist Brocades	70,30	69,60
Heineken	54,80	54,80
Heineken Hld.	49,00	48,90
Holl. Betongroep	81,90	79,50
Hoogovens	17,20	17,30
KLM	106,50	107,00
Kon. Olie	90,20	90,10
Nat. Ned.	110,50e	112,30
NedLloyd groep	124,50	122,50
NMB	120,60e	122,00
NMB (div. 82)	—	—
Van Ommeren	28,40	28,40
Pakhoed Hold.	41,30	41,30
Pakhoed cert.	40,60	40,80
Philips	24,80	24,60e
Philips (div. 82)	24,10	23,90
Robeco	211,00	210,50
Rodamco	122,80	122,70
Rolinco	205,50	205,70
Rorento	149,20	149,10
Unilever	154,60	155,00
Ver. Bezit VNU	56,80	57,60
Volker Stevin	34,60	37,00b
Westland U.H.	91,80	91,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,80	112,80
12.50 Ned. 81-91	109,60	109,40
12.25 id. 81-88	106,70	106,40
12.00 id. 81-91	107,00	106,60
12.00 id. 81-88	105,50	105,40
11.75 id. 81-91	104,70	104,70
11.50 id. 80	104,20	104,00
11.50 id. 81-91	104,70	104,50
11.50 id. 81-92	104,90	104,70
11.50 id. 82-92	104,90	104,60
11.25 id. 82-92	103,80	103,50
11.25 id. 81-96	106,30	106,00
11.00 id. 81-88	103,50	103,30
10.75 id. 80	103,10	103,10
10.75 id. 81	101,50	101,70
10.50 id. 74	102,80	102,50
10.50 id. 80	102,40	102,00
10.50 id 82	101,00	101,00
10.25 id. 80-90	101,80	101,70
10.25 id. 80-87	101,40	101,20
10.00 id. 80	100,30	100,20
9.75 id. 74	98,00	98,00
9.50 id. 76-1	100,10	99,80
9.50 id. 76-2	97,50	97,50
9.50 id. 80-95	96,40	96,20
9.25 id. 79-89	96,30	96,30
9.00 id. 75	93,70	93,50
9.00 id. 79-94	93,70	93,60
8.75 id. 75	95,60	95,60
8.75 id. 75-2	95,10	95,00
8.75 id. 76-96	93,20	93,00
8.75 id. 79-94	93,70	93,60
8.75 id. 79-89	94,00	94,20
8.50 id. 75	94,60	94,50
8.50 id. 75-2	94,20	94,10
8.50 id. 78-93	91,90	91,70
8.50 id. 78-89	95,30	95,20
8.50 id. 79-89	95,50	95,50
8.25 id. 76-96	92,80	90,80
8.25 id. 77-92	92,60	92,70
8.25 id. 77-93	92,30	92,20
8.25 id. 79-89	92,80	92,70
8.00 id. 69	90,80	90,60
8.00 id. 70-95	90,30	90,30
8.00 id. 71-96	89,70	89,90
8.00 id. 70-I	98,10	98,10
8.00 id. 70-II	97,80	97,70
8.00 id. 70-III	97,40	97,30
8.00 id. 76-91	92,40	92,00
8.00 id. 77-97	89,90	89,90
8.00 id. 77-87	96,40	96,50
8.00 id. 78-88	92,70	92,60
7.75 id. 71-96	88,50	88,50
7.75 id. 73-98	87,00	87,00
7.75 id. 77-97	88,30	88,30
7.75 id. 77-92	90,80	90,70
7.50 id. 69-94	89,00	89,00
7.50 id. 71-96	87,50	87,50
7.50 id. 72-97	86,60	86,60
7.50 id. 78-93	89,20	89,20
7.50 id. 78-88	92,00	92,00
7.50 id. 78-88-2	91,40	91,40
7.20 id. 72-97	85,80	85,80
7.00 id. 60-I-91	89,80	89,60
7.00 id. 66-II	89,00	89,00
7.00 id. 69-94	87,80	87,60
6.75 id. 78-98	84,50	84,70
6.50 id. 68-I-93	87,20	87,00
6.50 id. 68-II	87,80	87,60
6.50 id. 68-IV	86,40	86,20
6.25 id. 66-91	88,60	88,40
6.25 id. 67-92	86,70	86,50
6.00 id. 67-92	88,20	87,80
5.75 id. 65-1-90	90,70	90,50
5.75 id. 65-2	90,40	90,40
5.25 id. 64-1-89	90,50	90,50
5.25 id. 64-2	90,50	90,50
5.00 id. 64-94	85,20	85,10
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,40	89,40
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	89,90	89,90
4.50 id. 63-93	85,00	84,80
4.25 id. 59-84	95,40	95,40
4.25 id. 60-90	87,80	87,80
4.25 id. 61-91	87,00	87,10
4.25 id. 63-1	85,10	85,10a
4.25 id. 63-2	86,60	86,60
4.00 id. 61-86	94,20	94,20
4.00 id. 62-92	86,50	86,40
3.75 id. 53-93	85,60	85,50
3.50 id. st. 47	84,20	84,40
3.50 id. 53-83	96,60	96,60
3.50 id. 56-86	94,00	94,00
3.25 id. 48-98	81,50b	81,00f
3.25 id. 50-90	86,90	86,90
3.25 id. 54-94	84,30	84,30
3.25 id. 55-95	81,20	81,20
3.25 id. 55-85	94,20	94,40
3.00 id. Grb 46	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	110,00	110,30
11.00 id. 74-81	102,50	102,50
11.00 id. 74-84	104,10	104,00
10.50 id. 1974	100,00	100,10
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	96,10	96,10
9.50 id. 75-85	99,70	99,80
9.50 id. 76-01	97,20	97,10
9.00 id. 75-00	93,10	93,40
8.75 id. 70-90	95,70	95,70
8.75 id. 70-95	93,10	93,40
8.75 id. 75-00	92,30	92,30
8.75 id. 77-02	92,30	92,10
8.50 id. 70-85	97,40	97,60
8.50 id. 70-95	92,20	92,20
8.50 id. 73-98	90,20	90,10
8.25 id. 70-85	97,20	97,40
8.25 id. 70-96	90,60	90,80
8.25 id. 76-01	87,20	87,20
8.00 id. 69-94	90,40	90,40
8.00 id. 71-96	89,60	89,60
8.00 id. 72-97	89,20	89,20
8.00 id. 73-79	99,10	99,10
8.00 id. 75-00	86,70	86,70
7.60 id. 73-98	85,70	85,70
7.50 id. 72-97	86,50	86,50
7.25 id. 73-98	84,60	84,60
7.00 id. 661-91	90,00	89,70
7.00 id. 66-II	89,70	89,40
7.00 66-IV	88,70	88,70
7.00 id. 72-97	84,40	84,40
7.00 id. 73-83	98,90	98,60
6.75 id. 67-92	88,00	88,10
6.75 id. 68-93	87,20	87,00
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,70	88,00
6.25 id. 67-92	88,40	88,20
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	89,90	89,60
6.00 id. 65II	89,10	88,90
5.75 id. 65II	90,10	90,40
5.50 id. 65-90	90,20	90,00
5.25 id. 64-89	90,60	90,50
5.25 id. 65-90	90.00	90.00
5.00 id. 58-88	—	90,00
5.00 id. 64-89	89.50	89,80
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,90	89,90
4.50 id. 59-84	95,30	95,30
4.50 id. 60-85	95,00	95,00
4.50 id. 62-92	—	86,10
4.50 id. 62-93	85.40	85,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,50	79,90
8.75 ABN	100,70	100,70
6.75 Amro 73	91,80	92,00
5.50 Amro 8.25	152,00	152,00
8.50 Westm.	93,00f	93,00
6.25 Buhr T	91,50	92,00
4.00 Elaion	87,80	87,00
8.75 Elsev.-NDU	73,40	74,00
7.25 Furn. 73	83,50b	83,80
5.75 Gist-Br.	102,00	101,00
5.25 Hoogovens	70,20	70,20
7.25 Kappa 73	83,00b	84,00b
8.75 KNSM	—	93,00
8.75 KBB	69,80	69,50
7.75 K.N. Pap.	87,50	87,70
7.25 M'intosh	94,60	95,00
9.00 Meneba	89,70	89,70
7.00 NBM-B	70,00b	70,00b
7.75 Nutricia	92,75	93,00
8.00 Nijverd.	92,50	93,00
6.50 Océ-Gr.	—	93,20
4.75 Philips	94,00	94,00
10.00 Pont	74,50	75,50
7.50 Proost B.	88,00b	—
6.50 Rolinco	65,00	64,50
6.50 id. 1000	67,00	68,00
8.00 Sanders	88,00	89,00
8.75 Schuitema	89,50	89,50
7.00 Slav. Bk.	87,80	87,80
8.75 Stev. Gr.	83,10	83,00
9.00 VMF-St.	69,50a	68,50f
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	74,90	74,50
7.00 W'have	94,10	94,00
7.00 W'sanen	91,60	91,50
8.75 W.U. Hyp.	84,50	84,00

Binnenlandse aandelen

ACF	78,20	78,50
ADM-Beheer	218,00a	210,00f
AMFAS	72,50	75,00
Asd. Rubber	3,60	3,50
Asd. Rijtuig	111,00b	119,00
Ant. Brouw.	265,00b	270,00b
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	67,50	68,00
Audet	84,00	86,00
Aut. Ind. Rt.	701,00	702,00
Ballast-N.	72,50	71,00
Bam	25,90	25,70
Batenburg	342,00	345,00
Beek van	61,00	61,00
Beers	99,00	99,00
Begemann	47,50	47,50
Belindo	316,50	316,50
Berkel P	26,90	27,00
Blydenst. C.	440,00	462,00
Boer Druk	110,00a	106,20
Bols	55,20	55,20
Borsumij W.	104,00	104,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	134,50	137,00
Breevast (cert.)	134,50	137,00
Bredero	192,50	192,50
Bredero (cert.)	193,50	193,50
Buhrm. Tett.	46,50	47,00
Cal. hold. NV	33,80	34,00
Calvé-D. cert.	211,00	210,50
id. 6 pct. cert.	1406,00	1400,00
Centr. Suik.	76,00	76,00
id. cert.	76,20	76,00
Ceteco	179,90	180,00
id. cert.	179,90	180,00
Chamotte	12,80	12,10
Cindu-Key	14,80	14,00
Claimindo	316,00	314,00
Deli mij.	82,00	81,00
Desseaux	42,00	41,80
Dorp en co.	109,00	109,00
Econosto	39,50	39,50
Emba	76,20	75,50
Eriks	47,80	47,80
Fokker	33,50	33,50
Furness	27,00	26,00a
Gamma H.	45,00	45,50e
id. 5 pct.	15,80	16,10
Gel. Delft c.	183,00	182,00
Gerofabr.	45,00e	45,20
Giessen	112,50	112,00
Goudsmit	46,00f	46,00f
Grasso	72,00	74,00
Hagemeijer	30,50	30,80
Hoek's Mach.	57,80	58,10
NV Holdoh.	171,00	168,00a
Holec	50,00e	49,00
HALL Trust	265,00	266,00
Holl. Kloos	132,00	132,00
Hunter Douglas	6,80	6,60
HVA Mijen crt.	45,50	44,00
ICU	74,00	71,00
IHC-Inter	188,00	185,20
Ind. Maatsch.	212,00	220,00
IBB Kondor	115,50	115,00
Internat. M.	24,50	24,00
Kempen B.	53,50	55,50
Klene S.	172,00	176,00
Kluwer	65,90	65,70
KBB	31,00b	31,00
id. cert.	27,00f	25,30
id. 6 cum.	—	8,00
KNP	26,50	26,40
Krasnap.	95,00	95,00
Kwatta	10,45	10,45
Landre Gl.	96,00	96,00
Leids Wol.	105,50	101,00
Macintosh	87,00	88,40
Maxw. Petr.	210,00	208,00
Meneba	57,50	59,70
MHV A'dam	8,00a	—
Moeara En.	370,00	375,00
id. 1-10	4640,00	4640,00
id. 1-4	980,00	980,00
Mulder	570,00	570,00
Mijnb. W.	338,00	335,00
Naarden	27,50	27,00
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	22,40	22,70
NBM-Bouw	6,50	6,10
Nedap	177,00	175,00
Ned. Crediet	35,90	35,90
NEFIT	—	750,00b
Ned. SHB	211,50	211,00
Ned. Springst.	3590,00	3600,00a
Nierstrasz	800,00	772,00
Norit	62,50	62,80
Nutricia GB	59,20e	59,30
Nijverdal	49,00	56,00e
Océ-Gr.	110,00	110,30
Orenstein	136,00	136,00
Otra	49,00f	47,00
Palembang	83,00	—
Palthe	31,00	33,00
Pont Hout	48,20e	48,50
Porcel Fles	141,00	148,00e
Proost en Br.	72,00	72,00
Rademakers	150,00	160,00b
Ravast NV	—	16,50
Reesink	190,00	190,00
Riva	335,00	325,00
id. cert.	320,00	320,00
Rohte en Jisk	116,00	116,00
Rommenholl.	312,00	315,00
Rijn-Schelde	24,00	22,00
Sanders	76,50	76,50
Sarakreek	78,00	78,50
Schlumberger	620,00	610,00
Schuitema	43,50	43,70
Schuppen	—	97,00
Schuttersv.	39,70	40,00
Slavenb. Bnk.	82,10	82,50
Smit Intern.	49,50e	52,50
Telegraaf	75,00	76,00
Textiel Tw.	34,00	36,70
Tilb. Hyp.bk.	30,30	30,00
Tw. Kabel h.	172,00	171,00
Twynstra en G.	43,60	43,20
Ubbink	75,00	75,00
Ver. Glasf.	111,00	110,50
VMF-Stork	47,50	47,00
Verto cert.	30,00	30,40
Vihamij Butt	19,20	19,20
VRG Gem. Bez.	31,90	31,90
Wegener cert.	19,90	19,90
Wessanen	73,70	73,70
Wyers	19,00	19,10
Wijk en Her	113,00	113,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	109,20	109,50
Alvamy	107,50	109,00
America Fnd.	168,00	169,90
Asd. Belegg. D	143,50	144,00
Binn. Belf. VG	131,00	130,00
B.O.G.	139,00	139,50
Goldmines	925,00	920,00
Holland F	102,50	102,50
Interbonds	514,00	514,00
Leveraged	245,00	245,00
Obam	76,10	76,70
Sumabel	43,00	42,50
Tokyo PH(S)	147,50	147,00
Tokyo PH	201,00	199,50
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	116,00	117,00
Wereldhav.	95,00	95,20
Concentra	188,00	186,50
Unifonds	340,00	335,00
Chemical F	21,00	21,00
Col. Growth	16,90	16,90
Japan Fund	22,00	22,00
Madison F	—	—
Technology F	25,50	25,50
Vance, Sand.	13,50	13,40

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9.60	10,20
Am. express	49,10	49,10
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3.65	3,60
Am. Tel. & Tel.	55,50	55,80
Asarco	21,20	21,10
Atl. Richf.	40,90	40,10
Beth. Steel	21,70	22,00
Boeing Comp.	18,50	18,80
Burroughs	34,60	35,25
Citicorp.	27,40	27,40
Cities Serv.	31,90	32,70
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,60	30,30
Down Chemical	23,00	23,00
Du Pont	35,10	35,60
Eastman Kodak	73,70	74,60
Exxon Corp.	28,50	—
Fluor Corp.	21,30	21,00
Ford Motor	20,90	21,20
General Electr.	63,70	63,90
General Motors	41,60	41,50
Getty Oil	—	51,10
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,20	32,40
IBM	63,40e	64,40
Intern. Flavor	18,30	18,30
Intern. Paper	37,00	35,60
Intern. Tel&Tel	26,00	25,60
Litton Ind.	47,70	48,50
Lockh. Aircraft	50,50	50,75
LTV Corp.	14,30	14,30
Mobil Oil	21,60	22,00
North Am. Phil	36,00	36,05
Occ. Petr. Corp.	20,30	20,50
Pepsico	37,50	37,80
Philip Morris	50,80	50,40
Philips Petrol.	31,20	32,00
Polaroid Corp.	19,50	19,20
Quaker Oats	—	—
RCA	22,60	23,50
Rep. Steel	20,00	20.00
Schlumberger	46,00	45.55
Sears Roebuck	18,90	19,15
Shell Oil	35,50	36,30
Sperry Corp.	27,85	27,95
Stand. Oil of Cal.	—	31,00
Tandy	32,00	32,30
Texaco	30,00	—
Texas Instruments	84,20	87,20
Union Carbids	47,00	46,40
Union Pacific	37,70	37,20
U.S. Steel	22,70	22,50
Warner Lambert	23,80	23,80
Westingh. El.	25,30	25,75
Woolworth	17,10	17,00
Xerox Corp.	39,00	38,70

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	375,00	—
Br. Petrol	570,00	565,00
Gevaert Ph.	—	92,00
Hoechst	136,00	137,00
Hoesch	27,00	27,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	51,00	51,00
Am. Cyanam	74,00	74,00
Am. Standard	74,00	72,00
Bell Teleph.	40,20	40.00
Can. Pacific	68,10	66,10
Celanese	145,00	145.00
Chrysler	11,60	11,80
Columb. Gas	86,00	87,00
Cons. Edison	97,10	97,00
Curtiss W.	103,00b	104,00b
East Airl.	16,30	16,10
Gen. Foods	95,60	96,20
Goodrich	48,00	50,00
Goodyear	55,50	56,00
Hysky Oil	19,10	19,00
Imperial Oil	52,60	50,00
Inco	29,00	28,60
Mc. Donnell	97,30	97,10
Merck Co.	198,00	196,00
Minnesota	145,50	148,50
Nabisco Brands	89,40	90,50
National Can.	49,70	49,30
Nat. Dist & C.	59,00	59,10
NCR Corp.	110,00	111,00
Procter & C.	230,00	230,00
Reynolds I	132,00	133,00
Shell Can.	34,90	34.20
Sterling Dr.	68,90	69,20
Sun Oil C.	88,00	88,20
Transam C.	55,00	[illegible]
U. Brands	27,00	[illegible]
Dai-Ichi K.	510,00b	510,00b
Nippon Elec.	—	1520,00
Pioneer El.	140,00	141,00
Sanyo Electr.	213,00	213,00
Sony Corp.	700,00	[illegible]



M. HANNINK B.V. - SWALMEN

Int. Konfektie Transporten naar België, Frankrijk, Hongarije, Roemenië, Joegoslavië, Tsjechoslowakije, enz.

vraagt

ERVAREN TRANSPORTLEIDER/PLANNER

Deze aktieve inventieve persoon zal verantwoordelijk zijn voor de organisatie en begeleiding van het transport.

Deze zal, wil hij slagen, aan de volgende vereisten voldoen:
- op de hoogte zijn van de verschillende bedrijfseconomische en organisatorische facetten van het internationaal wegtransport;
- kennis hebben van opslag en distributie;
- leiding geven aan en motiveren van ± 30 medewerkers.

Wij denken aan een energieke persoon tot circa 40 jaar, voorzien van een goede algemene opleiding aangevuld met vakgerichte kennis, die moet kunnen doorgroeien naar adjunct-direkteur.

Het spreekt vanzelf dat de salariëring en overige arbeidsvoorwaarden overeenstemmen met het gewicht van de functie.

Eigenhandig geschreven sollicitaties richten aan:
B.V. Acc.kantoor A. Eschhuis Gzn., Postbus 206, 7600 AE Almelo t.a.v. de heer C.A. Hazewinkel A.A.



De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

In verband met toenemende activiteiten op het gebied van de automatisering zoeken wij op korte termijn een ervaren

SYSTEEMONTWERPER (M/VR)

Tot zijn/haar taak binnen de afdeling Administratieve Organisatie en Informatieverwerking behoort o.m.:

- het ontwikkelen en invoeren van nieuwe informatiesystemen
- het analyseren en aanpassen van bestaande systemen
- het ontwerpen en beschrijven van procedures
- het begeleiden van projectgroepen

Voor deze functie zoeken wij candidaten die na hun middelbare opleiding de AMBI- of een daarmede vergelijkbare H.B.O.-opleiding hebben voltooid.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand met leidinggevende capaciteiten, die na gebleken geschiktheid te zijner tijd in de leiding van de afdeling kan worden opgenomen.
Verder strekt tot aanbeveling kennis van Data-base structurering voor on-line toepassingen onder CICS en DL1.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring behoren tot de selectieprocedure.

Wij verzoeken de candidaten die voor deze functie belangstelling hebben, hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto te zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken,
N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

hoofdinkoper verpakkingsindustrie (HEAO-CE of gelijkwaardig)

Bates Cepro is een moderne, Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert, voor industriële toepassing en grootverbruik in Nederland en de EEG.
De onderneming telt ruim 400 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in en is een werkmaatschappij van Bührmann-Tetterode te Amsterdam.

Bates Cepro beschikt over grote know-how op verpakkingsgebied, die behalve de productie en verkoop van industriezakken, óók de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker omvat. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro eveneens vulmachines en vulstraten voor het opsteken, afvullen en sluiten van zakken.
Met het oog op de toekomstige pensionering van de huidige chef inkoper, willen wij in contact treden met een ervaren en succesvol inkoper (m/v) met:
- ca. 4 jaar inkoopervaring, bij voorkeur opgedaan in de verpakkingsbranche of bij de papier- of kunststofverwerkende industrie,
- een voltooide HEAO-CE of daaraan gelijkwaardige opleiding - een aanvullende Nevie-cursus 'Zelfstandig Inkopen' kan tot aanbeveling strekken,
- parate kennis van Duits en Engels, mondeling zowel als schriftelijk, en met spreekvaardigheid in Frans,
- leeftijd van ca. 30 tot 35 jaar,
- woonachtig in Maastricht of directe omgeving, dan wel bereid om daar na verloop van tijd te gaan wonen.

De Inkoopafdeling van Bates Cepro bestaat uit 2 personen. Zij behartigt de inkoop van grond- en hulpstoffen die nodig zijn voor het productieproces, en voorts de inkoop van kantoorbenodigdheden, huishoudelijke artikelen, drukwerk, bedrijfsauto's en verpakkingsmateriaal.
Alleen de [illegible] de aankoop van [illegible] door andere afdelingen verzorgd.
De hoofdinkoper rapporteert rechtstreeks aan de commercieel directeur.

Aan serieuze gegadigden die kunnen voldoen aan de genoemde kwalificaties, hebben wij een interessante honorering met dienovereenkomstige randvoorwaarden te bieden.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Voor meer informatie kunt u bellen: 043-16472 toestel 322 (de heer J. Koek).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA Maastricht.

Bates Cepro
een onderneming van Bührmann-Tetterode nv

Paulus Stichting
Huize Watersley Sittard
centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandikapten

Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert



stichting opleidingsinstituut gezondheid[s]zorg te Sittard

De gekombineerde opleiding Z van de instituten St. Anna/Op de Bies in Schimmert en de Paulus Stichting te Sittard, welke [...] augustus 1982 overgaat in de zelfstandige Stichting Opleidingsinstituut gezondheidszorg, verzorgt voor ca. 150 leerlingen [...] inservice-opleiding tot verpleegkundige in de zwakzinnigenz[org].

In verband met zwangerschap verlof van één der docenten [ver]pleegkunde zoeken wij met ingang van 1 juni a.s. ter overbr[ug]ging van deze periode één

full-time docent(e) verpleegkunde

of twee

part-time docenten verpleegkunde

(elk voor 20 uur per week)

Vanaf september 1982 kan deze tijdelijke funktie omgezet worden in een aanstelling voor onbepaalde tijd.

Wij vragen een verpleegkundige met A + Z-diploma of A-diploma en met ruime ervaring in de zwakzinnigenzorg, go[ede] didaktische kwaliteiten en een voltooide docentenopleiding.

Deze taak zal voornamelijk bestaan uit:
- het geven van lessen verpleegkunde, EHBO en voeding[sleer]
- de begeleiding van leerlingen (individudeel) en leergroep[en]
- deelnemen aan overlegvormen
- administratieve - en organisatorische werkzaamheden be[hore]nde bij het lesgebeuren
- meedenken en meewerken in de verdere ontwikkeling va[n de] opleiding
- in teamverband kunnen werken.

Salariëring is konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Telefonische inlichtingen worden u gaarne verstrekt door mevrouw M. Tegelaers, verpleegkundig docente en de he[er] C. Kleyntjens, hoofd opleiding.
Beiden zijn te bereiken onder tel. no. 04490-10474.

Schriftelijke sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan het bestuur van [de] Stichting Opleidingsinstituut Gezondheidszorg, p/a Waters[ley] te 6132 KA Sittard.

Schunck Heerlen

vraagt voor haar afdeling Herenkonfektie op korte termijn een tweetal

HULPVERKOPERS

voor enkele dagen/middagen per week, alsmede voor de koopavonden.
Afhankelijk van de behoefte aan hulp worden de werktijden in overleg geregeld.

Niet alleen verkoopervaring maar ook kennis van de herenkonfektiebranche is beslist noodzakelijk.

Leeftijd: tenminste 20 jaar.

Indien U geïnteresseerd bent kunt U, bij voorkeur telefonisch, contact opnemen met de afdeling personeelszaken, Promenade 12, tel. 045-711000.

Schunck
kwaliteit wint altijd!
Heerlen en Geleen



B.V. Isolatie techniek en Handelmy. I.T.H.
v/h Fa. Frans Boltong & Zonen gevestigd te Heerlen en Venlo
beweegt zich sinds 1916 in de isolatie-sektor.

De onderneming omvat 3 gespecialiseerde bedrijven welke werkzaam zijn in de Bouwkundige Isolaties, Technisch- Industriële Isolaties en Grothandel in isolatiematerialen.

ITH Bouwkundige Isolaties BV te Heerlen
vraagt op korte termijn een

Kommercieel medewerkster

(binnendienst)

Taakomschrijving:
- Het telefonisch onderhouden van de kontakten met onze klanten.
- Het bijhouden van de afsprakenagenda voor onze buitendienst medewerkers.
- Het verzorgen van de korrespondentie.
- Het zorgvuldig bijhouden van de orderadministratie.

Voor deze funktie stellen wij de volgende eisen:
Leeftijd 20-30 jaar, enige ervaring in soort gelijke funktie geweest.
Zelfstandig kunnen werken
Opleiding: minimaal MAVO niveau en typediploma
Goede uitdrukkingsvaardigheid zowel verbaal als schriftelijk.

Aan deze interessante en veelzijdige funktie zijn naast een goede honorering, uitstekende arbeidsvoorwaarden verbonden
Een psychologische test kan deel uit maken van de selektieprocedure.

Sollicitaties met uitgebreid curriculum vitae te richten aan:
Direktie ITH Bouwkundige Isolaties b.v.
Postbus 192, 6400 AD HEERLEN

Stichting Bejaardenzorg Amstenrade en omstreken

In verband met een vacature welke op 1 juni a.s. in haar bejaardentehuis "Elvira" ontstaat, zoekt de stichting contact met belangstellenden voor de functie van

keukenhulp

De werkzaamheden binnen deze functie hebben voornamelijk betrekking op het onderhoud van de keuken en bijbehorende ruimten.

In voorkomende gevallen zal betrokkene ook bij het bereidingsproces van de maaltijden ingeschakeld worden.
Binnen deze full-time functie dient met werkzaamheden in het weekend rekening gehouden te worden.

Voor het personeel in ons bejaardentehuis is de CAO-Bejaardentehuizen van toepassing.
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 7 dagen na verschijning van deze advertentie gericht te worden aan de directeur van het bejaardentehuis "Elvira", de Gijselaar 10, 6436 AX Amstenrade.

BISSCHOPPELIJK COLLEGE ST.-JOZEF SITTARD

vraagt per 16 augustus 1982

DOCENTEN voor:

Frans	1e graad	± 8 lesuren
Duits	2e graad	±10 lesuren
Engels	1e of 2e graad	± 8 lesuren
Economie I + II	1e graad	±10 lesuren
Natuurkunde	1e graad	±18 lesuren
Scheikunde	1e graad	± 6 lesuren
Biologie	1e graad	± 4 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van de Stichting College Sittard, Postbus 143, 6130 AC Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de algemeen directeur van de school, dr. J.G.L. Theunisse, telefoon school 04490-17651, telefoon privé 04490-10099.



DSM-Limburg vraagt voor de onderhoudsdienst van de Groep Polymeren te Beek (L) een

ervaren HTS-ingenieur electrotechnisch (m/v)

In deze Groep vindt de produktie plaats van de kunststoffen polyethyleen, polypropeen, rubber, ABS en PVC.
Het werkterrein omvat:
- de beleidslijnen aangeven voor het onderhoud aan hoogspanningsinstallaties, krachtstroomverdeling, elektrische verbruikers w.o. regelbare aandrijvingen en bewakingsinstallaties.
- verantwoordelijk zijn voor de veiligheid en de instruktie van bij het onderhoud betrokken personeel.
- waar nodig, ondersteuning verlenen bij de trouble shooting.
- het begeleiden van uitbreiding en verbeteringen.

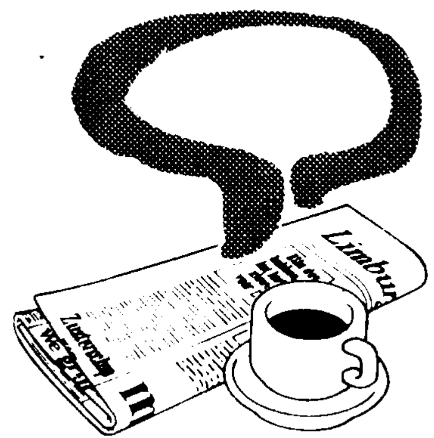
Voor deze functie vragen wij een
- HTS-E afd. Energietechniek of een hieraan gelijkwaardige opleiding;
- enige jaren ervaring in bovengenoemde taakgebieden;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd bij voorkeur tot 40 jaar.

Een medisch- en psychologisch onderzoek zullen de[el] uitmaken van de selectieprocedure.

DSM 

Belangstellenden worden verzocht zich schriftelijk in verbinding te stellen met de Chef van de Afdeling Personeelsvoorziening van DSM Limburg BV, Postbus 601, 6160 AP Geleen, met vermelding van een curriculum vitae.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 17 april 1982 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Opera

● *Operaliefhebbers mogen alvast vrijdag 7 mei in hun agenda aanstrepen. Dan geeft het Brunssumse mannenkoor RMK '21 namelijk samen met het LSO en enkele Limburgse solisten een groots operaconcert in de Brikke-oave in Brunssum. Zauberflöte, Freischütz, De Vliegende Hollander, de Parelvissers, La Forza del Destino, La Traviata, Rigoletto; uit deze opera's hebben de RMK'ers een selectie van de meest bekende koren, duetten en aria's samengesteld. Kaarten voor dit bijzondere concert zijn bij de VVV in Brunssum reeds verkrijgbaar. „Zolang de voorraad strekt", wordt erbij gezegd en volgens ons strekt die niet lang.*



Merel (1)

● *Merels zijn grappige beesten. In feite bezitten deze gevederde vrienden een opmerkelijk (of een opmerelijk) gevoel voor humor. In de Vrouenraetslaan in Nieuwenhagen heeft een merel een nestje gebouwd van allerhande materiaal dat in en rond de tuinen aldaar gevonden werd. Daarbij een bordje met de naam „rood", waarschijnlijk gebruikt om de kleur van dahliaknollen (of liever gezegd de bloemen die daaruit voortkomen) te bepalen. Dat bordje prijkt nu netjes op het nestje. Het is nu net of daar meneer en mevrouw „Rood" wonen. Zouden merels ook aan politiek doen?*

Merel (2)

● *Nog een slimme merel, deze heeft geen naambordje maar wel een duidelijke voorkeur voor hoogbouw. Op de derde etage van een flat aan de Laethof in Eygelshoven in de bloembak van mevrouw Jansen, heeft deze slimme merel zijn nest gebouwd en zijn echtgenote heeft daar vier eitjes in gedeponeerd. „We kunnen dat vanuit de keuken prachtig zien", zegt mevrouw Jansen. „De kleinkinderen die op bezoek komen, vinden het allemaal geweldig interessant." Mevrouw Jansen wacht, samen met de merelfamilie, met spanning af wat er geboren wordt.*

Merel (3)

● *Een niet zo slimme merel heeft in Schaesberg een plekje gevonden waar hij zijn nestje heeft gebouwd. Niet in een boom in de tuin of in de bloemenbak op de derde etage van een flat maar onder de motorkap van een auto. En hiervoor heeft hij de auto van de familie Hannig uit de Brandhofstraat uitgekozen. Op deze manier komen de twee eieren die inmiddels in het nestje liggen wel nog eens ergens, want meneer Hannig kan zijn auto gelukkig nog blijven gebruiken.*

Zondag

● *Als u van plan was vandaag naar de rommelmarkt van carnavalsvereniging De Kasteelridders in het Schaesbergerveld te gaan, kunnen wij u dit ten zeerste afraden. U kunt beter morgen gaan, want de rommelmarkt is zondag vanaf 11.00 uur in het gemeenschapshuis en niet vandaag, zoals per ongeluk gisteren in onze krant stond.*

Beloken

● *Henri, zes jaar, is nog helemaal vol van het paasfeest. De gekleurde eieren en het gezellige paasontbijt liggen bij hem nog net zo vers in het geheugen als bij ons de bijzonder lage temperatuur tijdens die dagen. Van beloken pasen had hij ook gehoord en hij vroeg zijn moeder dan ook: „Mam, krijgen we met beloken pasen ook beloken eieren?"*

Midden-Amerikamanifestatie

Heerlense dodenwacht voor Salvadorianen

HEERLEN – Een groot wit kruis op het Heerlense Emmaplein herinnert voorbijgangers sinds gisteren aan de 40.000 doden, die in de afgelopen jaren in El Salvador gevallen zijn. Evenals in andere Limburgse plaatsen houden verschillende organisaties in Heerlen een dodenwacht voor de slachtoffers van de bloedige oorlog in dit Middenamerikaanse land. Bij het herdenkingskruis staat een stand waar handtekeningenlijsten liggen. Volgens de organisatoren had gisteren al een groot aantal voorbijgangers zijn handtekening gezet uit protest tegen de wantoestanden en uit solidariteit met de slachtoffers van de oorlog.

De dodenwacht staat nog tot en met maandag op het Emmaplein. Maandag vindt vanaf 14 uur een manifestatie plaats op het Emmaplein, met onder andere een poppenkastvoorstelling en een optreden van twee Salvadoriaanse zangers. Om 20 uur begint maandagavond een solidariteitsbijeenkomst in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat.



● *Nog tot maandag wordt dodenwacht gehouden.*

Voorstel B. en W. Landgraaf

Harrie Drossaert gemeentesecretaris

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – B. en W. van Landgraaf willen dat de gemeenteraad Harrie Drossaert benoemt tot gemeentesecretaris Drossaert, die bij de herindeling tot tijdelijk secretaris benoemd is, heeft volgens het college de beste papieren voor deze functie, hoewel ook tegenkandidaat Fred Munten geschikt is.

„Om gestalte te geven aan de nieuwgevormde gemeente onder gewijzigde omstandigheden, achten wij het van doorslaggevende betekenis, dat de verworven ervaring als de fungerend tijdelijk secretaris – ook in de overgangsfase van het zogenaamd bestuurlijk overleg – en de daarbij opgebouwde relaties met instanties elders op gewestelijk, provinciaal en rijksniveau, in het voordeel spreken van de heer H.H. Drossaert." Dat schrijft burgemeester Coenders in de aanbeveling aan de gemeenteraad.

Het seniorenconvent, waarin alle fractievoorzitters zitting hebben, heeft op 31 maart gepraat over de benoeming. Toen luidde de conclusie dat „beide sollicitanten gelijkwaardige kandidaten zijn en beiden geschikt worden geacht het ambt van gemeentesecretaris van Landgraaf te kunnen vervullen". Maar de seniorenvergadering, die als commissie ad-hoc fungeerde, kon geen unaniem besluit nemen over de kandidaat die de voorkeur verdiende. Daarom heeft de commissie het college gevraagd om een advies over rangorde van voorkeur uit te brengen.

In het raadsvoorstel, dat in de vergadering van donderdag 22 april behandeld wordt, zegt het college dat beide kandidaten gelijkwaardig zijn, maar dat Drossaert de voorkeur krijgt. Het college is van plan de niet-gekozen kandidaat voor te dragen als loco-secretaris. De verwachting is dat Drossaert gekozen wordt en dat Munten tweede man zal worden.

Plannen om woongelegenheid te creëren blijft

Stichting Schiffelerhof na jaar gereactiveerd

HEERLEN – De stichting Schiffelerhof, die zich tot doel gesteld heeft om van de Schiffelerhof een „woonhoeve" te maken, is na een jaar gereactiveerd. Problemen binnen het bestuur leidden ertoe dat de stichting een jaar lang op non-actief heeft gestaan. Onlangs hebben twee bestuursleden (Ton Linden en Ellie Koekkoek) hun bestuursfunctie neergelegd en nu kan het stichtingsbestuur aan het werk om de voorgenomen plannen alsnog ten uitvoer te brengen.

De stichting wil van de hoeve, die in de buurt van het sportpark Kaldeborn ligt, een woonbuurt maken, een leefgemeenschap waar een aantal gezinnen en alleenstaanden kunnen samenwonen. Tevens willen de geïnteresseerden een beperkte veestapel houden en ook wat aan landbouw gaan doen.

In 1980 kregen de ideeën om van de monumentale hoeve, die uit de veertiende eeuw stamt, een „woonhoeve" te maken. De bedoeling is dat er een aantal woningen in het gebouw worden gemaakt en enkele appartementen voor één- en tweepersoonshuishoudens. Tevens dient de hoeve dan gerestaureerd te worden. Contacten met Monumentenzorg, een architect/restaurateur en de overheid, werden reeds gelegd en een restauratie- en bouwplan alsook een financieringsplan werden opgesteld.

Maar augustus vorig jaar kregen de mensen die geïnteresseerd waren in het project van de voorzitter van de stichting, Jos Zuidgeest, een brief waarin deze mededeelde dat alle activiteiten van de stichting werden stilgelegd totdat de rechtbank een voorziening zou hebben getroffen waardoor de stichting weer zou kunnen functioneren. Er waren binnen het bestuur problemen gerezen.

Draad

„Nu de twee betreffende bestuursleden hun functie ter beschikking hebben gesteld kunnen we weer vooruit. Woensdag is een eerste vergadering geweest. Zodra we over alle paperassen beschikken en weer alle materiaal hebben, kunnen we de draad weer opnemen", aldus Zuidgeest.

Het ligt in ieder geval in de bedoeling de restauratie van de hoeve door te zetten en de woonfunctie van de Schiffelerhof te herstellen. De begroting die ooit voor het hele project werd opgezet en die een bedrag van 2 miljoen omvat, blijft eveneens gehandhaafd.

„Zodra we een overzicht hebben van de hele situatie zullen we bekijken waarmee we moeten beginnen. Over één à twee maanden denken we nieuwe plannen te hebben en kunnen we met een volgende fase beginnen", aldus Jos Zuidgeest.

● *De Schiffelerhof waar nu nog Geertje van Zanten woont.*

Droomvijver kreeg 370 kilo forel

HOENSBROEK – Onder het toeziend oog van vele sportvissers werd gistermiddag in de Droomvijver te Hoensbroek door de hengelsportvereniging Haal Op 370 kilo forel in de vijver gezet. De 1600 tot 1700 vissen werden aangevoerd in twee grote containers van de Organisatie Verbetering Binnenvisserij en waren afkomstig uit de kweekvijvers in de Flevopolder.

De vissers die de nieuwe buit kwamen verwelkomen waren enthousiast over de prachtige regenboogforellen. Zij hebben een lengte van meer dan 25 centimeter. De hengelsportvereniging mocht deze lading in ontvangst nemen tegen een geringe betaling, omdat deze forel in de Flevopolder gekweekt wordt uit de opbrengst van de visactes. De forel voelde zich na het uitzetten in de vijf hectare grote visvijver weldra thuis, want direct na het uitzetten waren de forellen overal tè zien.

Vandaag mag al van 8 tot 20 uur op de nieuw forel worden gevist. Daarna, gedurende vier weken, elke dag slechts met één hengel. De leden mogen gratis vissen en de nietleden betalen 20 gulden voor een dagvergunning. Alle gevangen vis mag worden meegenomen.



● *Op deze manier werd 370 kilo forel in de Droomvijver uitgezet.*

Bromfietser reed door

Jongen (9) bij oversteken gewond

BRUNSSUM – Bij een aanrijding op de kruising Dorpstraat-Kerkstraat-Merkelbeekerstraat in Brunssum is gistermiddag rond half één de 9-jarige R.B. uit Brunssum ernstig gewond geraakt. De jongen werd bij het oversteken door een bromfietser aangereden, die er meteen na de aanrijding vandoor ging.

Het kind moest met diverse verwondingen in het Brunssumse ziekenhuis worden opgenomen. De bromfietser reed vermoedelijk op een brommer van het merk Vespa; hij droeg een zwarte valhelm en donkere kleding. Eventuele getuigen worden verzocht zich in verbinding te stellen met de politie in Brunssum, telefoon 252555.

Bij inbraak betrapt

HEERLEN – De politie heeft donderdagnacht twee mannen op heterdaad betrapt bij een inbraak in een zaak op het Hoensbroekse industrieterrein. De twee, de 20-jarige L.J. en de 21-jarige F.Q. uit Hoensbroek, zijn ingesloten.

Motor gestolen

HEERLEN – Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag in Heerlen een Duitse motorfiets gestolen. Het is een zilverkleurige Zündapp met een waarde van 4500 gulden.

Cyclus over fascisme

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Vanaf maandag 19 april wordenbij VJV Vosum negen avonden gehouden over fascisme.

Aan de orde komen o.a. de kenmerken van fascisme, het ontgaan van het fascisme, het verzet van onze provincie in de oorlogsjaren en het fascisme in West-Duitsland. Zaterdag 8 mei wordt een bezoek gebracht aan het Anne Frankhuis in Amsterdam. De avonden beginnen om 20.00 uur in het gebouw van VJV Vosum, Raadhuisstraat 12. Iedereen die tussen de 17 en 30 jaar is en die niet meer op school zit, uitgezonderd leerlingen van Mavo, LHNO en LTS, kan voor ƒ 1,50 per avond deelnemen aan deze cyclus.

GS over besluit Nieuwenhagen:

Krediet te gering voor tumblingbaan

LANDGRAAF – Gedeputeerde Staten zijn het niet eens met het krediet van 10.000 gulden dat de gemeenteraad van Nieuwenhagen op 19 november beschikbaar stelde voor de aanschaf van een „tumblingbaan". De gymnastiekclub Olympia had gevraagd om dit gymnastiekinstrument, dat bij de inventaris van sporthal In de Bende gevoegd zal worden. GS zeggen nu dat het krediet van 10.000 gulden niet genoeg is om een baan van goede kwaliteit aan te schaffen.

Volgens GS kost zo'n baan zeker 30.000 gulden. Daarom willen GS eerst nog het advies van de raad van Landgraaf inwinnen voordat het benodigde krediet wordt toegewezen. In de commissie welzijn is de brief van GS al aan de orde geweest. De commissie vindt dat de gymnastiekvereniging eerst maar initiatieven moet ontplooien om deze dure baan te kopen, voordat de gemeente met een krediet over de brug komt.

B. en W. van Landgraaf stellen de raad voor om het advies van de commissie over te nemen. Donderdag komt deze zaak aan de orde in de raadsvergadering die om 19 uur begint.

****

Mit vrùijt jève vuur bekent, dat òs ouwesj,

Jeu en Maria Meurders-Hamers

hùnne 25-jaarige trouwdaàg op zamstig 24 april wille viere.
Um 6 oeër bedanke ze d'r Herrjott in de kirch van de Heilust, en woa ze doanoa òch jidderènge oesnuudige vuur de resepsie in ut jemengsjafshoes van 7 bis hoalf 9.

De Kinger

****

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, omi, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Godfried

echtgenote van wijlen

Nicolas Rameckers

Zij overleed op 74-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken. Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haanrade: **M.A. Kuckelkorn-Rameckers**
H. Kuckelkorn
kinderen en kleinkinderen
Familie Godfried
Familie Rameckers

Kerkrade, 15 april 1982
Meuserstraat 112
Corr.adres: 6464 EJ Kerkrade,
Meuserstraat 104

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 20 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 19 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 uur tot 18.00 uur. Zondag geen bezoek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Catharina Antoinetta Bemelmans

weduwe van

J.H.C. Peters

in de ouderdom van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Geldrop: **M.H. Peters**
F.J. Peters-Giesen
Marie-José
Amstenrade: **B.G. Peters-Crutz**
Bob en Clara
Marc
Heerlerheide: **J.J. Peters**
J.G. Peters-Gulpers
Petra
Barbelique
Hoensbroek: **M.M.C. Hoeksma-Peters**
J.G.A. Hoeksma
Antoine
Marco
Hoensbroek: **J.H. Peters**
J.J. Peters-Timmermans
Beate
Nuth: **P.J.A Peters**
M.G.J. Peters-Lückers
Frans
Welten: **A.J. Peters**
R. Peters-Scheffers
Anja
Frank
Hoensbroek: **L.J.N. Peters**
A.P.F. Peters-van Kessel
Angelique
Patricia

Hoensbroek, 16 april 1982
Correspondentieadres: Christiaan Quixstraat 30, 6431 GX Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben dinsdag 20 april om 11.00 uur in de Dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Avondmis voor haar zielerust: maandag om 19.15 uur in het kleine kerkje aan de Markt.

Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Diversen

Alleenst. DAME, 58 jr., zkt. reisgez., sch. v. vak. uit Ubach o. Worms of omg. Br.o.nr. SH 427 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

VIDEOFILMVERHUUR: f 15,– per week, Stationstr. 31, Sittard.

H.H. BESTUURDERS van Luikse jaarmarkt en braderies, attractie v.d. jeugd! Ponyrijden en compl. kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Aang: MOESTUIN in ruil voor onderhoud siertuin te Ophoven, Sittard, tel. 04490-21338.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons geschonken heeft, geven wij U kennis dat heden is overleden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 91 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Angeline Reijnders

weduwe van

Johan Mathias Gulpen

De bedroefde familie:
Mechelen: **W. Prumpeler**
Heerlen: **A. v. Zundert-Gulpen**
H. v. Zundert
Maastricht: **E. Servaas-Gulpen**
J. Servaas
Kunrade: **J. Frusch-Gulpen**
Mechelen: **L. Gulpen**
M. Gulpen-Jaminon
Mechelen: **A. Gulpen-Noppers**
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Mechelen, 15 april 1982
Corr.-adres: Commandeurstraat 17, 6281 AL Mechelen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 20 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.

Geen condoleren.

Maandag zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene gebeden worden.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium "Sjalom" bij de zusters Clarissen. Hilleshagerweg 11, Mechelen.

Bezoek dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.

---

†

Bedroefd berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, oma, schoonzuster en tante

Johanna Busser

weduwe van

Jan Veldman

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Maassluis: **J. Veldman**
M.K. Veldman-Walenciak
Sandra
Roelf
Familie Busser
Familie Veldman

Brunssum, 16 april 1982
„Schuttershof"
Corr.adres: Populierendal 100,
3142 AM Maassluis

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben dinsdag 20 april om 13.00 uur in de Kapel van het St. Gregoriusziekenhuis, ingang Kochstraat, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats St. Barbara te Treebeek.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een arbeidzaam leven is geheel plotseling in de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Joseph Raets

echtgenoot van

Elisabeth Paulina Donders

Brunssum: **E.P. Raets-Donders**
Nieuwenhagen: **Hub en Tiny Raets-Souren**
Ronald en Marco
Brunssum: **José en Hub Pol-Raets**
Familie Raets
Familie Donders

6442 XG Brunssum, 15 april 1982
Eggelaan 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze diepe droefheid is na een kortstondig ziekbed van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten onze lieve, zorgzame man en vader, behuwdvader, grootvader, broeder, behuwdbroeder en oom

Pieter Leendert Adrianus van Pelt

in de ouderdom van 68 jaar.

Mede namens verdere familie:
P.W. van Pelt-Berkhof

Zoetermeer, 16 april 1982
Verpleegtehuis "Zoetermeer"
Brechtzijde 1
Corr.adres: Eekhoorntjesbrood 22
2403 RE Alphen aan de Rijn

Geen bezoek aan huis.

Geen bloemen.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardante "Sorghvliet", Groot Hertoginnelaan 1 te 's Gravenhage.

Bezoek maandag van 16.00 tot 16.45 uur.

De crematie zal plaats vinden dinsdag 20 april a.s. om 13.00 uur in het crematorium Ockenburgh, Ockenburchstraat te Loosduinen.

Vertrek vanaf de chapelle ardante te 12.30 uur.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, plotseling van ons is heengegaan, op 80-jarige leeftijd, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Liza Bremen

weduwe van

Sjeng Nauts

Brunssum: **Jozef en Marietje Nauts-de Jong**
Brunssum: **Hub en Els Nauts-Stevelmans**
Brunssum: **John en Liza Hendrix-Nauts**
Brunssum: **Sjeng en Jeanne Nauts-Geurten**
Brunssum: **Peter en Hanny Nauts-van der Straat**
Brunssum: **Harrie en Leni Bellemakers-Nauts**
Maasbracht: **Frans en Betty Nauts Körfer**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bremen
Familie Nauts

Brunssum, 16 april 1982
Bejaardenhuis Huize Louise
Corr.adres: Kollebloem 16, 6444 TM Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 april a.s. om 10.30 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondwake, maandag om 18.00 uur in de kapel van bovengenoemd bejaardenhuis, Vijverlaan 5.

Moeder is ook opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij U mede dat voorzien van het H. Sacrament der zieken, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 91 jaar onze goede en zorgzame vader, schoon-, groot-, en overgrootvader, oom en neef

Hendrikus Johannes Mulder

echtgenoot van wijlen

Gertruda Allegonda Tromp

Oud loco-burgemeester van de gemeente Grevenbicht
Lid van de schutterij Het Heilig Kruis
ere-lid van de harmonie St. Cecilia

Maastricht: **de Heer en Mevrouw Opmens-Mulder**
Johny en Gerardien
Mariska
Gonny en Adrie
Grevenbicht: **de Heer en Mevrouw Notermans-Mulder**
Henny en Paula
Jean-Harri en Lilian
Grevenbicht: **de Heer en Mevrouw Brouns-Mulder**
Marcenelle (B.): **de Heer Mulder**
Philippe en Martine
Stein: **de Heer en Mevrouw Mulder-Gellen**
Henry - Anglika
Jean - Germa
familie Mulder
familie Tromp

6127 CA Grevenbicht 15 april 1982
H. Kruisstraat 23

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 20 april a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 13.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van maandag 19 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Oprecht dankbaar zijn wij allen, die ons door hun aanwezigheid, bloemen, mondelinge of schriftelijke bewijzen van deelneming tot steun waren bij het zo plotselinge overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader en opa

Willem Gerrit van den Hoff

Mevr. B. van den Hoff-Partjes
kinderen en kleinkinderen.

Sch[illegible], april 1982
[illegible]

Dankbetuiging

Hierbij onze hartelijke dank aan allen die op welke wijze dan ook hun belangstelling en medeleven hebben getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Janna Eberhard

echtgenote van wijlen

Jacob Baas

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, april 1982.

OVERLEDEN

† **Matheus Jacobus Hubertus Luijten** echtgenoot van Cornelia Simons, oud 67 jaar. Lindestraat 7, 6096 BW Grathem. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Voor projecten in het belang van de volkshuisvesting

Geleen wil reserves woningverenigingen

GELEEN – De gemeente Geleen heeft het plan opgevat tegen een zeer lage rente geld te lenen van de twee plaatselijke woningcorporaties, om projecten in het belang van de volkshuisvesting te realiseren. De woningvereniging Geleen (22 miljoen) en de Stichting Beter Wonen (1,3 miljoen) beschikken over miljoenenreserves en de gemeente is van plan deze gelden daadwerkelijk te benutten, nu de financiële positie van de (rijks)overheid allesbehalve rooskleurig is.

Het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft de gemeente Geleen laten weten dat met de gelden van de woningcorporaties uitsluitend het belang van de volkshuisvesting mag worden gediend en dat ook het ministerie met de gedachte speelt deze reserves aan te spreken. De gemeente Den Haag – die met soortgelijke plannen nul op het rekest kreeg – is van oordeel dat het voornemen van Geleen enkel met behulp van politieke druk haalbaar is omdat de besluiten voor de aanwending van de reserves van woningvereniging zeer eng worden geïnterpreteerd. Den Haag wilde een deel van de reserves in de stadsvernieuwing aanwenden. Het ministerie weigerde toen steun.

De gemeente Geleen laat zich daardoor niet uit het veld slaan en heeft het volste vertrouwen in het slagen van het plan. „Waarom zou Geleen geen speerpuntfunctie in deze kunnen vervullen? Evenals de corporaties staan ons doelen voor ogen die uitsluitend in het belang van de volkshuisvesting zijn. Het lijkt ons de moeite waard om met behulp van middelen uit de algemene bedrijfsreserve van een woningvereniging enkele met zorg gekozen projecten te realiseren. Hierbij moet wel realistisch te werk worden gegaan en dient per objekt de nadruk te worden gelegd op de motivering. Bovendien hebben veel aktiviteiten waarvan de lasten voor rekening van de gemeente komen een gunstige invloed op de resultaten van de woningcorporaties", aldus de gemeentelijke werkgroep volkshuisvesting.

De Geleense plannen om goedkoop gelden van de twee woningverenigingen te betrekken, rezen medio 1981 toen de woningvereniging Geleen aan de gemeente financiële hulp bood. In enkele gesprekken bleek dat niet haalbaar. Echter om alternatieven op het gebied van de volkshuisvesting uit te spitten, werd een werkgroep in het leven geroepen die een optimistisch gestemde nota uitbracht.

Vrees voor werkgelegenheid

Kermisbond tegen pretpark in Limburg

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Nederlandse Kermisbond – een algemene vereniging van onafhankelijke kermisexploitanten – vindt dat krachtig moet worden geprotesteerd tegen de ontwikkeling van pretparken in Limburg. Gevreesd wordt dat de werkgelegenheid in nieuwe grootschalige pretparken ten koste zal gaan van de werkgelegenheid in de kermisbranche.

„Het heeft er alle schijn van", aldus de bond in het orgaan „De Komeet" dat het provinciaal bestuur van Limburg geen ander middel weet te bedenken dan het stichten van pretparken om de enorme werkloosheid enigermate te bestrijden. Het blad herinnert aan de plannen voor een soort Walt Disneypark in Limburg, aan het recratieoordpretpark bij de Noorderplas in Roermond/Horn en aan de plannen voor een soort Europees Madurodamproject in Maastricht.

Het meest stuit het Middenlimburgse project rondom de Noorderplas op verzet bij de kermisbond. Een project dat in de steigers wordt gezet door het van der Valk-concern, dat behalve een aantal hotels en motels ook het recreatieproject Avifauna exploiteert. Er zal 50 miljoen gulden in worden gestopt. Het verzet van de kermisbond baseert zich op de duidelijke aanwijzingen dat er ook kermisvermaak geschapen zal worden. „Dat leiden we af", aldus de kermisbond, „uit de schetstekeningen met een polyp, een 'achtbaan' en een 'wervelwind'. En ook uit de opmerking dat ervoor contact wordt gezocht met Vekoma in Vlodrop".

Informatieavond pleeggezinnen

HEERLEN – Dinsdag 20 april begint om 20.00 uur in Café Bardoul te Heerlen een informatieavond van de Nederlandse Vereniging van Pleeggezinnen. Bedoeling is de leden en belangstellenden toe te lichten over zaken als verzelfstandiging, externe samenwerking en herstrukturering van de vereniging, waarover op de jaarvergadering van 8 mei te Utrecht besluiten zullen worden genomen. De NVP is ongeveer 30 jaar geleden vanuit de behoefte aan onderlinge steun en belangenbehartiging opgericht.

De vereniging brengt pleegouders samen die elkaar kunnen steunen, informeren over ervaringen en problemen, met elkaar kunnen praten. Als groep kunnen pleegouders gezamenlijk hun belangen naar overheid en andere kinderbeschermingsorganisaties behartigen. Daar waar nodig kan de organisatie opkomen en/of bemiddelen bij individuele problemen tussen pleegouders en officiële instanties,

Paus draagt mis op voor seminaristen

ROME – Het bezoek van de 80 seminaristen uit Rolduc aan Rome heeft over de hele wereld grote belangstelling getrokken. Op deze foto betreedt de paus de Paulijnse kapel voor het opdragen van de mis. In de kerkbanken hebben de seminaristen plaats genomen.



Heiligenverering oorzaak brand

GELEEN – Gistermorgen kwart voor elf raakte de slaapkamer van mevrouw V. uit Geleen zwartgeblakerd doordat een kaarsenhouder vlam vatte. Mevrouw V. was zelf in staat de vlammen te doven. De gealarmeerde brandweer hoefde niet in te grijpen. De vrouw had voor het beeld van de Heilige Gemma een kaars aangestoken. Nadat de kaars vrijwel was opgebrand vatte de plastic kaarsenhouder vlam met als gevolg dat het nachtkastje eraan moest geloven. De rest van de slaapkamer kreeg een laagje roet.

„Geen vennootschapsbelasting voor sportkantines"

Horeca-Mijnstreek tegen plan-Kombrink

HEERLEN – De horecaondernemers in de kring Mijnstreek, waarin 22 plaatselijke horecaverenigingen zijn verenigd, zijn fel gekant tegen het plan van staatssecretaris Kombrink van financiën om vennootschapsbelasting te heffen op sportkantines met een jaaromzet van boven 125.000 gulden per jaar. Voorzitter Jo Hundscheid van de Kring Mijnstreek zei gisteren: „Als dat gebeurt dan krijgen de kantines de status van bedrijf. Wij vinden dat die sportkantines een sociaal-culturele funktie vervullen. Een kantine is noodzakelijk op de sportvelden. Als Kombrink daar vennootschapsbelasting wil gaan heffen, dan is de horeca daar tegen."

Volgens Hundscheid maakt de maatregel van de staatssecretaris geen eind aan de oneigenlijke concurrentie die de horeca van de sportkantines ondervindt. Maar de horeca heeft samen met de KNVB, de voetbalbond, inmiddels een regeling getroffen waardoor dat oneigenlijk gebruiken van sportkantines tegengegaan wordt. Hundscheid: „In de overeenkomst met de KNVB staat dat verenigingen die hun kantines langer dan een uur voor een wedstrijd en langer dan twee uur na de wedstrijd open hebben, kans lopen van de verdere competitie uitgesloten te worden." Maar de KNVB heeft al laten weten dat zij de overeenkomst niet zal tekenen als Kombrink zijn plan uitvoert.

De horecaondernemers vrezen dat sportclubs die een omzet halen van meer dan 125.000 gulden (en volgens Hundscheid zijn dat de meeste kantines) niet meer rond kunnen komen als zij meer dan 40 procent vennootschapsbelasting moeten betalen. Dan wordt het voor de clubs noodzakelijk om een steeds hogere omzet te behalen om toch voldoende inkomsten te hebben. En dat zal de concurrentievervalsing alleen maar in de hand werken, vindt Hundscheid.

Drie inbrekers aangehouden

HORST – De politie van Horst heeft drie personen in de leeftijd rond 25 jaar aangehouden. Zij hebben de laatste weken diverse inbraken gepleegd in Horst en omgeving. In een supermarkt te Horst en Sevenum werd voor dertigduizend gulden aan goederen gestolen. Verder werd er ook nog voor duizenden guldens uit woningen ontvreemd. Twee personeen, afkomstig uit Horst en Utrecht, zijn ingesloten. De derde persoon, afkomstig uit Venlo, die niet zoveel op zijn kerfstok had is op vrije voeten gesteld.

Symposium manpowerplanning

Snel maatregelen nodig voor werk in gezondheidszorg

MAASTRICHT – Het symposium over manpowerplanning in de gezondheidszorg is geëindigd met een reeks aanbevelingen die werden opgesteld door de Amerikaanse prof Alvin Tarlov, die er overigens bij zei, dat de Europese problemen in de VS niet bestonden op dit punt, en de door Europeanen voorgestane oplossingen in de VS enige verbazing zouden wekken. Hij meende overigens dat voor het probleem van de manpowerplanning in de gezondheidszorg de uitspraak geldt van de sprookjesfiguur The Mad Hatter van Lewis Carroll: als je niet weet waar je heen gaat kom je er altijd.

De nationale parlementen moeten, zo meenden de deelnemers, snel een commissie instellen die zich gaat bezighouden met snelle oplossingen voor de bestaande en komende werkloosheid onder artsen. Die commissie moet ook informatie verzamelen als voorbereiding van een goed systeem van planning, en in elk land van de EG zal een netwerk van regionale instanties moeten komen zodat alle regio's intensief bij de planning worden betrokken.

Voor de lange termijn zal op EG-niveau moeten worden gewerkt. Daar zal een orgaan moeten komen dat intensief zal gaan studeren op manpowerplanning, in nauwe samenwerking met de WHO. Uit alle landen moeten gegevens worden verzameld en geregeld gepubliceerd. In de landen zal het bewustzijn moeten ontstaan, dat een bovennationale oplossing noodzakelijk is. Vandaar dat het orgaan ook voor de bedoelde gecoördineerde wetgeving in de lidstaten richtlijnen zal moeten opstellen.

Prof Tarlov constateerde grote overeenstemming onder de deelnemers uit vele Europese landen over een reeks zaken, zoals over de ongewenstheid van een artsenoverschot (in de VS vinden ze dat juist mooi), de wenselijkheid van een gezamenlijke planning voor medici, verpleging en paramedici, van studie van de mogelijkheden tot planning, dat het beste mechanisme voor beheersing het beperken van het aantal studenten is en dat alle vormen van ingrijpen brede maatschappelijke ondersteuning Prof. hebben. Prof Tarlov was verrast, te constateren dat in Europa de opvatting blijkt te heersen dat een wettelijke en/of gecentraliseerde benadering nodig is.

Gisteren was verder de dag van de workshops. Een van de opmerkelijke aanbevelingen betrof het doen van een proef met sturing van de behoefte aan gezondheidszorg in een klein land, zoals Luxemburg of IJsland.

Internationale Media Meeting te Maastricht

MAASTRICHT – Van 19 tot en met 25 april houdt de stichting Agora te Maastricht in samenwerking met het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg een internationale Media Meeting. Onder deze Engelse titel (waarom?) wordt verstaan een manifestatie met lezingen, voorstellingen, presentatie van video- en geluidsbanden en installaties. Voor deze manifestatie zijn meer dan twintig kunstenaars uit binnen- en buitenland uitgenodigd, die werken met geluidsband.

Als lokaties voor de meeting zijn gekozen de aula van de Rijksuniversiteit Limburg aan de Tongersestraat en het Bonnefantenmuseum aan het Dominicanerplein te Maastricht. In het kader van de meeting vinden binnen het programma van het Studium Generale van de rijksuniversiteit op maandag 19 tot en met donderdag 22 april van 20 tot 22.30 uur inleidingen, presentaties, installaties, voorstellingen en een forumdebat plaats. In het Bonnefantenmuseum zijn op maandag 19 tot en met zondag 25 april van 14 tot 17 uur installaties en een permanent programma van videobanden te zien. Voor het begin van de meeting zijn kalenderfolders verkrijgbaar waarin het programma van dag tot dag staat vermeld en tijdens de gebeurtenissen is er een documentatiemap beschikbaar met informatie over de deelnemende kunstenaars. Voor meer informatie kan men zich wenden tot Agora Studio, Boschstraat 74, 6211 AX Maastricht, telefoon 043-13129.

Naar Keulen, Frankfurt en Roergebied

Buisleidingen voor chemische industrie

DEN HAAG – Er moet rekening worden gehouden met een buisleiding tussen de Limburgse chemische industrie en die in Keulen en Frankfurt. Een buisleiding tussen Zuid-Limburg en het Ruhrgebied is eveneens waarschijnlijk.

Minister Terlouw (Economische Zaken) en de staatssecretarissen Van der Doef (Verkeer) en mevrouw Langedijk (Ruimtelijke Ordening) zeggen dit in een bij de Tweede Kamer aangeboden ontwerp-structuurschema buisleidingen.

Een structuurschema is een bestemmingsplan op landelijk niveau waaraan gemeenten bestemmingsplannen en provincies streekplannen moeten aanpassen. Het ontwerp-structuurschema gaat eerst de inspraak in alvorens de Tweede Kamer hem behandelt.

Het schema kent een landelijk net van vijf hoofdverbindingen. De lagere overheden moeten daartoe leidingszones van enkele honderden meters tot enige kilometers breed reserveren, binnen welke zone buisleidingstroken van 50 tot 200 meter gelegd kunnen worden.

Twee van de vijf hoofdverbindingen komen naar Limburg. Een ervan loopt vanaf de Maasvlakte (mogelijk aanlandingspunt van kolenslurrie) via de Betuwe en oostelijk Noord-Brabant naar Zuid-Limburg en vandaar door naar Keulen/Frankfurt. Er zijn aftakkingen naar het Ruhrgebied en België. De provincie moet er rekening mee houden dat het rijk bij Maasbracht de rivierkruisende buizen zal aanleggen. De hoofdverbinding kan overigens, behalve vanaf de Maasvlakte ook worden gevoed vanaf de andere aanlandingspunten: Katwijk, IJmond, Callantsoog en Eemsmond.

De tweede hoofdverbinding die Limburg aandoet loopt van Moerdijk via ongeveer Venlo naar het Ruhrgebied. Vanaf Moerdijk is er een verbinding met de Maasvlakte.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De stilte rond Christine M., dag. 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur. 12 jr.

Rivoli
Neighbors, dag. 20.00 uur, za. en zo. 15.30 en 19.00 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20.00 uur. 12 jr.
Women in love, nachtvoorstelling vrij. en za. 24.00 uur. 16 jr.
Sjors, Sjimmie en het zwaard van Krijn, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Kom, kus en geniet, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
Gerijpte vruchten, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur. 18 jr.

H5
Das boot, 3e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
Tom en Jerry, deel 3, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
Dead en burried, dag. 18.00 en 20.00 uur. 16 jr.
Canonball run, 8e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
Tiroler spetters, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.
Sjogun's ninja, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Claire de femme, nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.
Bruce Lee vuisten als een orkaan, nachtvoorstelling. Do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.

HOENSBROEK

Royal
The deer hunter, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.
The aristocats, familievoorstelling, zo. 14.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Gold of the amazone women, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De vier vuisten hebben tropenkolder, za. 17.00 en 20.00 uur, zo. 17.00 en ma. 20.00 uur, a.l.
Popeye, zo. 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
The gumball rally, do, vrij, 21.30 uur, 12 jr.
The dragon died hard, do. en vrij. 23.45 uur. 16 jr.
Sabine, za., zo. en ma. 21.30 uur. 12 jr.
Levend opgegeten door de kanibalen, za., zo. en ma. 23.45 uur, 16 jr.
Een dollar met een gaatje, di. en wo. 21.30 uur. 12 jr.
Kamp der verloren vrouwen, di. en wo. 23.45 uur. 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders.
Elke zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk.
Open van 14.00 tot 17.00 uur.

Douvenrade
Beelden van Jos Dirix, schilderijen van Paul Beckers.
Open dag. van 10.30 tot 12.00 uur en van 15.30 tot 20.00 uur.
Tot en met 2 mei.

Stadhuis
Werk en visie van Frits Peutz, architect 1916-1966.
Open dag. van 9.00 tot 17.00 uur; za. en zo. van 14.00 tot 17.00 uur.
Tot en met 9 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Foto's van Paul den Hollander.
Open ma. t/m vr. van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. van 13.30 tot 17.00 uur.
Tot e met 23 mei

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Piet Cranen, Jan Schiffers en André Reiters.
Open ma., wo. en do. van 10.00 tot 18.00 uur; di. en vr. van 10.00 tot 20.00 uur.
Tot 15 mei.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5
Poppen van Phil Blom-Groenhagen, schilderijen van Maddy Rentenaar.
Open di. en za. van 14.00 tot 18.00 uur.
Tot en met 15 mei.

BRUNSSUM

B rikke-Oave, Lindeplein
Groepstentoonstelling met werken van Bebbi van Caldenborgh, Rini Dado en Leon Savelberg.
Open van ma. tot en met vr. van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur, zo. van 14.00 tot 17.00 uur.
Tot en met 3 mei.



● *Het voormalige klooster verkeert in slechte staat*

Onderhandelingen in volle gang

Aalbeek krijgt 'woonklooster'

NUTH – In klooster Aalbeek in Nuth zullen, mits onderhandelingen met ministerie en andere instanties gunstig aflopen, een- en tweegezinswoningen worden gerealiseerd. Zodra de eigenaar, aannemersbedrijf Boesten BV uit Geleen, 'groen licht' krijgt zal op korte termijn worden gestart met de bouw. Over het aantal woningen en de kosten van de bouw, is nog niet veel bekend. Het klooster dat voor een gedeelte onder Monumentenzorg valt en dus niet afgebroken mag worden, is al jaren onderwerp van gesprek over de bestemming die aan dit gebouw kan worden gegeven. Eveneens moet het park, waarin bijzondere plantengroei voorkomt, behouden blijven. Vandaar dat vroegere onderhandelingen en plannen (zoals appartementenbouw) nog wel eens spaak liepen.

Boesten BV heeft het klooster al zes jaar in eigendom. Het advies van de rijkspolitie om het gebouw beter af te bakenen door middel van omheining is reeds door de eigenaar opgevolgd. In opdracht van B en W van Nuth heeft de rijkspolitie een rapport moeten opstellen of klooster Aalbeek wel voldoende ontoegankelijk is. De ingang naar de binnenplaats is nu versperd door draad en op duidelijk zichtbare plaatsen zijn borden aangebracht die vermelden dat het betreden van het terrein of gebouw verboden is.

De laatste jaren werd het gebouw herhaaldelijk door 'ongewenste gasten' bezocht. Het interieur, van vloeren tot trappen toe, werd geplunderd. Hierdoor ontstond in het klooster een groot gevaar voor eventueel spelende kinderen. De eigenaar trof toen al op eigen initiatief voorzieningen, zoals het vergrendelen van ramen en deuren, om ongevallen te voorkomen.

Voor negenentwintigste keer:

Meifeesten in Schinveld

SCHINVELD – Vrijdag 30 april starten weer de Schinveldse meifeesten. Men begint uiteraard met de strijd om de meiden. Een boom met een lengte van ongeveer tien meter. De jonkheid, 45 leden, onder leiding van kapitein Frits Thissen en de getrouwden zullen de strijd moeten leveren. Een dezer dagen wordt de boom gekapt en verstopt in of om de Schinveldse bossen of weilanden. De getrouwden moeten proberen die boom op de een of andere manier te roven van de jonkheid. Het feestprogramma speelt zich af in de feesttent op de Bleekplaats aan de Markt.

Vrijdagmiddag 30 april om 14.30 uur zal het Limburgs Jeugdtoneel een voorstelling geven van „Aladin en de wonderlamp". Entree een gulden. 's Avonds is om 20.15 uur de fakkeloptocht door het dorp. De lampions worden aan de Schinskoel uitgedeeld. Omstreeks negen uur zal de mei-den worden geplant op het Wilhelminaplein. Zaterdag 1 mei staat vanaf half negen 's avonds in het teken van een dans- en showavond met zangduo Marc en Dave, buuttereedner Ton Jorna en orkest The Philomena Boys. Entree twee gulden. De mei-den 1982 zal tijdens dit feest worden verloot.

Zondag 2 mei vindt het meest officiële gedeelte van de meifeesten plaats. Startend met Frühschoppen om 10.30 uur op de muziek van The Swallows wordt om half drie Marcel Theunissen, nestor van 1982, afgehaald. Een half uur daarna zal vanaf het bordes van het gemeentehuis de meikoningin 1982 worden uitgeroepen. Zij zal om 16 uur worden ontvangen in het gemeentehuis met aansluitend receptie in de feesttent. De opening van het meibal vindt omstreeks 20 uur plaats. Dit bal zal bijzondere luister worden bijgezet door troubadour Joep Rademakers, kolderduo Angerhoave en The Philomena Boys.

Extra ruimte voor Inpoet

HEERLEN – Het Heerlense vormingscentrum Inpoet krijgt er een nieuwe ruimte bij. De bovenverdieping van een gebouw aan de Beersdalweg is voor het centrum ingericht. Het gebouw is eigendom van de gemeente en voor 6000 gulden per jaar is de verdieping aan Inpoet per 1 april jl. verhuurd.

Inpoet is van plan om er een timmerwerkplaats in te richten voor de opvang van jeugdige werklozen.

EHBO examens

SIMPELVELD – Door dr. Meesters uit Kerkrade werden bij de afdeling Bocholtz-Simpelveld EHBO-examens afgenomen in het Rodekruisgebouw in Bocholtz. De veertien kandidaten kregen hun opleiding van instructeurs Jo Lommen en Karl Crutzen onder supervisie van dr. A. Jehne te Simpelveld. De geslaagden waren: Liesbeth Bleijlevens, Miriam Crutzen, Anita Eussen, Jessy Godschalk, Petra Harzon, Ans Lommen, Anny Muyrers-Hamers, Anny Niessen-Ruyters, Annemie Ramakers, Truus Tummers-Janssen, Ruud Huismans, Wiel Weijers, Hub Ritzen en Jack Mobers. De kandidaten komen uit Simpelveld, Bocholtz, Wahlwiller en Wijlre.

Jongerenavond VARA in Saje

EYGELSHOVEN – In de zaal van Saje, Laurastraat 10 te Eygelshoven, wordt vandaag om 18.00 uur een jongerenavond gehouden door de VARA-vereniging in Limburg. Op deze avond wordt in een forum gediscussieerd over het onderwerp „De lokale omroep en de jongeren".

In het forum hebben zitting Willem van Beusekom en Erik van Arend, van de VARA, Hubert van Hoof van de ROZ, zendamateur/discjockey Hein Wienen en zendpiraat Hay Burhennen. Forumleider is Harry Timmersman van de VARA.

Het geheel wordt omlijst met LP-muziek en met een optreden van de Amazing Stroopwafels. Van dit optreden maakt de VARA radio-opnamen. De ROZ maakt waarschijnlijk opnamen van de forumdiscussie en zal enkele mensen uit het publiek interviewen. De entree op deze avond bedraagt ƒ 3,-.

Spreekuur

EYGELSHOVEN – De politieke groepering Burgerbelangen van Kerkrade houdt maandag van 18.00 tot 19.00 uur spreekuur in de administratieruimte van de Laethof aan de Putstraat. Als personen om welke reden dan ook het spreekuur niet kunnen bezoeken kan contact worden opgenomen met de heer Fr. Krasovec, tel. 351394 of 312218.

Dagopleiding aan Heerlense Avond-MEAO

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe schooljaar beginnen aan de Heerlense avondschool voor MEAO full-time dagopleidingen voor mensen die reeds in het bezit zijn van een HAVO/VWO-diploma. De Avond-MEAO is gevestigd in het gebouw van het Coriovallum-college te Heerlen.

De laatste jaren blijkt er een groeiende stroom leerlingen met een HAVO/VWO-diploma te zijn die een MEAO-opleiding willen volgen. Tot nu toe kon dat alleen in de avonduren. Maar door gebruik te maken van de mogelijkheden die de wet aan avondscholen biedt is de Avond-MEAO te Heerlen erin geslaagd een zodanig programma samen te stellen, dat HAVO/VWO-diploma in één jaar het MEAO-diploma kunnen behalen.

Inlichtingen over de opleiding kunnen dagelijks verkregen worden bij de directie van de school Klompstraat 30 te Heerlen, tel. 045-712045.

Gespreksgroep voor aanstaande ouders

BRUNSSUM – Om een bijdrage te leveren tot de voorbereiding op het ouderschap gaat de afdeling Brunssum van het Groene Kruis beginnen met een gespreksgroep voor aanstaande ouders. Hiervoor zijn voorlopig vier avonden gepland en wel op 19, 26 april en op 3 en 10 mei telkens van 20.00 tot 22.00 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Kloosterstraat 17 te Brunssum.
Belangstellenden kunnen tot 10 april voor informatie terecht bij Rineke de Jong en Henny Hermans, dagelijks tussen 13.30 en 14.00 uur in het wijkgebouw, tel. 251319.

Concertreis St. Joseph 1924

Waubachs koor naar Frankrijk

UBACH OVER WORMS – Het Mannenkoor St. Joseph 1924 uit Ubach over Worms gaat van donderdag 20 tot en met maandag 24 mei een concertreis maken naar het Franse Moulins. St. Joseph maakte al in 1973 een concertreis naar deze stad in centraal Frankrijk. De eerste plannen om dit jaar een reis te maken dateren van de nazomer van verleden jaar.

De reis wordt georganiseerd door een reiscommissie samengesteld uit het bestuur van het koor, uit een aantal particulieren en een afdeling van de secretarie van de gemeente Moulins. Dirigent Harry Dieteren van St. Joseph neemt de muzikale voorbereiding voor zijn rekening. In het verleden maakte St. Joseph al concertreizen naar Joegoslavië, Engeland, Oostenrijk, West-Duitsland, België en Frankrijk.

Tijdens het verblijf in Moulins zullen de 80 zangers tenminste vijfmaal in aktie moeten komen. Er zijn concerten gepland in de kathedraal van Moulins, in de Sacre Coeur in Moulins en een theater in Vichy. Ook staat er een aantal officiële ontvangsten op het programma van St. Joseph.

Voorbereiding

De laatste fase van de voorbereiding op deze concertreis start morgen. Dan geeft St. Joseph een groot concert in Maastricht samen met de harmonie Wilhelmina uit Wolder-Maastricht. Het concert begint om 15 uur in het Staargebouw. Het koor werkt een groot deel van het programma af dat ook in Frankrijk gebracht zal worden.

Tijdens dit concert wordt bekendgemaakt dat dirigent Harry Dieteren de muzikale leiding van harmonie Wilhelmina zal overnemen. Voorheen zwaaide vader Nic Dieteren daar de dirigeerstok.

GS wijzen plan Amstenrade af

AMSTENRADE – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben een wijziging van het bestemmingsplan voor de bebouwde kom van Amstenrade afgewezen. Het plan, nog ingediend door het voormalige gemeentebestuur van Amstenrade, komt volgens G.S. niet in aanmerking voor goedkeuring vanwege „onvolledigheid in de publicaties van de tervisie-legging van zowel het ontwerpplan als het vastgestelde plan". Het college van GS heeft laten weten dat een aantal ernstige tekortkomingen in de bij het plan behorende voorschriften eveneens hebben geleid tot een afwijzing van het bestemmingsplan.

In een brief aan het huidige gemeentebestuur geeft het college van GS tevens aan welke gebreken de wijziging van het bestemmingsplan bevatten, in tegenstelling tot de voorschriften die daaraan verbonden zijn. Tot de „ernstige tekortkomingen behoort ook dat bij de tervisie-legging geen mededeling is gedaan over de mogelijkheid tot het indienen van bezwaarschriften tegen de wijziging, noch het aangeven binnen welke termijn dat zou moeten gebeuren. Tenslotte zegt het college van GS, dat de bestemmingskaart is uitgevoerd in kleurpotlood, hetgeen tevens tot bezwaren leidt.

„Uit het oogpunt van rechtszekerheid is dat niet aanvaardbaar", aldus GS.

Voorlichting voor Horeca

HEERLEN – Door de Nationale Bond Horeca Nederland, kring de Mijnstreek, wordt dinsdag 20 april in de Eurodancing, Heerlerbaan 107 te Heerlen, een voorlichtingsmiddag gehouden voor exploitanten van cafetaria's, snackbars en fritures. Gemeenten die tot de kring de Mijnstreek behoren zijn Heerlen - Kerkrade - de Landgraaf - Simpelveld - Brunssum - Onderbanken - Schinnen - Stein en Sittard.

Sprekers, die tijdens deze voorlichtingsmiddag aan het woord zullen komen zijn dhr. Boots van de Kamer van Koophandel Midden-Limburg en dhr. Makay van de Kamer van Koophandel de Mijnstreek te Heerlen. De belangrijkste te behandelen onderwerpen zijn: drankverkoop in fritures, de Hinderwet, prijs en kwaliteitsaanduiding van produkten en de Winkelsluitingswet. Door Philips Bedrijfsapparatuur zal een technische demonstratie worden gegeven met magnetronovens. Aanvang van deze voorlichtingsmiddag is 14.00 uur.

Regio kort

SCHAESBERG
In het kader van het 10-jarig bestaan houdt het kinderkoor de Rakkertjes van 19 april tot en met 2 mei een loterij. De loten zullen huis-aan-huis worden verkocht.
Door het comité Tiroler Muziekfeest wordt dinsdag om 20.30 uur in lokaal van Hoof een bijeenkomst gehouden. Aan de orde komt het Tirolerfeest in augustus..
De afdeling Schaesberg van het vrouwengilde houdt dinsdag in de Ark op de Heugden een vergadering. Behandeld wordt het nieuwe jaarprogramma.
In het kader van de waterinstuif worden in het zwembad de Bovenste Molt de volgende aktiviteiten gehouden: maandag hindernisbaan, dinsdag spelletjesdag met een demonstratie van de duikerclub. Woensdag is er een „plonsdag".

HOENSBROEK
Door het IVN wordt om 20.00 uur in het dienstencentrum aan de Mettenstraat een voorlichtingsavond gehouden. Een natuurdeskundige zal dan het een en ander vertellen over de siertuin en een diaserie vertonen. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen.
In het centrum voor jongerenwerk aan de Juliana-Bernhardlaan wordt dinsdag een toernooienmiddag gehouden. Men kan inschrijven voor tafeltennis, schaken, dammen en tafelvoetbal. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur en de kosten zijn 2,50 gulden. Aanmeiding via het telefoonnummer 224042 is mogelijk.

MERKELBEEK
De schutterij St.-Johannes - St.-Clemens houdt zondag van 11.00 tot 15.00 uur op het terrein bij de boerderij Nobis aan de Misweg het kampioenschap schieten. Er wordt geschoten in vijf afdelingen. Voor de leden van de schutterij voor de inwoners en voor hen die lid zijn van een vereniging en voor de degenen die in Merkelbeek werkzaam zijn en voor de dames.

UBACH OVER WORMS
Door de tienerclub van het Oratorium wordt dinsdag om 14.00 uur in het gebouw aan de Maastrichterlaan een filmmiddag gehouden. Voor donderdag staat een groot bosspel op het programma. Het vertrek is om 19.00 uur vanaf het Oratorium. Voor inlichtingen bellen naar 314340. Op 21, 22 en 23 mei wordt een tienerkamp gehouden voor jongeren en van 2 tot en met 8 augustus voor oudere tieners te Nunhem. Voor deelname kan men zich nu reeds aanmelden.

VOERENDAAL
De Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging Voerendaal houdt zondag om 11.00 uur in het Huize St.-Laurentius een vergadering. Voornaamste punt van de agenda is de verkiezing van een nieuw bestuur.

HULSBERG
Het zeskampcomité, de handbalvereniging Filaskis en de judovereniging Hulsberg houdt op 29 augustus een zeskamp. In het kader hiervan wordt maandag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg een bijeenkomst gehouden voor alle verenigingen uit Hulsberg.

BRUNSSUM
Door de PAK-fractie wordt maandag om 20.00 uur in hotel Bronsheim een openbare fractie-vergadering gehouden. Behandeld wordt het definitieve welzijnsplan, een brief van de werkgroep jongerenhuisvesting en er zal informatie worden gegeven over de onroerendgoedbelasting-actie die het PAK zal gaan voeren.

SIMPELVELD
De afdeling Simpelveld van de KPJ houdt maandag om 20.00 uur in zaal Packbier op de Huls een culturele oefenavond. Deze is voor alle belangstellenden toegankelijk.

BOCHOLTZ
De gymnastiekvereniging Wilhelmina houdt zondag om 14.30 uur in de Wilhelminazaal een ledenvergadering. De buurtvereniging Stationstraat-Akerweg houdt om 14.00 uur in zaal Clavimans de jaarvergadering.
Door de leden van de fanfare wordt vandaag in de Wilhelminastraat, Emmastraat, Paumstraat, Bongerd, Groeneboord, Kloosterstraat, Patersplein en Kommerstraat een ophaalaktie van oudpapier gehouden.
Onder het motto „Lach niet of ik schiet", geeft Gerard Heystee maandag om 20.00 uur in zaal Deswijzen een literaire one-manshow. De organisatie is in handen van het vrouwengilde.

SCHINVELD
De leden van de schutterij St.-Eligius-Juliana houden vandaag een ophaalaktie van oud papier De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20.00 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelare van Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in Club 208 door tamboerkorps Ons Genoegen. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20.00 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door CV de Batrave. 19.45 uur in het zaaltje H. Geestparochie door de Brabantseclub.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in Club 208 door VV Rit. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenclub.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds harmonie-orkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de kanarievereniging de Vriendenkring.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door fanfare St.-Gabriël.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door ZVV
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis .t Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweis.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal Agenne Komm door harmonie St.-Cecilia.

MAANDAG

Heerlen: 20.00 uur in Stad Heerlen door VV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in het Pauluscentrum de Wieër door carnavalsvereniging Passart.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michaël. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia., 20.00 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.
Brunssum: 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging. 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.4[illegible] uur in Concordia door harmonie-orkest.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20.0[illegible] uur in het Spaanse Kentje door VV Sylvia.
Nuth: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.3[illegible] uur in het clubgebouw door St.-Ja[illegible] Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.3[illegible] uur in het multifunctioneel centrum ten bate fanfare St.-Gabriel en ontspanningsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalbeek door het damescomité.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal Agenne Komm door harmonie St.-Cecilia.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet door VV Kolonia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
Klimmen: 20.00 uur in zaal Claessen door voetbalvereniging Klimmania.
Heerlerheide: 19.45 uur in de Hitjesvijver door damescomité Schalmeienkorps.

VRIJ UIT LD

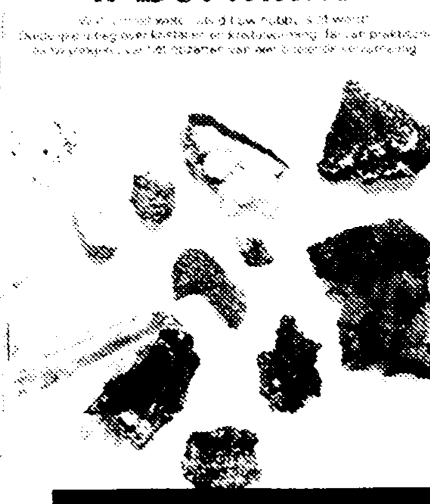
Chemieleraar schrijft boek over verzamelen van stenen

'Aanwijzingen voor het opzetten van een boeiende verzameling'

Stekkie

Nu de lente weer is aangebroken, en een periode van hopelijk veel mooi weer is begonnen, zullen ongetwijfeld weer veel Limburgers erop uit trekken om te zoeken naar gesteenten en mineralen. De een heeft zijn stekkie gevonden binnen de Limburgse grenzen, de ander is uitgeweken naar de Eifel of de Belgische Ardennen. In beide gevallen zullen de verwoede verzamelaars vaak genoeg met een loodzware kofferbak huiswaarts gaan. Op die manier groeit een verzameling stenen al gauw uit de hand. Om wat orde in die chaos aan te brengen, met andere woorden een systematische verzameling op te zetten, zou het boek van P. Bormans „Gesteenten en mineralen verzamelen" een uitkomst kunnen zijn. Het verschijnt een dezer dagen op de boekenmarkt.





● *De schrijver van het boek toont twee stukken uit zijn verzameling van bijna 500 exemplaren. P. Bormans: „Wat West-Europa betreft, ben ik uitgekeken".*

SUSTEREN – „Veel mensen verzamelen uit esthetisch oogpunt. Ze stallen in huis een paar mooie kristallen uit, een spotje erop gericht, en dan ziet het inderdaad mooi uit. Maar dat is juist het jammerlijke ervan: Met een beetje achtergrondkennis kun je een verzameling stenen systematisch opbouwen, waardoor die méér inhoud en waarde krijgt". Paul Bormans uit Susteren schreef een boekje over zijn hobby, het verzamelen van gesteenten en mineralen, dat begin mei op de markt verkrijgbaar zal zijn. Wat u moet weten als dit uw hobby is of wordt. Duidelijke uitleg over kristallen en kristalvorming. Tal van praktische aanwijzingen over het opzetten van een boeiende verzameling. „Het boekje moet een gat in de boekenmarkt vullen. Enerzijds zijn er vele, prachtige fotoboeken van mineralen en anderzijds zijn er diepgaande studieboeken die voor het lezen ervan een gedegen vooropleiding vereisen", aldus de schrijver.

Tussen die twee uitersten „valt" het boek van Paul Bormans. Het is geschreven voor amateuristische verzamelaars, die volgens de schrijver „de elementaire kennis moeten bezitten om een verzameling systematisch op te zetten en daardoor wat meer inzicht krijgen in de wereld der mineralen". De idee om dit boek te schrijven, kwam bij hem op toen hij de indruk kreeg dat veel verzamelaars moeite hadden met de ingewikkelde literatuur die over deze hobby op de markt is. Bormans heeft ook kritiek op de „eenvoudige" literatuur: „Fotoboeken hebben inhoudelijk weinig te bieden, omdat de foto's slechts voorzien zijn van korte en onvoldoende toelichtingen. Die geven de verzamelaar weinig soelaas om zijn eigen verzameling te vergelijken en zodoende vast te stellen welke gesteenten of mineralen hij gevonden heeft. Over zijn eigen boek zegt hij: „Het is geen hoogdravend werkstuk, maar geeft een eenvoudig inzicht voor verzamelaars die zich werder in de hobby willen ontplooien. Ze moeten daarin gedegen geïnteresseerd zijn, en een beetje kennis hebben van natuur- en scheikunde".

Aanleiding

Bormans startte ongeveer tien jaar geleden met zijn hobby. Hij zag toen in een winkel in Maastricht een paar kristalgroepen liggen. De uiterlijke schoonheid van de kristallen sprak hem zodanig aan, dat hij besloot een kristalgroep te kopen. Bormans: „De aanleidingen kunnen zo verschillend zijn. Het bezoek aan een museum of beurs, een bergwandeling in de vakantie, het kopen van een hanger met halfedelsteen of een televisiefilm (bijvoorbeeld de onlangs gehouden cursus geologie van Teleac) kunnen al voldoende zijn om de interesse op te wekken. En net zoals dat gaat met postzegels of munten, verzamel je in het begin alles". Al gauw ging hij zich echter specialiseren en bracht een

door han brinkman

systeem aan in zijn verzameling, aan de hand van onder meer de kristalvorm, kleur of chemische samenstelling. Aanvankelijk wilde hij een boek schrijven over zijn specalisatie, maar daar voelde geen enkele uitgever wat voor. De mooie kristalgroepen in Maastricht waren niet alleen aanleiding voor zijn hobby. Bormans is chemie-leraar aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool in Sittard. Een zekere beroepsmatige interesse voor onder andere de chemische samenstelling van gesteente en mineralen bevorderden zijn belangstelling voor het verzamelen ervan. Inmiddels telt zijn verzameling bijna 500 verschillende soorten mineralen. Dat resultaat heeft hij min of meer te danken aan een ingezonden brief in het Amerikaanse vakblad „The Mineralogical Record". Aan de hand daarvan bouwde Bormans een uitgebreid correspondentienet in binnen- en buitenland op. Met die correspondenten, variërend van een intensieve verzamelaar in Mexico tot een kolonel in Italië, vond door middel van postpakketten een ware uitwisseling plaats in gesteenten en mineralen. Zodoende bouwde hij zijn huidige systematische verzameling op.

Alhoewel Zuid-Limburg geologisch en paleontologisch (paleontologie is de leer van versteende planten en dieren) in een bevoorrechte positie verkeert, moest Bormans gezien zijn specialiati voor mineralen uitwijken naar het buitenland: de Eifel, Sauerland en Swarzwald in Duitsland en de Belgische Ardennen. Daar neemt hij sinds een vakantie in Noorwegen geen genoegen meer mee. Bormans: „De tijd van het verzamelen van mineralen in West-Europa is voorbij. Daar ben ik onderhand op uitgekeken". De candinavische landen zijn voor hem zonder meer de eldorado's van gesteenten en mineralen geworden. Zijn grootste interesse gaat uit naar de fjorden aan de Westkust van Noorwegen. Maar al mijmerend over eventuele, toekomstige vakantiereizen is duidelijk dat zijn hartewens een expeditie door IJsland is. Behalve dat de correspondentie met verzamelaars nog een afzonderlijke en boeiende hobby werd, volgt hij nauwlettend publicaties die zijn specialisatie betreffen. Hij neemt dan steeds contact met de schrijvers op, en probeert méér informatie te krijgen. Door middel van die werkwijze vergaarde hij de optimale stof voor zijn boek, met name over een bepaalde groep mineralen.

Terwijl zijn eerste boek nog niet in de verkoop is, loopt Bormans al met de gedachte rond om over de negen verschillende soorten mineralen afzonderlijke boekjes t schrijven. Die idee wil hij uitwerken met behulp van andere verzamelaars. Bormans: „Mensen die interesse hebben om hieraan te beginnen, moeten hun gedachten eens op papier zetten en aan mij toesturen. Over deze negen groepen afzonderlijk is weinig literatuur aanwezig en het zou de moeite waard zijn om een serie van negen dunnen boekjes te maken. Hierin zouden de betreffende mineralen van vele kanten belicht moeten worden".

Met zijn eerste boek wil Bormans niet alleen een pleidooi houden voor het opzetten van een systematische verzameling. Terwijl hobby's zoals postzegels en munten grote populariteit genieten, kom volgens de schrijver het verzamelen van gesteenten en mineralen op de laatste plaats. „Ik wil eens de aandacht vragen voor een hobby die door velen wordt bedreven, maar nog niet bekendheid geniet. Bij deze hobby gaat 't om onderwerpen over datgene wat men in de aarde vindt, over de vorm van de aardkorst en de dieper gelegen aardlagen". Bormans twijfelt echter niet over de steeds groter wordende opkomst van deze hobby. Hij wijst daarbij op de jaarlijkse beurs in de Eurohal in Maastricht (die dit jaar ng gehouden moet worden) en de beurzen in het grensgebied met Duitsland. Beginnende verzamelaars, die de hoop koesteren ooit een belangrijke vondst van edelstenen mee te maken, kunnen we gelijk ontmoedigen. Edelstenen komen op het Europese contingent niet voor en de half-edelstenen die er waren, zijn inmiddels gedolven. Kleine stukken van half-edelstenen komen wel voor, maar zijn niet van bijzondere waarde.

Een specifiek Limburgse vereniging voor verzamelaars van gesteenten en mineralen is er niet. Wel zijn er enkele landelijke verengingn (waaronder de Nederlandse Geologische Vereniging in Weesp) die overkoepelende organisaties zijn van provinciale onderafdelingen. Verder zijn er in imburg enkele musea die zich op dit gebied bewegen: het Geologisch Museum in Echt, museum der Rijksgeologische Dienst in Heerlen, Mijnmuseum Rolduc in Kerkrade, het Natuurhistorisch Museum in Maastricht en de Steenkolenmijn in Valkenburg. Het boek van Bormans zal waarschijnlijk in de eerste week van mei te koop zijn. De illustraties zijn niet van zijn eigen verzameling, maar door fotograaf S. Schrijnemakers uit Susteren genomen in het Geologisch Buro in Heerlen en de afdeling Mijnbouw van de Technische Hogeschool in Aken.

„Gesteenten en mineralen verzamelen", door P. Bormans. Prisma-reeks, 120 blz. waarvan een tiental met kleurenfoto's. Prijs: 9,90 gulden.



● *Bormans bij de miscroscoop, waarmee hij de chemische samenstelling van elk exemplaar vaststelt: „Een noodzaak om te komen tot een systematische verzameling".*

Kloof tussen bisschoppencollege en gelovigen

Katholiek beraad over verdeeldheid bisschoppen

ROERMOND – Het gebrek aan inspirerend leiderschap van de Nederlandse rooms-katholieke bisschoppen als gevolg van hun onderlinge verdeeldheid is voor 40 roomskatholieke gelovigen aanleiding geweest zich deze week nader te beraden over de situatie in de Nederlandse kerkprovincie.

Het initiatief voor dit beraad is volgens hem al in december 1981 genomen en heeft als zodanig niets uit te staan met de benoeming van de vier hulpbisschoppen in januari dit jaar. Het beraad wil niet polariserend te werk gaan, maar juist vanuit een pluriforme kerk opereren en daarbij accepteren dat de meningen ver uiteen kunnen lopen. Het beraad telt onder haar deelnemers vertegenwoordigers van werkgevers en werknemersorganisaties, hoogleraren van universiteiten, docenten van theologische hogescholen, dekens, pastoors en vertegenwoordigers van verschillende diocesane pastorale centra. Ook vanuit de bisdommen Roermond en Rotterdam nemen enkele vertegenwoordigers aan het beraad deel.

Het gezelschap, waarvan onder andere op persoonlijk titel deel uitmaken vicaris-generaal dr. H. Kuipers van het bisdom Haarlem, zijn collega drs. J. van Laarhoven van het bisdom Den Bosch en vicaris C. Grasveld van het bisdom Groningen, heeft een commissie gevormd die een analyse opstelt over de problematiek en tevens zal aangeven over welke problemen misschien een handreiking verstrekt kan worden. Het gezelschap komt na de zomervakantie weer bijeen.

Doordat de bisschoppenconferentie niet inspirerend en leidinggevend functioneert is volgens het beraad een kloof tussen het bisschoppencollege en de gelovigen ontstaan. Volgens een van de initiatiefnemers, dr. W. Harkx, voorzitter van het Katholiek Instituut voor Massamedia uit Breda, constateerde het beraad tevens in sterke mate een vervreemding tussen de kerk en de geloven. De vraag is wat kunnen wij daar aan doen, aldus Harkx.

Pianoconcours in Roermond

ROERMOND – Zondagmiddag 18 april wordt er een internationaal concours voor jeugdige pianisten gehouden in de aula van het Bisschoppelijk College van Roermond, georganiseerd door de Koninklijke Roermondse Zang- en Muziekvereniging. In twee categoriën (voor beginners en gevorderden) wordt door 22 deelnemers, afkomstig uit Duitsland en Nederland, gemusiceerd. Als juryleden tijdens dit concours, dat wordt gehouden in het kader van het 750-jarig bestaan van de stad Roermond, fungeren de heren Gisbert uit Linnen en Grubben uit Maastricht. In iedere categorie zijn drie prijzen te winnen, beschikbaar gesteld door de organiserende vereniging. Bovendien wordt de winnaar van het concours door de ROZ en de NOS uitgenodigd radio-opnames te maken. Het concours begint om 13.15 uur.

Syposia in Maastrichts NH-museum

MAASTRICHT – Maandag 19 en dinsdag 20 april wordt in Maastricht een symposium gehouden met als onderwerp: „Pre-Permian around the Brabant Massif". Dit is het derde internationale symposium over dit onderwerp, dat sinds 1977 wordt georganiseerd. De twee andere symposia vonden plaats in Leuven. Bijna 100 deelnemers uit Engeland, Frankrijk, België, Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland wisselen twee dagen lang van gedachten over het geologisch onderzoek van de diep ondergrond rond het zogenaamde Massif van Brabant, waar men de laatste jaren ijverig speurt naar steenkool, aardgas en thermaalwater (en bij Maastricht ook naar mineraalwater). Het symposium wordt door deputé ir. Lodewijks officieel geopend.

Donderdag 29 en vrijdag 30 april is in het museum een symposium met als onderwerp: „Paleolithicum en Kwartairstratigrafie in Zuid-Limburg". Aan deze bijeenkomst van de Internationale Kwartair-Commissie Nederland nemen ruim 30 vooraanstaande specialisten uit heel Nederland deel, die zich op deze dagen onder andere bezig zullen houden met de opzienbarende vondsten van werktuigen van de prehistorische mens, die hier in Maastricht ruim 250.000 jaar geleden een kampplaats inrichtte aan de oevers van de toenmalige Maas. Het is voor de eerste maal, dat een dergelijke oude kampeerplaats in Nederland is ontdekt. Deze unieke vindplaats zal op 30 april door de deelnemers worden bezocht.



● *Cesar Bailleux in zijn atelier.*

Schipper/beeldhouwer meert af

Cesar Bailleux in Maastricht

MAASTRICHT – De Maastrichtenaar Cesar Bailleux (45), internationaal bekend met zijn ruimtelijke plastieken die hij „irreële realiteiten" noemt, en die met zijn eigenhandig tot woonruimte omgebouwd schip bijna tien jaar in Europese wateren heeft vertoeft, is afgemeerd in Maastricht. Aan de Wilhelminakade heeft hij het anker uitgegooid en zijn matroos wandelen gestuurd. Met de bedoeling een aantal jaren ongestoord te kunnen werken in zijn geboortestad, waar zijn dochtertje dan het onderwijs kan volgen. Dat Maastricht centraal gelegen is ten opzichte van buitenlandse galerieën is een tweede factor.

Cesar Bailleux – zijn vader had eertijds een groothandel in aardewerk aan de Scharnerweg – heeft verschillende jaren in de haven van Antwerpen gewoond. Driehonderd van zijn werken zijn in Belgische collecties opgenomen, eveneens in de musea van moderne kunst in Denemarken, Zweden, Japan, Italië, Duitsland en Nederland. Voor de Côte d'Or-fabrieken te Brussel vervaardigde hij in 1979 een 10 meter hoog plastiek uit 6 ton staal. Cesar Bailleux, die in practisch alle bekende Europese musea exposeerde, ontving in 1970 de Prijs voor de Jonge Belgische Beeldhouwkunst 1969. Zijn werk, dat hij als technonatuur benaamt, is volledig gebaseerd op het contrast tussen natuur en technologie, in symbiose of in conflictsvorm. Hij maakt gebruikt van alle metalen, van plexiglas en, recentelijk, van keramiek. Multi Art Press International wijdde een pocket aan de beeldhouwer en diens kunstwerken.

Met zijn oorspronkelijke fantasievormen heeft Bailleux zich in de internationale wereld van de moderne kunst op de voorgrond geplaatst. Hij hoopt nu ook erkenning te vinden in zijn geboortestad.

Bijeenkomst over anti-discriminatiewet

GELEEN – Het Humanistisch Verbond houdt woensdag 21 april in de Hanenhof te Geleen een bijeenkomst over de anti-discriminatiewet. Dr. R. Tielman, de landelijk voorzitter van het verbond zal om 20.00 uur de avond inleiden. De heer Tielman promoveerde onlangs op de historisch-sociologische studie „Homosexualiteit in Nederland" en zal woensdag spreken over het voorontwerp van de wet inzake gelijke behandeling van mannen en vrouwen. Ter sprake komt onder meer de vrijheid van onderwijs, levensovertuiging, vereniging, geaardheid

Werkgevers op hoorzitting in Maastricht

Kernenergie verstevigt concurrentiepositie

MAASTRICHT – „Om te voorkomen dat grote energieverbruikers zich niet in Limburg zullen vestigen en bestaande bedrijven naar buurlanden zullen vertrekken, moet het Nederlandse energiebeleid zoveel mogelijk gelijk worden aan het buitenland". Die mening verkondigde drs. P.A. Becx namens de Limburgse werkgeversvereniging gisteren tijdens de hoorzitting van de Stuurgroep maatschappelijke discussie energiebeleid in Maastricht.

De werkgeversvereniging was een van de vier personen en organisaties uit Limburg die de Stuurgroep had uitgenodigd om een toelichting te geven op hun opvatting omtrent het Nederlandse energiebeleid en het gebruik van kernenergie.

De Limburgse werkgeversvereniging maakt zich zorgen over de duurdere Nederlandse energietarieven ten opzichte van Duitsland en België waar het aandeel van kernenergie het grootst is. Vandaar dat zij met het oog op de concurrentiepositie van Limburg zich voor het gebruik van de relatief goedkopere kernenergie uitspraken.

Jonkheer mr. M. De Brauw, voorzitter van de Stuurgroep, noemde dit een specifiek probleem voor Limburg. „Dat zal zijn weerslag moeten krijgen in het tussenrapport dat in de loop van december van dit jaar wordt uitgebracht", zei hij. In principe zullen daar ook de overige reacties – uit Limburg alleen al een paar honderd – in worden verwerkt.

Alternatieven

De in Sittard gevestigde Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij (NEOM) bleek een groot voorstander van het zoveel mogelijk benutten van verschillende energiebronnen. Niets liever dan een optimaal gebruikmaken van zon, wind en water, mits het betaalbaar is.

De NEOM is van mening dat alternatieve energie alléén niet voldoende is om kernenergie, aardgas en kolen te vervangen. We moeten er in Nederland geen gouden bergen van verwachten, maar dat betekent niet dat er niet aan gewerkt moet worden. Wereldsolidariteit Midden-Limburg, een organisatie die zich bezighoudt met de verhouding tussen het Westen en de Derde Wereld, pleitte voor een onderzoek naar alternatieve energie. De produktie van kernenergie verschaft landen die uranium exporteren, een machtspositie zoals de OPEC nu heeft op oliegebied, meent de organisatie. De bevolking van de Derde Wereld wordt daardoor nog afhankelijker van ontwikkelde landen, omdat zij de dure technologische, hoogwaardige en grootschalige produkten niet zelf kunnen produceren, maar moeten invoeren.

Mevrouw E.C. van den Eynden uit Geleen sprak over de oprichting van een ministerie van energie dat zich speciaal zou wijden aan de energiewinning. „Velen houden zich daarmee bezig, maar het zou verstandiger zijn dit te bundelen", luidde haar mening.

PSP- en CPN-vragen over demonstratie Turken in Venlo

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Van Es (PSP) en Brouwer (CPN) hebben in schriftelijke vragen aan minister De Ruiter van justitie uiting gegeven aan hun verontrusting over een demonstratie van Turkse buitenlandse werknemers heden in Venlo.

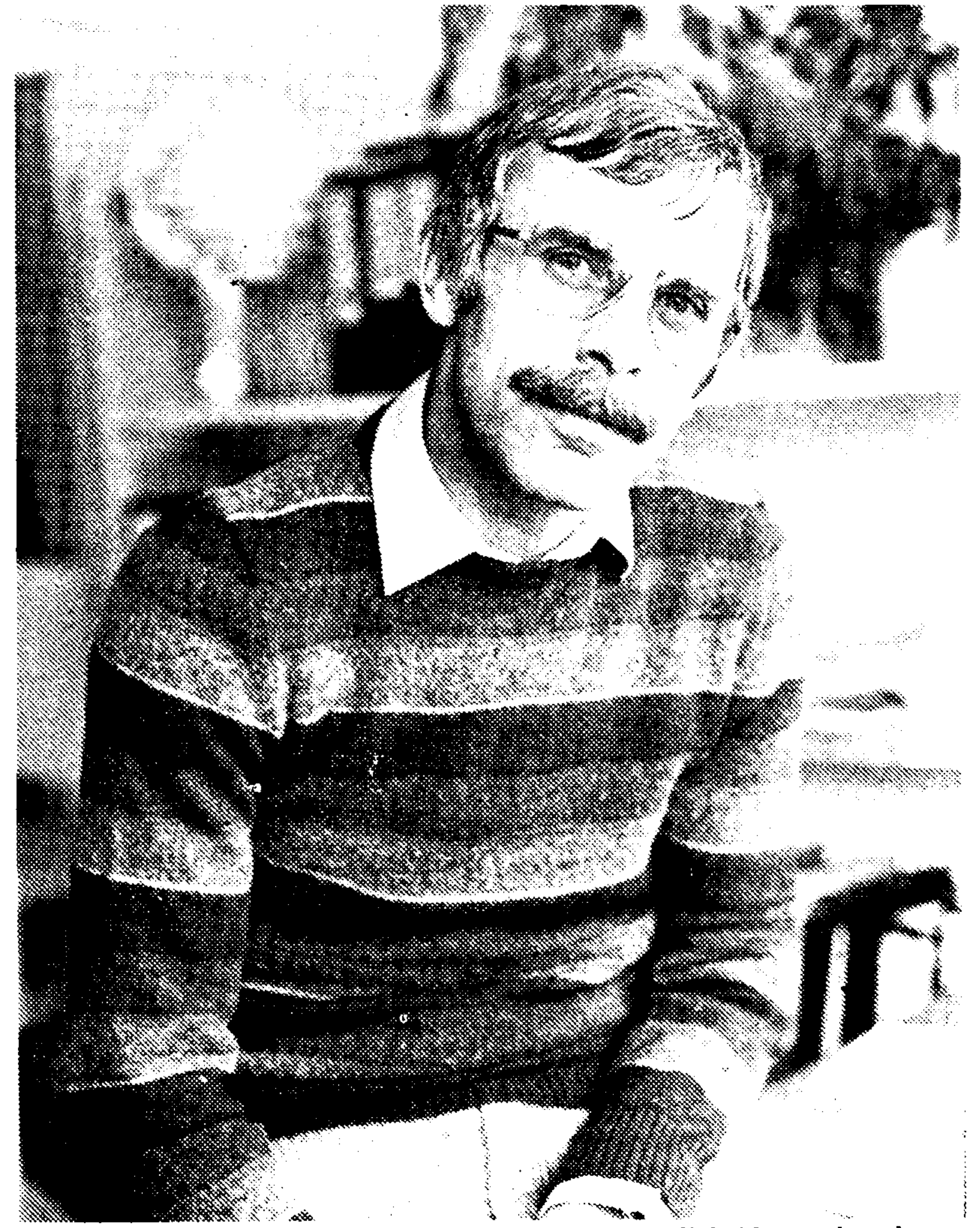
De demonstratie is georganiseerd om adhesie te betuigen met het Turkse militaire bewind. Het sterke vermoeden bestaat, aldus de Kamerleden, dat leden en sympathisanten van de fascistische Turkse organisatie „grijze wolven" tot de initiatiefnemers van de demonstratie behoren. De Kamerleden willen dat minister De Ruiter en minister Van der Stoel hun afkeuring uitspreken over de demonstratie, gezien het ondemocratische karakter van het Turkse bewind en de martelingen in Turkse gevangenissen.

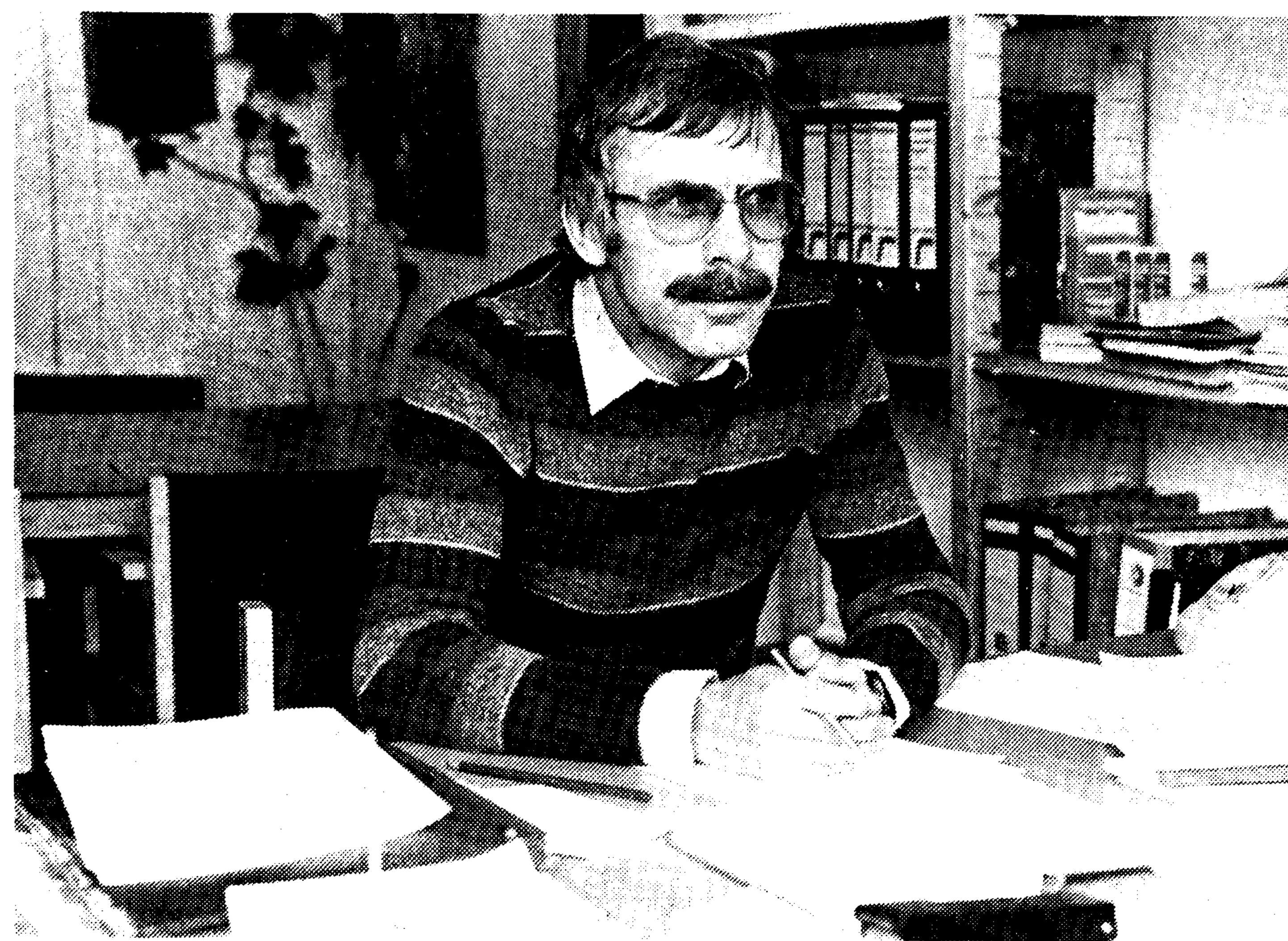
Verder wijzen zij er de bewindslieden op dat onder Turken in Nederland de angst heerst dat het Turkse consulaat in Rotterdam Turken die zich tegen het militaire bewind uitspreken zal registreren. Hoe kunnen de ministers waarborgen dat deze eventuele registratie wordt gestaakt en dat bestaande registers worden vernietigd, zo willen de Kamerleden weten.

Heerlens afkickproject enthousiast ontvangen

Methadon brengt verslaafden en hulpverleners tot elkaar

„Methadon op zich is geen middel om iemand van zijn verslaving af te helpen. Oplossen doet het niets", aldus coördinator Fred Gilissen van het verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek. „Door het verstrekken van een heroïnevervangend middel komen wij echter in aanraking met drugsverslaafden en kunnen dan vanuit een vertrouwensrelatie proberen de verslaafde van drugs af te helpen".
Begin dit jaar startte het verslavingsteam in Heerlen met het zogenaamde gesloten methadonproject. Gesloten, omdat er alleen op de verstrekkingspunten van het team in Heerlen, Kerkrade en vanaf volgende week ook Brunssum, methadon kan worden afgehaald. Vóór die tijd is er intensief met de plaatselijke huisartsenvereniging en de apothekers gepraat. „Doordat verschillende artsen het middel voorschreven was een waterdicht controlesysteem onmogelijk", legt Fred Gilissen uit. „Verslaafden konden van de ene dokter naar de andere lopen met het gevaar van het ontstaan van een zwarte markt in methadon. Er werd dus afgesproken dat de artsen voortaan alle drugsverslaafden naar het verslavingsteam zouden doorsturen en hen geen recepten meer zouden voorschrijven. Die maatregel leverde de vijf hulpverleners van het verslavingsteam — een maatschappelijk werker, een sociaal psychiatrisch verpleegkundige, een arts en twee verpleegkundigen — zo'n 80 cliënten op.


● *„Verslaafden hebben soms een enorm minderwaardigheidscomplex; denken dat ze niets meer kunnen"*


● *Fred Gilissen: „Dwingen kun je niemand..."*

Inmiddels, ruim vier maanden na de start van het project, heeft het team kontakt met 135 van de 1000 verslaafden en gebruikers in de Oostelijke Mijnstreek. Die gebruiken methadon als alternatief voor de vaak sterk versneden, met allerlei rotzooi vermengde heroïne, die op de zwarte markt te koop is. „Methadon voorkomt dat je ontwenningsverschijnselen krijgt", vertelt een gebruiker. „Je voelt je rustig, hoeft niet meer de hele dag achter heroïne aan en linke dingen uit te halen. Een kat in het nauw maakt rare sprongen". Methadongebruikers hoeven dat niet. Ze raken uit de criminele sfeer, diefstal, prostitutie, dealen, en kunnen daardoor langzaamaan weer aan het normale levensritme wennen.

Projecten

Een hulpmiddel bij dat laatste zijn de vrijetijdsprojecten, die het verslavingsteam op poten heeft gezet. Zo kunnen verslaafden, als ze dat willen, meewerken aan het opknappen van een van de gebouwen van het verslavingsteam in Heerlen of aan een tuinproject. „Verslaafden hebben vaak een enorm minderwaardigheidscomplex, denken dat ze niets meer kunnen. Door het metselen van een muurtje, timmeren of tuinieren kunnen ze op een eenvoudige manier iets aan hun ego doen", meent Fred Gilissen. „Bovendien kunnen ze zo de tijd besteden die ze nu opeens in overvloed hebben".
Om in Heerlen en omstreken voor methadon in aanmerking te komen, moeten de verslaafden aan een aantal voorwaarden voldoen. Allereerst moeten de gebruikers langer dan een half jaar verslaafd zijn en mogen ze niet al te jong zijn. Zaken, die vaak met elkaar verband houden. „In dat geval", vertelt Fred Gilissen, „gaan we eerst eens kijken of er niets anders aan te doen is. Gewoon afkicken of opname in een speciale kliniek. Er moet niet vergeten worden, dat methadon net zo verslavend werkt als heroïne. Als het anders kan, dan moet dat zeker geprobeerd worden".

Buurland

Als derde criterium geldt dat de drugsgebruikers die hier geholpen willen worden in de Oostelijke Mijnstreek moeten wonen. Voor andere Nederlanders geen probleem, aangezien in vrijwel het hele land methadonprojecten lopen. Voor de circa 250 Duitsers, die regelmatig in Heerlen heroïne komen kopen omdat in hun land daar moeilijker aan te komen is, echter een extra probleem. In Duitsland bestaat deze vorm van hulpverlening namelijk niet, met het gevolg, dat veel verslaafden uit dat buurland zich tevergeefs tot het verslavingsteam wenden. Reden van die weigering is dat het team met de huidige mankracht onmogelijk meer dan 135 mensen verantwoord kan begeleiden.
„Begin maart hebben we dan ook een stop moeten inlasten", zegt Fred Gilissen. „Er staan momenteel vijftien mensen op de wachtlijst. We kunnen dan ook onmogelijk buitenlanders opnemen, omdat dat ten koste van de Limburgse verslaafden zou gaan. We kunnen niet de last van de hele wereld op ons nemen".
Verslaafden, die bij het verslavingsteam aankloppen, krijgen eerst een methadon-intake-gesprek. Een maatschappelijk werker, een arts en een sociaal psychiatrisch verpleegkundige bekijken dan of de verslaafde aan alle voorwaarden voldoet en het medisch verantwoord is om voor methadon in aanmerking te komen. Daarna wordt de cliënt aan een hulpverlener toegewezen, die de verdere begeleiding op zich neemt.

Experimenteren

Zodra de verslaafde is ingeschreven kan hij of zij elke werkdag de portie methadon komen halen. 's Vrijdags en voor feestdagen krijgen ze het middel in afgesloten flesjes mee. Zo krijgen de verslaafden de mogelijkheid om zelf een beetje te experimenteren", aldus Fred Gilissen. „Ze kunnen hun portie ineens opdrinken, maar ook proberen of ze met minder het weekeinde doorkomen. De geestelijke verslaving speelt daarbij een sterke rol".
„Handel met de meegegeven hoeveelheid methadon, het middel verkopen voor bijvoorbeeld heroïne, is ook voorgekomen", vertelt de coördinator. „Maar het blijkt dat de sociale controle goed werkt. De methadongebruikers willen dat het project goed blijft lopen waardoor misbruik altijd wel uitkomt. Bovendien is het de bedoeling dat in de toekomst, zodra we genoeg mankracht hebben, de methadonverstrekkingspunten ook op niet-werkdagen open zullen zijn".

Fred Gilissen: methadon alleen lost niets op ...

De methadonverspreiding gebeurt momenteel op een van de drie verstrekkingspunten van het team. Die spreiding is doelbewust opgezet. Fred Gilissen: „Heroïneverslaafden moet je niet op één plaats bij elkaar zetten. Dat geeft ongetwijfeld problemen; last met de buurt, dealen en elkaar opjutten. Vandaar dat wij in de toekomst op elk punt maximaal 20 cliënten tegelijk willen helpen. Dat kan door op verschillende tijdstippen methadon te geven aan een bepaalde groep, zoals nu in Heerlen gebeurt. Bovendien willen we behalve het punt in Brunssum dat volgende week opent, nog twee verstrekkingsplaatsen in Hoensbroek en Kerkrade inrichten".

Vrijwillig

Behalve met het verstrekken van methadon, houdt het verslavingsteam zich ook uitgebreid bezig met begeleiding onder meer via gesprekken, die de verslaafden tot nadenken moeten stemmen. Uiteindelijk doel is immers dat de cliënten „afbouwen", steeds minder gaan gebruiken tot ze uiteindelijk clean zijn, zoals dat heet. „Dat moet echter geheel vrijwillig gebeuren", meent de coördinator. „Dwingen kun je niemand. Het is een proces van vallen en opstaan".

De methadongebruikers zelf zijn zeer enthousiast over het project. „Je hebt weer tijd om de andere kant van het leven te zien", zeggen ze. „Je moet een doel voor ogen hebben. Dat maakt het waard om volledig af te kicken".

Els van der Vaart

Particuliere stichting reikt helpende hand

Slachtoffer van misdrijf wordt dikwijls vergeten

Een ex-mijnwerker, die zijn dagen niet in ledigheid wil doorbrengen, heeft een kantine van een voetbalclub gepacht. Dit heeft hem niet alleen arbeidsvreugde en gezelligheid maar ook veel leed gebracht.

Meerdere malen werd bij hem ingebroken. Hoewel de politie er aan te pas is gekomen en de verzekering de schade wel gedekt zal hebben, was de man op een gegeven ogenblik totaal overstuur.

Een medewerker van de „Stichting Medeleven Gedupeerden door Misdrijf (MGM) hier in Limburg heeft het slachtoffer bezocht en hem, na een gesprek van mens tot mens, een som geld overhandigd; niet zozeer bedoeld als schadevergoeding, daarvoor was het bedrag uiteraard te klein, maar meer als pleister op de wonde. De man was aangenaam verrast en heeft zijn vertrouwen in de mensen weer een beetje teruggekregen. Dit is een van de vele gevallen waarin MGM zich om een slachtoffer van een misdrijf heeft bekommerd.

Elke dag worden er in ons land geweldmisdrijven gepleegd, waarbij onschuldige slachtoffers vallen. Zij worden gedood, mishandeld, verkracht of beroofd en moeten soms als invalide door het leven. De agressie neemt toe, vooral de straatterreur is daarvan een duidelijke uiting. Het leed en de schade van zo'n misdrijf zal het slachtoffer in de meeste gevallen zelfs in onze rechtsstaat, zelf en meestal alleen moeten dragen.

Als we de zaken op een rijtje zetten komt het immers hierop neer, dat als de dader wordt gegrepen hij weliswaar, gevangenisstraf krijgt, doch daarbij wordt omringd met de zorg van juristen, psychiaters, reclasseringsambtenaren en andere beoefenaars van gedragswetenschappen die zich over „het geval" buigen.
Het verwerken van vreselijke ervaringen en het overwinnen van de angst om bijvoorbeeld weer alleen er op uit te gaan, vormen een last die zwaarder weegt dan de geleden pijn of de financiële schade.

Verzachten

Ten einde het verdriet wat te verzachten en bij de gedupeerden weer wat vertrouwen terug te brengen, is de „Stichting Medeleven gedupeerden tengevolge van een Misdrijf" in het leven geroepen. Helaas zijn er nog veel te weinig mensen op de hoogte van het bestaan van deze instelling.
In de statuten staat dat de stichting zich ten doel stelt aan hen, die buiten hun schuld, de dupe zijn van een misdadige handeling, een blijk van medeleven te geven en hen eventueel tegemoet te komen in de geleden schade. De eerste blijken van medeleven zijn veelal een boeket bloemen of wat fruit.
Om maar eens een paar gevallen, zo uit het leven gegrepen, te vermelden: iemand wordt ernstig mishandeld. De dader krijgt een gevangenisstraf van een week... Intussen ondervindt het slachtoffer lang last van de gebeurtenis, ziekenhuiskosten, voortdurend hoofdpijn, een opleiding die voorlopig niet kan worden afgemaakt. Op de dader valt gewoonlijk geen cent te verhalen. Hij heeft nauwelijks geld om zelf de eindjes aan elkaar te knopen en zeker niet genoeg om de hoge schadevergoedingen te betalen. Bij zijn WA-verzekeraar hoeft niet te worden aangeklopt. Die keert niet uit, omdat de verzekering schade die met opzet is toegebracht uitsluit!

Vandalen

Als je de rapporten doorkijkt van de MGM slaat de schrik je om het hart en vraag je je af; hoe kunnen mensen anderen welbewust zoveel leed berokkenen? Zoals bijvoorbeeld het volgende. Een oude man stond 's morgens op en wilde zijn kanaries gaan voeren. Dit hoefde echter niet meer. Een stel vandalen had de diertjes de nek omgedraaid. Gewoon uit pure baldadigheid. De oude man kreeg prompt een hartaanval! Van een zwaar invalide man wordt zijn speciaal aangepaste auto gestolen; toen hij tot de ontdekking kwam zakte hij in elkaar. Een juwelier kreeg na een overval een enorme shock, zodat hij alsmaar naar de deur bleef staren. Het medeleven van de MGM kon hij haast niet geloven. Hij vertelde dat hij totaal niet op medeleven had gerekend! Een andere juwelier kreeg na de zoveelste inbraak een hartaanval en een hersenbloeding, kort daarop werd hij weer opnieuw het slachtoffer van een misdrijf. Een scholier werd door twee mannen, die het op zijn fiets hadden voorzien, zonder meer in een gracht geworpen.
Veel oudere mensen worden van hun AOW beroofd. Juist de meest kwetsbaren in onze maatschappij, zoals kinderen, bejaarden, invaliden, enz. enz. hebben veel te lijden van lieden die het niet zo nauw nemen met hun geweten. Allemaal menselijk leed, dat de landelijke dagbladen niet haalt; hoogstens de regionale pers. Diverse contactpersonen van de stichting MGM pluizen dagelijks de krant uit op berichten over dit soort misdrijven. Zij lichten het bestuur van de Stichting in en bespreken wat er gedaan kan worden. Meldingen komen eveneens binnen via een pastoor of een dominee en soms via de politie.


● *Geweld alom: overvallen, berovingen, gijzelingen en onschuldigen worden daar het slachtoffer van. En voor deze slachtoffers is er later in tegenstelling tot de daders in de meeste gevallen geen enkele hulp of bijstand.*

Achtergronden

Eigenlijk zijn er te weinig mensen om al die gevallen uit te zoeken. Heel belangrijk is het wat meer achtergronden van een bepaald geval te weten te komen. Het blijkt de getroffenen vaak enigszins te helpen om over het ondervonden leed heen te komen, als zij ervaren dat juist mensen die voor hen vreemden zijn, met hen meeleven en hen willen steunen.

Helaas kan de stichting niet in alle gevallen doeltreffend hulp verlenen in de mate waarin dit gewenst zou zijn. Daartoe schieten de middelen te kort. De stichting gaat er uiteraard wel van uit dat de persoon in kwestie zonder dit te hebben uitgelokt het slachtoffer moet zijn van een misdrijf. Als particuliere organisatie moet men geval voor geval dan ook goed bekijken. Het werk van de MGM heeft bij de overheid wel belangstelling ontmoet, doch de stichting ontvangt geen subsidie. Zij is aangewezen op giften van donateurs, die bereid zijn „de vergeten groep" van onschuldige slachtoffers van de misdaad te helpen. Donateurs ontvangen een jaarverslag waaruit kan blijken hoe de bijdragen worden besteed. Tevens wordt men uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering.

Kontaktpersoon

Er wordt getracht over het gehele land te werken. Dit zou niet kunnen zonder de hulp van kontaktpersonen. Zo'n kontaktpersoon moet wel over diverse kwaliteiten beschikken: een beetje kunnen praten aan een ziekbed en eigen initiatieven kunnen ontplooien. Juist in nare situaties kan het van belang zijn dat mensen bijvoorbeeld in hun eigen streektaal worden aangesproken; maar uiteraard is men in dergelijke situaties van vertwijfeling blij met elke vorm van medeleven. In de allernaaste omgeving reageert men veelal met een: „Kop op, vergeet het maar!" en „Het had erger kunnen zijn." Dikwijls niet kwaad bedoeld, maar weinig doeltreffend.

In 1976 riep de overheid het Schadefonds Geweldmisdrijven in het leven. Het secretariaat van dit fonds is gevestigd in het Paleis van Justitie, Juliana van Stolberglaan 2 te 's-Gravenhage. Dit fonds kan schade vergoeden aan personen die zwaar lichamelijk letsel hebben opgelopen door een misdrijf waarbij geweld is gebruikt. In het algemeen vallen lichtere gevallen van agressie alsmede schade door andere delicten zoals beroving, oplichting, zedendelicten buiten de toepassing van de betrokken wet. Zodoende blijft er voor de MGM een belangrijke taak over.

Daartoe behoort vooral het betonen van medeleven van mens tot mens. Bijvoorbeeld door een bezoek aan het slachtoffer, eventueel in het ziekenhuis, met een attentie en ook wel het onderhouden van kontakten daarna. De MGM kan dadelijk handelend optreden en kan hulp bieden buiten het gebied waarop het fonds dit kan. En dat zijn dikwijls de kleine, maar niet minder schrijnende gevallen.

Indien u meer wilt weten over het werk van de stichting kunt u zich wenden tot het volgende adres: Stichting MGM, Secretariaat: Postbus 40, 2501 CA Den Haag, tel. 070-459941. Giro: 755.000.

JOKE VOS

GEMEENTE EIJSDEN

Bij het Bureau Comptabiliteit van de afdeling financiën is op korte termijn plaats voor een

MEDEWERK(ST)ER

Functie-inhoud

Onder leiding van het hoofd van de afdeling zal de aan te stellen functionaris o.m. belast worden met:
- de zorg voor het doen bijhouden van de financiële administratie
- het opmaken van de gemeenterekening, met de toelichting daarop
- het opmaken van de jaarstukken van het gemeentelijk woningbedrijf
- de financiële verhouding rijk/gemeente
- de controle jaarstukken gesubsidieerde instellingen.

Functie-eisen
- het diploma GA I/BA en FBA, terwijl studerend voor HFBA tot aanbeveling strekt
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid

Salariëring

afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Eijsden, postbus 39, 6245 ZG Eijsden.

BIJVERDIENSTEN
Welke CHAUFFEUR

in het bezit van rijbewijs B-E wil twee uren per nacht (tussen 2.30 en 6.30) naast zijn dagtaak een krantenroute rijden?
Brieven onder nummer HK 620 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



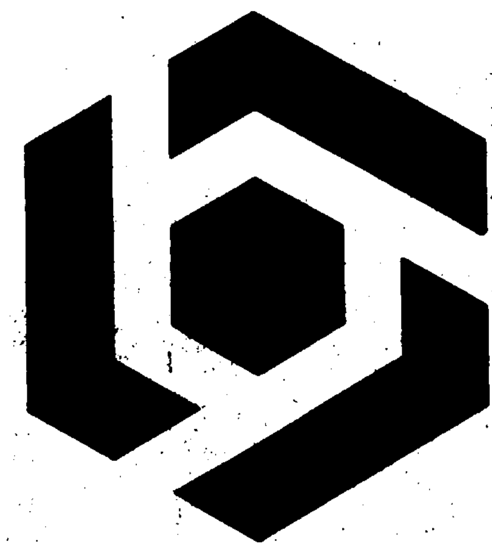
direct industrie werk voor:

torenkraanmachinist

Wij zoeken een ervaren kracht die gedurende 3 maanden een rupskraan (± 10 meter hoog) moet bedienen. Het rijbewijs is noodzakelijk.
Wilt u direkt aan de slag? Heeft u ervaring? Kom dan maandag naar ons toe.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, [illegible]

DSM vraagt werktuigkundige en elektrotechnische vaklieden



Bij de onderhoudsdiensten van onze chemische bedrijven te Geleen en Beek bestaan ruime plaatsingsmogelijkheden voor werktuigkundige en elektrotechnische vaklieden in de leeftijd van 18 - tot 40 jaar.

De werkzaamheden worden normaliter in dagdienst verricht met vrijaf op zaterdag, zon- en feestdagen.

De werktuigkundige vakman wordt ingezet als procesmonteur-W en heeft als zodanig tot taak het verrichten van in hoofdzaak machinegerichte onderhoudswerkzaamheden aan het werktuigkundig gedeelte van de produktie-installaties.
Voor deze functie vragen wij kandidaten met het diploma Bemetel-onderhoudsbankwerker of VVA machinebankwerker of een hieraan gelijkwaardige opleiding.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt minimaal op 21-jarige leeftijd ƒ 2.240,- en maximaal ƒ 2.365,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiegeld/slag- respectievelijk circa ƒ 31.181,- en ƒ 32.681,-. Het normale eindsalaris bedraagt ƒ 2.621,- bruto per maand, terwijl een verdere uitloop tot ƒ 2.923,- tot de reële mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten bruto respectievelijk circa ƒ 35.700,- en ƒ 39.300,-.

De elektrotechnische vakman zal de functie van procesmonteur-E gaan vervullen en worden belast met het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan het electrotechnisch gedeelte van produktie-installaties en elektrotechnische installaties in gebouwen.
Voor deze functie vragen wij kandidaten in het bezit van het diploma V.E.V. 1e monteur sterkstroom of een hieraan gelijkwaardige opleiding. Zij dienen bovendien bereid te zijn om een op de werkzaamheden bij DSM gerichte bijscholing op vakmansniveau te volgen.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt minimaal op 21 jarige leeftijd ƒ 2.144,- en maximaal ƒ 2.264,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantieslag- respectievelijk circa ƒ 30.000,- en ƒ 31.450,-. Het normale eindsalaris bedraagt ƒ 2.512,- bruto per maand, terwijl een verdere uitloop tot ƒ 2.800,- tot de reële mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten bruto respectievelijk circa ƒ 34.400,- en ƒ 37.900,-.

Een medisch- en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden kunnen volstaan met het inzenden van onderstaande coupon aan

De Chef Afdeling Personeelsvoorziening
DSM Limburg BV
Antwoordnummer 20
6160 VB Geleen

Men behoeft geen postzegel te plakken. Men kan ook telefonisch een afspraak maken (04494-63237).

Coupon LD 7

Naam en voorletters :

Straat en huisnummer :

Postcode en woonplaats :

Geboortedatum :

Genoten opleiding :

heeft belangstelling voor de functie van:
Procesmonteur-werktuigkundig
Procesmonteur-elektrotechnisch

* Doorhalen wat niet van toepassing is.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 22 april 1982 te 11.00 uur, zullen ten laste van Trading Company Gouda b.v., gevestigd te Heerlen, Willemstraat 85-89, worden verkocht enige Roerende Goederen, waaronder: kantoorinventaris, een partij vloerbedekking, diverse aanbouwkeukens, een tekentafel en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn op woensdag 21 april 1982 van 14.00 tot 16.00 uur en een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie

Te koop aangeboden

Bij het bedrijf openbare werken der gemeente Maastricht worden het navolgende materieel te koop aangeboden:

- 2 Commer-Musketier huisvuilauto's, TS 3 diesel, bouwjaar 1973, type CEG 841, laadvermogen 6500 kg;
- 1 Commer-Yorkshire, kolkenzuiger, Perkins diesel, bouwjaar 1973, type VCA 715, tankinhoud 6000 liter;
- 1 Commer-Yorkshire, veegmachine, Perkins diesel, bouwjaar 1973, type VCA 715, laadvermogen 4800 kg.

Sloopmaterieel

(zonder kentekenbewijzen):
- 1 Commer-Yorkshire, veegmachine, Perkins diesel, bouwjaar 1973, type VCA 715, laadvermogen 4800 kg.

Diversen:

- 2 Nido-Universal opzet-zand/zoutstrooiers 5 m³, benzine

Vorengenoemd materieel is te bezichtigen op het terrein van het centraal bedrijfsgebouw openbare werken, Willem Alexanderweg nrs. 68-72 te Maastricht, afdeling werkplaatsen en magazijnen op dinsdag 20 april 1982 van 10.00 uur tot 16.00 uur. Inschrijvingen dienen voor 24 april 1982 te worden toegezonden aan de directie openbare werken, Stadhuisstraat nr. 5, CG Maastricht.

imburgs agblad

JESPER OLSEN

Wickie de Viking

Zaterdag 17 april 1982 ● Pagina 17

'Ajax, niet te geloven!'

AMSTERDAM – Morgen presenteert Ajax de voorjaarsnota. Na alle uppercuts die het Nederlands voetbal heeft moeten incasseren valt er eindelijk weer iets te beleven. Ajax-PSV in een uitverkocht Olympisch stadion, met de landstitel als inzet. Spannend, maar de dik zestigduizend toeschouwers komen vooral om te zien of er zich inderdaad een wonder voltrekt. Is Ajax werkelijk de allesreiniger die de verstopping gaat opheffen? Is het echt de nieuwe superploeg, of voerde Ajax de laatste maanden slechts een aantal geslaagde schijnbewegingen uit? Jesper Olsen, de populaire Deense balkunstenaar, weet het zeker. Ajax is klaar-over. „Niet te geloven, maar we draaien geweldig."



● *Jesper Olsen, een vedette die te voet naar zijn werk gaat. In Diemen de brug over en dan nog twinig minuten tot aan het Ajax-stadion.*

DIEMEN – Hij weegt nog geen zestig kilo en heeft schoenmaat 38. Dat is verdraaid lastig, want voor een paar modieuze stappers moet je dan naar een speciaalzaak. Hij heeft geen rijbewijs. Jesper Olsen gaat gewoon te voet naar de training, twintig minuten van Diemen naar De Meer. Een milieubewuste sportartiest die je nog een plezier kunt doen met een plaatje en een babbel in de krant. „Geslaagd voor de theorie, gezakt voor de praktijk. Moeilijk, dat rijexamen. In Amsterdam rijden ze als gekken." Hij overschrijdt regelmatig de maximumsnelheid op het linkerweggedeelte van het voetbalveld. In de „Kalverstraat" van Ajax slaagde de Deense dreumes dan ook de eerste de beste keer.

Hij viel met de neus in de boter. Jesper Olsen sloeg op de jaarlijkse hengeldag van Ajax de grootste vis aan de haak. „Een geval van vijftig centimeter haalde ik uit de plomp", en hij geeft met zijn handen ongeveer het dubbele van dat formaat aan. Klein Duimpje met de zevenmijlslaarzen was meteen de getapte figuur.

Hij steekt met zijn 1 meter 68 amper boven de grassprieten uit. Hij passeert zijn tegenstanders zo snel dat je zelfs in de herhaling nauwelijks kunt volgen hoe hij 'm dat lapt. Ajax-boss Harmsen haalde hem naar De Meer als de opvolger van de naar Valencia vertrokken Frank Arnesen. Jesper Olsen ontpopte zich als een soort mini-Cruijff. De rappe Deen vindt die titel lichtelijk overdreven.

„Ik had van Johan ooit een tv-flitsje opgevangen. Toen ik hem echt zag, dacht ik: hij is nog tien keer beter dan ik had durven dromen. Wat 'n pass! Dat zie je nooit van een ander. Een tweede Cruijff? Dat bestaat niet. Ik ben een ander type, bijgelovig, met het shirt over de broek. Ik bekijk alles van twee kanten. Als ik niet meer kan voetballen, kan ik met mijn diploma als bankbediende zo aan de slag bij de ABN. Cruijff is enorm, maar mijn voorbeeld is Gordon Hill, die goeie linksbuiten van Manchester United. Speelt nu een divisie lager bij Derby County."

Jesper Olsen (21) is niet zomaar uit de lucht komen dwarrelen. Drie jaar geleden stond hij al in het boekje van de Ajaxscouts. „Ik was toen nog niet klaar voor het buitenland. Naestved is maar een gewoon Deens clubje. Ik trainde daar veel alleen. Als je bij een grote club zit, blijft er weinig tijd over voor privétraining." Jongleren met de bal is vooral een kwestie van jong geleerd, oud gedaan.

„Tegen PEC nam ik twee voorzetten van Cruijff vol op de slof. Klasseballen. Daar praat nu nog iedereen over. Je krijgt dat alleen voor elkaar als je de bal en traptechniek beheerst. Dribbelen en passeren kosten veel kracht. Ik heb het jarenlang geoefend op het bijveldje van Naestved."

Zijn flat acht-hoog in Diemen is pijnlijk netjes ingericht. Zweedse meubeltjes, de onvermijdelijke stereo, een zuinig keukentje met koffiefilterapparaat. „Ik rommel hier maar wat. Normaal eet ik in de Ajax-home. Hans Galjé woont naast me. Die geeft me 'n lift als het regent. De avonden vallen me erg lang. Je hebt wel 'ns iemand nodig om tegen te praten. Mijn meisje werkt als verpleegster in Engeland. Sten Ziegler wipt af en toe binnen, maar die heeft z'n gezin."

De eerste maand logeerde hij bij Søren Lerby en Willeke Alberti. „Maar daar kon ik op de duur ook niet blijven hangen." Hij luistert nu in zijn uppie naar „alle muziek, behalve disco" en verslindt de boeken van Harold Robbins.

Een vief manneke, een onbedorven voetbalprof die overigens taktisch het embleem op zijn vrijetijdstruitje met de hand afschermt omdat er toevallig het verkeerde beestje op staat. „Dat mag niet op de foto, want ik heb een andere sponsor." Jesper Olsen is intussen een miljoen waard. Hij neemt het voor kennisgeving aan. „Dat betalen tegenwoordig alleen nog Spaanse clubs. Ik heb bij Ajax nog een tweejarig contract. Toen ik hier kwam, dacht ik dat ik het eerste jaar mooi op de bank zou slijten. Nooit verwacht dat ik meteen vast in de basis zou staan, maar dat betekent niet dat ik nu gelijk om salarisverhoging ga bedelen. Ik verdien genoeg, kan ook wat sparen."



Tekst
Harry Muré

Foto's
Wim Frijns

In Denemarken was er geen voetbaleer meer te behalen. „Ik had eigenlijk twee jaar eerder moeten emigreren, maar ik wilde m'n stage bij de bank afmaken en examen doen. Ik weet nu alles van geld en beleggingen." Dat is nooit weg. Kan hij straks zijn eigen zaakjes regelen als de kassa rinkelt. „Ik heb een Deense manager; dezelfde die de belangen van Jürgen Kristensen en Ole Rasmussen behartigde. Hij had twee clubs voor me: Strasbourg en Ajax. Die Franse club is niks. Ajax had ondanks het gekwakkel van de afgelopen jaren toch nog een bepaalde klank. Er zaten een paar Denen, al is het met Henning Jensen jammergenoeg misgegaan. Aan een Bundesligaclub heb ik geen moment gedacht. In Duitsland is alles zo kil."

Als kleinste van de klas zit hij vooraan op de eerste rij in de Amsterdamse voetbalmavo. „Trainer Linder probeert zoveel mogelijk met iedereen apart te praten. Dat is zijn sterke kant. Hij vraagt ook de jongsten van de klas naar hun mening. Als ik een paar dagen naar mijn moeder wil – die zit in Denemarken ook maar helemaal alleen – maakt hij daar geen punt van. De Deense school is niet goed voor een jonge voetballer. Altijd de bal ophalen en mee terugverdedigen. Linder laat me voetballen en zijn opvolger Aad de Mos denkt er ook zo over. Ik voetbal bij Ajax een stuk prettiger, creatiever. Onderscheppen doen Johan en Søren. Wimpie Kieft blijft altijd vast op z'n plaats. Ik kan als bewegende linkerspits mijn gang gaan. Als Wimpie maar zorgt dat hij op tijd bij de eerste paal is."

● *Wickie de Viking met zijn eerste Ajax-trofee, een piepklein bekertje omdat hij op de jaarlijkse hengeldag de grootste kanjer aan de haak sloeg. „Over een paar jaar wint Ajax weer grote bekers".*

Omdat hij zo bijdehand is als Wickie de Viking sloeg het voetballende Noormannetje de Ajax-brugklas over. Een tien voor voetbal en een dikke voldoende voor Nederlands. „Johan Cruijff is met de ploeg bezig en wij met onszelf." Dat is klare taal.



● *Jesper Olsen: „Als we van PSV winnen, zitten we goed. We hebben nog een zwaar program voor de boeg."*

Bij zijn entree in De Meer maakte hij nog net een deel van het gerommel en gekonkel bij Ajax mee. „Het ging hier slecht in het begin van de competitie. We dachten aan een vierde of vijfde plaats. Dat is toch meegevallen." En toen kwam Cruijff, het Amsterdamse IJ van Columbus. Sinds de winterpauze biedt het Ajaxcircus met opperstalmeester J.C. en zijn super-pubers voetbaldressuur met gemiddeld vier doelpunten per voorstelling. Het hooggeacht publiek klapt.

„Johan zette de ploeg meteen op een hoger niveau. Hij ziet de oplossingen. Je doet nu dingen die je vroeger niet durfde. Cruijff regelt het vóór en Wim Janssen achter. Edo Ophof en Peter Boeve zijn door Wim Jansen een stuk rustiger gaan spelen. Frank Rijkaard is het beste als voorstopper, maar ik denk toch dat hij de nieuwe libero wordt als Wim Jansen stopt. Cruijff blijft. Dat heeft hij me zelf gezegd."

Al speelt Ajax na tien gewonnen wedstrijden (laatste puntverlies op 31 januari, 2–2 tegen Feyenoord) nog lang niet het totaalvoetbal van weleer, het houdt als mobiele eenheid de laatste maanden aardig opruiming in de kraakpanden van de eredivisie. Kurt Linder heeft voorspeld dat Ajax over vijf jaar weer een Europese topploeg is. Volgens Jesper Olsen kan dat veel sneller. „Belangrijk is dat dit team een paar jaar samenblijft. Dan maak je een goede kans in de Europacup. We zijn al zo ver dat we elke wedstrijd hetzelfde systeem spelen. We hoeven ons niet meer aan de tegenstander aan te passen. Linder gaat deze ploeg niet meer veranderen."

Gezakt voor rijbewijs, geslaagd in eredivisie

Er wordt niet meer gekankerd bij Ajax. Ook dat is nieuw. De klanten op de reservebank willen nog wel 'ns tegenstribbelen. „Dat is normaal. Sten Ziegler heeft het maar moeilijk met Wim Jansen. Ik zie Sten teruggaan naar Denemarken. Piet Schrijvers windt zich op. Dat is begrijpelijk. Hij is er niet afgespeeld, maar weggevallen door een blessure. Je mist toch zijn routine. De concurrentie is zwaar. Ik moet ook opletten. Er staan veel jonge gasten klaar. Marco van Basten is pas zeventien. Tegen NEC viel hij in. Een juweeltje, die jongen. Zijn passeerbeweging is nog beter dan die van Cruijff."

Drie Ajaxteenagers in Oranje: Kieft 19 jaar, Vanenburg 18 en Rijkaard 19. Het Nederlands jeugdelftal (spelers van 16 tot en met 18 jaar) bestaat voor driekwart uit Ajacieden; stuk voor stuk snaken die zó kunnen debuteren in de hoofdploeg. Dat is het goedkope banenplan '82 van Ajax.

Jesper Olsen heeft vier wedstrijden niet meer gescoord. „In Denemarken maakte ik ook weinig doelpunten. Ik ben niet sterk met het hoofd. Ik geef het liefst de assist, de eindpass. Het kleine ventje dat de grote bink passeert; dat vinden de mensen leuk. Ik heb vanaf januari vorig jaar doorgevoetbald. De hele zomer Deense competitie, het trainingskamp met Ajax en daarna geen enkele wedstrijd gemist. Ik vind dat ik de laatste tijd minder presteer. Ik voel me soms wat moe."

Wordt Ajax kampioen? „Ja, als we van PSV winnen. We hebben toch een moeilijk programma. Utrecht, AZ, de Eagles, Haarlem. Daar zit ook nog de uitwedstrijd tegen Roda JC bij. Ik hoop dat ik me op dit niveau kan handhaven. Ik vrees maar een ding: een doodschop van achteren."

Morgen staat Jesper Olsen voor 62.500 toeschouwers tegenover PSV'er Hub Stevens. Wickie de Viking heeft geen angst voor zijn directe tegenstander. „Stevens kan beter bang zijn voor mij..."

Aangeboden betrekkingen

GELDPROBLEMEN? Drempelvrees! Zeer discrete club vraagt jonge vrouwen (ook getrouwd). Maak een afspraak voor een gesprek (niet in club). Wij zorgen voor discrete en deskundige begeleiding, tel. 045-215876, hoge verdiensten gegarandeerd.

Bar Mi Amore vr. BARDAMES/MEISJES. Hoge verd. mogel. gar.loon en vr. verv. 04490-19534.

De vakantie staat weer voor de deur. Verdien een aardig centje bij. Schrijf voor inl. br. o. no. GE 348 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

PALETTEBAR vr. 2 leuke bardames v.d. avonduren, garantieloon, intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

BICKY'S-CLUB vraagt nog meisjes. Tel. 045-421879, Kerkrade-West.

Gevraagd voor koffieshop zelfstandige, aktieve, nette HULP voor enkele uren overdag, brieven onder nr. 612 HK van het Limburgs Dagblad, postbus 3100 DP te Heerlen.

1 oder 2 DAMEN gefragt für club privé. Kings Club, Kerkrade, Kerkrader-steenweg. Gute verdienste. Intern möglich. Tel. 045-421920.

BUFFETMEISJE gevraagd voor dancing Kiss te Heerlerheide, tel. 04406-15323.

Meisjes gevr. voor PRIVÉ-WERK Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Gevr. BRUILOFTSORKEST op 3 juli a.s. liefst uit Sittard of omstr. Tel. 04490-21937, na 20.00 uur.

Part-time en weekend TAXICHAUFFEURS gevr. Aanmelden tel. 313590.

MEISJES voor bar gevr. grensstreek België, goede verdiensten, 09-3211756808 na 14.00 uur.

Leuke BARDAMES gevr. hoog garantieloon, intern mogel. 04498-53474.

Gevr. CONTRA-BASSIST(E) voor mandolinegroep. Tel. 04495-1724.

Gevr. voor nieuw para-medische afdel. in centr. Zd.-Limburg ENZYMTHERAPEUT Celatrontherapeut. 04490-22619 - 22620 - 22621.

Gevr. ECHTPAREN om met mij een eigen zaak te beginnen. Geen colportage en geen kapitaal nodig. Br. met tel. L. Tijmons, Postbus 5038, 6401 GA Heerlen.

Gevr. voor de hele week van huis ARGON-PIJPLASSERS, autogeenlassers, ISO-monteur. Tel. 045-212669.

Een nette part-time CHAUFFEUR gevr. Persoonlijk melden Maastrichterstr. 157, Brunssum.

CHAUFFEUR met VW bus en aanhanger te huur ƒ 35,- p. uur, tel. 045-417797.

Gevr.: ELECTROMONTEUR, ± 25 jr., bekend met krachtstroominstall., bekend met woninginstall., rijbewijs gewenst. Electro Lex Claessens BV, Kapellerweg 18, Sittard, tel. 04490-12047.

Met spoed gevr. erv. DRUMMER voor hardrock-formatie. Tel. 04490-18597.

Gevr. HULP in de huish. 2 à 3 ochtenden. E. de Vries, Sachariastr. 4, Schinnen.

Privé Angelique, vraagt 2 charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten mogelijk. Bel heden van 14.00 tot 20.00 uur tel. 045-461457.

Nog 1 leuke ASSISTENTE gevr. voor goed lopend privé-huis. Tel. 045-218476.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf P. Hillmann, vernieuwingen en reparaties van DAKEN en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte tel. 045-319543. Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijbl. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Eenmansbedrijf kan nog tegel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN aannemen, teg. concur. prijzen. Tel. 045-721850.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. De Koumen 54, Hoensbroek. Tel. 045-216147, aanleg of alle levering materiaal.

44-jarige man, b.z.a. als chauffeur op bestelauto. Br. ond. no. HK 617 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl-.werk en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Voor KOZIJNEN, deuren, trappen en alle timmerwerk. Timmerfabriek Simpelveld, tel. 045-441566. Vraag vrijblijvend offerte.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

Attentie! Voor TUIN, onderhoud, aanleg, metselwerk, riool, afrast., oprit, terras enz. ook alle binnenwerk. Niet duur en goed werk. Bel na 19 uur 045-271096.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijvend inl. 045-711608, ook na 18.00 u.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiotoren ƒ 2800,–; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18.00 u.

Cement en SPUITWERK. H. Habets-Heuts, bellen 043-622588.

Gevel REINIGEN. H. Habets-Heuts, bellen 043-622588.

VOCHTPROBLEMEN. H. Habets-Heuts, bellen 043-622588.

RESTAURATIEWERKEN. H. Habets-Heuts, bellen 043-622588.

VOEGWERKEN en uitkappen. H. Habets-Heuts, bellen 043-622588.

LET OP dakdekkersbedrijf Peeters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor SIERBESTRATING Nico Gerards, Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terr. Strijthagen tel. 045-313956.

Fysiotherapeut

zoekt part-time baan of vervanging, ook voor 's zaterdags en 's avonds of begeleiding sportclub. Tel. 043-76355.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kühnel, Slaviastr. 11, 6301 XA Valkenburg, tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

BOEKHOUDER heeft nog tijd over, tel. 045-456066.

Ploeg METSELAARS kan weer werk aannemen. Tel. 04499-52948.

Voor VERBOUWEN en/of bouwen van keukens, badkamers, douches enz. Alle verbouwingen. 04494-47294.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd. Tel. 045-257088.

Voor al uw inlijstwerk „De Spie", bel. 045-253152, wij komen aan huis.

Voor bouw van allesbrander, schouw- of SCHOORSTEENMANTEL 04494-47294.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Aann. bedrijf LEMAR, kan nog alle voorkomende opdrachten groot of klein aannemen, tegen gunstige prijs en garantie, tel. 045-442300.

Dak- en aannemersbedrijf LEMAR, voor al u dak- en zinkwerk, ook voor isolatie, bem. aanvr. sub. 100% onderh.vrij en waterdichte bedekking v. platte daken. Vrijblijvend offerte + garantie, tel. 045-442300.

Jongeman zoekt WERK voor de zaterdag, in bezit van auto, 04493-3703.

ZANGERES zkt. werk in groep. ...nd.nr. SH 433 LD, N...tr. 12, 6411 EM Heerle...

Voor u... ...rit, ter... of TEGELWERK bel voor afspraak 045-312062.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

Jonge vrouw m. o.a. midd. handelsgerichte opl. en typedipl., goede kennis v. 3 vr. talen, 3 jr. erv. in adm. werk, zkt. part-/full-time BAAN in adm. winkel etc. Br.ond.nr. SH 422 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Zelfst. kolonne METSELAARS kunnen nog nieuwbouw en verbouwingen aannemen. Tel. 04454-3926 of 3488.

Ervaren TOURINGCARCHAUFFEUR zkt. werk, tel. 045-319374.

Alle soorten VERBOUWINGEN gevr. tel. 045-225229.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-219954.

Te koop aangeboden

Aprilaktie 17; BUISISOLATIE 12 mm ƒ 2,75 p/ml; 15 mm ƒ 2,95 p/ml; 17 mm ƒ 3,05 p/ml; 22 mm ƒ 3,25 p/ml; 28 mm ƒ 3,45 p/ml; 34 mm ƒ 3,65 p/ml. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,–; zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Aprilaktie 19: SCHAARHEKKEN 250x60 cm ƒ 17,95; 250x40 cm ƒ 17,50. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Orgelkoopjes!

Mossel en Versteege heeft voorjaarsschoonmaak. Alle overjarige en occasionsorgels moeten weg. SOLINA ƒ 850,-, Riha-andante ƒ 950,-, Riha-andante ƒ 950,-, Solina G ƒ 1290,-, Solina GL ƒ 1295,-, Riha-andante ƒ 1490,-, Solina met Lesly NL ƒ 1490,-, Cosmovox F1 ƒ 1495,-, Cosmovox F2 ƒ 1790,-, Mark 1100 ƒ 1990,-, Riha-Largo ƒ 1990,-, Mark 2000, kleur wit, ƒ 2690,-, Yahama D ƒ 2690,-, Hammond A (toonwiel; 100% ƒ 1490,-. Deze orgels zijn ook te huur met recht van koop. Huurprijs per maand vanaf ƒ 50,-. Geen transportkosten. Met garantie en gratis bankje. Mossel en Versteege, Honingmanstr. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Voor heide van 60-75 cent en vele sier- en VRUCHTPLANTEN. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

HOUTBEWERKINGSMACHINES, gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman, va. ƒ 1.985,– (excl.) Keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse invoer. Vergelijk met Nederlandse prijzen. DeWalt DW 125 à ƒ 1.175,– excl. Gekombin. Robland K260 à ƒ 4.990,– excl. Promoties Lurem. Machines Vissers-Genkersteenweg 299-3500 Hasselt (B) 35 min. van Heerlen). Tel. 09-32-11221831. Open v. 9-12 en van 13.30 tot 18.30 u. Zat. namiddag en zondag gesloten.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Aprilaktie 13; isovitre patent PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 18; VLECHTSCHERMEN 180x180 cm voor ƒ 39,-. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten, zeer laag geprijsd ƒ 14,50 p. m², tevens alle zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Aprilaktie 6; BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 8; grenen SCHROTEN 14x85 mm van ƒ 1,45 p/ml voor ƒ 1,35 p/ml. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 11. Grenen kraalschroten 14 x 85 mm van: ƒ 1,70 p/ml voor: ƒ 1,55 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. 04402-4725.

APRIL AKTIE 9. Red Cedar/Red Wood schroten (16 x 100) 14 x 85 mm wm. Van: ƒ 4,55 p/ml voor: ƒ 3,55 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 7. Parana Pine schroten 10 x 60 mm. Van: ƒ 1,69 p/ml voor: ƒ 1,38 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 5. Grenen 4-zijdig geschaafd 13 x 75 mm, van ƒ 1,90 p/ml voor ƒ 1,15 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

VELDBRANDSTENEN 1-1000 ƒ 065, 1000-3000 ƒ 0,60, 3000-10.000 ƒ 0,55, boven 10.000 ƒ 0,50, excl. BTW. Gratis thuis bez. Wolter & Zn. Ind.terr. De Koumen, H'broek. 045-212768.

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Te k. een gulden per liter DIEPVRIESKASTEN en kisten, gebr., z.g.a.n., met gar. Gratis aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te k., tel. 04405-2213, geen winkel.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

530 kg EIKENHOUT aan halve prijs voor 6 personen te weten; 1 eetkamer, 1 bankstel, 1 salonkast. Tel. 045-258654 ma t/m vr.

APRIL AKTIE 3. Grenen schroten (13 x 100) 10 x85 mm wm voor ƒ 1,15 p/ml. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 2. Merbau tuindeuren v.a. ƒ 215,– p/st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50; afname 10 zakken ƒ 67,50; aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE Grenen TGrenen schroten (13 x 75) 10 x 60 mm wm voor ƒ 0,85 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRILAKTIE 1. Grenen rabat (16x125), 14 x 110 wm voor ƒ 1,85 p/m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Aprilaktie 15; mahonie FINEERDEUREN gelakt en met slotgat va. ƒ 79,- incl. BTW., Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 14; PANLATTEN 22x32 mm ƒ 0,59 p/ml; boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/ml; geschaafd hout: Zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/ml; 19x125 mm ƒ 2,25 p/ml; 50x75 mm ƒ 3,25 p/ml; Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. eiken DEKENKISTEN à ƒ 115,- (niet mass.) Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterkant Bosstr. 20, Brunssum.

APRIL AKTIE 16. Vuren vloerdelen 19x91 mm wm alle lengten van ƒ 1,79 p. m voor ƒ 1,59 p/m. Peperkamp B.V. DSM-straat 5, Beek, tel.: 04402-4725.

Onkyo STEREORACK, nu geheel compleet ƒ 1698,-. Electro Bemelmans, beeld en geluidcentrum, Wanenerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 212330.

Te k. vlak- en VANDIKTEBANK, krachtstroom, mesbr. 40 cm, met boorsupport, z.g.a.n. Tel. 08859-1118.

Een uur BOWLEN, BBO-maaltijd uitgebreid spies met o.a. varkenshaas, ossehaas, zelfbak cotelette, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers. voor ƒ 28,50 p.p. Kasteel Limbricht tel. 04490-14444 of 20777.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. show, 045-460252.

Dumpstore Wijzenbeek

Het adres voor:

legergoederen werkkleding, schoenen klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt), tel. 045-220769 's Donderdags koopavond

Zeker ..... weten!

'n vers scharrelei eten. Produktie en verkoop uit eigen hand. Gekeurd door de stichting scharreleieren controle Holland. Pluimveebedrijf - Grossier van Scharreleieren. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade.

APRILAKTIE 12. Rigips Multisol 8 cm dik, 10.00 x 0.60 cm. Van ƒ 31,75 p/rol voor ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. eiken BALKEN, te zagen vlgns. opgegeven maten, ook voor afwerking open haard. Eiken afrasteringsplanken ƒ 3,– per m. Eiken paaltjes 7 x 7 cm, tot 2 m lang, ƒ 4,– p. m. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-1218.

GRASZODEN, 1e kwal. ƒ 3,75 per m², thuis bez. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, tel. 045-215366.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

TUINGRINT, alle soorten, kleuren, maten. Opreij, Kruisberg 50, a/d E9, Meerssen, tel. 043-643500.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kleerk.. Eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simelveld tel. 045-443161.

Te k. of te h. stalen steiger + BOUWLIER. Tel. 04450-3263.

Een uur BOWLEN, kop soep, koud buffet, min. 4 pers. voor ƒ 24,50 p.p. Kasteel Limbricht, 04490-14444 of 20777.

Te k. zw/wit ƒ 50,-, tuner/versterker ƒ 175,-, Philips platenspeler ƒ 150,-, 2 boxen 30 W ƒ 125,-, TV-tafel ƒ 20,-, Philips autoradio + boxen ƒ 80,-, electr. mixer 2000 W ƒ 100,-, eiken balk.lamp ƒ 25,-, Desso tafelkleed ƒ 50,-, droogkap ƒ 40,-, voetbalspel ƒ 50,-, mini-Trixtrein ƒ 50,-, vouwbed 90x200 ƒ 75,-, Luxaflex bleu 2 st. 1.46x1.50 mtr. 2 st. 1.50 x 1.50 mtr. 1 st. 1.30 x 1.80 mtr. p/st. ƒ 50,-, plafond gordijnenlijst 4 st. 2.20 mtr. 1 st. ± 3.00 mtr. p. st. ƒ 25,-. 500 trottoirtegels 30 ct. p/st. Apollolaan 70, Nieuwenhagen.

Grenen schrootjes

83 mmx13 mm, superkwaliteit, ƒ 1,37 p.m¹. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. modern BANKSTEL, 10 delig, schemerlamp, salontafel, div. kleingoed. W. Alexanderstr. 11, Puth. 04493-2432.

Te koop van particulier Nederlandse gouden-, zilveren-, brons- en zinken MUNTEN (Wilhelmina) cat.waarde ƒ 8500,–. Vraagprijs ƒ 6000,–. Uitsluitend de hele verzameling!! Te bevr. na 18 uur, tel. 045-414013.

DAMESFIETSEN en heren-, trim- en racefietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Nu bij Van Erp. Rheem zonnehemel en zonnebank: in een paar dagen fantastisch bruin, fit en gezond. ZONNEHEMEL ƒ 1498,–; zonnebank ƒ 1098,–; samen ƒ 2498,– Van Erp: de zaak met superservice. Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999; Heerlen, Glaspaleis, tel. 711300.

Te k. 2 KLEURKANARIES goud-agaat, tevens ziekenkooi en broedkooi, werphengel met molen, merk Balzer en Daiwa en 1 hengel gratis te bevr. Nummer2str. 116, Kerkrade, tel. 045-452899.

Te k. BRUIDSJURK maat 38/40, pr.n.o.t.k. Tel. 453312.

Te k. 3 antieke OPASTOELEN, 1 hoekstoeltje, Markt 39, Treebeek, 045-217099.

Te k. blauwe CONFINEREN 90/120 cm ƒ 4,50 per st. Zwarte Graaf 23, Doenrade, tel. 04492-2258.

Te k. 2 skai CLUBS ƒ 25,–, badkamerverw.lamp ƒ 40,–. Wolfshoofdplein 57, Hoensbroek.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-; lange jassen en suede jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten Nieuw! leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Batavus RACEFIETS van ƒ 546,- voor ƒ 450,- (incl. 1 jr. gratis service, ƒ 499,-), geh. compl., div. kl., 3 maten, 12 versn., allum. spiel., crankst., uitv. nav. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 252361, Kouvenderstraat 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,– compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond, J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. afbraakstenen, bielzen, VELDBRAND, tegels, balken, vloerplanken, teelaarde, zand, grind, containers etc. Bouwberg BV, Brunssum, tel. 045-251964.

TUINPALEN, druk geïmpr., ± 7 cm Ø 30 cm, ƒ 1,-; 60 cm ƒ 1,30; 120 cm ƒ 2,20; 250 cm ƒ 4,50; 7 cm Ø 1 meter, ƒ 2,50; 160 cm ƒ 3,50; 2 meter ƒ 4,50. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687 of 213529.

Te k. 2 Afrikaanse ivoren SLAGTANDEN, 16 kg, elk ƒ 5000,- p.st. Br.ond.nr. GE 353 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Alle bekende merken treinen en toebehoren, inruil, onderdelen, reparatie, donderdag koopavond, Kerkpl. 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. weg. omst. zwaar eiken TAFEL m. stoelen voor ƒ 1750,–, tevens zwaar eiken bankstel 3-1-1- voor ƒ 1900,–. Tel. 04490-24643.

Te koop of te ruil, woonh. in Pannerden (Gelderland) geh. gerenov. pr. ƒ 117.000,–, omgev. Heerlen, veel fauna, tel. 08366-569.

Te k. gebruikte dames- en heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk, Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Merk HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage. v.d. Berg, Klompstraat 45, Heerlen.

Te k. Gazelle RACEFIETS, m. 57. Alles campagnola, ƒ 1050,-. Tel. 04493-1440.

Te k. exclusief COMMUNIEJURKJE, lang, wit, met overjurkje, maat 122-128, prijs slechts ƒ 80,-. Tel. 04494-45976.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

OPENHAARDHOUT berken en beuken, gespleten (Eifel) Fa. Brüll, Aken, tel. 09-4924076643.

Te k. z.g.a.n. OLIE-C.V.-KETEL met brander, bwj. 1979 (Buderus), prijs ƒ 1250,–. Tel. 04457-1722.

Te k. 4-pers. CARAVAN z.g.a.n. Tel. 045-723521.

Te k. bruine KINDERWAGEN, 1jaar oud. Prijs ƒ 200,–, tel. 04406-15764.

Te k. 2-drs. massief eken KAST pr. ƒ 5400,–, tel. 04492-4190.

Te k. renfiets, 10 versnell. 7 mnd.oud. Tel. 045-720913.

Te k. 1 GIBSON LP Custom incl. koffer + Marshall verst. Top alleen zond., 045-452795.

Te k. RADIO-ZENDAPPARATUUR, merk Microprop Favorit, 35 kanaals met div. vliegtuigen en auto, tel. 045-418051.

Te k. aangeb. WIENER stemming G.C.F.B. Melodia. Op 't Bergske 27, Nieuwenhagen, tel. 045-314715, na 18.30 uur.

Te k. Oudhollandse POTKACHEL, op gas. Te bevr. Drossaardstr. 35, Heerlen.

Dames- en HERENFIETSEN, vanaf ƒ 60,-. Desteynstr. 12, Voerendaal, tel. 045-751850.

Zwaar eiken bankstel ƒ 895,- eiken EETHOEKEN ƒ 495,- ƒ 595,- enz. eiken wandmeubels 2 zitsbankjes, clubs (ook in echt leer), barok eethoeken en bankstellen. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Modern WANDMEUBEL 'n juweel ƒ 595,-, eethoek ƒ 195,-, modern hoekbankstel zeer zwaar ƒ 795,-. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Te k. AIRCOMPRESSOR merk Atlas Copco type BT 3E, maximale druk 8,8 atmosfeer, maximaal toerental per min. 1450. Richtprijs ƒ 3500,–. Te bevr. Plasma Therm Ampèrestraat 12 Schaesberg tel. 045-314600.

Pracht klassieke BANKSTEL met salontafel samen ƒ 895,-. Inruilen mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Resten tapijten

Wollen berber 9x4 ƒ 855,-, 7.3x4 ƒ 693,-, 5x4 ƒ 425,-, 3.5x4 ƒ 382,-; 4.4x4 ƒ 340,-. Ook tientallen resten nylontapijten voor spotprijzen 30% korting op vinyltapijten. Trap kant en klaar belegd ƒ 295,-. De koopjes wachten u bij:

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstr, 116, Brunssum.

Te k. GARAGEKANTELPOORT m. loopdeur, mt. 210x250, pr. ƒ 250,–, Rooseveltstr. 2, Ubach o. Worms, tel. 045-312680.

Te k. DIEPVRIES 260 ltr, koelkasten, garagepoort 250x230 br., aanrechtblad m. onderkast + hoekkast en werkblad, tel., 045-213119 tot 17.00 uur.

HEBON meubel, eiken kasten, ook geloogd, vitrines, dressoirs, TV stereokasten. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON meubel, ruime sort. eiken + lederen bankstellen, eethoeken met en zonder uittrektafel, salontafels ook met tegelinleg. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON meubel, eiken slaapkamers en slaapbanken. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON meubel, staande West-minster klokken, secretaires, lederen + stoffen 2-zits banken, ruime keuze in fauteuils+kleinmeubel. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

Meubelgroothandel HEBON Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld. Weest prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur, donderdags koopavond van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdags van 9.00 tot 16.00 uur. 's Maandags gesloten. Kom vrijblijvend onze toonzaal bezichtigen.

Te k. BANKSTEL (3+1+1) en salontafel, body-building drukbank, borstdrukmachine en div. Dorpstr. 33, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw/wit va. ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen. Bankstellen vanaf ƒ 250,– enz. Loop eens vrijbijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). Elke dag geopend van 2 tot 6 u. Zaterdag van 10 tot 5 uur.

Te k. gereviseerde OLIEBRANDER type AW-A50-20 met oliefilter 64 DIN + waterpomp. Tevens melkkarretje voor achter de fiets, inh. voor 4 melkbussen met 3 reservewielen i.pr.st.; 2 nieuwe schokdempers v. Ford 2 ltr., 2 steekwagentjes, 2 grote watertonnen. Tel. 045-211704.

Te k. aangeb. mooie grijze OLIEHAARD en 600 ltr. tank en leiding. Tel. 045-351883.

Grote keuze in MATRASSEN, ook 1 pers. v.a. ƒ 68,50, 2-pers. v.a. ƒ 139,-, ook binnenvering matrassen voorradig. Karpetten v.a. ƒ 59,- tot ƒ 225,-, dekenkist ƒ 225,- ronde biezen mat ƒ 67,50. Zware kwaliteit slaapkzak 59,-, verder 1 en 2 pers. bedspreien, dekbedden, overtrekken enz. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te k. prima kl. TV wegens omstandigheden 045-454628.

Echt leren clubfat. v.a. ƒ 395,-, klassieke 2 zitsbankjes v.a. ƒ 695,-, antieke kasten v.a. ƒ 695,-, schitterende antieke slaapkamer verder beelden, hal en tafelklokken, schilderijen, schitterende spiegels. Wij hebben het zeer aparte aan ongelooflijk lage prijzen. Bovendien ruilen wij practisch alles in. M. Boetiek, Rijkweg centrum 86, Geleen onder de luifel.

Te k. BLUEBIRD CARAVAN ± 7 m lang, koopje, tel. 045-319819.

Eiken SPOORBIELZEN en tuinpalen, onder hoge druk geïmpregneerd, 1e kwaliteit, tegen zeer gunstige prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, tegen zeer lage prijzen. Palencentrum De Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. AANHANGER lengte 2.65. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Te k. weg. overcompl. nieuwe 4-takt GRASMAAIER Wolf TI 46, pr. ƒ 395,-. Firenschatstr. 12, Terwinselen.

Te k. eiken WANDMEUBEL 3.45 m lang, 2.15 m hoog, ƒ 800,-. Tussen 16.00 en 20.00 u. Marktstr. 15, Eygelshoven.

Te k. BANDRECORDER merk Aristona 3 motoren, 3 koppen, 3 snelheden met nog vele extra's. Fr. Erenslaan 55, Schaesberg.

Te k. BABYCOMMODE met uitschuifbaar blad, merk Paidi, kl. bruin, nwpr. ƒ 700,–. Nu ƒ 350,–. Tel. 045-315317.

Proffesionele ZONNEHEMELS aan grooth.prijzen. Brozon. 04407-1554.

Te k. Amerik. TROUWJAPON met sluier mt. 36, tel. 045-352612.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf

Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

Wooncentrum - Janssen

Maastrichterstr. 160, Brunssum, heeft voor u grandioze aanbiedingen

Kamerbreed tapijt

Prachtig nylon tapijt 400 cm breed nu ƒ 55,-; soft-velours tapijt 400 cm br, nu ƒ 79,-; prachtig berber tapijt, zware kwaliteit, 400 cm br, nu ƒ 129,-; scheerwollen berber, extra zwaar, 400 cm br, ƒ 169,-. Op alle tapijten 3 jaar garantie, voor meer koopjes kunt u vrijblijvend komen kijken in ons wooncentrum. U kunt ook bellen tel. 045-254099.

Mooie SLAAPKAMER met grote kast enz. ƒ 495,-. Engels bankstel ƒ 195,-. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen. Vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Te k. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL bloemstof vr.pr. ƒ 1950,-, heeft het dubbele nw. gekost, weg. omst. 04494-49164.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN (2.60 l) ƒ 25,– wisselbielzen van 3 tot 4 m. Tevens in- en verkoop alle maten heftruckpallets, tel. 043-30534.

Te k. Crown stereo RADIOCASSETTE portable 2x10 W 4 speakers, FM muting, voork. toets., 2 antennes, cass., metal en dolby, 2 grt. VU-meters, signal met., aansl. v. PU etc. Type CSC980L nw. van ƒ 799,– nu ƒ 300,– (met beschr. in origin. verpakk.). 1 Duitse fruitautom. + uitbet. ƒ 100,–, 27 MC set basis bak Skyline 2010, spec. mobiel bak 120/120 FM'AM, scanner, voedingsapp., SWR meter, regelbare tafelmike + hand mike, basis antenne + buis, mobiel antenne, meters dikke kabel + koppelingen, Alleen in een koop ƒ 500,–. Tevens drumstel 5 del. + bekkens, zware skay hoezen met rits ƒ 350,– en originele Premier Drum kruk ƒ 25,–. Te bevr. F. Kracht Caumerboord 16 Heerlen.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, 2 perz. tapijten en barokstijleetkamer (a.nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. KNOPACCORDEON Accodeola Concerta, 9 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 4625,– nu ƒ 2300,–. Tel. 045-219864.

Te k. BANKSTEL 1+2+3, schommelstoel, rotanstoel, vaaslamp, Spoorstr. 19, Treebeek.

Te k. van part. antieke eiken KLEERKAST, strak model. Wieënweg 44, Brunssum, tel. 045-256373.

Te k. GRUNDIG tip tromic kleuren-TV, grootbeeld, goed spelend, ƒ 395,–, bel. 045-314977.

Te k. mooie SPORTFIETS 10 versn., 2 babysitjes, 3 barkrukjes. Pr. Irenelaan 18, Valkenburg, tel. 04406-12577.

Te k. electr. ORGEL merk Mark 900, wegens beëindiging studie, i.s.t.v.nw., 1 jr. oud, goedkoop af te geven. Te bevr. Schweibergerweg 14a, Mechelen.

Te koop weg. emigra tie compl. INBOEDEL, spotgoedkoop. Af te halen Oude Schachtstr. 39 Kerkrade voor 10 uur.

Te k. weg. omst. electr. ORGEL 5 mnd. oud. Pr.n.o.t.k. Lindestr. 12, Kakert-Schaesberg.

Raam- en DEURKOZIJNEN. Alle maten gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te k. ant. KAST. Grevenstr. 28, Schaesberg, tel. 045-313999.

Te k. ANTENNE. Tel. 045-258374.

Te k. houten merantie GARAGEKANTELPOORT mt. 2.52x2.12 pr.n.o.t.k. VonWolff, Hoefveld 47, N'hagen.

Te k. paar handgemaakte OLIEVERFSCHILDERIJEN. Te bevr. 04490-12845.

Te k. noorse LEISTEEN (grijs) div. afmetingen. Tel. 04490-14469.

Duitse kruissnarige **PIANO**, merk Fuchs und Möhr, van ƒ 4490,- nu ƒ 3990,- incl. krukje, huur met recht van koop is mogelijk, prijs per maand ƒ 100,-, geen transportkosten, 1e stembeurt is gratis. Mossel en Versteege, Honigmanstr. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

Te k. ant. boeren houtgepinde LADENCOMMODE, ƒ 450,-. Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 045-723906.

Te k. IJSKAST en communiejurkje, maat 140. Knubben, Bavostr. 60, Nuth, tel. 04447-3116.

Te k. eiken BANKSTEL, als nieuw, tev. eiken eethoek, diepvriezer, herenfiets, Opel Kadett, bj. '76, als nw., km.st. 70.000. Tel. 04490-25262.

Z.g.a.n. DIEPVRIEZERS van 100 tot 600 liter voor de helft v.d. prijs, m. garantie. Gebr. kleurentelevisies met gar. vanaf ƒ 250,-. Frimax TD, Sittarderweg 136, Heerlen (bij rotonde), tel. 045-726206.

Te k. PIANO Dts. kruissn., kl. zwart, in perf. st., vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 04490-11742.

Te k. LEDIKANT 2x2 mtr., 2 nachtk., kl. groen, incl. spir. + matr., tel. 045-251628.

Te k. BRIKETTEN 25 kg voor ƒ 9,-. Gratis thuis bez., tel. 04492-3895.

Te k. ant. st. beeld 60 cm sign. Picault. HALKIST m.v. houtsnijw., mooie regelateur, Kreidler mobilet m. helm w. gelopen ƒ 275,–, Ontbr. servies, 60 jaar. Ant. schilderij olieverf, EZV, alles koopjes. Maastrichterlaan 217, Vaals.

Opa-omafiets, dames-herenfiets met en zonder versn. KIND.FIETSEN, tel. 045-257371.

Te k. TRIM-RACEFIETS, 10 versn. z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL, Woeringenstr. 25, Stein.

Te k.a. handboog GREENHORN, 30 pond, m. toebeh. ƒ 1050,–, tel. 04497-2657.

Een kleine POSTZEGELVERZAMELING te k. aangeb. Jong materiaal, tel. 045-725449.

Te k. MICORPROP Zender m. 4 cervo's, Deac ontvanger en laadapp. 1 jr. gebruikt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-214897.

Enkele stuks ANTIEK wegens verhuizing. Tel. 045-422171. Na 12 uur.

OPENHAARDHOUT grote zakken à ƒ 3,50. Grasbroekerweg 63 Heerlen. Tussen 2-6 uur.

Goedkoop bruin worden Brozon ZONNEHEMELS 2 m l. va. ƒ 1550,-. Inl. tel. 04407-1554.

Te k. PRACTICA spiegelreflex camera m. 1.8 lens incl. blits ƒ 250,–, tel. 04490-14244.

Antiek 2-ZITSBANKJE „Jugendstil" weg. overcompl. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek.

Te k. AANBOUW-KEUKEN kunststof voorfront oranje, met ijskast, gasfornuis en afzuigkap. Pr. ƒ 750,00. De Thun 8, Heerlen-Welten.

Te k. huisje in SPANJE Costa Blanca bung. Moorse stijl. Woonoppervl. 70 m2, 3 slpks, luxe bad, binnen en buiten openhaard, dakterras voor- en achtertuin, 1 km van strand, 30 km van luchthaven Alicante. ƒ 44.000,00. Tel. 045-715123.

Te k. formica KEUKENTAFEL met 4 stoelen, kleerkast, nieuw m. schuifdeuren + mass. eiken salontafeltje. Tel. 045-219117.

PEAVY bass versterker type TKO 80 (50 watt) + Harmony Bass gitaar, Pr. ƒ 650,00. Tel. 045-222327.

BRUIDSJURK wit m. 36-38, ontwerp v. Bruss. kant. Chr. Quixstr. 22 Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN bordeaurood + reiswieg + Henri II-tafel en Jugendstilklok en opastoel. Tel. 045-720667.

KEUKEN met div. kastjes, roestvrijstal. aanr. en afzuig. Meelovenstr. 29, Brunssum.

APPELS 95 cent p.kg p. kist, wortels 3 kg v. ƒ 1,-; asperges ƒ 4,50 p.kg; tomaten ƒ 2,95 p.kg; komkommers en sla 3 st. v. ƒ 1,45; bloemkool ƒ 1,95 p.st. p.kist; witte, rode en koolrabi ƒ 0,50 p.kg p.kist; sinaasappels 3 kg v. ƒ 4,75; aardapp. ƒ 0,40 p.kg; koniferen ƒ 2,- p.st.; geraniums en fuchsia's 10 st. voor ƒ 17,50; violen en perkbegonia's 25 st. v. ƒ 8,75. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Belgische meubel-leegverkoop:

Weer ontdekten wij enorme koopjes uit overvolle magazijnen, o.a. leren bankstellen van

ƒ 4700,- nu voor ƒ 1975,-

Eiken kasten 2 m br., van ƒ 2675,- voor ƒ 1375,-. Grenehouten ledikant, ombouw en bodem van ƒ 475,- nu ƒ 195,-. Tientallen bankstellen voor spotprijzen in de bomvolle zalen van:

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstr. 116, Julianastr. 11 Brunssum.

Te k. SPOORBILZEN, tev. bruinkool brikketten, aan zomerprijs. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.

Splinternieuw ORGEL te k. met ritmebox, 5 wk. oud, nw.pr. ƒ 2000,–, vr.pr. ƒ 1500,– met gar. Tel. 045-223683.

Te k. KINDERFIETS 1-4 jr., damesfiets, defect racebaan, tractortje, kinderorgel, luxaflex h. 1,60xbr. 3,00 mtr. + sapcentrifuge, tel. 045-223683.

Te k. electr. ORGEL 2 ryes + ritme ƒ 1200,–; harmonium ƒ 1200,–; auben marie ƒ 200,–, 2-45 koppen koffiekannen p.st. ƒ 75,–, ged. diepe en platte borden + schalen. Hoofdstr. 392, H'broek, tel. 045-215470.

Te k. AANRECHT met bovenkast mt. 1,70 ƒ 65,–, 2-en 3-zitsbankstel ƒ 65,–, 1 kolengasfornuis i.g.st. Tel. 045-723864.

Te k. 1e kwaliteit SPOORBIELZEN, na 16.00 uur en zat. gehele dag. Koeweg 20, industrieterrein Schaesberg.

Te k. Spijkstaal SRV-WAGEN 61/2 mtr. lang met wandkoeling, weg. beëind. bedrijf, uiterste pr. ƒ 3500,– en broodsnijmachine. K. Doormanstr. 52, Ubach o. Worms, tel. 045-312362.

HAAGCONIFEREN superkwaliteit, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 per m2. Gratis thuisbezorgd per 100 m2, korting. Tel. 045-713357.

Te k. gehele ORKESTINSTALLATIE. P.A. enz. ook los, drumstel, 16-kan mengpan., enz. Tel. 04490-24668.

Te k. Diamond ORGEL met rib. ƒ 900,-. Kampstr. 23 Kerkrade-W.

Te k. z.g.a.n. 1 p... SLAAPK. met mat... bed, tafel, stoel en nac... kastje ƒ 150,–. Tel. 22540...

H.H. voor Luikse markt... BRADERIEEN mooie... gels m. versch. spreu... en voorstellingen uit... 50 st. ƒ 75,- tel. 045-4177...

Te k. dames- en HER... FIETS, i.z.g.st. Mee... broekerweg 62, Heerlen...

Te k. GARAGESCHU... POORT m. draadglas... loopdeur. Tel. 045-7218...

Te k. AFZUIGKAP, ... stel, koelk., geiser, ... bank, oude porselei... lamp, fornuis, maaier, ... rest. hout+aluminiu... Julianastr. 11 Brunss... (achter loods) zaterdag... tot 2 uur.

AUTOGEEN lasinst. te... kompleet met 2 grote e... kleine flessen en kar ... 045-456666.

Te k. notenhouten KA... 3.00 mtr. Pr.n.o.t.k. ... 045-313896.

Te k. autog. LAS... STALL., 5 arm. kroonli... ter (eiken). Tel. 045-4200...

Reserveer tijdig uw WI... TERSTALLING v... boot, caravan of oldtim... Super voordelige plaats... gesloten ruimte ƒ 225,- p... jaar. Kleine aanbet. v... doende voor reserveri... Bellen tussen 2-6 uur. 0... 726147.

Te k. PUCH Grand P... met helm, bj. '79, teve... orgel Farfisa te k., ... n.o.t.k. Tel. 315132.

Te k. KINDERSPORTW... GEN, 8 mnd. oud, g... compl. met regensche... wagenzak en mandje, ... ƒ 65,-. Tel. 045-420246.

Echt leer: TASSEN, po... safaristoelen, enz. G... stig! Tel. 045-718024.

INRUILGOEDEREN te... Wandmeubel, banks... eethoek, salontafel, le... kant, wasautomaat ... koelkast. Limatic B... Akerstr. 22, centrum He... len.

Te k. bankstel- en RO... STOELKUSSENS in ... verse kleuren en mat... vanaf ƒ 79,- per stuk. K... eens kijken naar onze k... liteit. Nergens beter, n... gens goedkoper. Lima... BV, Akerstr. 22, centru... Heerlen, tel. 711118.

Te k. bandmassage A... SLANKAPPARAAT, ... wielige paardenkar m... vierkante huif, oude b... tenmolen, ploeg, ou... trapnaaimachine en pa... denhaam. Eyserbosweg ... Eys, gem. Wittem.

Te k. van part. 3 ou... KASTEN, tel. 045-7109... goedkoop af te geven.

Te k. Velo IJSVITRIN... open toonbank geko... (lengte 2 meter), Ber... handweegschaal, we... verm. 100 kg, Marijnen ... lamander (grill) 50x80x... cm, Rubens 3-pits fritu... fornuis, sigaretten-snoepautom., 4 lokett... autom. (warm). Inl. 0... 717086.

Te k. 4 MODELBOU... VLIEGTUIGEN m. ... toebeh. Haesenstr. ... Schaesberg.

Te k. weg. omst. com... P.A.-INSTALLATIE, be... uit Yamaha, Vega en P... vy, 4 weken oud, nw. ... ƒ 7000,-, vr.pr. ƒ 3500,-. ... 04498-53258.

Te k. automatische GAR... GEDEUROPENERS. ... 045-314449, na 17 uur.

Licht. beschad. KANTE... DEUREN v. beslist gun... ge prijs, evt. bezorgen ... of montage, tel. 0... 314449, na 17 uur, zat. ... hele dag.

Te k. HUISKAMERLA... v. smeedijzer. Hereweg ... Nieuwenhagen.

Te k. Amerikaans (Po... BILJART, Russisch (go... biljart. Tel. 045-352464.

Te k. REISWIEG met ... en rieten kinderwagen. ... kenrade 18, Wijlre.

Te k. aangeb. alle soort... gebruikte KINDERKO... PEN. Firma C.M. van W... kum-Dings, Maastricht... laan 153, Vaals, tel. 044... 2363.

AANHANGER Bitum... tel en basculle, te k. V... kenburgerweg 75, Wijlre...

Te k. DOKA-UITRU... TING v. 6x6 en klei... computerflitser en stat... en gasstel, 4-pits, tel. 0... 724136.

Mooie GLASSERRE te... voor aanbouw, afm. 8... x250x300 cm, te bevr. M... kelbeekerstr. 33, ... 252739, Brunssum.

Te k. CIRKELMAAIER... seizoenen gebruikt. ... ƒ 400,–, tel. 045-250837.

Te k. 15.000 gebr. TRO... TOIRTEGELS, tel. 0... 251964, Bouwbergstr... 100, Brunssum.

Te k. RACEFIETS met ... versn. Kogamyata, mt. ... tel. 045-250008.

BRUIDSJURK roma... tisch mod., Frans-Italia... se creatie met korte slui... mt. 38-40. Kan. v. Nuyss... 41, Schinveld.

Te k. STEREO-INSTAL... in 1, compl. met boxen ... standaard. Vr.pr. ƒ 500... Tel. 045-717018.

Mosgroen LIGBAD m... fontein. Tel. 045-25741... Brunssum.

Te k. aangeb. TEL... SCOOPHENGEL ... molen. Tel. 045-255092.

Te k. ant. SERVIESKA... met bijp. eethoek (ze... zaam) ƒ 2250,–. Indesit ... laut. wasmachine ƒ 200,... Tel. 045-417042.

JONGENSSPORTFIETS... met racestuur. Vaste pr... ƒ 125,–. Ganzeweide 1... Heerlerheide.

Te k. diverse MERKRI... WIELEN. Terweyerw... 34, Hrl.-Oude Passart. T... 045-224574.

Te k. antieke JACHTEE... HOEK en massief eike... kast, br. 2.80, hg. 2.1... Hoefveld 38, Nieuwenh... gen, tel. 045-317147.

Compl. STEREO-I... STALL. m. boxen, in ... ken omb., ½ jr. oud, ie... aparts, koopje. 045-41882...

Te k. WANDMEUBE... vr.pr. ƒ 400,-; disco/bar... fel, ƒ 75,-. Tel. 416872.

Frans Körver: „We hebben steun van publiek nodig"

Voor Fortuna geldt nu: alles of niets

SITTARD – Fortuna leeft onder hoogspanning. De thuiswedstrijd vanavond om 19.30 uur tegen Excelsior wordt „kampioenswedstrijd" genoemd. En terecht. Want als de Körver-formatie tegen de Rotterdammers het onderspit moet delven, dan is de riante voorsprong van enkele weken geleden geslonken tot één schamel puntje. Wint Fortuna het alles-of-niets-duel dan bedraagt de marge vijf punten en wie kan de Sittardenaren dan nog van promotie afhouden.

Frans Körver heeft de hele week met zijn spelersgroep gesproken. „We hebben bewust de beruchte laatste minuten van het voorbije weekeinde niet meer aangevoerd, maar voortdurend het goede voetbal tegen Eindhoven naar voren gehaald. Dat geeft per slot van rekening zelfvertrouwen. We hebben het nodig, evenals de steun van het publiek. Excelsior is erg professioneel. Hun spitsen, Broere en De Boer, die de laatste wedstrijden allebei goed zijn voor een doelpunt, kunnen de borst nat maken".

Het meespelen van Ruys en Mitrovic was gisteren nog niet zeker aldus Frans Körver. Ruys, die tegen Telstar ook al niet van de partij was wegens een liesblessure, is niet geheel hersteld. Hij heeft er een griepaanval bijgekregen.

De selektie is als volgt: Hanssen, Quaden, Bux, Schrijnemakers, Mitrovic, Van de Berg, Van Well, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma, Smeets, Ruys, Eleveld, Maessen, Pfennings.

FC VVV moet zondag in Schiedam aantreden tegen SVV. Voor de Venlonaren een testcase na de teleurstellende resultaten uit de laatste wedstrijden.

„Met het oog op de thuiswedstrijd tegen Helmond Sport zullen we alles op alles zetten om ons voor het publiek te revancheren", aldus manager Teeuwen. VVV zal het zonder Peter Ressel moeten doen, hij is op zakenreis in Tokio. Of hij volgend weekeinde al weer terug is uit Japan valt nog te betwijfelen. De Sittardenaar Glen Goulding neemt de plaats in van linkerspits Henk Janssen.
FC VVV: Vooys, Nijssen, Nunemete, Verlijsdonk, Mostert, Rutten, Bothmer, Bours, Riether, Taihuttu, Goulding.

PROGRAMMA

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur:
MVV-NEC
Pec Zwolle-Roda JC
FC Twente-FC Utrecht
De Graafscha-Go Ahead Eagles
FC Den Haag-Nac
morgen 14.30 uur:
Feyenoord-Haarlem
Willem II-AZ '67
Ajax-PSV
FC Groningen-Sparta

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur:
Helmond Sport-FC Amsterdam
FC Den Bosch-SC Cambuur
SC Heerenveen-FC Wageningen
Telstar-DS '79
Fortuna S.-Excelsior
Morgen 14.30 uur:
Eindhoven-SC Veendam
SVV-FC VVV
Vitesse-SC Heracles
FC Volendam-SC Amersfoort

BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 uur:
Eintracht Frankfurt-Bayern München
Hamburger SV-Arm. Bielefeld
MSV Duisburg-Bor. M'gladbach
Eintr. Braunschweig-Karlsruher SC
Kaiserslautern-Fort. Düsseldorf
Nürnberg-Darmstadt
FC Köln-Bayer Leverkusen
VfB Stuttgart-Vfl Bochum

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
Beveren-Anerlecht
FC Luik-Kortrijk
Winterslag-Beringen
KV Mechelen-Waterschei
Morgen 15.00 uur:
Waregem-Standard (18.00 uur)
AA Gent-Tongeren
RWDM-Lokeren
Cercle Brugge-Lierse
Antwerp-Club Brugge

Zege Dortmund

DORTMUND – Voor de Bundesliga is vrijdag één wedstrijd gespeeld. Borussia Dortmund won met 1–0 van Werder Bremen.

Paardekoersen Schaesberg

Rabbani toont opnieuw klasse

door george taylor

SCHAESBERG – Wim Velis en Rabbani hebben gisteravond op Schaesberg het hoofdnummer op fraaie wijze tot zich getrokken. De ruin, die zich aan de lopende band momenteel in de prijzen loopt, moest in de slotfase afrekenen met de Zweedse „import" Always a Way die vlak voor de finish het hoofd moest buigen. Dit illustere tweetal had anderhalve ronde lang fel moeten jagen op een van de start af wegvluchtende Sam Avon die zeker 40 meter voorsprong nam en met deze attaque de koers maakte.

Scotch Oostwyck had een zwakke start en moest veel geven om de achterstand goed te maken. In de slotfase kon de schimmel dan ook geen vuist meer maken. Sam Avon moest zijn vroege vlucht duur bekopen met uitschakeling. Zijn draf werd onregelmatig. Hennie Grift maakte daardoor met de trouwe Pannepieta het derde prijzengeld voor Parel Holland van Cees de Leeuw. Rabbani toonde met een kilometertijd van 1.19.1 aan hoe snel het was gegaan.

Bij de overige draverijen was de sprint zoals gebruikelijk een fraai spektakel. Piet Zandt won deze 1609 meter koers met de schimmel Tiffany Nearness die vanuit de laatste bocht zo sterk kwam opzetten dat alle concurrenten capituleerden. Rietje P werd zo'n verrassende tweede voor Urice H., dat niemand het koppel en het trio bleek te hebben voorspeld.

Wim Velis behaalde met Udo in de voorlaatste koers nog een onbetwiste zege voor Thor ter Lune. Tirano R. werd hier als leider uitgeschakeld.

In de eerste ren nam Joep Weishaupt met Sovereign Love de leiding en behield die tot het uitkomen van de laatste bocht. Toen was de energiebron opgedroogd en meldden Ot en Artemis zich. Ot met Clara Meltzer zegevierde voor de sterk opkomende Valentijn. Artemis van trainer Math Snackers werd derde.

De uitslagen
Gitaar-Prijs: 1. Velino Maja (C. de Leeuw) 2.56.5, km.tijd 1.22.5, 2. Udra, 3. Vanessa. Winn. 23,70; pl. 4,40, 4,00, 1,80; koppel 72,60; trio 1630,–.
Pharos-Prijs: 1. Ot (mej. C. Meltzer) 1.59.8, 2. Valentijn, 3. Artemis. Winn. 4,30; pl. 1,10, 1,10, 1,40; koppel 4,00; trio 28,80.
Viool-Prijs: 1. Vanity Elsene (H. Grift) 2.57.2, km.tijd 1.22.8, 2. Tosca H., 3. Ylonka Bella. Winn. 2,00; pl. 1,60, 5,60, 1,90; koppel 38,00; trio 112,80.
Piano-Prijs: 1. Vaguely Noble (W. Duivenvoorden) 3.02.5, km.tijd 1.26.1, 2. Vedette Berkum, 3. Tara Laguna. Winn. 1,60; pl. 1,10, 1,30, 1,20; koppel 2,40; trio 11,80.
Copper Sandy-Prijs: 1. Kasto (T. Cain) 2.10.9, 2. Amend, 3. Quick Star. Winn. 3,50; pl. 3,00, 2,80, 1,50; koppel 8,10; trio 429,00.
Accordeon-Prijs: 1. Unio Fortuna (A. Knijnenburg) 3.36.4, km.tijd 1.23.2, 2. Truusje A., 3. Tornado Voorne. Winn. 1,30; pl. 1,10, 1,90, 3,60; koppel 5,50; trio 176,20.
Roosen Paardestal Inrichtingen-Prijs: 1. Tiffany Nearness (P. Zandt) 2.11.-, km.tijd 1.21.4, 2. Rietje P., 3. Urice H. Winn. 10,80; pl. 4,10, 7,80, 1,90; koppel en trio niet geraden, over naar 8e koers.
Koninklijke Brands Bierbrouwerij-Prijs: 1. Rabbani (W. Velis) 2.50.9 km tijd 1.19.1, 2. lways a Way, 3. Pannepieta. Winn. 21,0; pl. 1,10, 1,80; koppel 4,60; trio 56,90.
Trommel-Prijs: 1. Udo (W. Velis) 2.54.4 km.tijd 1.21.5, 2. Thor ter Lune, 3. Taurida Worthy. Winn. 1,30; pl. 1,20, 2,30, 4,70; koppel 6,30; trio 50,50.
Blokfluit-Prijs: 1. Tivoli Hazelaar (W. Velis) 2.54.5 km.tijd 1.20.8; 2. Ulrika Frost; 3. Sebastiaan.

Militaire ploeg leed nederlaag

ROERMOND – De Nederlandse militairen moesten gisteravond in Roermond in het duel tegen hun Finse collega's met 2–1 het onderspit delven.

Tomaszewski bij Sutherland

MAASTRICHT – Als opvolger van de vertrekkende coach Jos Geraedts bij de Maastrichtse volleybalploeg VCJ Sutherland is per 1 juni aanstaande benoemd de voormalige Poolse aanvaller van wereldfaam Bogdan Tomaszewski (44).

WK IJSHOCKEY

HELSINKI – De Canadese ploeg leed in het WK ijshockey (A-klasse) een verrassende nederlaag tegen Tsjechoslowakije. Het werd 2–6 (1–1, 1–2, 0–3). Italië klopte de Verenigde Staten met 7–5 (1–1, 4–1, 2–3).

Sovjetunie toonde zich de sterkere van Zweden. De 7–3-zege kwam tot stand via 2–2, 3–0 en 2–1. West-Duitsland moest met 3–4 (0–1, 1–1, 2–2) de vlag strijken voor Finland.

Ondanks protest van VVON

Rausch is present

MAASTRICHT – De Vereniging van Voetbaloefenmeesters in Nederland (VVON) gaat niet akkoord met het verlenen van een trainerslicentie aan de Westduitser Friedel Rausch, die door MVV tot het einde van het seizoen is aangetrokken als vervanger van de zieke Leo Steegman.

De VVON heeft geconstateerd dat MVV verzuimd heeft tevoren bij de KNVB een trainerslicentie voor Rausch aan te vragen, zoals dat reglementair is voorgeschreven. De VVON is van mening dat MVV overleg had moeten plegen met de vereniging van voetbaloefenmeesters omdat de werkgelegenheid van de Nederlandse oefenmeester in het geding is. De VVON heeft de KNVB laten weten niet akkoord te gaan met het verlenen van een trainerslicentie aan Rausch.
MVV heeft het protest voor kennisgeving aangenomen maar maakt er verder geen zaak van. De club is van mening dat Steegman de benodigde A-licentie bezit en dat Rausch invalt omdat er geen capabele trainer in Nederland te vinden was die MVV op dit moment uit de brand kan helpen.

Jo Bonfrère is vanavond niet van de partij in de wedstrijd MVV-NEC (aanvang half acht in het Geusseltstadion). Gezien de ontwikkelingen van de afgelopen dagen acht hij het beter om zich de komende dagen alleen bezig te houden met zijn werk als hulptrainer. Op Adam na (geblesseerd) is de MVV-selectie compleet.

Spelers en trainer zullen overigens morgen present zijn in de feesttent op het Vrijthof. Dit feest wordt gegeven naar aanleiding van het 80-jarig bestaan van MVV.

Tsinos blijft Roda JC'er

KERKRADE – Een dag voor de uitwedstrijd van Roda JC tegen PEC Zwolle liet Gregor Tsinos weten dat hij ook ná dit seizoen bij de Kerkraadse eredivisionist zal blijven. De 23-jarige Griek, die aanbiedingen van onder meer Panatinaikos en AEK Athene op zak had, maakte met die beslissing een einde aan de geruchten als zou hij na dit seizoen terugkeren naar zijn geboorteland. Hij: „Ik blijf na dit seizoen in Kerkrade. Die beslissing heb ik deze week genomen".

Tsinos, die afgelopen week last had van een dijbeenblessure is vanavond van de partij tegen PEC Zwolle. Een uitwedstrijd van de zwaardere categorie. Immers, de formatie van Frits Korbach heeft de punten broodnodig om degradatie te ontlopen. Dat de ploeg van de scheidende trainer op eigen veld tot grootse daden in staat kan zijn, is in Kerkrade genoegzaam bekend. Roda JC won er nog nooit.
De selectiegroep van Roda JC ziet er als volgt uit: Smits, Dacier, Van de Ven, Hendriks, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Van Geel, Tsinos, Raeven, Nanninga, Eriksen, Hofman, Fattaccio.

Stevens verlengt contract PSV

EINDHOVEN – De 28-jarige middenvelder van PSV, Huub Stevens, heeft zijn contract met PSV met twee jaar verlengd.

Limburgse belangstelling Tulpenrally

BARNEVELD – Vanaf 7 uur gaat vandaag vanuit de Veluwehal in Barneveld de 30e uitgave van de AMAC-tulpenrally van start. Ruim vijfhonderd kilometer, waarin vijftien klassementen zijn opgenomen, waarvan sommige tweemaal worden gereden, staan er op het programma. De rally wordt op een dag afgewerkt; finish is om 19 uur.

Een groot aantal Limburgse equipes gaan er van start Vossen/Theunissen, Vermeeren/Boesten, Hoes/Smeets, Cuijpers/Wurts, Verstegen/Janssen en Timmermans/Schreurs. Voor het duo Vossen/Theunissen, wordt dit misschien een van de laatste rally's. Hoewel opgenomen in het Ford-Castrolteam, ziet de financiële toekomst voor het tweetal somber uit. Henk Vossen: „Onze sponsors van het afgelopen jaar willen een pas op de plaats maken. Defenitieve afzegging is er nog niet, maar de toekomst is onzeker."

Het budget van Ford-Castrol is onvoldoende voor het koppel Vossen/Theunissen. „Met de beschikbare middelen van Ford," aldus Vossen, „kunnen wij geen rallyseizoen rondkomen."

● MAASTRICHT – ASC De Grensrijders houdt zondag een oriëntatierit in Maastricht. Start vanaf 13.31 uur aan de Tongerseweg (harmoniezaal). Er wordt gereden in drie klassen; A, B en C. Deze rit telt voor de leden van automobielsportclub De Grensrijders mee voor het clubkampioenschap.

Volgend jaar vrij zeker A-ploeg

Boels krijgt zijn zin

Van onze sportredactie

SITTARD – Het ziet ernaar uit dat Pierre Boels toch zijn zin krijgt. De sponsor van de gelijknamige Limburgse wielerploeg kreeg namelijk van sportcommissielid Bas Goud de mondelinge toezegging dat het Boels-team volgend jaar bij de A-categorie ingedeeld zal worden.

Pierre Boels heeft zich sinds de afwijzing voor deze categorie nooit bij de situatie neergelegd. Als B-ploeg kan de Boels-formatie immers niet deelnemen aan Olympia's Ronde van Nederland en de vaderlandse klassiekers, waaronder de Ronde van Limburg.
De afgelopen weken hebben de renners van ploegleider Jef Molling door opvallende prestaties de aandacht van de verantwoordelijke bondsmensen naar zich toegetrokken. Pierre Boels: „Ik heb inmiddels met de KNWU-mensen Budels, Westerfield en Goud op het bondsbureau een gesprek gehad. Deze mensen hadden begrip voor mijn situatie. Het is immers van belang dat ik voor 30 juni mijn renners kan zeggen dat onze ploeg volgend jaar bij de A-categorie wordt ingedeeld. Anders zegt een aantal renners het contract op. Dat is niet de bedoeling. Ik heb het niet zwart op wit, maar de heer Bas Goud heeft me toegezegd dat onze ploeg de eerste zal zijn om met ingang van volgend jaar naar de A-categorie over te gaan.

Het is alleen nog wachten op de schriftelijke bevestiging. De KNWU zoekt ook naar een oplossing dat onze ploeg alsnog kan deelnemen aan de Ronde van Limburg. Ik hoop dat het lukt. Het zou toch wel jammer zijn als een Limburgse ploeg niet kan starten voor eigen publiek".
De ploeg Boels Verhuur-Lemmens, vandaag aan het werk in de B-klassieker Dorpenomloop van Drente en morgen in de A van Stein, heeft zich inmiddels versterkt met Harrie Geerkens uit Beek.

Ajax wil shirtreclame doordrukken

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax wil de shirtreclame het komende seizoen zo nodig doordrukken. Mocht door de overheid of de KNVB het licht voor invoering van shirtreclame niet op groen worden gezegd, dan zal de Amsterdamse club zelf het initiatief nemen om de spelers met de naam van een firma op het shirt tóch het veld op te sturen.

Ajax heeft er dan ook alle belang bij dat shirtreclame ook op de Nederlandse voetbalvelden gemeengoed gaat worden. Vrijdagmiddag werden namelijk twee contracten getekend met het Japanse TDK; een sponsorcontract en een shirtreclamecontract. Het sponsorcontract is meteen ingegaan. Aan het shirtreclamecontract is daarentegen een clausule verbonden waarin staat dat de Japanners pas tot uitbetaling behoeven over te gaan op het moment dat de Ajax-spelers de reclame voor de firma uitdragen. Daarbij zou het gaan om een bedrag van ruim twee miljoen gulden in drie jaar.

Weerstand

Van de zijde van de overheid lijkt nog maar weinig weerstand te verwachten. Minister Van der Louw van CRM en het Budget Bewakings Instituut (BBI) hebben zich al positief uitgelaten over shirtreclame en de verwachting is dat ook de Tweede Kamer in juni voor een dergelijke samenwerking met het bedrijfsleven zal stemmen.

Wel worden problemen verwacht met de voetbalbond, die zich volgens voorzitter Ton Harmsen van Ajax nog helemaal niet verdiept heeft in de materie. „De KNVB is nog niet rijp voor shirtreclame. Het moet zich nog helemaal instellen op de situatie. Zo moet er nog een reglement worden opgesteld, waarin wordt vastgesteld hoe groot de reclame op de shirts mag zijn en noem al dat soort zaken maar op."

Harmsen en zijn medebestuursleden willen toe naar een situatie waarin de clubs in hun ogen vrij zijn en niet „betutteld" worden door de overheid. Harmsen: „Wij zijn nu in Nederland de eerste club met shirtreclame. Ik denk dat we op deze manier een situatie openbreken waarin tot nu toe alleen CRM en het BBI het voor het zeggen hebben. En waarom? Het BBI heeft nooit meer dan 2,5 miljoen gulden per jaar in het betaalde voetbal gestopt."

Johan Cruijff

In het shirtreclamecontract dat Ajax heeft afgesloten is geen clausule opgenomen waarin over een ander bedrag wordt gesproken in het geval de grote trekpleister, Johan Cruijff, het komend seizoen als voetballer bij de Amsterdamse club mocht afhaken. Ook maakt het de sponsor niet uit welk bedrag door Ajax in het kader van het zogenoemde „verenigingsfonds" aan andere clubs wordt afgedragen. Ajax wil daar wél een punt van maken. Het voelt er niets voor om de helft van zijn shirtreclameïnkomsten af te dragen aan noodlijdende clubs.

Harmsen: „Dat vóorstel ligt nu op tafel, maar daar willen wij niet aan meewerken. We begrijpen best dat andere clubs in het betaalde voetbal ook wat nodig hebben, maar wij kunnen niet de kar voor 36 clubs gaan trekken. Een verdeling van 75 procent voor ons en 25 procent voor andere lijkt me reëel."

„Voor de rest", aldus Harmsen, „zal de invloed in het betaald voetbal weer op de juiste manier verdeeld moeten worden. De overheid zorgt vóor de accommodaties en de veiligheid; de clubs en sponsors voor het geld en het voetbal."

Topper

Trainer Kurt Linder van Ajax vindt het belangrijker dat zijn team, zondag in de thuiswedstrijd tegen medekoploper PSV, zichzelf blijft dan dat met onaantrekkelijk voetbal wordt geprobeerd om een goed resultaat te bereiken.

Hoewel Linder zijn team pas zondag bekend wil maken, staat het vast dat doelman Hans Galjé de voorkeur krijgt boven de weer herstelde Piet Schrijvers. De verwachting is, dat hetzelfde elftal in het veld komt dat het afgelopen weekeinde in Breda met 4–0 van NAC won: Galjé, Ophof, Rijkaard, Janssen, Boeve, Schoenaker, Cruijff, Lerby, Vanenburg, Kieft en Olsen. Op de reservebank zitten dan: Ziegler, Ling en Schrijvers en twee spelers uit Ajax 2, dat vandaag tegen het 2e team van FC Amsterdam speelt.

Bij PSV, dat zich in tegenstelling tot Ajax wel terugtrekt in een trainingskamp, bestaan nog enige twijfels omtrent de inzetbaarheid van Willy van de Kerkhof.

Te koop aangeboden

Te k. PORISO-BINNENSTENEN. Tel. 045-258374.

Te k. 2 rotan BARKRUKS. Tel. 045-258374.

Uw BANKSTEL, stoelen, caravankussens enz. binnen een week als nieuw bekleed. Pracht coll. meubelbekl. in alle prijsklasse. Meubelstoffeerderij Woninginrichting Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 412735.

Raleigh HERENFIETS, grote maat, m. versn. en trommelremmen, vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 045-751687.

AANHANGWAGENONDERDELEN, ijzer- en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-313345, zat. geopend tot 13 uur.

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal buizen en roosters, aanhangwagenonderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13 uur.

Te k. gesloten BAGAGEWAGEN, 1.50x80x50, versterker 3x60 watt, bandrecorder en melkbus. Pr. Eindhovenstr. 13, Hoensbroek.

Vele soorten tuin-, terras- en OPRITBESTRATING, tuinverlichting en houten afrastering. Ook voor bosgrond, teelaarde, compost, turf, potgrond, gedroogde mest en vele andere tuinmaterialen kunt u bij ons terecht. Nu speciale aanbieding: Engels vlechtscherm 183x183 cm ƒ 38,50. L'Ortije B.V., Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, open ma. t/m vr. van 8.30 tot 18 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.

Handgemaakte GITAREN, uw klankkleur, model kleur en prijs, ook kustomizing, afstellen, tunen, opfretten, vlakken, revisie en alle mogelijke reparaties, ook accoustisch. Tel. 04490-24668.

Kant en klaar, vureh. DEURKOZIJNEN in div. maten, pr. p.st. ƒ 65,-. Tel. 04493-3899.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729.

Te k. 1-PERS.LEDIKANT met matras. Tel. 045-211160.

Wegens beëindiging hobby POSTZEGELS. Tel. 045-319846.

Te k. a. HAAGCONIFEREN, glauca 120 cm. Wegens ontruiming van perceel van ƒ 6,– voor ƒ 4,75. Kwekerij Verhagen, Vrakkerstr. 96, Weert. Tel. 04950-34163.

Te k. oudholl. eiken KAST. ƒ 175,-. 04499-2739.

Te k. 2 leren Harro MOTORPAKKEN. Hr.mt. 50/52, ds.mt. 36/38. 1 Belstaff combipak, mt. 52, 1 paar motorlaarzen, mt. 41.42, alles z.g.a.n. Tel. 04494-42218.

Te k. GOLFBILL, mooi laken, voetb.tafel, flipperkast. Woonkamerkast, 4 eik. stoel. 04754-1520.

Prachtige teak VOORDEUR, maat 88x211½, prijs ƒ 550,-. 04450-1970.

PROFIELEN, steenknipper, waterstofzuiger, kopieerapparaat, minirecorder, KIPCARAVAN, tandemasser. Tel. 04497-2659.

Compl. SURFUITRUSTING, surfplank merk Sailboard + surfpak + imperial + schoenen. Eenmalige aanbieding ƒ 1499,-. Uit voorraad leverbaar Spanel 5 (Ace) met beste ANWB-test ƒ 1395,-. Sailboard Vario ƒ 2095,-. Sailboard Race ƒ 2590,-. Surfplank merk Blitz ƒ 995,-. Surfpakken, surfschoenen, imperials, surftassen, tegen concurrerende prijzen. Tevens diverse occasions. Bij aankoop van een nieuwe surfplank, surflessen op Camping Hommelheide te Susteren geheel gratis. Dehing-Surfing, Surfartikelen, surflessen. Valderenstraat 95, te Geleen, 04494-46269.

HI-FI-FANS! Tun.verst. 2x30 W. ƒ 368,–; 2x60 W. ƒ 398,–; 2x70 W. digit. ƒ 648,–; 2x100 W. ƒ 748,–; 2x30 W. ƒ 198,–; tuner: ƒ 128,– - ƒ 168,– - ƒ 198,–; verst. 2x60 W. ƒ 298,–; 2x50 W. ƒ 198,–; 2x35 W. ƒ 179,–; video ƒ 648,–; PU ƒ 178,– - ƒ 198,– - ƒ 148,–; boxen 55 W. ƒ 98,–; 80 W. ƒ 17h8,–; 120 W. ƒ 248,–. F. Meijer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te koop gevraagd

Te k. gevraagd (motor) HONDA 250 cc of 400 cc van recent bouwj. Nieuwstr. 27, Kerkrade, tel. 453348.

Te k. gevr. 2e hands BLAASINSTRUMENTEN i.g.st. Tel. 04409-1424.

Te k. gevr. HAND-GRASMAAIER, tel. 045-716279.

Te k. gevr. kl. TV klein defect geen bezwaar, 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYLOPEDIEEN Oosthoek, Spectrum, La Rousse enz. 04406-12875.

Te k. gevr. electr. SCHRIJFMACHINE pr. n.o.t.k. 045-413634.

Te k. gevr. VIDEO'S. Te bevr. Bilderdijkstr. 31, Heerlen. Tel. 045-418108.

Te k. gevr. barok antiek MEUBELEN, schilderijen en ander kleingoed. Te bevr. Bilderdijkstr. 31, Heerlen. Tel. 045-418108.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwj. contant geld. Te bevr. Bilderdijkstr. 31, Hrl. Tel. 045-418108.

Te k. gevr. AMBACHTSNAAIMACHINE, Roserijen 63E, Maastricht, tel. 043-611803.

Te k. gevr. KINDERREDDINGSVEST 6 jr. Tel. 045-352941.

Te k. gevr. GARAGEHEFBRUG, liefst vier koloms, ± 3,5 ton, tel. 045-721848.

Te k. gevr. 2e hands SPEELGOED, eventueel afhalen. „De Blokkendoos", Mergelsweg 140, Hrl.-Welten. Tel. 045-710926 of 717655.

Inkoop van oud goud en zilver

tegen contante betaling juwelier Vaessen Markt Hrl.

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

GOUD, zilver, munten en briljanten, hoge prijs, contante betaling. Tel. 04490-21472.

GOUD, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. dubb. pl. RADIATOR 50 of 60 hoog 2,5 à 3 mtr lang, betonmolen, ijz. balk DIN 20 - 30 mtr en DIN 16 - 5 mtr of 3,5 - 1,5 mtr of 3,5 - 1,5 mtr. Tel. 045-310235.

Te k. gevr. rechte trap. Tel. 04494-42710.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk, tel. 045-312271.

Te huur KAMERS en studio's te Hoensbroek, voor nette personen. Tel. 045-211376 of 04492-3178.

DASSEN aanhangwagens. Verkoop en verhuur. Per uur, per dag, per week, tel. 045-455088 Kerkrade.

Verhuur van lichte VRACHT en bestelwagen Martens B.V., Kerkstr. 92, U.o.W. Tel. 045-314096.

Te h. EENGEZINSWONING vanaf 1 juli, ook geschikt voor 4-5 verpleegst., keuk. m. alle comf., badk., 4 slaapk. en tuin. Tel. 045-453368.

Te h. WINKELRUIMTE, Dorpstr. 17, Nuth. Opp. 50 m².

Te h. voor 2 pers. gemeub. ETAGE, Kerkraderweg 42, Molenberg-Hrl.

Te h. gem. KAMER met gebr. v. keuken douche en wc. Tel. 045-723164.

VALKENBURG te h. klein appartement. Ind. woon-slaapk., keuken, badk., hal, terras, ƒ 500,-, all-in, tel. 04406-12934.

KAMERS te huur in boerenhoeve. Aanmelden Beitel 90, Heerlen.

MAASMECHELEN (B.). Woning te huur, gr. woonk., keuken, 2 slpks., badk., garage, kelder. Huurpr. ƒ 485,-, 04490-17021.

SITTARD ruime kamer met open badk. en keuken, nabij centrum ƒ 450,– p./mnd. (incl. gas, water, licht), inl. 04490-10792.

Te h. ongem. KAMER met v. wast., c.v., douche en keuken. Nabij centr. Hrl. Tel. 045-712527.

Gemeubileerde KAMER te h. op goede stand in Geleen. Inl. 045-415313.

Te h. of te k. aangeb. JONGERENCAFE, papieren en enig kapitaal vereist. Te Pey-Echt. Tel. 04754-5492.

Te h. halfvrijst. woonhuis te OIRSBEEK, 3 slpks., woonk., keuken, bad, serre goed gelegen ƒ 850,–, tel. 09-49221316751 of 09-49221354270.

Te huur of te koop goedl. FRITURE in Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-721850.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE, geschikt voor veel doeleinden, 200 m². Tel. 04492-1298.

Te h. te OIRSBEEK, ged. gemeub. appartement. Tel. 04492-1298.

Te h. gemeub. KAMERS m. eigen kookgelegenh. Kerkrade, tel. 455426.

Gem. KAMER te h. met gebr. v. keuken. Heisterberg H'broek tel. 04493-3381.

T. h. zit.slkm. + keuken douche wc. 09-4924076669 te Kerkrade-West.

Valkenburg, te huur KANTOORRUIMTE met grote bovenwoning, huur ƒ 900,- p.mnd. Tel. 04406-12398.

Te huur modern en groot woonhuis te EIJSDEN met c.v. en grote garage, aanb. keuken compl. met app. 3 slaapk. luxe badkamer en grote tuin ca. 500 m², huurprijs ƒ 925,– inl. na 16.00 uur, 04408-1842.

Te k. gem. KAMERS, Kaalheidersteenweg 79, Kerkrade-W.

Goedkoop VERHUIZEN. Bel autoverhuur Unit. Tel. 045-220440.

Te h. WINKELRUIMTE met gr. woonhuis of aparte kamers Hoofdstr. 48, Nieuwenhagen na 17.00 uur, tel. 045-224564.

2 KAMERS m. keuken, bad, w.c., voor ƒ 330,– p.mnd., en 2 kamers te h. m. bad, w.c., keuk. in Kerkrade. Huur p. mnd. ƒ 360,– Borg ƒ 1500,– in term. te betal. 09.49241162574 of Kohlbergsgr. 60, 045-451418 vrag. n. Fathoulah.

KAMER te huur, Kouvenderstr. Hoensbroek, ca. 10 m² met c.v., K+W-water. Inl. 045-213119.

Te huur mooie gemeubileerde kamers, compleet met koelkast, tel., enz. op de kamer eigen opgang met w.c., en douche, te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, HOENSBROEK, tel. 222870.

Te h. APPARTEMENT voor alleenst. meisje, 045-721759.

APPARTEMENT v. alleenst. Gem. Kerkrade huur ƒ 535,–. Incl. dir. aanv. tel. 045-725667 of 351756.

Luxe APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. Kale huur ƒ 622,50. Gem. Kerkrade, dir. aanv. tel. 045-725667 of 351756.

KAMER huur en verhuurders!! te k. gebr. bedden, stolen, gashaarden, koelkasten, tv's, bankstellen, sl.banken, losse fauteuilles, lampekappen enz. enz. Wo., dond. en vrijdag v. 2-17 uur, zat. v. 11-14 uur. St.-Pieterstr. 94, Chevremont.

KERKRADE-WEST: te h. huis met tuin en berg., keld., woonk., 3 slpks., douche, w.c. en gas-c.v. Huurpr. ƒ 680,- p.m. 1 mnd. voorsch. Seghemanstr. 3, 09-49241527853.

KAMERS te huur in centrum Heerlen, kookgel. aanwezig op kamer, c.v. met gebr. v. bad en w.c. Tel. 045-721147.

5 kam. APPARTEMENT goede lig. tus. Vise en Luik (B) 10 min. v. Maastr. ƒ 375,– p.m. Inl. Kampw. 10, Gronsveld. 04408-1516.

2 k. te h. in vrijst. huis op de BEITEL vr. j. mensen. P.p. kam. ƒ 400,– incl. Aanv. 1 mei a.s. p/a Versiliënboschweg 48, Hrl, tus. 12 en 16 u.

Te h. gemeub. KAMER met keukenblok, Akerstr. H'broek, 045-221217.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Gestoff. luxe drive-inn woning centr. UBACH OVER WORMS, vanaf 1-5-1982 te h. ƒ 800,– p.mnd. Tel. 045-456709.

Centrum SITTARD: luxe kamer te huur, gestoffeerd en voorzien van kookgelegenheid. Huurpr. ƒ 400,– incl. alle kosten, 2 mnd. waarborgsom. Aanv. dir. Beugels Assurantiën, Linde 18, Sittard, 04490-17360.

GELEEN: kamer te h. beneden in nieuwbouwpand. Tel. 04490-22619.

Te h. 1-pers. kamer in Kloosterkoolhofstr. 15 HEERLEN plm. 16 m2, gem. en gestoff. met c.v., keuken en douche, huur ƒ 745,– all-in per mnd. Borg ƒ 475,–. Tel. 04493-1307/1916 of 045-725732.

Te h. bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTE 600 m² opp. en 500 mtr. v. centrum Kerkrade. Inl. 045-725667 of 351756.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER te h. bij weduwe, m. of zond. volpension, v. alleenst. heer, tussen 55 en 60 jr., in Kerkrade. Tel. 04406-15842.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche, voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. Bleyerheidestr. Kerkrade. Winkelruimte opp. ± 42 m², zéér geschikt voor drogisterij m. kantoortje, kleine mag.ruimte en toilet, gel. in woningrijk gebied. Inl.: makelaarskantoor van Wersch BV, mak. O.G., Stationsstraat 54, Kerkrade. Tel. 045-452234.

Te h. gemeub. en gestoff. 1e ETAGEWONING, 2 slaapk., 1 gr. woonk., keuken, douche en w.c. Huurpr. incl. gas, water, electr. ƒ 725,– p. mnd. Te bevr. 045-212810.

Heerlen, KAMERS te huur. Tel. 043-615189.

Kleine WONING te huur. Ind.: keuken, woonkamer, slaapkam., douche, wc, berging te Eijgelshoven. Inl. tel. 045-211917.

Te h. op nette stand gemeub. ZIT-SL.KMR. m. douche, kitchenette etc. ƒ 400,– p.mnd. Postbus 1118, 6460 BC Kerkrade.

ZIT/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

KAMERS te h. m. c.v., keuk., badk. Tel. 419665.

Te huur per 1 mei a.s. centrum Valkenburg, bovenwoning, 2 kamers, 2 slaapk., keuken, w.c. en douche. Br.o.nr. VA 735 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG VALKENBURG.

HEERLEN-NOORD: te huur gr. huis m. gr. tuin, gestoff. en gemeub. v. div. doeleinden ƒ 900,–-ƒ 1000,– tel. 045-417085 na 18.00 uur, 045-250750.

Te h. centr. KERKRADE nieuw gestoff. zit-slpk., vrije opgang, gebr. v. luxe badk., keuk. met aansl. c.v., TV-ant., w. + k water. Tel. 045-460142.

Goed renderende sexclub

te huur: gunst. gel. prima accom., zoals sauna, zonnebank, video-install. Am. keuken, telef. op iedere kamer, alarminstall., douches, huurprijs ƒ 2500,– p.m. overname ƒ 50.000,– Br.o.nr. HO 737 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

KANTOORRUIMTE: bestaande uit 2 kantoren met entree of wachthal, vloeropp. ± 50 m2, magazijn of werkplaats: met krachtstroom met kantoortje of kantine en keukentje, toiletten met douche, vloeropp. ± 205 m2, gelegen aan de Trichterweg 137 te Brunssum, te bezichtigen na tel. afspraak, 045-212885.

Gemeub. KAMERS te h., keuken, woonk. en slpk. en badk. Tel. 045-459219.

Te h. op Industrieterrein De Koumen-Hoensbroek, ± 500 m² TERREIN-OPSLAGRUIMTE, tevens 2 kantoorruimtes, elk 32 m² opp. Br. HK 615 aan LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. in centrum Heerlen, winkel- of KANTOORRUIMTE. Ind. beg. gr. 235 m²: souterrain 140 m². Ruime parkeermog. in dir. omg. Br. HK 616 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

Spoed altern. vrouw zkt. WOONRUIMTE met tuin, 3 slpks., in Maastricht, huur ± ƒ 650,– p.m. Tel. 04494-48194, van 16-18.

KAMER te h. gevr. i.v.m. werkkring te Reuver. Voor dir. ing. mei. Karin Schilp, tel. 045-211759.

Rustig gelegen huis te huur gevr.: voor privéwerk. Mag ook gemeub. zijn. Br. on. nr. Ma 400 LD Stationsstr. 27. MAASTRICHT 6221 BN.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. Op goede ligging hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Te huur gevr. APPARTEMENT of ruime kamer omg. Geleen, huur ± ƒ 400,–, br.o.no. GR LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

HEER zkt. kamer in Heerlen, m. vol pension, br.o.no. SH 423 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gevr. WINKEL/WOONH. of woonh. m. verkoopr. in Hrl. of omgev., zelf opkn. geen bezw. Tel. 045-720735 na 17.00 uur.

Hallo, ik zoek 'n WOONRUIMTE in of rondom Sittard voor m'n dochter Suzan (14 mnd.) en mezelf. Huur tot ƒ 500,-. Je kunt me bereiken tussen 15 en 19 uur, tel. 04497-1678, Miek van Loon, Julianalaan 30, 6124 AH Papenhoven.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE, liefst met gebruik van garage of werkruimte, tel. 045-312551.

KOSTHUIS gezocht door 65+ met huiselijk verkeer. Br.o.nr. SH 430 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Studente fysiotherapie zoekt per 15 aug. a.s. een KAMER in Heerlen of directe omgeving. Tel. 04920-39272.

Te h. gevr. jong stel zoekt op korte term. HUURHUIS in Brunssum of omg. (± 15 km). Tel. 04750-14279.

Nette advocaat uit Duitsland zkt. tot eind 1982 2-KAMERWONING. Tel. 09-49228239510 of br. ond. no. HO 743 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Verloofd stel uit N.-Br. Hij sinds kort werkzaam bij DSM (HTS) zkt. flat of etage omg. Sittard-Geleen, max. ƒ 500,-, excl. Br.o.nr. GE 362 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ruilen

Ruime 3 op een WONING m. garage te ruil teg. eengezinswoning (ook kleine) omg. Vaals, Simpelveld, Kerkrade. Tel. 045-460173.

Heb eigen huis in Blerick! Zou willen ruilen met eigen huis omg. HEERLEN. Br. o. no. RO 793 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

RUSTIGE ruime eengezinswon. v.a. tuin, c.v., besl. zolder, 2 slpks., open hrd. ƒ 275,- huur te ruil voor andere eengezinswon. Br. o. nr. BR 385 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

FLAT te Brunssum, 4 slpks. te ruil tegen eengezinswon. te Brunssum, tel. 045-254228.

4 KAMERFLAT Leidschendam huurpr. ƒ 420,– teg. 3 kamerfl. in Heerlen of omg. ± ƒ 400,– Inl. tel. 045-710715, na 18 uur.

RUILEN: halfvrijst. part. gez.woning Simpelveld Huls best. uit: ruime L-kamer met open haard en parket, keuken, 3 slpk., douche, 2 zold., geheel onderk., gr. balkon, v.- en achtertuin en aanpl., dubbele garage, c.v., huur ƒ 623,– excl. Gevr. goedk. gez.woning met tuin Hoensbroek of omstr., tel. 045-440722 na 12 uur.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunrader steen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken, zwerfkeien, grau-acker, maaskeien en koperslak (kinderkopjes) Binnen- en buitendorpels. Travertin vensterbanktegels. Q&Q expl. mij. Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

STEIGERPALEN, piketten, betonstutten, kortelingen, te koop of te huur. Houthandel Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-213529-751687.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN à 10 ct. p. st., moet weg. Afhalen Oude Schachtstr. 39 Kerkrade.

KANTELDEUREN. industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal, vrijbl. inl. 045-750187.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2, vloertegels vanaf ƒ 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10-x6 m. Off. Hörrmann-dealer, fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Wij trimmen BOUVIERS!! Bleyerheiderstr. 40 Kerkrade tel. 045-453461.

YORKSHIRE-TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel V. Manolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. prachtige IERSE-SETTERPUPS, Engelse afst., met stamb. en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Voor een goede en mooie TECKEL, lang-, ruw- of korthaar. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken vanaf ƒ 195,-, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. blauwschimmel 4 jr. merrie PONY Welsch-Arabier, tel. 045-321769.

PAPEGAAIEN te k. handtamme sprekende dubbele geelkop amazone, tel. 04494-49517.

Te bespreken BOUVIER pups met stamboom tevens terrarium aangeb. Tel. 045-210880.

Te k. 11 mnd. oude Harlekijn POEDEL (zwart-wit) reu lief voor kinderen. 09-49-2456-2614.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES half jaar met stamboom. 04497-1362.

Te k. zilvergrijs DWERGPOEDELTJE Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Jonge KONIJNEN te koop, Op de Beek 40, Kunrade.

Te k. nest prachtige Mechelse HERDERS. Heuvelstr. 25, Meers. Tel. 04495-5959.

Te k. Duitse STAANDER, reu. Schaesbergerweg 37, Hrl. Tel. 045-721110.

RASHONDJES: jonge bouviers, Mechelse en Hollandse herders, cockerspaniels, langh. teckels, lassies, chow-chows, heidewachtels, dwergpoedeltjes en bastaardhondjes. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851, 's zondags gesloten.

Te k. PAUWHENNEN. Café Beks, Aan de Bek 9, Doenrade, tel. 04492-1681.

Nog enige br.rijpe DIAMANTDUIFJES te k. Kleingraverstr. 14, Kerkrade-W, 419717.

Jonge KONIJNEN + 1 en 4 del. kon.hok te k. Kaalheiderst.weg 68, Kerkrade-West.

Te k. witte DWERGPOEDEL met stamboom 1 jr. weg. omst. 420802.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI m. kooi ƒ 200,–. Tel. 045-312733.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in diverse kleuren. Binnenkort prima Welsh terriers en kortharig foxterriertje teefje, 3 mnd. Gediplomeerd trimster Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. SALUKI pups met stamb. geboren 16-12-'81. Voor inl. 04407-1209.

NACHTEGALEN ƒ 49,– p.p. ook sprekende beo's in voorraad. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Te k. HANGOOR dwergkonijnen, Potgieterstr. 51, (Molenberg) Heerlen.

Te k. Duitse STAANDER pups met stamboom, tel. 04493-1344.

Te k. PAUWEN, krillen, sierhoenders en broedeieren. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Te k. forse ROTTWEILERPUPS, ouders aanw., z.g. waak-verd. honden, Kennedylaan 16, Brunssum-Nrd. (tussen 10-14 uur).

Weg. omst. GRIJZE-ROODSTAARTPAPEGAAI te k. Nieuwenhagerstr. 35, Ubach o. Worms.

Gratis af te halen, Chinese HANGBUIKZWIJNTJES. Past. v.d. Heydenlaan 8, Kerkrade.

PONYRIJDEN. Oos Heem, Nieuwenhagen, 's zondags open van 12 tot 5 uur. Kinderboerderij. Geen entree!!

KENNELS:, spijlenkennels, 154 h., ƒ 48,- p.m.; 184 h. ƒ 55,- p.m.; draadelementen 163 h. ƒ 60,- p.m. alles verzinkt. drinkstellen 2x2½ ltr. ƒ 60,- p. stuk. Ook nachthokken in div. maten. Inl. Kennel de Malborghof, Daalakkerweg 10b, Roermond, tel. 04750-33459.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIERTJES. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Te k. drachtige HAFLINGER, stamb.merrie. Maasstr. 13, Obbicht.

Te k. SCHAAP met 1 lam. Stegelstr. 15, Nuth.

Te k. voor serieuze liefhebbers nog enkele zwarte BRIARD pups. Inf. kennel „Valuas". Tel. 04752-1885.

Te k. a. DWERGPINCHER, reu, 10 mnd. tel. 04740-2814.

Te k. nest MECHELSE herders. Te bevr. café „De Zwarte Berg" St.-Odiliënberg.

ROTTWEILER te k. 15 mnd. met stamboom. Na 18 uur. Tel. 043-612998.

Mech. HERDER, 16 mnd. goed karakter. Kampstr. 59, Kerkrade-West.

Te k. Mechelse HERDER, 1 jr. Tel. 043-35052.

PAPEGAAIEN super stunt, jonge pap. + kooi ƒ 255,– met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

PAPEGAAIEN spec. aanb. Congo grijze roodstaart met kooi en spraakgar. ƒ 495,–, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autoruit stuk??? INTER-AUTOGLAS. Dag en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Te k. PONTIAC alleen voor liefhebber 8 cyl. automatic, 045-352703.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen; Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,– excl. BTW + inbouw: Mercedes 200 - 220D af ƒ 2190,–; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,–; Opel 2100D - 2300D af ƒ 2380,–. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

VOLVO 244 GL D6 autom. bj. '80 schuifdak getint. glas rad.cass. ƒ 16.900,–. Tel. 09-49241-155439.

Pontiac Firebird model 1982

als eerste in Europa. Alleen bij

American Cars Schimmert

Verder alle GM-modellen, nieuw en ongebruikt. Alle wagens met volledige garantie. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. HONDA CB 750 KZ met kuip + nw. banden en 35 liter Krausers bwj. '79 km.st. 16.000. Tel. 045-720431.

HONDA 705 K 7 sportuitvoering. Tilburgstr. 39, Heerlen.

OPEL MANTA Berlinetta, autom., '77, met. zwart, sportv., spoilers, sunroof, stereo, zien is kopen. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij geven een redelijke prijs voor uw DAF, lopend en defect. John Konsten BV, hoek Pr. Hendrikln.-Dorpstr., Brunssum. Tel. 045-252668.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

AANBIEDING! Gegalv. hondenrennen: zowel in spijl als in draaduitvoering. Nu met 10% korting. Franco thuis. Tel. 04407-1843. Klein Welsden 25, Margraten.

Ingeruild:

BMW 733 i aut.	....	1977
BMW 525	....	1978
BMW 520	.....	1978 '79 '80
BMW 518	....	1980
BMW 320	....	1980 '81
BMW 318	....	1977
BMW 316 (LPG)	......	1977
Mercedes 300 D	......	1979
Rekord Berlina	....	1980
VW Scirocco GT	......	1979
Opel Manta GTE	......	1980
Peugeot 505 ST i	.....	1979
Peugeot 305 GR	.....	1979
Rover 3500 aut.	....	1980

Kera

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121

Te k. MITSUBISHI 2300 GLX Diesel Turbo. Tel. 04754-2750.

WA en all-risk honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982, ook financ.

Te k. MONTESA Off the Road 250 cc, bj. '79, als nieuw. Tel. 045-313775.

Talbot-dealer ROB VAN HAM auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara SX nov. '80, Talbot Solara GL '81, Talbot 1510 LS '80 en '81, Talbot Solara 1.6 GL okt. '81, Horizon 1.5 GL '81, Horizon GLS '79 en '78, Simca 1308 GT '77 en '76, Simca 1308 GLS '78 en '76, Simca 1100 LX '78, Alfa Guilletta 1.6 '80, Citroën GSA Club '81, Opel Manta CC '80, Fiat 131 stat.car '76, Renault R12 '74, Toyota Carina '72. Inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Bij Donny kijken is kopen! 70 luxe bedrijfsauto's, bussen, vracht, bestel en open laadbakken, diverse ombouw voor camping. Inr. en dir. financiering, ook zonder eigen geld: 20 luxe auto's; 2x Kadett aut. '79 en '77; Kadett gas '79; 3x Renault 30 aut. '77 met gas; R14 '78, R5TL '78 '74; Volvo 343 aut. '77 '76; Lada 1200 '78; Alfa 1300 Giulietta '78; Fiat 127; VW Kever '74; Allegro '76; div. stationcars, Toyota, Ford enz. div. goede inruilauto's af ƒ 1500,–; 50 bedrijfsauto's, bussen, bestel, lange en korte open laadbakken, kippers, benzine en diesel; 16x Mercedes alle typen bestel en open laadbakken van 206 tot 813 en meubelauto's; 18x VW-bussen bestel en open laadbakken diesels en benzine; Bedford bestel diesel met ru iten, dubbel lucht en verlengd; 8x Ford Transit bussen en bestel en open laadbakken disel en benzine; Fiat bestel 242 '79 verlengd; div. Hanomag kippers enz. Teveel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen bv. In- en Verkoop, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd! Ook bedrijfsw. direct af te wikkelen! Lukassen Automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. RENAULT 14 L, bwj. '77, kl. blauwmet., i.g.st. Pr. ƒ 5.500,–. Tel. 04454-4087.

Te k. FIAT 128 3P Sportcoupé bwj. '75, ƒ 3500,–. VW-campingbusje ƒ 750,–. Tel. 04459-1373.

Te k. MAZDA 323 GT '81, 045-225271.

Passat L Diesel '80

Polo, '77, '79, '81; Golf, '75, '77, '78, '79, '80; Golf Sprinter, '80; Audi 80, '80; Audi 100, '78; Passat, '78 t/m '81; Renault 14 GTL, '79; Ford Taunus, '79, met gas; VW LT pick-up, '79; Simca 1307 GLS, '76; Scirocco GT, '80; Honda Civic, '78; Honda Civic, '77; Passat automatic, '74; Mazda 626, '79; Renault 5, '78, '81; Volvo 343, '80; Citroën 2CV 6, '79; Austin Allegro, '78; Datsun Cherry, '79, '80; VW bestelwagen, '77, '78 en nog vele anderen. Peter Schunckstr., Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. 4 originele stalen FORD RS velgen 5½ J-13, passend op de meest gangbare Ford-types. ƒ 150,–, Rijksweg Noord 308, Sittard.

Te k. YAMAHA XS 750 DOCH type '79 met complete tourkuip zeer mooi. Pr.n.o.t.k. Tel. 04745-290.

Voor al uw gebruikte ONDERDELEN van Amerikaanse auto's. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. HONDA XL 500 S9-'81 met fabr.gar. Prijs ƒ 4000,– Bellen tussen 9 en 10 u. Tel. 04499-2724.

Te k. AUDI LS, bj. '75, m. trekh., vr.pr. ƒ 1750,-, inr. kl. wagen mog. Jac. Schreursstr. 23, Haanrade - Kerkrade, tel. 045-454740 b.g.g. 045-252968.

Te k. mooie DATSUN Cherry coupé, nov. '74, sportw., trekh., enz. Putstr. 7, Ulestraten, na 12 uur.

Te k. HONDA 350 cc, 4 cyl. m. spec. spuitwerk. I.z.g.st. kmst. 26.000 km, tel. 045-420031, na 17.00 uur.

OPEL Ascona 1900 N '79, Opel Kadett 5-drs. '80, Honda Civic '78, Fiat Ritmo 75 CL, Mazda 323 '80, Mazda 323 SP '80, Ford 20 GL 4-drs. '80. Inruil en financiering – tevens uw adres voor LPG-inbouw en alle schade- en spuitwerk. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

PORSCH II Targa zeer mooi ƒ 9500, Fiat 124 cabriolet zeld m. ƒ 4900, Spitfire 74 ƒ 5000, Lotus Europa 71, 72, Lotus super seven cabriolet. MG-B 63-64 Alfa Montreal met ANWB rapp. Barrierweg 91, Klimmen tel. 04405-2353.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

Te k. 1 jr. oude TREKHAAK merk Tobo met hulpkoppeling + kontaktdoos, voor nieuw type Opel Kadett ƒ 150,–, tel. 04447-2771.

Te k. OPEL Manta 1900 SR, zeer mooi uitgebouwd vr.pr. ƒ 1250,–, Belgiëlaan 104, Heerlen.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO'S ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tel. 045-750794.

Te k. CITROEN CX 2000 bwj. '76, Blauwsteenstr. 24, Schaesberg, tel. 045-414762.

Gevraagd

auto's, busjes, bestel- en bedrijfsauto's, motorhomes van recent bouwjaar.

Crombag auto's

Rijksweg Zuid 236
Geleen

Te k. FORD Escort dec. '74, R4 '72. Te bevr. Ecrivissenstr. 42, Beek, tel. 04402-3765.

Te k. HONDA XL 500S 5500 km, 7 mnd. oud, incl. fabr.gar. z.g.a.n. Arnhemstr. 25, Hrl., tel. 045-720063.

Te k. RENAULT 5 L, vrpr. ƒ 1250,-, tel. 045-252988.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80V Cabriolet, bj. '79, km.st. 40.000, pr. ƒ 7200,-. Tel. 045-413617.

Te k. ALFASUD super 1300, juni '78, km.st. 53.000 vr.pr. ƒ 4100,-. Na 18 uur 04405-1805.

Te k. BMW R90/6 met Krauser-koffers, i.z.g.st., pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-316426.

Te k. MAZDA 323, stationcar met 2 zitpl., mei 1980, 35.000 km, ideaal voor hondebezitters of doe-het-zelver. Dorpsstr. 9a, Brunssum, tel. 045-259461.

Te k. weg. verh. MINI 1100 Spec., bj. okt. '76, i.z.g.st. Tel. 045-352107.

Te k. VW JETTA GLI bwj. '80 groenmet., 4-drs. v. en achterspoiler, sunroof tev. 4 magn. velgen voor VW of Audi 04498-53769.

Te k. ASCONA 20 SR bwj. sept. '80, kmst. 17.500. ANWB gek. ƒ 11.500,–. 04490-25506.

Te k. OPEL Kadett pr. ƒ 750–, bwj. '73, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. SAAB 99 bwj. '74, vrpr. ƒ 2950,–, inruil event. mogelijk. Te bevr. Caumerboord 23, Heerlen, tuss. 11.00 en 17.00 uur.

RENAULT 5 TL bwj. '76 met lpg, vrpr. ƒ 2750,–. Tel. 043-615616.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, zeldz. mooi, pr. ƒ 3900,–. Rubensstr. 15, Spaubeek, tel. 04493-3266.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '79 zeer mooi. Haessenstr. 44, Schaesberg.

Let op Let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280 S '75, autom. op gas ƒ 8750,–; Opel Admiraal '76, autom., ƒ 3250,–; Mazda 929 '76 ƒ 3250,–, Renault 5 TL met pook '75, ƒ 2750,–; Mazda 1300 '76 ƒ 2450,–, Corolla met gas '78, ƒ 3750,–; Crysler 1308 GT '76 ƒ 3250,–; Audi 80 LS op gas ƒ 3250,–; Mazda 616 op gas '77 ƒ 2750,–; Ford Capri II '75, ƒ 2250,–; Ford Taunus '75, coupé ƒ 1750,–; Sunbeam '77 met gas ƒ 1850,–; Peugeot 604 SL op gas autom., ƒ 3400,–; Pontiac Le Mans 8 cyl. aut. op gas '78 ƒ 5750,–; Mercury Monarch 8 cyl. autom. op gas '76 ƒ 2750,–; DAF 44 '76 ƒ 1750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2650,–; Opel Manta '74 ƒ 950,–. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste straat links voor grens Locht.

CITROEN CX 2200 m. radio en trekhaak, LPG, eind '77, vraagpr. ƒ 2800,–, tel. 725716.

Te k. HONDA Civic '75, vraagpr. ƒ 1850,–, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. gevr. FORD Mustang uit 68/73 (8 cyl.) defect geen bezwaar, 04404-1951.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75; Simca 1301. Kruisstr. 4, Grevenbicht.

Te k. KAWASAKI Z 500, bj. '80, t.e.a.b. Kennedylaan 20, Limbricht.

Te k. AUDI 100 LS, bj. '77, LPG, met gerev. motor, 85.000 km, zeer mooi, kl. groen, vinyl dak, radio, van part., pr. ƒ 5800,-. Tel. 045-443763.

Te k. DATSUN Cherry 100A F11, bj. '79, 4-drs., ƒ 7500,-; Volvo 343 autom., '78, ƒ 9500,-. Gar. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, 4-drs., ƒ 2850,-. J. Campertstr. 22, Heerlen (Molenberg).

Schadeauto JAGUAR XJ 6 4,2 liter, automatic, serie 1, km.st. 100.000, nw. knalpijp en remmen, met trekh., 5 nw. Michelin-banden XZX, pr. n.o.t.k. Tel. 09-49245167436.

Te k. RENAULT 5 TL, type '77, weinig gel., vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 04490-10165.

Te k. onder garantie en service OPEL Monza coupé, vele extra's '79, Rekord 20S 4-drs. L '79, Record 5-drs. caravan '78, Kadett 1.3 N 80, Kadett 1200 SN '78, Ascona 19 SH '76, Lada 5-drs. caravan '77, Opel 2100 D '75, VW Golf type '76, Peugeot 604 aut. '76, Vauxhall Chevette aut. '81, Volvo 244 DL '78, div. inruil. inr. fin. Garantie autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. BMW R60 geh. in org.st. in pr.st. Heibosweg 10, Schaesberg.

Te k. MAZDA 1000 '77, zeer zuinig 41.000 km, 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5 TL nov. '75, in st. v. nw. kl. oranje, 70.000 km, 't Park 3. N'hagen.

Te k. MAZDA 1000 bj. '76, auto is i.z.g.st. met nw. banden en uitlaat. Vr.pr. ƒ 2950,–, Dr. Poelsstraat 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe, bj. '75, auto is i.z.g.st. met keur.rapport, Koninginnepln. 3, Schaesberg-Op de Heugden.

Voor liefhebber OLDTIMER Citroën 11 traction bj. 1954. Moet opgeknapt worden, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-321725 of 312558.

FORD Taunus 1600 L Coupé '72 i.z.g.st. Grispenstr. 13 Ubachsberg, tel. 045-753446.

AUDI 80SL 68.000 km als nw. ƒ 3650,– Laanderstr. 26 Heerlen t/o kerk.

Te k. GOLF type 1600 S '77 als nw. ƒ 4950,– Rotterdamstr. 24 Hrl.

VW-CAMPINGBUS '73 (kenteken 1980) te ruil tegen lelijke eend, mini of Renault 4. Na 18.00 uur 045-418451.

Te k. PEUGEOT 305 diesel, bwj. '79, tel. 459816.

Te k. VOLVO 142, bj. dec. '72, type '73, ƒ 1400,-. Elkenrade 18, Wijlre.

Te k. AUDI 100 L, bj. '74; Fiat 600 en caravan 3- à 4-pers., i.g.st., t.e.a.b., Ned. kenteken. Tel. 09-4924183913 of 04454-2925.

PORSCHE 911 SC Targa Turbo, duurste uitvoering, alle extra's, '79; Porsche 924 Turbo uitvoering, alle extra's, '80; Mercedes 280 SE automaat enz., '76; Mercedes 240 3 ltr 5 cyl., diesel, '76; AMC Jeep Honcho type J-10 pick-up automaat, duurste uitvoering alle extra's, nieuw 0 km. Inruil en financiering mogelijk. Elke keuring toegestaan. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 of 720939.

Te k. 1 MERCEDES 407 D, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 04406-40222.

Te k. BMW 316, bj. '76, vr.pr. ƒ 7100,-. Onder de Kerk 3, Heer-Maastricht, tel. 043-614140.

Te k. GOLF S, bj. '75, ƒ 3250,-. Burg. Kessensingel A1, Maastricht, tel. 043-615242.

Te k. FIAT 128, bj. '76, vr.pr. ƒ 1750,-. C. Kruisstr. 35, Heer-Maastricht, tel. 043-610338.

Koopje, TALBOT 1307 TS, bj. '76, i.z.g.st., ster., radiocassette, pr. ƒ 1750,-, inr. mog. Tel. 043-72349.

Te k. TOYOTA Celica, lichte aanrijding, nw. motor en mw. banden en bromfiets Cyrus, tel. 04498-52377.

Te k. weg. omst. MAZDA 818 stationcar, 5-drs., trekh., '79, 1e eigen., schadevr. als nw., ƒ 4400,–, Zaunbrecherstr. 10, Simpelveld.

Te k. RENAULT 14 TL, 5-drs., '78, verk., werkel., als nw. m. ANWB-keur.rapp. Vr.pr. ƒ 5500,–, St.-Bernadettestr. 40, Kerkrade-West, Gracht.

Te k. FORD Escort 1300, '77, i.z.g.st., koopje ƒ 2950,–, friture Oranjeplein, Simpelveld, na 12.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 1900 S, nw. type, 67.000 km.st., bwj. '78, i.z.g.st. Door omst. gunstig af te gev. ƒ 5800,–, tel. 04454-3701.

GRANADA GXL 2,3 L., aut., gas, alle extra's, type '75, i.z.g.st. ƒ 2950,–, Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. FORD Granada Combi no 75 2300 cc, 6 cyl., prima wagen, Merkelbeekerstr. 33, tel. 252739, Brunssum.

Te k. SIMCA 1301, bwj. '75, div. access. in g. staat. Heufkestr. 76, Brunssum, tel. 256236.

Te k. HONDA 500 Four, vraagprijs ƒ 1250,–. Tel. 045-259345, tuss. 11-1.00 uur en 17.00-18.00 uur.

Te k. HONDA 350 four, km.st. 9500, t.e.a.b. Handelstr. 22, Brunssum, 251522.

Te k. OPEL Ascona '74, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FORD Escort '74, i.z.g.st. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

Te k. PEUGEOT 304, i.pr.st. bj. '74, km.st. 12.000. Tel. 045-753284.

AUTORAMA biedt aan: VW Golf SC '81, kl. zwart, 20.000 km ƒ 13.750,–; Suzuki Jeep '80, kl. groen ƒ 9250,–; Ford Mustang Ghia '80 kl. grijs ƒ 12.750,–; Opel Manta '80 kl. grijs ƒ 11.000,–; Suzuki Jeep '79 kl. geel ƒ 7500,–; Toyota Tercel '79, kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 8750,–; Opel Kadett caravan '79, kl. rood ƒ 8250,–; Renault 5 GTL '79, kl. rood ƒ 7750,–; VW Polo S '79 kl. geel ƒ 8750,–; Peugeot 104 SL '79 kl. groen ƒ 6250,–; Opel Ascona 2.0 autom. '79, kl. groen ƒ 9500,–; Ford Taunus 2.0 GL '79 gas, kl. bruin ƒ 7750,–; Mazda 626 coupé '79 gas kl. bruin ƒ 8750,–; Renault 18 TS '78 gas kl. groen ƒ 8750,–; Fiat 131 CL 1600 '79 gas, kl. blauw ƒ 6250,–; Jaguar XJS '77 1e eig. kl. grijs ƒ 21.000,–; VW Derby S '78 kl. groen ƒ 7250,–; Triumph Spitfire 1500 '78 kl. bruin ƒ 9000,–; Alfasud sprint '78, kl. bruin ƒ 6500,–; Renault 5 TL de '78 kl. rood ƒ 6000,–; Citroën 2500 D '78, kl. groen i.st.v.nw. ƒ 8500,–; Opel Rekord 2.1 D '78 kl. blauw ƒ 8750,–; Opel Rekord caravan D '78 kl. rood ƒ 8500,–; Opel Rekord 1.7 N '78 gas, kl. bruin ƒ 8500,–; Opel Ascona 1.9 '78, gas, kl. rood ƒ 8000,–; Opel Kadett M '78 kl. blauw ƒ 4500,–; Ford Taunus 16 GL '78, kl. grijs ƒ 6000,–; Ford Granada 2.3 L '78 kl. grijs ƒ 6750,–; Peugeot 604 SL '78 gas, kl. bruin ƒ 6500,–; Talbot 1308 GT '79 kl. bruin ƒ 5500,–; BMW 520 M '78 kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 9500,–; Chevrolet Monza '78 kl. blauw ƒ 6750,–; Datsun Sunny rally '78, kl. rood ƒ 6000,–; Ford Fiesta L '77 kl. blauw ƒ 6500,–; Ford Fiesta L '77 kl. ivoor ƒ 6500,–; Mini Clubman combi '77 kl. geel ƒ 3500,–; Toyota Corolla autom. '77 kl. rood ƒ 4500,–; Ford Capri 1600 GL '77 kl. bruin ƒ 6250,–; Honda Accord '77 kl. grijs ƒ 5750,–; Citroën GS Club '77, kl. bruin ƒ 3500,–; BMW 2500 '77 kl. groen ƒ 6000,–; BMW 316 '76, kl. geel ƒ 6500,–; BMW 525 '76, kl. bruin ƒ 5500,–; Mercedes 280 S '74, kl. groen ƒ 6750,–; Mercedes 200 D '74 kl. groen ƒ 4750,–; Mercedes 250 '77 gas kl. geel ƒ 11.500,–; BMW 150 S gas kl. groen ƒ 4750,–; Citroën CX 2200 '76, kl. zwart ƒ 4250,–; Renault 5 TS '78 kl. groen ƒ 3500,–; Jaguar XJ 12 '76 kl. groen ƒ 6500,–. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,–. Inruil en directe financiering mogelijk. ANWB-keuring toegestaan. All-round service in eigen werkplaats. Autorama Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

Te k. RENAULT 12 TL bj. '73 geen rost, vr.pr. ƒ 650, met trekh. Tel. 043-62009

MATRA Bagheera S model 78 km. 70.000 onderhoudspapieren aanwezig kl. met. rood ƒ 7250, event. inruil 3 of 5-drs. te 045-316261.

HANOMAG F20 diesel bus, als touringcar ingericht m. 3 slp.plaatsen, tafel aanrecht, waterpomp en tank, nw. banden en uitlaat. Kl. geel/wit, Kasteellaan 56, Heerlen.

Te k. VW-KEVER 1302 zilvermet. bwj. '71, kmst. 51.000, nw. banden en accu in uitst. st. Vaste prijs ƒ 2000,-. Tel. 045-752451.

Te k. YAMAHA XJ 650 bwj. '81, cardan, met acc. Tel. 04950-31734.

Te k. BMW 318 bwj. '7 grijsmetall., getint glas lpg, 59.000 km, met ANWB-rapport, Steenstr. 10, Puth.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '76, nw. banden, zeldzaam mooi, vrpr. ƒ 2150,– Meidagstr. 25, Hrl.

Te k. VOLKSWAGEN Kever 1300 bwjr. '69. Tel. 04 270566.

FORD Taunus 2.0L bwj. 1978 met LPG en trekh. Ford Taunus Combi 1600 met LPG en trekh. bwj. '74; Opel Ascona 1975; bagageaanhangwagen. Doe Zelf Garage De Kissel 4 Heerlen.

FORD Escort 1100 te k. zuinige auto, ƒ 500,– Tel. 045-456666.

Te k. TREKHAAK v. Simca 1100 + andere ond. VW motor, bromfietsond., g. inst. Alles moet weg. Tel. 045-460087. Na 15 u.

2 CV Special oranje bj. '7 ƒ 6100,- 2 CV Club geel bj. 11-'81 ƒ 7500,-, 2 CV Special oranje bj. 10-'7 ƒ 6500,- 2 CV Special geel bj. '77 ƒ 4.650,-. A + H. Merschmeijer GmbH Co. KG. Lüttichersstr. 58 Aken. Tel. 09.49.241.7453

FIAT 127 bjr. '74 ƒ 650 Toyota Corolla bjr. '73 def. aan uitl. ƒ 600,-. Grasbroekerweg 63 Heerlen Tussen 2-6 uur.

Te k. HONDA CB 350 gereviseerd, vi. pr. ƒ 950,–, St.-Annalaan 13, Hrl. Tel. 045-711493.

Tek. MINI Clubman 1000 in orde bwj. '74, ƒ 1500,–, Papaverplein 9 Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA 650, bwj. '79, Nazarethstr. H'baan-Heerlen.

SCHAEKS auto service Litscherveldweg 5, Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-210673 biedt aan: BMW 7 '78 sportvelgen, sunroof km.st. 75.000; Peugeot 30 '76 LPG ƒ 2500,–; div. motoren voor o.a. Fiat 12 Peugeot 204; Austin Allegro. Bovaggar. inr. en fin. mog.

SCHAEKS auto service Litscherveldweg 5, Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-210673, biedt aan: BMW 728 '78 km.st. 75.000, DAF's 55 voor de doe-het-zelfer, samen ƒ 500,–, Bovaggar. inr. en financ. mog.

Doe Het Zelver

Uitlaten 40% korting
Uitlaten inclusief montage 30% korting

Schaeks Auto Service, Litscherveldweg 5
Heerlerheide-Heerlen. Tel. 045-210673

limburgs dagblad



Jan Raas: „afwachtend”.

Receptie SKC

SCHAESBERG – Zondag 18 april recipieert kegelclub SKC Schaesberg ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap met promotie naar de hoofdklasse. Bovendien worden enkele regionale kampioenen gehuldigd. Een en ander vindt morgenvroeg van elf tot half in plaats in De Molt, Schaesberg.

Record Kruize

VENLO – Ties Kruize vestigde tijdens de rust van de hockeywedstrijd tussen de nationale ploeg en Venlo (in het kader van de missie voor pater Schlooz) een record. Zijn laatste scoop bereikte de respectabele afstand van 49 meter en 60 centimeter.

Turnfinales

HEERLEN – Zondag nemen drie Limburgse dames deel aan de nationale kampioenschappen damesturnen. Plaats van handeling sporthal De Schutskamp in Den Bosch. De finaliste in de categorie voor meisjes is Marjon Peyen van Eendracht uit Kerkrade. In de finale voor dames zijn José Flekken en Edith Handels, beiden van Eendracht, present.

Biljartfinale in Geleen

GELEEN – In biljartcentrum Geleen is dit weekeinde de finale hoofdklasse bandstoten van het district Zuid-Limburg. Er zijn negen finalisten. Het moyenneniveau in dit kampioenschap schommelt rond 3.00 gemiddeld. De partijen beginnen vandaag en morgen om 13 uur.

Borg zegt af voor Wimbledon

TOKIO – Björn Borg neemt dit jaar niet deel aan het Wimbledon-toernooi, de belangrijkste tennisstrijd ter wereld. Borg, vijf keer achtereen winnaar van Wimbledon en het afgelopen jaar onttroond door de Amerikaan John McEnroe, maakte dat op een persconferentie in Tokio bekend.

Eddy Merckx: „Ik begrijp er niets meer van”

Parijs-Roubaix is voor cracks extra belangrijk

Van onze sportredactie

PARIJS – Met de „koninginneklassieker” Parijs-Roubaix (zondag, over een afstand van 273 km, waarvan 50,2 kilometer over de kasseien in de hel van het noorden) is er voor de erkende groten van het internationale beroepsrennerspeloton een hachelijk moment aangebroken in een voor deze elite uiterst beschamend voorseizoen.

Zelfs Eddy Merckx – toch niet de eerste de beste – komt er bij het overzien van wat aan Parijs-Roubaix voorafging, niet uit. Slechts één ding weet hij zeker. „Met uitzondering van Fons de Wolf hebben alle belangrijke renners mij diep ontgoocheld. Van wat er nu aan de hand is, begrijp ik niets. De tijd zal het moeten leren”, aldus het vroegere wielerfenomeen.

Ook klassiekerkoning Jan Raas komt er niet uit. „Van de ene kant zeg ik: logisch dat er eens wat andere winnaars komen, want na een jaar of vijf van steeds dezelfde namen kun je zoiets verwachten. Van de andere kant vind ik het onbegrijpelijk dat er ineens uit de oude club geen coureur meer aan de bak komt. Er wordt misschien toch té afwachtend gereden.”

Van de ernst van de situatie aan de top getuigt de prognose van Jan Raas voor de Parijs-Roubaix van komende zondag. Hij tipt een subtopper als winnaar: „Het zou me niks verbazen als Eddy Planckaert won.”

Ondanks alles staat bij de bookmakers de naam van een heuse vedette op de eerste plaats: Francesco Moser. Hij won in 1978, 1979 en 1980 en er zijn voor hem twee belangrijke redenen om zich extra in te spannen. Ten eerste wil hij Roger de Vlaeminck pesten met de evenaring van diens overwinningenreeks van vier.

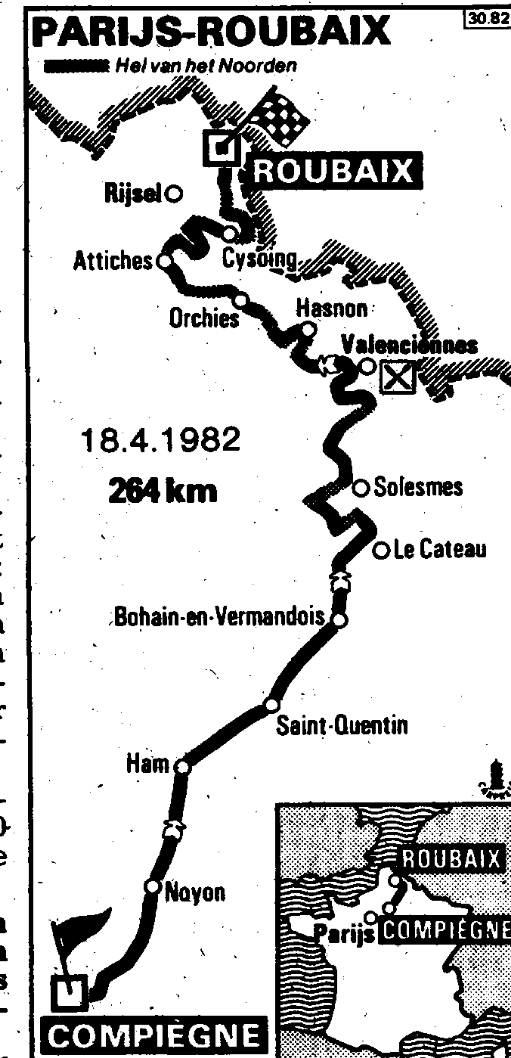
De tweede reden dat Moser er zondag extra fel tegenaan zal gaan: hij heeft na afloop in Roubaix een afspraak met zijn sponsor over de rest van het seizoenprogramma. Moser: „Ik wil graag de Tour de France en niet de Ronde van Italië. Mijn firma voelt daar om publicitaire redenen niet zo erg voor, maar we zijn voorlopig overeengekomen dat er over mijn voorkeur te praten valt wanneer ik Parijs-Roubaix win.”

De slotfase van de strijd in Noord-Frankrijk wordt vanaf circa 15.00 uur rechtstreeks door de Belgische TV uitgezonden.

● LUNEBURG – In de Ronde van Nedersaksen voor amateurs nam onze landgenoot Henk van Weers de leiderstrui over van zijn ploegmakker Toon van der Steen.

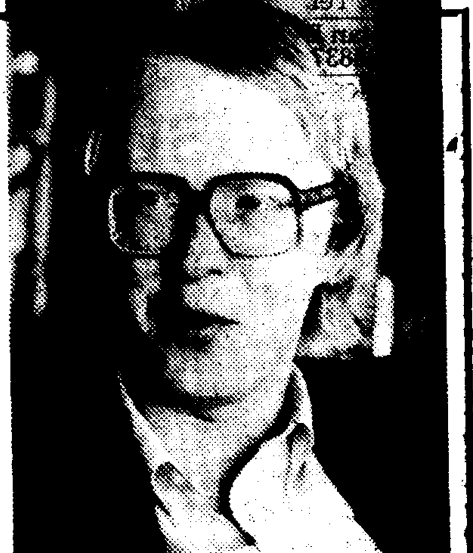
De zevende etappe werd gewonnen door de Rus Nikitenko, 171 kilometer in 4 uur, 3 minuten en 4 seconden. In dezelfde tijd als de winnaar finishten Henk van Weers (2e), Ron Snijders (4e), Albert Jansen (9e), Henk Havik (28e), Toon v.d. Steen (30e) en Armand van Mulken (57e).

Algemeen klassement: 1. Henk van Weers 24.35,42; 2. Toon van der Steen op 6 sec.; 3. Ales Trcka op 36 sec.; **4. Ron Snijders op 43 sec.;** 5. Jiri Bares op 45 sec.; **6. Henk Havik op 1.00; 39. Albert Jansen; 57. Armand van Mulken.**



● Zó trekt morgen de karavaan naar Roubaix.

ASSEN – De uitslagen van de dampartijen uit de tiende en voorlaatste ronde van het toernooi om het Nederlands kampioenschap zijn: Vermin-Clerc 0–2, Bies-Smeenk 1–1, Van der Wal-Van den Borst 1–1, Luteyn-Jansen 1–1, Bronstring-Palmer 1–1, Heusdens-Stokkel 2–0.
De stand: 1. Clerc 17 punten; 2. Van der Wal, 15 pnt.



Eddy Poelmann

Eergisteren is de term "doodmodderen" min of meer gelanceerd met betrekking tot het betaald voetbal. De voorzitter van het BBI, de financiële waakhond van het beroepsvoetbal, gebruikte deze term bij zijn schildering van de toekomstmogelijkheden: doorgaan op de weg van de laatste jaren (doormodderen dus) of een verantwoord beleid voeren: dat laatste kost 94 miljoen gulden, waarvan af tot op heden nog 30 miljoen gevonden zullen moeten worden.

In hoeverre moddert het betaald voetbal eigenlijk, heden ten dage? En dan even los gezien van de financiële perikelen, al draait natuurlijk alles uiteindelijk om de portemonnee. Toch is het interessant een aantal voorbeelden aan te halen, juist omdat de geldbuidel voor een belangrijk deel gevuld moet worden uit de recettes. En die moeten weer voor een groot deel worden opgebracht uit de prestaties, die door de verschillende ploegen aan het betaalde publiek worden voorgezet.

Kunnen wij bijvoorbeeld zeggen dat Ajax moddert? Niet echt, met een recette voor de thuiswedstrijd tegen PSV van morgen, die toch zeker het miljoen moet overschrijden. Of met een opbrengst uit de shirtreclame, die voor de komende jaren in een bedrag gaat lopen dat in meerdere miljoenen wordt geschreven. Ajax smeed het ijzer nu het op zijn heetst is – en geef een bedrijf onder deze omstandigheden maar eens ongelijk.

De tegenstander van morgen, PSV – en onder de actuele omstandigheden kan dat toch geen toeval zijn – is feitelijk de enige andere opponent in het betaalde voetbal, die geen financiële zorgen kent. Een gevolg ook van de recettes – op basis vooral van het aantal vooraf verkochte seizoenskaarten – maar net zo goed van de steun, die het moederbedrijf Philips op de achtergrond aan de club verleent. Tot op zekere hoogte kende PSV eigenlijk al de revenuen van de shirtreclame, zonder dat daar één letter op de kleding van de spelers aan te pas kwam.

Maar dan de anderen. Neem Feyenoord – de landelijke populairste en financieel eigenlijk meest welgestelde club van het land – maar als voorbeeld. Aanmodderen is inderdaad het parool in Rotterdam-Zuid. De club heeft geen middelen meer en ondekt nu dat investeringen uit het recente verleden niet erg waardevast blijken. Feyenoord moet dus constateren dat het gemakkelijk is om in het moeras te belanden, maar dat de terugweg daaruit veel meer natte voeten in de drassige aarde heeft.

En helaas is eigenlijk elke andere club in het betaalde voetbal een nieuw voorbeeld – een aantal sumiere uitzonderingen daargelaten, omdat tekorten creëeren nu eenmaal gemakkelijker is dan ze aan te vullen. MVV is het meest voor de hand liggende voorbeeld, vlak voor de Limburgse deur. Het geld is er in het verleden met grote scheppen aangedragen, maar helaas hielden de uitgaven meer gelijke tred met de inkomsten dan met de reële prestaties. Nu, in de periode van de onvermijdelijke, maar ook onvoorspelbare tegenslag zich presenteert, blijkt de bodem van de schatkist binnen handbereik en leidt het modderen inderdaad tot doormodderen.

Ik ga er nog steeds, zoals vorige week al betoogd, vanuit dat MVV het vege eredivisielijf zal weten te redden. De nieuwe trainer, Friedl Rausch, kan niet worden aangewreven dat hij een overmatige kennis van het Nederlandse voetbal bezit, maar dat is ook niet de eerste eigenschap die van hem wordt verlangd. Hij is gehuurd voor een korte termijn-visie, die is gebaseerd op het behalen van zes rekenkundige resultaten. Wanneer Rausch echter zijn missie heeft voltooid, staat MVV weer van het begin af voor de oude keuze: doormodderen of niet. Die keuze heeft het dan gemeen met de meerderheid van de collega-clubs. Alleen is het langzamerhand geen keuze meer: wie doormoddert, gaat in het moeras ten onder.

16

SPORT-SPREEKUUR
Jos Benders, arts

Kleine blessures kunnen grote problemen veroorzaken

Bloedneus en blaren

Na de bespreking van een reeks van „grote” blessures, als: de meniscus-, de achillespees- of de liesblessure willen we in deze aflevering van sportspreekuur een moment stilstaan bij kleinere maar zeker ook vaak voorkomende blessures. Omdat ze stuk voor stuk met weinig woorden kunnen worden afgedaan en velen er al hun „eigen therapie” voor hebben zal ik er in deze en de volgende aflevering vijf behandelen. Vandaag: bloedneus en blaren.

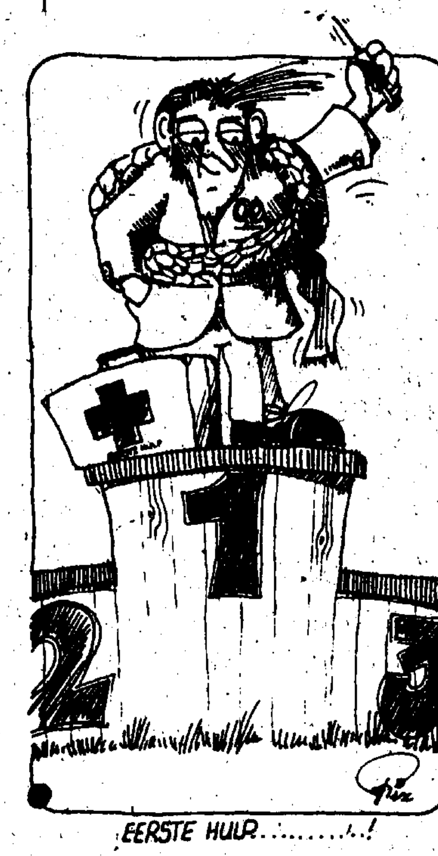
Bloedneus

Wat de bloedneus betreft mag je zeggen dat vrijwel iedereen er wel eens last van heeft (èn niet alleen de peuteraars). Sporters lopen deze nogal eens op na een slag of stoot bijvoorbeeld na aanraking met een tegenstander of door de bal. Meestal is er een vaatje kapot gegaan en wel van het voorste neus- slijmvlies. Dikwijls verkijkt men zich op de hoeveelheid bloed die verloren gaat die meestal minder is dan men denkt.

De enige, goede eerstehulpbehandeling is het tegen elkaar gedrukt houden van de neusvleugels gedurende vijf tot tien minuten. Zou de bloeding daarna doorgaan, herhaalt men deze handeling, echter pas nadat de neus gesnoten is en bloedstolsels die de bloeding onderhouden eruit zijn.

Wanneer de vorm van de neus veranderd lijkt, dient men bedacht te zijn op een aanwezige fractuur. Nader onderzoek is dan zeker gewenst. Er zijn nog tal van oorzaken voor neusbloedingen.

Pas wanneer ze spontaan optreden en buiten het sportgebeuren zal men ze overwegen: hoge bloeddruk of stollingsstoornissen (bijvoorbeeld bij het gebruik van bloedverdunnende middelen). Ook ernstig schedelletsel kan met een neusbloeding gepaard gaan al behoort een dergelijke blessure gelukkig tot de uitzonderingen bij veel takken van sport.



Nog één tip voor wat betreft het dichthouden van de neus; ga zitten, druk de neusvleugels dan bijelkaar en neem de leeshouding aan (dus licht voorovergebogen).

Blaren

Blaren op de neus krijg je hooguit bij een zonneverbranding. Te midden van het sportgebeuren kan het in principe bij elke tak van sport optreden; op het zitvlak (wielrennen), aan de voet (loopsporten) etc. Een dergelijk „sportletsel” kan erg irritant zijn en dan nopen de wedstrijd te staken. Blaren ontstaan door wrijven of door trekkrachten op de huid. Oorzaken zijn: slecht passende schoenen, gestopte sokken, naden in sokken of de wrijving van sportvoorwerpen (rackets, sticks).
Het voorkómen van blaren heeft men dus voor een deel zelf in de hand. Belangrijke hulpmiddelen zijn het invetten van vooral de hak van de schoen met zeep of vaseline. Het gebruik van talkpoeder waardoor men een betere houvast krijgt van bijvoorbeeld het racket is vooral dienstig voor de handen. Belangrijk punt is nog de behandeling van blaren. Verkeerde behandeling namelijk kan leiden tot infectie. Onderzoek in Amerika heeft uitgewezen dat de blaar het snelst geneest als hij heel blijft en men het vocht eruit verwijdert. Heeft men geen haast en zit de blaar op een plek, die weinig hinder geeft, dan doet men er beter aan hem ongemoeid te laten en ervoor te zorgen, dat hij niet alsnog opengaat, door stoten bijvoorbeeld.



● Het prikken van blaren

Wat is nu de beste methode om een blaar open te prikken als men daar, liefst in overleg met verzorger of arts, toe besluit? Allereerst de blaar en omgevende huid joderen met betadine-jodium. Dan met een steriele naald of prikker de blaar op twee plaatsen openprikken en het vocht er met een wattenstokje uitdrukken. Eventueel kan men daarna door de insteekopening bethadine-jodium onder de blaarhuid brengen. Doe dan een steriele afdekking (pleister of zo) op de blaar en laat de blaarhuid op zijn plaats en verwijder deze dus niet!

Volgende keer gaat sportspreekuur op verzoek van lezers over spierkramp en wondverzorging.

Eerste hulpmiddelen

Gast in Sportspreekuur is vandaag Theo Janssen. Hij is verpleegkundige van de ambulancedienst van de DGD in Heerlen en docent trainersopleidingen van de KNVB. Hij is ook docent voor de opleiding sportmassage. Hij stelde met Pierre v.d. Akker, fysiotherapeut van de KNVB, een lijst samen van benodigde eerstehulpmiddelen. De lijst is zeker ook bruikbaar voor andere veldsporten dan voetbal.

Voor de volledigheid zij vermeld dat deze lijst geen betrekking heeft op de verbandtas van de verzorger. De inhoud daarvan wordt gepubliceerd in de volgende aflevering van Sportspreekuur.

Deze spullen zouden in



● Theo Janssen

het clubhuis aanwezig moeten zijn:
1 fles massageolie
1 fles aether (50 cc)
1 flesje jodium, 3% of
1 flakon betadine-jodium
3 snelverbanden
2 driekante doeken
1 hydrofiel windsel, 4 cm
cambric zwachtel, 8 cm
ideaal windsel, 8 cm
porelast of tricplast
sporttape, 33/4 cm
steriele gazen, 5x5 cm
steriele gazen, 10x10 cm
wondpleisterverband bv. Hansaplast 4 cm, 6 cm
kleefpleister, 5x11/4 cm
kleefpleister, 5x 2½ cm
kleefpleister, 5x5 cm
witte watten, 50 gr
1 spitse schaar
1 verbandschaar
1 pincet
disposable scheermesjes
houten spatels
wattenstaafjes
blarenprikkers sterie verpakt (vaccinostyle
veiligheidsspelden
1 nagelboortje
thermometer z.n. disposable
leukospray
schuimrubber, diverse maten en dikten, evt. met kleeflaag
1 waterzak met spons
1 plastic spuitfles
1 flacon coldspray
coldpacks
1 handdoek
1 pakje tissues
1 busje talkpoeder
vaseline
Vicks zalf
Nivea zalf
1 labello stift

4 ampullen vlugzout
medicijnen via drogist verkrijgbaar
aspirine
neusdruppels
entero-sorbine
1 tube Azaron Nestosyl.

Mochten er nog vragen bestaan over de toepassing van de verschillende middelen dan is bij de redactie van uw krant daarvan een lijst te krijgen die u naast bovenstaande lijst kunt leggen. Schrijf in elk geval naar LD-Sportspreekuur, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's en motoren

S.A.M. garage Susteren

Rijksweg-Noord, tel. 04499-1919. Wilt u gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met Bovaggarantiebewijs? Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij S.A.M. garage Susteren. Opel Senator 2.8 H '79, 3.0 aut. '80, Commodore, aut. '77, Rekord, 1700, '74, 19N '78, 20N '78, '79, 20S '78, '79, 23 D '79, Ascona '73, 16 '75, '76, '77, '79, 19, '80, 19 aut. '80, 2.0 S '78, Manta '74, 16S '76, 16 N aut. '76, GT '71, 69, Kadett '65, '74, aut., '79, 1200 '81, city '76, Chèvrolet Camaro '75, Belair '75, Oldsmobile Cutlass Salon '75, Ford Mustang II Ghia '77, Cobra Fastback '80, Mini 1000 '76, Spec. 1100, '78, Allegro 1100, '77, BMW 1502 '75, 2.8 L, '77, 320 '78, 520 '73, aut. '74, '76, 528 '75, Citroën Dyane 6 '76, Datsun 1000 L '76, 1200 L '79, 120 Y aut., '76, Sunny 120 Y '79, Laurel '80, Fiat 127 '75, 128 '74, 131S Mirafiori 1600 fam. aut. '76, 132 GLS 1600 '74, Ford Escort 1100 L '74, 1300 GL '78, Consul '72, 1700 Sedan '74, Honda Civic '74, '76, Accord '77, '78, Mazda 121 '77, 323 '77, '78, '79, 626 Sedan 1.6 '79, 818 S '77, 929 S '77, Mercedes 200 D '74, '76, 250 C '73, CE aut., '71, 280 '72 '77, Peugeot 104 GL '77, 304 '75, 504, '74, '76, '77, '78, '80, Renault '76, R 16 '75, R 18 '79, R 20 TL '78, Chrysler 2 LT, '76, 1308 S '77, GLS '77, GT excl. '78, 1100 Fourgonnette '77, '78, '79, Toyota Cor. 1200 '72, deluxe '73, 30 L '76, Dyna Truck 3.5 L.C. '79, Volvo 244 GL '78, 244 DL aut., '75, 245 DL '77, 343 DL '77, Volkswagen Golf D '78, Scirocco TS '74, aut., '76, Kever '68, '72, Passat S '74, LS Variant '75, '79, bus '77, 23/1 '72., bestel '76, '79, diverse; Audi 100 LS '76, 1200 '74, Alfasud L '78, Alfetta 1.6 '76, 1.8 Lusso '76, Giulietta 1.6 '78, Chevette GL '76, Triumph Spitfire 15 1500 TC '79, Dolomite 1850 HL '77, Saab 99 '75, '77; GL '80. Diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9.00 tot 18.00 uur, 's vrijdags koopavond tot 19.30 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. CITROEN GS bwj. '75, i.g.st. ƒ 1500,–, Maanstr. 6, Treebeek.

Te k. HONDA Accord '78, Volvo 343 automaat '76, Datsun FII '77, Opel Ascona 1600 op gas, automaat '76, Renault 5 '76, Datsun 120Y coupé '76, Volvo 343 op gas '78, Opel Ascona 1600 S op gas '76, Volvo 242 op gas '75, Opel Manta 1600 S '76, Opel Record 2 ltr. op gas '78, Mazda 323 '77, Audi 80 '75 ƒ 1250,–, Opel Manta 1600 '72, Toyota Celica 1600 coupé ST '78, inruil, financiering en garantie Auto Weber Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg). Tel. 045-314175.

Te k. MINI van nov. 79 groen km.st. 29.000, tel. 045-412186.

Te k. BMW 2002 i.z.g.st. sport.stuur, velg., bord. rood bwj. 75 ƒ 4850,-, tel. 04454-2714.

Te k. BMW 518 met lpg kl. rood bwj. 76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5750,-, tel. 04494-45249.

Te k. SIMCA 1005 GLS zeer mooie en zuinige auto, bwj. 77 4-drs. kl. beige, vr.pr. ƒ 2450,-, Seipgensstr. 24, Geleen.

Door inruil verkregen: Subaru 1400 DL bwj. '77, Datsun 100A F11 bwj. sept. '76; Renault R6 bwj. '75; DAF 66 combi bwj. dec. '74; BMW 316 bwj. '75 10e mnd. met gas; 2CV4 Citroën bwj. '76; Simca 1100 GS 5-drs. bwj. '77; DAF 55 bwj. '73; Datsun 120 Y autom. bwj. '76; Auto Moos Kleine Dries 2, Holtum-Born.

Te k. SUZUKI 750 cc weinig gelopen 100% in orde, t.e.a.b. Markt 6, Treebeek, bij de Marebos.

Te k. FORD Taunus coupé bwj. '73, te bevr. Vrieheidepark 83, Heerlen.

Te k. DYANE bestel '80 kl. blauw 49.000 km. met trekhaak, vr.pr. ƒ 5800,–, tel. 043-50616.

Te k. bijzonder gave BMW 316 ook techn. 100%, pr. ƒ 8200,–. 045-351393.

Te k. van part. FIAT Ritmo 65 CL, bwj. 80, kmst. 28.000. Autobedr. J. Hollands, Locht 26, Kerkrade-W.

Monteur biedt te k. aan: MGB eerste type cabriolet. Opgeknapt vrpr. ƒ 8500,–. Mini 1100 spec. geel met schuifdak kmst. 34.000 bwj. 1979. Vrpr. ƒ 5750,–. Tel. 045-710001 (na 18.00 uur).

Te k. MAZDA 818 coupé bwj. '75, kmst. 61.0000 km. Schleidenstr. 172, Kerkrade.

Etienne Franssen Auto's Spaubeek: BMW 316 met gas '77 ƒ 9750,–; Honda Accord 3-drs. '79 ƒ 9850,–; Honda Accord 3-drs. automaat '78 ƒ 8850,–; Opel Ascona 4-drs. '78 ƒ 8950,–; Opel Ascona 2-drs. '76 ƒ 5850,–; Honda Civic '78 ƒ 8250,–; Mazda 818 com. '78 ƒ 8500,–; Mazda 323 '77 ƒ 6400,–; VW Golf '76 ƒ 6500,–; VW Kever '73 Datsun 120 A Coupé '76 ƒ 4850,–; Datsun 100A F21 '76 ƒ 4850,–; BMW 518 '74 ƒ 4850,–; Peugeot 204 '76 ƒ 4250,–; Toyota Corolla '74 ƒ 2500,–. Inr. en fin. mog. Bovaggarantie, eigen servicedienst, direct aan afrit snelweg Spaubeek tel. 04493-1896/3921.

Te k. van part. FORD Fiesta 1,1 ltr. bwj. 1977 kl. rood. Burg. Bovenstr. 10 Buchten-Born.

Te k. ALFA Alfetta bwj. nov. '77 met gas. Vraagpr. ƒ 2900,- Tel. 04490-11156.

BMW R100 S i.st.v.nw. R/ZW jub. w. km. Simca 1000 LS blauw, km. 51640, i.z.g.st. ƒ 1275,–, Leemkuil 47, Munstergeleen, tel. 21559.

Te k. OPEL Rekord 2.0 L bj. '78, met gas Ford Taunus 1.6 L 1978, Volvo 244 DL bj. '77 met gas. Thorbeckestr. 28, Heerlen, tel. 045-722794.

Te k. sportwagen ALFA Romeo Spider '79, 2000 Velose, i.st.v.nw., 1e eigen., elke keur. toegest., prijs inr. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 Coupé, bj. 7-11-'77 met radio, i.z.g.st., keur. mogel., ƒ 3400,–. Tel. 045-455613.

Ossa TRAILMOTOR, 1 jr. oud, i.g.st., m. kent., 300 cc, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-751687.

BMW type 316 kleur oranje, radio, i.pr.st.; Fiat Ritmo 65 CL 1979; Renault R14 TS 1979; Renault R14 TL 1977; Volkswagen Golf LS 1979; Volkswagen Golf Extra 1976; VW Bus 1976, 1972; 1973; Opel Kadett 12N 1979; Opel Kadett City 1978 Opel Rekord Diesel 1978; Opel Kadett Coupé 1976; VW Golf LS autom.; Ford Taunus 2.0 L 1977; Ford Granada combi 30.000 km 1978; Volvo type 66 GL 1979; Volkswagen Golf Diesel 1979; Volkswagen Passat 1976; Audi 100 GLS 1977; Audi 50 LS 1976; Audi 80 GL 1975; Chevrolet type Nova 1977; Peugeot 504 SR 1980; Peugeot 504 GL diesel 1978; Honda Civic 1978; Datsun Cherry 100 AFII 1976; Mazda type 323 1.4 SP 1979; Renault R16 TX 1979; Mitsubishi Celeste 1976; Renault R5 TL 1978; Toyota Corolla 1200 1974; Toyota 1000 1975. Verder nog diverse inruilers met keuringsrapport. Inruil, vlotte financiering.

Auto Peters B.v.

Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Zien is kopen. **FORD CAPRI 2.0 S** bwj. juli 1980 (gebr. 1:10 norm. benzine) incl. stereo-insta., 4 nwe. zomer en winterband., schuifd., 100% en schadevrij, vrpr. ƒ 15.500,– (lfst. zond. inr.) tel. 045-318301.

Te k. FORD Taunus 1600 '76, Ascona 1600 '76; Mercedes 190D 1960, caravan Adria 5-pers. en bagage-aanhangertje ƒ 250,–. Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Celica ST sportief uitgeb. rood, bwj. '75, i.g.st. De Hut 6, Ingber Gulpen.

Te koop HANOMAG Mercedes kampeerauto, bwj. '73, opbouw '80. Te bevr. en bez. Industriestr. 9, Hoensbroek, bij Herschi.

DATSUN 120AFII '78, zeer mooi, zien is gegarandeerd kopen. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 L '78, ƒ 3250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop GOLF L type '76, ƒ 3750,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic L '76 ƒ 3500,–. Rennimigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Ascona 16 S '75, ƒ 2750,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, kl. zw.met. sportwielen, radio. Corisbergweg 106, H'baan-Heerlen.

Te k. PONTIAC Firebird, bwj. '76, 6-cil. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Donatusstr. 124, Nuth.

Te k. i.st.v.nw. ALFETTA GTV 1.6 bwj. '78, kl. grijsmetall. kmst. 55.000, keuring toegest. ƒ 6000,- na 14 uur Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. GOLF bwj. '75, pr. n.o.t.k. Zonstraat 330, Kerkrade, tel. 451696.

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9/28, Heerlen, tel. 045-724545 - 720800 biedt aan: Simca 1006 LS '78; Simca Horizon 1.3 GL '79; Simca 1308 GLS '77; Fiat 126 P4 (open dak) '81; Ford Taunus 1600 L combi '78; Honda Civic '76; Ford Taunus 2300 S (met gas) '78; Renault 30 TS (met gas) '77; Suzuki coupé '81; Dodge Aspen coupé aut. '79; Alfasud TI 1.3 '78. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V demo '81; Fiat 132, 2000 5V '78; Fiat 132-1600 met LPG, '78, Fiat 131-1300 SP '77; Fiat Ritmo Diesel L -3-drs. '80; Fiat Ritmo 65L, 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 L 5-drs. '79; Fiat 127-900 '77; Fiat 127-900 3-drs. '76; Fiat 127-900 '73; Lada 1300 S '80; Citroën GS '79; Citroën Dyabe '77; Alfa Alfetta 1.8 '77; Lada 1200 op LPG '76; Volvo 343 '79; Reliant Robin voor motorrijbewijs. Citroën 2CV6 '79; Innocenti '80. Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg b.v., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. HONDA 750 cc F2, bj. '80. Vr.pr. ƒ 3700,-. Tel. 045-715431, na 17.00 uur.

Te k. TRIUMPH BONNEVILLE 750 cc, bwjr. '78 prijs ƒ 3250,–. Peerdendries 7, Brunssum, tel. 251227.

Te k. BMW 520 77 op gas ƒ 6500,–, Ford Taunus 16 L 4-drs. type 77 ƒ 4500,–, Simca 1100 LE 77 automatic ƒ 2250,–, Renault R6 75 ƒ 1500,–, Toyota-busje met ruiten 76 ƒ 2750,–, Citroën GS Club 1220 ƒ 1250,–, Allegro 74 ƒ 650,–, Suzuki 750 waterkoeling ƒ 750,–. Hommerterweg 1, Vaesrade, de Kuispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

Te k. CITROEN GS '77 Break service event. inr. Past. Roselaerspln. 8, Hoensbroek.

Te k. KAWASAKI 650, Wilhelminastr. 66, H'broek.

te k. LELIJKE EEND 2CV6 1979. Groen, 1e eigen. Vr.pr. ƒ 4750,–. St.-Josephstr. 21b, H'broek naast Ons Huis, rechtdoor, links aankloppen.

Te k. zeer mooie SUNBEAM bwj. 73 1250 cc ƒ 850,–. Livingstonestr. 19, Heerlen-De Wieër.

TALBOT 1308 GT 77 LPG ƒ 3750,–, Mazda 1300 76 en 75 ƒ 2950,– en ƒ 2450,–, Ford 1600 L 76 LPG ƒ 3450,–, Mercedes 220 D nwe. motor 73 ƒ 2450,–, Opel Kadett 76 LPG ƒ 2950,– BMW 2002 72 ƒ 2000,–, VW bus LPG '73 ƒ 2250,–. Div. inr. Simca 1100 75 ƒ 950,–, Opel Ascona 74 ƒ 1250,–, Renault R6 ƒ 1250,–, Fiat 124 stationcar 74 ƒ 800,–. 3 mnd schr. gar. en 24-uurs service. Autobedr. Olympia, Hoogstr. 17a, Nieuwenhagen. Tel. 045-322651.

DAF vrachtauto, bwj. aug. '76 type FS 2000 D.H. 450 two speed, radio enz. Lengte chassis 6.50 m. trekhaak en dubb. leidingsysteem op kenteken. Te bevr. Litscherveldweg 13, Heerlen. Tel. 045-223843.

Te k. VOLKSWAGEN Passat '76 op gas, zeer mooi, pr. ƒ 2850,– evt. inr. mog. Tunnelweg 54, Terwinselen 045-460262.

Te k. Volkswagen DERBY CLS, bwjr. '81, km.st. 13.000. Morgenhof 31, Hrln. 045-420347. Pr.n.o.t.k.

AUSTIN Mini 1100 Spec. i.z.g.st., bjr. '78. Bosberg 12, Kerkrade. 045-459533.

Auto's met Bovag-garantie. MERCEDES 300 TD Turbo demonstratieauto, 5000 km; Mercedes 230 T (combi), type '80, zilverblauw, veel extra's, 31.000 km; Mercedes 230 CE (coupé), type '81, 1e eigen., 27.000 km; Mercedes 280 SE aut. '79, 1e eigen.; Mercedes 350 SEL '78 aut., zilvermet., veel extra's; Mercedes 280 SLC autom. '78, veel extra's, blauwmet.; Mercedes 280 SE aut., '77, zilvermet., veel extra's; Mercedes 200 autom. '76 met LPG; Mercedes 350 SLC autom., type '74, veel extra's; Mercedes 300 D, type '80, 1e eigen.; Mercedes 200 D '79, wit, 1e eigen.; Mercedes 220 D '78, 1e eigen., 87.000 km; Mercedes 300 D '77, groen, 1e eigen.; Mercedes 300 D aut., 76, wit; Mercedes 240 D 3.0, '75, geel; Ford Granada 2.1 GL diesel '80 goudmetallic, 1e eigen., 1e eigen.; Mazda Legato autom., type '81, roodmet., 1e eigen.; BMW 735 I autom., '80, donkergrijs, voorz. van alle mog. access.; Ranger Rover '79, 1e eigen., beige; LADA Niva jeep '79, LPG; Opel Record diesel autom., '78; Porsche 924, '77, rood; BMW 320 '75, geel. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. MINI Cooper 1300 bj. '75, pr. ƒ 1000,–. Europaweg 404, Ubach over Worms.

Te k. GOLF GTI bj. '80, kl. zwart, weinig km, i.st.v.nw., vele extra's, vr.pr. ƒ 17.700,–. Financ. mogel. Tel. 045-442970. Na 18 uur.

HONDA CB 750 K7 racekuip met dubb. koplampen, spec. gespoten in orig. Honda rood-wit. Sportzit met spoiler, goede banden (Metzeler), 75 pk met racefilter (k + n) 4–1-uitlaat, nieuw. Accu nieuw, techn en opt. prima. Prijs ƒ 4800,–. Ley. Voorterstraat 185 Kerkrade.

Garage HANDSTEDE biedt aan: Volvo 164 aut. '72, Volvo 144 aut. '73, ler. bekl. sch.dak, trekh.; Volvo Amazone '69; Volvo 142 gas '73; Volvo 145 aut. '73, gas. Am. uitv.; Citroën GS club break, station '76 met open dak; Simca 1100 spec., halfaut. '74; Simca Ralley spec. '67, liefh. auto; Renault 5L '73; 2x Datsun 140 Y '78, 4-drs. Opel Blitz autoambulance m. dieselmotor, zelfinb. moet gerest. worden, inr. mog. Tevens diverse onderdelen nieuwe en 2e hands P1800 Amazone, Katterug 142 t/m 145, Edisonstr. 22, Schaesberg, Landgraaf tel. 045-310165.

Zoekt u een Amerikaanse wagen nieuw of gebruikt, kom dan eens naar

American Cars Schimmert

keuze uit 45 nieuwe en 25 goede gebruikte

USA-cars

Alle General Motors-modellen uit voorraad leverbaar. Tevens het adres voor alle onderdelen, onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Autocentrum Kerkrade: wij bieden u aan: Rover 3500 aut. type '79 in uitmuntende staat, kl. grijs met. ƒ 11.750,–; Peugeot 604 TL aut. alle extra's bwj. '78, goudmet. ƒ 8.250,–; Citroën CX 2400 Pallas bwj. '77, aircond. enz. ƒ 5.900,–; Honda Civic 1200 bwj. '77, zilvermetall. 1e eig. 45.000 km ƒ 5.750,–; Mazda 323 EC bwj. '77 ƒ 5.400,–; Renault 5 TL bwj. '77, kl. rood ƒ 4.500,–; Ren. 4 TL bwj. '76, kl. geel ƒ 2.500,–; Ren. 12 TL, kl. rood bwj. '77 ƒ 3.900,–; Daihatsu Cuore, bwj. '79 kl. blauw ƒ 4.900,–; Simca 1100 Tourist luxe combi bwj. '78 ƒ 3.500,–. Div. Mini's bwj. '78 ƒ 4.900,–; Allegro special bwj. '78 ƒ 4.500,–; Golf L met gas bwj. '78 ƒ 8.500,–; Opel Kadett speciaal kl. rood, type '76 ƒ 3.750,–; Opel Ascona div. vanaf '79 met of zond. LPG ƒ 8.750,–; Toyota Corolla 30 luxe bwj. '75 ƒ 3.200,–; Ford Taunus 1.6 L bwj. '79, 1e eig. kl. blauw ƒ 7.500,–; Ren. 16 TL zeldz. mooi type '79 ƒ 5.250,–; Capri 1600 L bwj. '76 met gas ƒ 4.750,–; Peug. 304 stationcar div. benz. en diesel bwj. '79 ƒ 3.700,–; BMW 520 mett.gr. ƒ 4.500,–; Volkswagen luxe pers.bus met gas bwj. 11-'76 ƒ 5.250,–; Opel Commodore bwj. '77 met gas ƒ 3.250,–; Ford Escort 1300 luxe bwj. '78 ƒ 5.250,–. Div. inruilers vanaf ƒ 400,– o.a. Daf, Toyota, Mazda, Amerikaans enz. Div. bromfietsen en motoren, inruil mog. Snelle financ. schriftelijke garantie, Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade.

Te k. VW GOLF bwj. '75, i.pr.st. Heerdstr. 17, St.-Joost.

MINI CLUBMAN 1100 rood 1978-02, 37.000 km, als nieuw ƒ 5250,–; Peugeot 104 SL rood 1978-05, 60.000 km, zeer mooi ƒ 6850,–; Opel Ascona 19 met schuifdak, groen 1978-06, 52.000 km, ƒ 7250,–; Volvo 343 DL automaat, beige en bleu metallic, 1978, ƒ 10.500,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. als nieuw! DAF 46 super de luxe met radio, bwj. laat '77, auto is 100%, weinig gelopen, vrpr. ƒ 3250,-. Schroederstr. 26, Schaesberg bij nieuw politiebureau, tel. 045-312354.

Te k. geweldig mooie HONDA Civic 4-drs. autom. kl. zilvermetall. met radio enz., bwj. '77, type '78, vrpr. ƒ 5500,–. Damkesstr. 23, Leenderveld Schaesberg.

Te k. gevr. gesloten VW bestel v.a. bwj. '74, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-725667.

Te k. FIAT 131, bj. '75, vr.pr. ƒ 1400,-. P. Breughelstr. 9, Sittard.

Jan Banen EUROTIMERS Herten. Populair geprijsde auto's voor uw zomerse uitstapjes! Zolang de voorraad strekt VW Kever 1300 '73, ƒ 1800,-; Simca 1100 '76 ƒ 1800,-; Toyota Corolla coupé '73 ƒ 1000,-; Fiat 127 '76, ƒ 1800,-; Fiat 131 Mirafiori combi '76 ƒ 2800,-. Citroën GS '76, ƒ 1800,-; Mini '75 ƒ 2200,-; Datsun Cherry '74 ƒ 1600,-; Citroën GS X '77 ƒ 3400,-; Lancia Beta 2000 5 bak '76, ƒ 3000,-; Simca 1100 Fourgonette '77 ƒ 2800,-; Rover 35 automaat nov. '72 ƒ 5200,-. Enkele opknappers: Mazda 1300 '74 en Renault 16 TX '74. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-32934.

MITSUBISHI Galant 2000 GLS '80 nw. model, Mitsubishi Galant turbo diesel '81, Mitsubishi Lancer 1400 GLX '80, Mitsubishi Saporro 2000 GSR met LPG '79, Mitsubishi Galant 1600 GL '79, Mitsubishi Galant 1600 GL '78, Suzuki jeep met veel extra's 80, Lada Niva 2121 jeep met veel extra's '80, Toyota Carina m. LPG '79, Simca 1005 autom. '78, Ford Esc. 1100 L '77, Citroën 2 CV 6 '77, Ford Granada 2300 GL Combi autom. m. LPG '76, Datsun Cherry 100 A76, Fiat 128 Sport '76, Renault R5 TL '75, Toyota 1200 de L '75. Inruil en financiering mog. Koenen's Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. Renault 5L bwj. '73 i.z.g.st. met radio-cass. Nieuwstr. 74, Hoensbroek. Tel. 045-212514.

Autobedrijf Hogenhout biedt te koop aan onder garantie en service: BMW '80 323 I. KADETT Berlinetta coupé 16S '79, Honda Accord 3-drs. '78. Golf GTI '79. Audi 100 met LPG '75. Renault 4 GTL '79. Kadett Holliday '73. Autobedr. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, H'broek. Inr. en financ. mog.

Alfa Romeo 1600 GT Junior

i.z.g.st., nw. bnd., stereo-radio-cass. Tel. 045-453045, Niersprinkstr. 27 Kerkrade.

Te koop aangeboden HONDA Goldwing GL 1100, bj. 1980. Tel. 045-223353.

Autohandel Rapie biedt aan: FIAT Mirafiori fam. op gas '77 ƒ 3150,-; Honda Civic '77 ƒ 3200,-; Alfa Sud '77 ƒ 3300,-; Mazda 929 '77; Audi 100 L5 '78; Opel Kadett '76; Volvo 242 DL '75 op gas. Tevens v. onderd. v. alle merken auto's. Ink. en verk. goede en schade-auto's. Autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht, tel. 423423.

Volvo 244 GL automaat met LPG-install., bruin 1979; Volvo 244 GL automaat lederen bekl., schuifdak zilver 1978; Volvo 345 DL zilver 1980; Volvo 245 DL blauw 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG install.blauw 1980; Volvo 343 DL automaat rood 1980; Volvo 343 Luxe automaat geel 1980; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1977; Ford Taunus 1600 luxe bruin 1978; Ford Taunus 1600 luxe beige 1978; Ford Taunus 1600 luxe rood 1980; Ford Taunus 1600 station wit 1977; Ford Escort 1300 luxe gold 1978; BMW 3 liter zilver 1977; Alfasud 5 M groen 1978; Simca 1307 S geel 1976; Hyundai pony station zilver 1982. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport, 10.000 km-beurt en drie maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en Financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer **CHARLES FEIJTS BV**, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tek. 04492-1314.

MAZDA 323 ES 5 de Luxe '78, 50.000 km gel. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 autom. bwj. '77 1e eig. Schadevrij, z.g.o.h., tel. 045-454440.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545; Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Citroën GS Club '78; Citroën X.3 GSA, bwj. '80; Peugeot 504 D bwj. '76; Opel Ascona bwj. '75; Rango X. '80 luxe uitv.

Koopjes MORRIS Marina 1.3 de Luxe '74 ƒ 1200,-; Allegro de Luxe '75 ƒ 650,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

BMW 316 '81; BMW 316 '79; BMW 320 '78; BMW 320 '79. AGO b.v. Daalstr. 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn zaterd. geopend van 8.30-12.00 uur.

Te koop aangeboden: ALFETTA GTV '76, ƒ 4750,–; VW Golf type '76 ƒ 3950,–; Audi 100 GL autom. op gas ƒ 3950,–; Renault 30 TS '76 ƒ 3950,–; Ford Capri 2 type '75 ƒ 3500,–; BMW 2002 TII '74 ƒ 3250,–; Toyota Celica ST type '76 ƒ 3250,–; Datsun Cherry type '76, 1e eig. ƒ 2950,–; Fiat Mirafiori type '76 ƒ 1950,–; Peugeot 104 '76 ƒ 2250,–; Ford Capri GT '74 ƒ 1950,–; Citroën GS Club '76 ƒ 2450,–; Fait 127 '74 ƒ 1400,–; Honda Civic type '75 ƒ 1150,–; Commodore (motor defect) '73 ƒ 850,–; Rekord 1700 L '73, ƒ 950,–; Renault 6 '73, ƒ 650,–; Daf 46 '76 ƒ 2450,–. Ganzeweide 146, H'heide, (Rijksweg t.o. Droomkasteel) inr. mog.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2 N Spec. '80, blauw; Kadett Luxe 1.2 N '79 blauw; Kadett Spec. '77 groen; Kadett 1.2 N signaal geel '74; Record 2000 N Berlina 4-drs. bruin '78; VW Golf 1100 groen '78; VW Golf 1100 bruinmet. '78; Honda Civic zwart '80; Civic zilver '77 aut.; BMW 318 blauwmet. '79; Ford Fiesta 1100 Bravo rood '81; Escort 1.3 GL oranje aut. Inr. en fin. mog. eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. CITROEN CX en GS en Eend, Daf 66, Mitsubishi GL '76 ƒ 2250,–. Heerenweg 248, Heksenberg.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '74, pr. ƒ 800,–; VW bus ƒ 800,–. Mgr. Feronln. 238, Hoensbroek.

Te k. KTM 175 1980. Te bevr. Unostr. 53, Hulsberg, tel. 04405-2684.

Te k. HONDA Accord Sedan m. zonnedak, bwj. '79, kmst. 50.000 van 1e eig. ƒ 11.000,–. Tel. 045-253513.

Te k. HONDA 550 SS bwj. '80, i.st.v.nw. Tel. 045-258650.

Te koop

Golf GTI

bwj. '78, i.z.g.st. km.st. 75.000, vele acces. vraagpr. ƒ 12.000,-, bellen elke dag tussen 18.00 en 19.00 uur, 716249.

OPEL Kadett 13S 5-drs. '80; Kadett stationcar 1200S '79; Kadett Coupé '77; VW Golf 1600 S '78; VW Derby 1100 S '78; Ascona 1600 de L '78; Audi 50 LS '77; Datsun 1200 GL '80; Fiesta 1100 de L '77; Honda Accord 4-drs. automatic '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. SCOOTER Vespa 200 cc, 8 mnd. oud, 6500 km gel., compl. met bagagerek ƒ 1000,– onder nieuwprijs, tussen 8.00 en 16.00 uur, tel. 04749-2816, na 17.00 uur, Merkelbeek, Steenweg 15.

Te k. Bernard DIESELMOTOR 10 pk met startmotor 12 volt. Tel. 04456-588.

Te k. SUZUKI GS 550 L Chopper, bj. '80, zeer apart. Hoofdstr. 296, Hoensbroek.

Prachtige BMW R 75/5, grijsmetall., 750 cc, met org. tourscherm. Tel. 045-212248 of 212487.

Te k. AUDI GL 5 diesel, bj. '80; Renault R 5 TL, '78, pr. ƒ 6900,-; Opel Ascona 1900, '77, pr. ƒ 7000,-. Tel. 04754-5019.

Te k. DYANE 6, bj. '74. Tel. 045-257584.

Te k. CHEVROLET Camaro 228 Ralley Sport, 8 cyl., Corvette blok, op gas, Wolfrace velgen, electr. ramen, vr.pr. ƒ 2300,-. Hoofdstr. 41, Schaesberg, tel. 045-316607.

Te k. v. part. SIMCA 1301, bj. '74, i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 750,-. Ceintuurstr. 20C, Schaesberg.

Mercedes 300 D

1980, in pr. staat. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. a. i.z.g.st. verkerende **OPEL** Rekord 20S caravan de luxe bwj. '79 km.st. 59.000, LPG alarm. inst. trekh. pr.n.o.t.k. Burg. Visscherstr. 53, Ulestraten, tel. 043-643958.

Te k. van part. weg. omst.

BMW 525

als nw., 10 mnd. oud, km.st. 11.500, veel extra's. Vraagpr. ƒ 34.500,– Tel. 045-416185. Behalve zondag.

Voor alle

onderdelen en onderhoud

van alle Amerikaanse wagens natuurlijk naar

American Cars Schimmert

Groet Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888

MITSUBISHI Galant stationcar, type '80, BMW 316, '78, Honda Accord, aut. '79, Honda Civic '76, Datsun 120A coupé '78, Datsun Cherry '80, Fiat 128 sport '79, Fiat 131 TC racing '80, Renault 14 safraan '78, Mazda 323 '79; Opel Commodore '72; Simca 1307 S '76; Peugeot 204 '75, Autoshop Geleen Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

G.G. AUTO'S biedt aan: Datsun Cherry 1200 GL, H.B. nieuwste uitvoering, type '80; Opel Ascona 4-drs., in nieuwstaat, bwj. '77; Golf type Extra, zeer mooi '79; Manta 1600 luxe bwj. '79; Mini 1100 speciaal bwj. '79, kleur metallic groen; Escort 1300 luxe bwj. '78, zeer mooi, metaalblauw; Fiat 128 CL 1300 4-drs. uitvoering, 1e eigenaar bwj. '78; Datsun 100A FII bwj. '77, kleur groen; Taunus 1600 L bwj. '76, 1e eigenaar 52.000 km, Citroën GS bwj. '76, automaatuitvoering ƒ 3.900,–; Volvo 66 GL jubileumuitvoering, bwj. '76; Simca Rally 1 bwj. '77; Citroën eend ƒ 950,–. Degelijke garantie, inruil mogelijk, reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: VW Kever automaat 1975 ƒ 164,81; VW Kever 1200 1977 ƒ 193,06; VW Kever 1200 1980 ƒ 204,62; VW Derby GLS 1977 ƒ 204,62; VW Derby 1978 ƒ 220,81; VW Polo 1977 ƒ 195,37; Audi 50 LS 1977 ƒ 209,24; VW Polo LS 1979 ƒ 285,55; VW Jetta met gasinst. 1981 ƒ 378,04; VW Golf E 1975 ƒ 151,44; VW Golf S 1976 ƒ 181,50; VW Golf 176 ƒ 174,56; VW Golf L 1977 ƒ 204,62; VW Golf EX met schuifdak 1977 ƒ 204,62; VW Golf EX 1977 ƒ 204,62; VW Golf S 1977 ƒ 204,62; VW Golf GLD 4-deurs 1977 ƒ 262,34; VW Golf LD 1977 ƒ 227,74; VW Golf LD 4-deurs 1977 ƒ 262,34; VW Golf D 1977 ƒ 227,74; VW Golf M 1978 ƒ 250,87; VW Golf S 1978 ƒ 267,05; VW Golf EX 4-deurs 1978 ƒ 257,80; VW Golf D 1979 ƒ 331,79; VW Golf D 1980 ƒ 374,73; VW Golf GLD 4-deurs 1980 ƒ 428,91; VW Golf GLD 1980 ƒ 412,72; VW Golf automaat 1980 ƒ 313,13; VW Golf D 1980 ƒ 382,66; VW Golf GTI 1977 ƒ 308,67; VW Golf GTI 1980 ƒ 493,60; VW Kever Cabriolet; Audi 50 LS 1977 ƒ 217,45; Audi 80 1973 ƒ 79,89; Audi 80 1974 ƒ 79,89; Audi 80 GL 1976 ƒ 169,28; Audi Coupé 1980 ƒ 836,45; Audi 100 GL 5E met gasinst. 1978 ƒ 393,30; Audi 100 GL 5E 1979 ƒ 489,65; VW Passat L 1974 ƒ 79,89; VW Passat 1974 ƒ 101,19; VW Passat Variant 1975 ƒ 175,23; VW Variant 1975 ƒ 87,87; VW Passat 1976 ƒ 157,23; VW Passat 1977 ƒ 106,52; VW Passat Variant 1977 ƒ 229,50; VW Passat Variant 1978 ƒ 212,64; VW Passat GLS 4-deurs 1979 ƒ 294,54; VW Passat Variant 1980 ƒ 330,67; Mistubishi Lancer 1975 ƒ 115,48; Datsun 120 Y Coupé 1975 ƒ 84,69; Renault R15 1977 ƒ 102,65; Renault 16 TL 1977 ƒ 174,56; Toyota Corolla automaat 1977 ƒ 174,56; Ford 1600 4-deurs 1977 ƒ 169,94; Peugeot 104 SL 1977 ƒ 181,50; Peugeot 304 SLS 1978 ƒ 243,93; Opel Ascona 1978 ƒ 241,62; Opel Record 1.9 met gas 1979 ƒ 287,86; Opel Ascona Berlina 1979 ƒ 308,67; Mazda 323 1.3 1979 ƒ 260,11; Peugeot 504 GL 1979 ƒ 287,86; Renault R14 TL 1979 ƒ 143,94; Fiat 328 1979 ƒ 139,88; Mitsubishi Lancer 1978 ƒ 174,56; Ford Fiesta 1977 ƒ 181,50; Renault R14 TS 180 ƒ 331,79; Mitsubishi Colt GLX 1980 ƒ 313,30; Mitsubishi Colt EL 1980 ƒ 262,43; Honda SL automaat 1980 ƒ 264,74; Honda Civic automaat 1980 ƒ 324,86; Fiat Ritmo CL Diesel 5-deurs 1980 ƒ 382,66. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling Verkoop en Magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Auto Caubo BV, Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

MAZDA 626 bwj. '79, 4-drs. get. glas, LPG, i.st.v.nw. 045-415379 + radiocass. Inr. mog.

FORD Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '78, kl. beige. pr. ƒ 6250,-, tel. 045-418856 na 18.00 uur.

FIAT 128 3P Berlina speciale uitv. 3-drs. coupé, i.st.v.n. vrpr. ƒ 3600,-, tel. 045-226829.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S vanaf bwj. '75, i.g.st. tegen contant geld, tel. 045-226829.

OPEL Kadett 12 S bwj. '80 1e eig. nieuwste model met gasinstall. kmst. 38.000 ƒ 11.900,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '78 ƒ 6250,-; Horizon GLS oranje spec. uitv. '78 ƒ 6750,-; Opel Ascona 1900 bwj. '79 gasinstall. ƒ 9500,-; Peugeot 604 TI bwj. '78 ƒ 8000,-; Fiat 128 3P Berlina spec. uitv. 3-drs. coupé i.st.v.n. ƒ 3600,-. Te bevr. Terweyerweg 21, Passart Heerlen (nabij Emma-mijn). In bedrijfshal achterom, tel. 045-226829 b.g.g. 418856.

Te k. SIMCA Fourgenette luxe uitv. met gasinst. bwj. '77 ƒ 2250,-. Te bevr. Holtskuilenstr. 29, Eyg. tel. 045-460087 na 15.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry 100A '76 blauwmetall. auto verk. in opt.st. pr. ƒ 3750,-. zeldz. mooi. Markt 13A, Kerkrade, tel. 045-457369.

Te k. zuinig en ruime AUDI 80 LS bwj. '76, 100% i.o. vrpr. ƒ 3200,-. St.-Jozefplein 17, Vaals, tel. 1337.

Te k. **CITROËN-GSA** Club, bj. '81, blauwmet., 5e versn., zwaardere motor, trekhaak, veel acc., 25% onder nw.waarde. Janssen, Kupstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1929.

Te k. VW KEVER i.g.st. ƒ 600,–. Na 18.00 uur. Langstraat 18, Schimmert.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. ƒ 850,–, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD Capri V motor 1700 GT, tel. 045-210525.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '76, goed in orde, Pr. Hendriklaan 155, Brunssum.

SIMCA 1308 GT bwj. '77, 4 nwe. banden + nwe. versnellingsbak, i.z.g.st. Pr. ƒ 2800,-, 045-440004.

SLOOPAUTO'S va. ƒ 25,- tot ƒ 2500,-, tel. 045-411572.

JETTA LS, 8e mnd. '80, kmst. 26.000, tel. 045-440558.

Alleen eerste klas automobielen. Garantie vanaf 6 maanden schriftelijk. ESCORT 1600 L '81 blauw; Datsun Cherry rood '80 als nieuw; Citroën GS spec. 3x '79, '80 va. ƒ 6750,-; Curore '79 zilver va. ƒ 5200,-; Honda Civic '81 5-drs. zilver; Civic groen '78; Peugeot 104, '80 goudkl.; Peugeot 504 '78; Peugeot '78, 604 SL uitv. autom. ƒ 4750,-; BMW 320 3x 320 bwj. '79; VW Golf LS 4x '77, '78, '80 va. ƒ 4750,-; Mercedes 220 D '79, zilver, 200 diesel '78 blauw, 230 4 cyl. '78 groen; Mercedes 250 SL cabrio bwj. '65 wit; Ford Taunus stationcar type '79 GL gas, ƒ 7500,-; Manta 2. SR zilv. '80; Capri 3x 2000 S zilver type '81; Opel Kadett '78 Fastback; Ascona '78, 1600 L ƒ 5750,-; Citroën 2 CV 6 oranje ƒ 2200,-; Audi '80 4-drs. blauw nieuw type; Celica liftback '79 zwart; Manta GTE '78 voorschade. Koopje. Diverse inruilw. Ook inkoop, ruil en financ. Lukassen automob. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Autobedrijf A.C. Muyres b.v., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127 '77; Fiat 127 3-drs. '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Ritmo 65 L 5-drs. gas '79; Ritmo 75 CL 5-drs. '79; Mini 1000 '76; Opel Kadett '80 2-drs; Opel Ascona 2.0 S '79; Opel Kadett '76; Toyota Corolla '76; Peugeot 304, met gas '77; Citroën 2 CV 6 '75; Simca 1307 '76; Buick Regale coupé '79 autom. met gas; Pacer autom. met gas '75; Honda Accord '78 met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggar. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. AUTOBIANCHI bwj. '76 m. techn. defect, pr. n.o.t.k. na 17.30 u. tel. 045-457333.

Koopje VW-POLO '76 techn. 100%, 045-457777.

Te k. z.m. DATSUN 160 bwj. '77, LPG, kl. zwart, v.spoiler, jalouzie, sportw., rad./cass. + booster, vrpr. ƒ 3250,-. Berkenlaan 10, Kerkrade.

Te k. AUDI 100 LS, bj. '78, m. LPG, 1e eig., inruil mog. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. weg. omst. SIMCA 1100 SP bwj. '77, 1 ant. kroonlamp, 1 klokkenstel Moreau. Irmstr. 61 Simpelveld.

Wegens vertrek naar buitenland te k. 100% originele **JEEPS WILLYS CJ3A**, bj. '47, vr.pr. ƒ 11.000,- v. Kleef. Hokkelenbergstr. 42, Brunssum, tel. 045-251903.

HONDA Accord 3-drs. '79; Opel Ascona 1900 4-drs. met gas '79; Ford 1600 L 4-drs. '79; Ford Escort GL '79; BMW 518 '78; Volvo 343 DL, automaat '76; Mazda 929 4-drs. automaat '77; Datsun Cherry 120A coupé GL '79; Mazda 323 '78; Toyota Carina L '80, 26.000 km; Princess 1700 HL '79; Audi 100 L SE '78; Toyota Corolla 30 coupé '75. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs, autobedrijf P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 32, Schaesberg, Kakert, tel. 045-311729.

Te k. SIMCA Matra Bagheera, bwj. '74, Morgenhof 25, H'baan, Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL bwj. dec. '78, groenmet. tel. 045-721565.

Te k. OPEL Kadett autom. Berlina, uitv. bwj. 1978 + BMW 525 bwj. '75, Hoofdstr. 432 H'broek.

Te k. SUZUKI RM 125 cc, Rondpunt 20, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 3-drs. i.z.g.st. bwj. '76, Klimopstr. 6, Heerlen.

DATSUN Cherry bwj. '75 ± ƒ 1900,-. Kohlbergsgracht 29, Kerkrade, na 15 uur.

Gebruikte MOTOREN v. VW-bus 1600, Ford, Opel, Fiat en Renault. Doe-het-zelf garage De Kissel, Heerlen, Kissel 42.

Te k. FORD Taunus 1400 L bwj. '74, Julianastr. 16, Puth. 04493-3813.

Te koop CITROEN GS Special met maxi koffer, bwj. 1979, km 35.000, kleur rood, automobielbedrijf Jos Bogman b.v., Weth. Sangersstraat 7 (bij Makado) Beek, tel. 04402-5353.

Door komst bedrijfsauto te koop: MITSUBISHI Galant GLX 2300 Turbo Diesel, jan '81, 4-drs. getinte ruiten, 4 hfd.steunen, stereo-radio, kleur beige. Vraagprijs ƒ 19.000,–. Tel. 045-218561.

Zuinige occassions, DAIHATSU Charade, 5-drs., '80, ƒ 9200,–, Faihatsu Cuore 5-drs., '82 ƒ 9900,–, Daihatsu Charmant 4-drs., '80 ƒ 9200,–, Daihatsu Charmant, LPG '78, ƒ 5500,–, Honda Civic als nieuw '76 ƒ 4900,–, Alfasud '76 ƒ 2500,–, Renault 4 TL, '77, 50.000 km ƒ 4900,–, Ford Granada stationcar LPG, '76, 50.000 km ƒ 4900,–, Ford Granada stationscar LPG, '76, ƒ 3500,–, VW Kever Cabriolet ƒ 19.000,–, Daihatsu Jeep 2500 diesel, ƒ 16.500,–, Volvo katterug ƒ 6500,–, gar. T. Tiems, Rijksweg-N. 16, Geleen. Tel. 04494-41521.

Te k. YAMAHA XS 750, bwj. eind '77, kl. zw. Pr. ƒ 1900,–. Ten Esschen 48, Heerlen, nabij Tenniscentr. na 17 uur.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Wegens beëindigen van bedrijfsactiviteiten te k. **MERCEDES 206**, gesloten bestel (met verhoogd dak), bj. '79, slechts 53.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. 04455-2002, tussen 16 en 18 uur.

Te k. OPEL Commodore autom. bwj. '80 kl. blauw, radio, mistlampen, open dak i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 18.000,– Tel. 045-719120 weekend 04959-2107.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. bwjr. '76 ƒ 2650,– Tel. 04405-2896.

Stationwagen

Opel Caravan 5-drs., met schuifdak, 1979; Peugeot 504 break, 1979; Lada, 5-drs. '79; Mazda 818 S, 5-drs. '78; Opel Kadett combi, '77; Fiat 128, 3-drs., '75; Citroën GS Break '77; met Bovaggarantie, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 aut. '80 met schade; Mitsubishi Sapporo GSR '78 met lpg. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Speciaal!

Ford Escort 1600 XR-3, kl. zwart; schuifdak, trekhaak, radiocassette, gasinst. als nieuw, 1982. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

TRIUMPH TR 6 PI met zomer- en winterkap als nieuw; Triumph Spitfire 1500 sportwagen '75; Peugeot 104 GL 6, 5-drs. '78; Peugeot 504 TI '76; Mini 1100 S '78; VW Polo LS '78; Mitsubishi Celeste 2000 GT '77; Opel Kadett L '77, '76 en '74; Ford Granada 2300 L met LPG '77 en '74; Mazda 323 ES 1300 5-drs. '77; Mazda 818, 4-drs. '77; Mazda 818 coupé '77; Citroën DS 23 Pallas '75; Renault R 18 TS '79; Ford Taunus 2000 L 4-drs., '78; Vauxhall Viva L '74; Renault R 16 TL '75; Datsun 120 Y '76; Datsun 120 Y coupé '74; Opel Ascona '74; VW Passat '74; Sunbeam 1600 GLS '75; Mercedes bestelbus diesel 206 D '77. Elke keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (P.L.). Garantie 3 maanden of 10.000 km. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel: 045-720536 of 720939.

Te k. CHEVROLET Blaser, bj. '80, t.e.a.b. Tel. 04754-2604.

Te k. witte OPEL Commodore autom., met LPG. Vr.pr. ƒ 2000,-. Past. Mulderstr. 16, Sittard.

FIAT Sport X 1/9 1980, i.z.g.st., ½ jr. garantie. Garage Driessen, Houterend 52, Stein.

BMW 316 met LPG '79; Citroën CX 2400 '77; Marina 1.3 Coupé '75; Renault R6 '76; Honda Civic autom. 5-drs. de luxe '80; Honda Civic 1200 3-drs. '77; Honda Civic 1500 '75; Renault R6 '75; Simca 1100 spec. '76; Mazda 616 4-drs. '76; Toyota 1000 '74; Chevrolet bel air met LPG '73; Fiat 131 Mirafiori 1600 station '76; Opel Rekord 2100 D '78; Opel Ascona 19SR '80; Opel Ascona '73; Mercedes 220 diesel '74; VW Passat TS '73; VW K70 met gas '72; VW Passat L Combi '75; Ford Granada 2800 Ghia autom. met LPG '78; Ford Taunus 2000 GXL met LPG '73; Ford Consul 1700 '74; BMW 528 '76; BMW 525 '78; 1 aanhanger. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mill en zn. Sportstr. 10 Kerkrade W tel. 045-410826.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. VW Buggy i.z.g.st. ƒ 2450,– Tel. 04405-2896.

Te k. TOYOTA Liftback 1600 ST i.z.g.st. bwjr. ƒ 4250,– Valkenburgerweg 87, Voerendaal tel. 04 753090.

Te k. van 1e eigen. HONDA Civic autom. bwjr. kl rood km.st. 55.000 ƒ 12.000,– Vinkstr. 11 tel. 04451-1896.

Te k. LEYLAND Terrier 650 bwj. '80, kmst. 44.000 met APK-keuring. Haafland 18, Brunssum.

Te k. MERCEDES 240 D 3 ltr. bwj. '76, oud model, tel. 045-254884.

Te k. PEUGEOT 504 diesel bwj. '78, tel. 045-254884.

Fiat **AANBIEDING** Fiat Ritmo diesel, type 65 CL als nieuw, 21000 km, '81 ƒ 15.500,–; Fiat 131 Mirafiori 1600 4-drs. 30.000 km '80 ƒ 10.500,–; Fiat 132 GL 1600 4-drs. '77 ƒ 3.500,–; Fiat Sport X 1/9 als nieuw '80 ƒ 12.000,–. Met volledige Bovag-garantie, Crombag auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236.

Te k. van part. weg. verandering van werk, **AUDI 80 LS**, bwj. 1981 in uitst.st. donkerblauwmetal. met grijs-blauwe bekl. en div. extra's, nwpr. ƒ 22.000,–, vraagpr. ƒ 16.000,–, voor 10.00 en na 17.00 uur, 04490-11737.

Te k. VIDEO Philips 3 jr. Vr.pr. ƒ 875,–. Laagstr. 32, Steenberg, Hoensbroek.

LENTE-SKODA-SHOW de goedkoopste 4-deurs van Nederland v.a. ƒ 8995,–. Bij garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Hoge inruil van uw oude wagen. Ook 's zaterdags geopend.

Te k. FORD Taunus 160 L v. 1e eig. kl. oriongreen. bj. aug. '77. kmst. 67.000. Pr. ƒ 5300,–. Tel.: 04493-2081.

Te k. i.g.st. CITROEN Traction Avant Sport, 1953, pr.n.o.t.k. Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms.

Te k. v. part. VOLVO 244 DL met LPG, km.st. 90.000, i.pr.st., kleur wit. Tel. 04494-51252.

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL coupé, bwj. '80, i.n.st., 36.000 km. Spaans Neerbeek 37, Geleen.

OPGELET. Terug van weggeweest. Weggeefprijzen. Triumph TR 7, '77, ƒ 6000,–; Renault 5 TL, '77, ƒ 3450,–; Renault 4 TL, '74-'76; Eenden '74-'76-'76; Mercedes 230/6 aut. '74, ƒ 2250,–; Bedford combi, '78, ƒ 1750,–; Ford Escort GL, '76, ƒ 1950,–; Ford Anglia, '66, ƒ 1750,–; Gogo Mobil, '68, ƒ 1500,–; Mazda 1000, '75, ƒ 1450,–; Fiat 127, '74, ƒ 1000,–; Simca aut., '75, ƒ 750,–; Renault 6 TL, '74, ƒ 650,–; rubberboot met 8 pk b.b.motor, ƒ 750,–. Inruil en financiering mogelijk. Peterstraat 3, Munstergeleen.

Te k. YAMAHA XS 500 cc, 2-cyl., sterwielen, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–. Tel. 04494-48663.

Te k. PEUGEOT 304, i.pr.st., bwj. '74, ƒ 775,–. Tel. 04494-44988.

DATSUN Sunny 140 Y, bwj. '80 en/of Honda Civic, bwj. '78, 045-210573 b.g.g. 04498-54976.

Te k. FORD Capri 1600 XL bj. '74, nw. banden, geheel i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3450,–, tel. 04494-51959.

Te k. VW pickup BUS m. dubb. cab. + huif '77, tel. 04490-18401.

Te k. HONDA CBX 6-cil. Pr.n.o.t.k. na 12 uur. Tel. 045-218788.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 HL, i.z.g.st., bj. '78, km.st. 60.000. Vr.pr. ƒ 6800,-. Te bevr. Diependalsweg 5, Epen. Tel. 04455-1856.

Te k. Hiab KRAAN met knijperbak. Prijs ƒ 2600,-. Tel. 04406-40437.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, met radio-cass., ƒ 2500,-. Tel. 04406-15812.

Te k. RENAULT 4 TL, type '77, 61.000 km. Vr.pr. ƒ 2550,-. 045-221786.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, blauw mett., radio, 53.000 km. Vr.pr. ƒ 3600,-. 04406-15812.

Te k. HONDA 750 F, bj. '78, km.st. 18.000 met Ricman kuip, pr.n.o.t.k. Tel. 04455-2002, tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., nieuw type bj. 1977. Te bevr. Nieuwstr. 28, Schimmert. Tel. 04404-2030.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bwj. '75. Oude Kerkstr. 65B, Heerlen.

Te k. TOYOTA Crown 2600 coupé, met trekh., radio, LPG, VVN gekeurd pr. ƒ 4500,-. Tel. 04490-22660.

Te k. TOYOTABUS, eventueel te ruil tegen VW-bus Tel. 045-210841.

Te k. gevr. ESTAFETTE Tel. 045-210841.

Te k. gevr. OPRIJ-AUTO en oprijkar. Tel. 045-210841.

Te k. goede VAKANTIEBUS, t.e.a.b. Tel. 045-210841.

Te k. TOYOTA Hiacebus bj. '76, personen; en Toyota Hiacebus bestel, bj. '78 Tel. 045-210841.

Te k. VW-KLEINBUSSEN voor orig. personenvervoer, 2 st. kleur oranje bwj. '79 en kleur geel m. nw. motor bwj. '78. Leyenaar Autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek tel. 045-212091.

Te k. BMW 320 bwj. '76 80.000 km, i.z.g.st. pr. ƒ 7900,-. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. TOYOTA 1000 spec. de Luxe, bwj. dec. '75 ƒ 1250,-, tel. 045-453368.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 2100 diesel in g.st. tel. 04492-3895.

MINI 1000 type '75 i.z.g.st. zeer zuinig, weg. omst., pr. ƒ 1450,-, 04402-1723.

Te koop R4 bj. '75, t.b.v. na 17.00 uur, tel. 04451-1479.

Zeldzaam mooie **BMW 7**... bwj. '80, veel acc. H. Ottermans, Pretpark de Valkenier, Koningswinkelstr. 5..., Valkenburg.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL '79. Tel. 04402-5609.

Te k. OPEL GT bj. '71, pr. ƒ 5000,–, tel. 04402-5609.

Te k. VW PERS.BUS 197... mot. + mech. 100... ƒ 1750,–, tel. 04402-5041, na 19.00 uur.

Te k. BMW 520, bj. '73 met gas i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,-, tel. 04494-42359.

Te k. TOYOTA Corolla 3... de luxe bwj. '77, i.z.g.st., radio-cass., trekh. en ƒ 3450,–, Burggraverw. Gulpen.

Te k. MAZDA 626 bwj. ... v. 1e eig. vrpr. ƒ 7500,–. Tel. tuss. 18 en 19.00 uur 045-451041.

Te k. CHEVIN Amer. ... voer. bwj. laat '80 m. Wolfrace vell., Amerik. trek..., planken en ladder, tevens compl. stereo-install., ... gas, of te ruil tegen Mercedes va. bwj. '77 lfst. diesel Sleinadastr. 49, Schaesberg.

Te k. ALFA Romeo Spider te bevr. Heidestr. 32, Susteren.

Te k. ALFA Romeo 1500 bwj. '79, kl. w... pr.n.o.t.k. Tel. 045-31094...

Te k. VW kever bwj. '7... mooie auto. Aan de Schacht 1, Schaesberg, tel. 045-310077.

Te k. TOYOTA 1000 bwj. '73 in goede conditie ƒ 850,–. Aan de Schacht 1, Schaesberg, tel. 045-310077.

Te k. MAZDA 1000 T ... magn.velgen. Vrpr. ƒ 2600,–. 04490-21201.

Te k. OPEL Manta 16 ... bwj. '73 ƒ 1900,– z. mot. Escort vrpr. ƒ 500,-. Poederstr. 3, Sittard.

Te k. FORD 2.3 L auto... LPG, sunroof, bwj. '7... Vrpr. ƒ 4250,–, inr. mog. 04490-20857.

Te k. OPEL Manta 19 au... bwj. juni '81 kmst. 8000 04490-24134.

Te k. koopje MITSUBISHI 1200 L nwe LPG-inst., bwj. '78, pr. ƒ 4000,–. 04... 612975.

Te k. nieuwe TOYOTA Corina L bwj. '82 met deuk schade. Voord.prijs. 04... 612975.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Au... Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Ro... max uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Te k. 4 SPORTVELGEN van Austin Marina, ƒ 300,– incl. banden. Tel. 04494-44988.

Te k. RENAULT 16 TL, bwj. '75. Bongerd 18, Spaubeek. 04493-1386.

Gezinsauto SIMCA 1308 GT met radio, ƒ 2250,–. 04494-52779.

Te k. OPEL Rekord 2-liter Berlina automatic, zeer mooi, 1e eig., bwj. '77, ƒ 4850,–; Alfasud 5 M de luxe, 4-drs., bwj. 11e mnd. '77, 1e eig., ƒ 4650,–; Alfa Romeo 2-liter GTV, sportwagen, bwj. en type '75, zeer mooi, veel extra's, ƒ 5750,–; Fiat 127 de luxe, bwj. '74, ƒ 1600,–. Meijlaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. BMW 1502, bwj. einde '76, met gasinstall. Te bevr. na 18.00 uur Rijksweg-Z. 136B, Geleen.

Te k. FIAT 131 S, bwj. '76, pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-723120.

Te k. BMW 730 bwj. '7... autm. m. lpg, centr. v... grendeling + nw. trek... Niet van nieuw te onder... scheiden. Te bevr. 047... 1865.

Te k. TOYOTA Carina 16... lux., bwj. 31-4-'76, ƒ 2500,–. Tel. 045-414202.

Te k. Moto GUZZI ... Sport, bj. '73, pr. ƒ 2000... Te bevr. Hunsstr. 5... Ubachsberg.

MAZDA 1000, bj. '75, vr.pr. ƒ 850,–. Te bevr. Huisbergerstr. 7, Heerlen, tel. 045-722803.

TOYOTA Corolla 30 met sunroof en acc., i.z.g.st., pr. ƒ 4500,-. Dr. Poelsstr. 1, Bocholtz, na 18 uur.

Te k. CITROEN DS-ID 1... bj. '69, pr. ƒ 750,-. Palembergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 045-723906.

Te k. FIAT 132, bj. '75, nieuwe banden en accu koopje, ƒ 750,-. Tel. 04406-15970.

Amateurs door dik en dun



Tijdelijk staken bij incidenten is in de mode

'Even afkoelen' doet wonderen

● *Spelers van Hopel en Bekkerveld verlaten het veld omdat het officieel „rusten” is geblazen. Afgelopen zondag, in de tweede helft van de wedstrijd Hopel-RKBSV, kregen de spelers van Hopel vijf minuten extra rust, om af te koelen.*
Foto: WIM FRIJNS



door jo gerards

SITTARD – „Heren, het is nu mooi geweest. We gaan naar binnen”. Dit arbitrale commando hoor je steeds vaker op de amateurvelden. Enkele minuten in het kleedlokaal even de verhitte hoofden onder de douche; dat werkt als een wondermiddel. Bestuursleden, trainers en collega's krijgen even de tijd om over de toeren geraakte spelers te kalmeren. Na een poosje blijkt iedereen in staat zonder wraakgevoelens verder te spelen. De wedstrijd wordt zonder enig incident uitgespeeld.

De man die namens de KNVB de taak heeft de scheidsrechters te begeleiden, met ze te praten en eventuele moeilijkheden op te lossen, is de in Sittard woonachtige Jan Krewinkel. „Een scheidsrechter moet alle mogelijkheden aangrijpen om een wedstrijd tot een goed einde te brengen”, luidt de handleiding voor de scheidsrechters.

„De laatste tijd worden er inderdaad regelmatig wedstrijden tijdelijk gestaakt”, zegt Jan Krewinkel. „De wedstrijd Zwart Wit-Sportclub '25 werd ruim twintig minuten onderbroken door scheidsrechter Koolen. Hij voorkwam daarmee moord- en doodslag De spelers van Susteren en Maasbracht werden voor vijf minuten naar binnen gestuurd en bij Hopel-RKBSV moesten de spelers ook al voor een afkoelingsperiode naar het kleedlokaal. Dat wil niet zeggen dat zoiets nu gewoonte wordt. Dan is het namelijk geen middel meer. Het moet preventief werken”.

Door veel met scheidsrechters te praten en samen naar oplossingen te zoeken, is men tot de conclusie gekomen dat in sommige gevallen tijdelijk staken goed kan werken.

„Als de betrokkenen genegen zijn om normaal en zonder verhitte hoofden verder te spelen, kan de wedstrijd hervat worden. Gaat dat niet, dan maar definitief de wedstrijd affluiten”, aldus Jan Krewinkel, die wekelijks de uit de hand gelopen wedstrijden met de betrokken scheidsrechter doorspreekt.

,Je moet het ook uit het oogpunt van de arbiter bekijken”, gaat hij verder. „Wil die man zijn zondag niet bedorven hebben en staat hij op dat moment niet open voor lange gesprekken, dan geeft hij de pijp aan Maarten. Er zijn ook arbiters die kost wat kost de wedstrijd willen beëindigen. In elk geval moeten de scheidsrechters meewerken aan de bestrijding van de spelverruwing”.

„Spelers en trainers moeten wel goed bedenken dat de volgende stap, na het tijdelijk onderbreken van een wedstrijd, het definitief staken is. Dat is dan meestal pijnlijk. Er kunnen geldboetes worden opgelegd of er worden winstpunten in mindering gebracht. Dat is nooit leuk”.

Peter Benen: „Het wordt nog spannend”

HEERLEN – Limburgia komt tegen Roermond geladen in de arena. „We gaan zondag in de uitwedstrijd tegen RFC de finale in”, licht trainer Peter Benen toe. „Het wordt nog erg spannend in de onderste regionen, maar we moeten gewoon het hoofd erbij houden”.

Zijn opponent Bair Toebosch wil graag in de kopgroep blijven meedraaien. „We zullen Limburgia niets cadeau doen. Het team ondervond verleden week hoe het is om tegen een degradatiekandidaat te spelen. Het zal erg moeilijk worden, maar we doen gewoon onze sportieve plicht”.

Weet u het?

VRAAG: een speler beledigt vóór de wedstrijd in de kleedkamer op grove wijze de voor die wedstrijd aangestelde scheidsrechter. Wat moet de scheidsrechter doen. Mag de speler aan de wedstrijd deelnemen?

ANTWOORD: de scheidsrechter moet de naam van de speler noteren, het incident rapporteren aan de bond. Hij kan de betrokken speler echter niet verbieden aan de wedstrijd deel te nemen.

PIET GIESEN: 'Swift komt terug!'

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

ROERMOND – Door de goede resultaten van de laatste weken is het Roermondse Swift bijna in veilige haven. Hoewel de stand, 16 punten uit 17 wedstrijden, nog geen reden tot juichen geeft, schijnt aan de terugval van de laatste jaren een einde te komen.

Piet Caris, secretaris van de blauwwitten: „Het is te hopen. De zeven jaar die ik nu secretaris ben, zijn wat de prestaties van ons eerste team betreft te mager geweest. Aangezien ik er na dit seizoen wegens drukke werkzaamheden mee stop, hoop ik dat mijn opvolger de zeven vette jaren zal krijgen. Het hele elftal dat drie jaar geleden nog in de eerste klasse speelde, is zowat verdwenen, zodat de degradatie vorig seizoen niet verwonderlijk was. Swift speelt technisch verzorgd voetbal, maar is op bepaalde momenten gewoon te lief”.

Dat beaamt trainer Piet Giesen uit Bunde die dit jaar voor het eerst de Swift-selectie onder zijn hoede heeft.

„We begonnen de competitie met een 0–6-nederlaag tegen Eindse Boys. Thuis nog wel! Een zware dreun die zijn nawerking heeft gehad. De laatste weken gaat het echter veel beter. Het zelfvertrouwen komt terug. Enkele wisselingen binnen het elftal pakten goed uit. Ook heb ik twee jeugdspelers ingepast”, aldus de 37-jarige concierge uit Bunde, die op 16-jarige leeftijd van Roda Sport naar PSV vertrok om als 17-jarige in het Nederlands elftal te debuteren tegen Luxemburg. Dat was overigens zijn enige echter interland.

„Officieel wel, ofschoon ik met het Nederlands elftal ook nog een trip in 1963 door Rusland heb meegemaakt. Het was een leuke tijd, vooral die zes jaar bij PSV. We werden landskampioen. Als wij in die tijd tegen Feyenoord speelden, zaken er 65-duizend mensen op de tribune. Jammer dat ik zo vroeg moest stoppen door vervelende knieblessures. Alle vier mijn meniscussen zijn eruit. Godzijdank heb ik er met trainen geen last van”, aldus Giesen die volgend jaar ook nog bij Swift werkzaam is.

Secretaris Piet Caris: „Organisatorisch gaat het onze 280 leden tellende vereniging voor de wind. We bouwen nu in eigen beheer een kantine en bestuurskamer en in samenwerking met de gemeente Roermond worden de was- en douchegelegenheden verbeterd”.



● *Piet Giesen inspecteert de horden-oefening. „De Swiftspelers krijgen weer zelfvertrouwen”.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Afdelingsclub bouwt op jeugd

Amstenrade: promotie naar vierde klasse blijft 't grote doel

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

AMSTENRADE – De afdelingsclub Amstenrade heeft, na een tijdlang op een zijspoor te zijn gerangeerd, weer het juiste spoor gevonden. Er zijn duidelijk weer toekomstperspectieven aanwezig. Ook het bestuur ziet enkele lichtpuntjes, vooral bij de jeugd.

„We hebben altijd al een erg goede jeugd gehad in Amstenrade. Als enige afdelingsvereniging van Nederland had de voetbalvereniging een A-jeugdteam in de selectie-competitie, waarin ook Roda JC en Fortuna Sittard in vertegenwoordigd waren. In de loop der jaren maakten diverse spelers echter de overgang naar clubs in de KNVB-klassen en zelfs naar Fortuna Sittard. Hierdoor degradeerde ons A-jeugdteam. We hopen in de toekomst de jeugd echter bij onze vereniging te houden”.

Verleden jaar ging een lang gekoesterde wens in vervulling voor de club. De gemeente Amstenrade bood, als het ware als afscheidscadeau, een nieuw prachtig complex aan, enkele meters van het oude onderkomen verwijderd. Aldus ging aannemer Franssen aan de slag en creëerde een schitterende accommodatie.

Thans kampt de VVA, zoals men de club in de volksmond noemt, nog met enkele kinderziekten, zoals een niet afdoend functionerend drainagesysteem. Ook is er nog geen verlichting aanwezig in de oefenhoek, zodat men noodgedwongen moet trainen op het oude terrein.

Amstenrade is rijk aan voetbalfamilies. Zo doemen in vrijwel elk elftal weer de namen Strouoken, Schils en Geurten op.

In het 37-jarig bestaan heeft het eerste team echter nog geen potten kunnen breken. Weliswaar heeft men enkele jaren mogen proeven van de sfeer in de vierde klasse KNVB, de hoofdmacht is echter nog niet echt doorgebroken. „De overgang van de afdeling naar de vierde klasse is enorm groot. Er heerst tevens een zware concurrentiestrijd in de afdeling. Het is bovendien een harde klasse”, meent de heer Van Wessel.

Tot nu toe behaalde de ploeg dertien punten uit vijftien wedstrijden. Degradatie en promotie zitten er dit jaar niet meer in. „Het is een prima gelegenheid om de jeugd te laten rijpen. We verwachten er namelijk heel erg veel van. Vroeger was er een groot verloop onder de jeugdspelers. Nu hopen we echter dat we de groepen intact kunnen houden, zodat we over drie à vier jaar de vruchten kunnen plukken. Dán zouden we moeten kunnen doorstoten naar de vierde klasse”.

Naast het voortreffelijke werk van trainer Piet Assums ziet de club zich ook gesteund door een grote supportersclub, die de vereniging ondersteunt door een duit in de clubkas te doen of door ballen te schenken. Bovendien kan Amstenrade zich beroemen op een grote toeschouwerskring. „Vooral in uitwedstrijden is dat te merken. Het merendeel van de bezoekers bestaat immers uit Amstenrade-aanhangers.”



● *Amstenrade-trainer Piet Assums houdt z'n ploeg aan het werk. Dat moet ook wel, want de concurrentiestrijd in de Afdeling is erg groot.*
Foto: PETER ROOZEN

Laatste kans voor Heer

HEERLEN – Hekkesluiter Heer zal in de thuiswedstrijd tegen het Tilburgse Longa trachten de laatste kans te grijpen. „We zullen nog een maal ons best doen en alles op alles zetten”, meent Ber Beckers. „Het wordt een harde dobber”.

Voerendaal treedt voor de tweede keer binnen acht dagen aan tegen Hapert. „We zullen alle zeilen bijzetten om minstens één punt te vergaren”, merkt coach Jan Druyts op. „Het is een bittere noodzaak dat we niet verliezen”. Caesar aast op de periodetitel. Trainer Van Wijlick: „Met nog drie wedstrijden en vijf thuisduels voor de boeg, moet dat een haalbare kaart zijn”. Het Beekse team kan voltallig aantreden in Panningen. Karel Bauling van EHC wil zijn mannen na het échec in de beker tegen Sweikhuizer Boys, proberen te motiveren voor de moeilijke thuiswedstrijd tegen TOP. „We moeten minstens nog twee wedstrijden winnen, vooraleer we veilig zijn”.

Zaalvoetbal

Programma zaalvoetbal hoofdklasse maandag 19 april:
Beek 21.15: Haantjes-Kimbria
Geleen 20.00: Kampong-Nautica
Kerkrade-W. 20.00: Cosmos-AGC
Nuth 21.00: Keelkampers-VVIOH
Brunssum 21.00: Brunssum-Bisschops
Maastricht 20.15: Da Capo-SHC Consten

Programma voor zondag

Hoofdklasse
RBC-RKC
UNA-Geldrop
Heer-Longa
EHC-TOP
Roermond-Limburgia
urgia
Hapert-Voerendaal
Panningen-Caesar

Eerste klasse
SVN-Almania
Volharding-RKONS
Blerick-Meerssen
Heerlen-Tiglieja
Wilhelmina-Venray
Walram-Susteren

Tweede klasse A
Eijsden-Waubach
Leonidas-WVV
Schuttersveld-SVK
Minor-KEV
Sittard-Sweykh. B.
Treebeek-MKC

Tweede klasse B
Helden-Stadbroek
Haslou-Megacles
Brevendia-Swalmen
SVM-Veritas
Venlose B.-Olympia
Reuver-Born

Derde klasse A
SCG-Lindenheuvel
Wit Groen-RKUVC
Standaard-Geleen
RVU-Gulpen
Vijlen-Berg
Rapid-De Ster

Derde klasse B
De Leeuw-Bekkerveld
Hopel-Heksenberg
Kolonia-Kaspora
RKBSV-Hoensbroek
Schimmert-Miranda
Waub. B.-Laura

Derde klasse C
Eindse B.-Roosteren
Crescentia-Heel
Thorn-Holtum
SVE-Swift
FC Oda-Merefeldia
Obbicht-Roggel

Derde klasse D
Wittenhorst-BEVO
MVC'19-VOS
Spcl. Irene-IVO
RKMSV-Sparta'18
Stormvogels'28-Meterik
Wanssum-FCV

Vierde klasse A
Keer-Willem I
VNB-Maastr. B.
St.-Pieter-RKVVL
Caberg-Oranje B.
RKBFC-SVME
MVV'02-Scharn

Vierde klasse B
Vilt-Valkenb. B.
Sportclub'25-Hulsberg
Nijswiller-RKASV
Zwart Wit-RKMVC
Wijlre-RKVVM
RKVCL-Simpelveld

Vierde klasse C
Chevremont-Schinveld
RKHBS-RKTSV
Langeberg-Sylvia
Weltania-Rimburg
Klimmania-KVC Oranje
Heerlen Sport-Heilust

Vierde klasse D
Schinnen-Nw. Einde
Havantia-Sanderbout
Bunde-Vaesrade
Kluis-Urmondia
Groene Ster-Mariarade
Maurits-COV

Vierde klasse E
Slekker B.-Sust. B.
EVV-Walburgia
IVS-Armada
Buchten-Limbricht
Stevensweert-GVCG
DVO-Rios'31

Vierde klasse F
RKESV-Haelen
SVVH-Laar
RKAVC-Horn
PSV'35-RKSVW
Linne-RKSVO
DESM-RKSVV

Vierde klasse G
RKSVN-Belfeldia
Bieslo-Egchel
VVV'03-Baarlo
FC Steyl-VCH
Venlo-Eiker B.
Quick B.-Koningslust

Vierde klasse H
Lottum-Geysteren
Merselo-Montagnards
Vitesse'08-Meerlo
Leunen-Achates
Hegelsom-Holthees
Excelsior'18-RKDEV

Auto's en motoren

OPEL Rekord 2300 D bwj. '79, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te koop 2CV6 Club bwj. '81, Knipstraat 22, Wijlre, tel. 04450-2454.

Bromfietsen

Safari Image zo'n HONDA bromfiets type „Paris Dakar" of zo'n robust ruige DT 50 reeds v.a. ƒ 1990,-. Math Salden Limbricht.

Te k. gevr. ZUNDAPP. Tel. 043-322039.

Koopje: VESPA Ciao bwj. '78 i.st.v.nw. Pr. ƒ 275,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. YAMAHA FS1 bwj. '78, ƒ 650,-, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 0447-2779.

YAMAHA Scherf te te k. alles d'r op en d'raan ½ jr. oud. pr. en verz. 1550,-. Tel. 451694.

Uit goede sortering te koop gebr. BROMFIETSEN met gar. o.a. Zündapp, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bwj. '78, z.g.a.n. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. KREIDLER Floret i.pr.st. ƒ 250,-. Pr. Bernhardstr. 34, Brunssum.

Te k. prachtige KREIDLER, Florett, sterwielen, cockpit, schijfremmen en damesbrommer z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA C 320, tel. 045-215708.

Te k. ZÜNDAPP KS-50G bwj. '76. Tel. 04492-4534.

Te k. PUCH 3-versn. i.z.g.st. pr. ƒ 400,-. Bekkerweg 121, Heerlen.

Te k. KREIDLER. Pr. n.o.t.k. Torenstr. 9 Oirsbeek.

Te k. 2 VESPA-boxer-bromfietsen, weg. aanschaf auto. Tel. 045-418204. Potgieterstr. 51, (Molenberg) Heerlen.

ZÜNDAPP, vanaf ƒ 695,-; Yamaha v.a. ƒ 1195,-; Vespa Ciao vanaf ƒ 395,-; Maxi Puch vanaf ƒ 325,-; Floretts v.a. ƒ 795,-; Puchs v.a. ƒ 495,-; Peugeot v.a. ƒ 295,-; Zundapp KS 50, ƒ 1395,-, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER, Florett, 4 gang z.g.a.nw., veel chroom en sterrenw., Berkenstr. 20, Brunssum.

Te k. YAMAHA 1979, knipperlichten, schijfrem, helm, en verz., fant. gesproten ƒ 850,- en Puch Maxi 1979. tel. 045-254085.

Te k. VESPA Ciao. Pr. ƒ 100,-. Tel. 04405-1794.

YAMAHA FS 1 en FS 1 DX, tijdel. ƒ 300,- korting. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum. Tel. 252361, Kouvenderstr. 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Te k. KREIDLER RMCS bwj. '81 z.g.st. Vaste pr. ƒ 1350,-. Tel. 045-225202.

Te k. KREIDLER RRNC 78 i.z.g.st. Tel. 045-215337. Churchillstr. 15, H'br.

Te k. YAMAHA RD 50 bwj. '79 met onderdelen. Lodewijkstr. 4, Hoensbroek. Tel. 045-222905.

Te k. HERCULES, weinig gel., ƒ 600,-. Kampstr. 44, Schaesberg.

Te k. YAMAHA RD 50 met schijfrem, i.g.st., bj. '79, tel. 04498-51472, na 18 uur.

Te k. PUCH Maxi, z.g.a.n. en 2 damesfietsen, 1 met en 1 zonder versn. Schumannstr. 24, Heerlen, tel. 224798.

Te k. bromfiets PEUGEOT, Kreidler RM + stel racewielen + racefiets maar 54. Parallelweg 55, Valkenburg.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dorenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheupen 415631; Brunssum: Leijnen 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

Dank aan **AUTORIJSCHOOL BROUWER**, voor het eerste keer slagen van mijn rijbewijs. F. Jacobs.

Landbouw

BETONROOSTER voor stal, breed 3 meter, voor 22 meter lengte. Tel. 04451-1644.

Te k. 2 MERRIEVEULENS, 1 en 2 jr. oud, beste afstamming. Te bevr. Melleschet 38, Vijlen.

Te k. of te ruil tegen jaarling, MERRIE of ponies, beste New Forest-pony, stamboom vos, merrie, 6 jr., zus van kampioenspringer. Tel. 04493-3751.

SCHAPEN en kalveren gevr., bet. 525 v.r.b. en 375 v.zw.b. Extra kwal. 25 boven not. Brouwers, tel. 04498-51645.

Betaal ƒ 350,- tot ƒ 500,- v. kalv. en hoge pr. v. rundvee. L.v. Meijer, tel. 04490-22620.

Let op.. Koopje van de week!! 1 Fhar CYCLOMAAIER, 135 cm werkbr., gebruiksklaar, ƒ 700,-. Fa. Frissen, Valkenburg a.d. Geul.

Gezocht: een stukje grond in Zuid-Limburg ongeveer 1 ha groot voor biologische TUIN. tel. 045-222315, na 17.00 uur.

Te k. PAARDENTRAILER 1½ paards. Bwj. '80 m. alle papieren. Te bevr. 04746-1865.

Te k. 3-jr. RIJPAARD, goede gap. Snijders. Hereweg 50, Nieuwenhagen.

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren. 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth. tel. 04447-1563.

POOTAARDAPPELEN te k. Franco door heel Limburg sinds 1934. Akkermans, Stationsstr. 124, Beek (L.). Tel. 04402-1287.

Amazone zaaimachines, VELDSPUITEN, kunstmeststrooiers, ook pneumatisch. Fa. L. Collé, landbouwmech.bedrijf Susteren. tel. 04490-3030. Vert. 04409-2976.

Div. gebruikte TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijf en landbouwmachines. 1 Veenhuis mengmeststverspreider 3000 ltr. als nw. ƒ 5800,-. 1 Rumpstadt 2-schaarploeg ƒ 2500,-. Speciale voorjaarsaanbieding. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

Te k. HOOI en stro, tel. 04447-1572, Hunnecum 1, Nuth.

Te k. gebr. douven SPUIT, 12 m. sproei br. 400 ltr. tank en 65 ltr. pomp, goedwerkend. Fa. Schoonbroodt, Kluisstr. 45, Doenrade, tel. 04492-1255.

Te k. i.g.st. 1 DOUVEN, 12 mtr, 400 litertank, 600 ltr pomp, ƒ 1250,-, 12 mtr, 450 ltr-tank, 70 ltr-pomp, ƒ 1250,-; 1 Becker triltand 295 cm, met verkruimelaar, als nieuw, ƒ 1200,-; 1 Rau zaadcombinatie, 440 cm, ideaal voor de zaadbedbereiding van maïs, ƒ 1000,-; 1 Monosem maiszaaimachine, als ingeruild, ƒ 1000,-; 1 Hollares veegmachine met nieuwe borstel, 150 cm, driepunts, ƒ 2600,-. Fa. Frissen, Valkenburg a.d. Geul.

Te k. TREKMOTOR m. overd. aanhanger, z. gesch. v. te venten, merk motor Honda F 400, 4 takt, 3,5 pk, 2 versn. vooruit, 1 achteruit. Motor ook gesch. voor alle tuinwerkzaamh., zoals: frezen. Te bevr. Vroenstr. 369, Kerkrade-Bleijerheide.

Vakantie

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Ideale gezinsvakantie in Tirol, kamers met ontbijt ƒ 16,- p.p.p.d. Op mooie boerderij het gehele jaar. Johanna Maierhofer, Bauernhof Lindach. Vorderthiersee Kufstein 09-435376410 of 045-717106.

Te h. TOURCARAVANS vanaf ƒ 150,- p.w. Ireneweg 14, Borgharen.

Een uur BOWLEN, kop soep, koud buffet, min. 4 pers. voor ƒ 24,50 p.p. Kasteel Limbricht 04490-14444 of 20777.

Een uur BOWLEN, BBQ maaltijd uitgebreid spies met o.a. varkenshaas, ossehaas, zelfbak cotelette, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers. voor ƒ 28,50 p.p. Kasteel Limbricht tel. 04490-14444 of 20777.

Te h. luxe APPARTEMENT met 2 slpks. Zd-Spanje aan zee, tel. 04490-13141.

Costa BLANCA. Te huur 6-pers. appartement. Tel. 045-750674, na 18 uur.

Te h. FRANKRIJK 15 min. v.h. meer v. Genève, 4 pers. app. Bezet v. 10 juli - 28 aug. Tel. 045-711386.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrade.

Te k. 8-pers. STACARAVAN met kachel en ijskast en 4 jr. oud. Inr. tourcaravan mogel., 04499-2391.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

Te k. SPEEDBOOT bj. '78, L 3,60 met 35 pk Chrysler BB en trailer, ski's, dekzeil, brandbl. Vr.pr. ƒ 4000,-. H. Luytenstr. 20, Sittard, tel. 04490-15793.

HEELDERPEEL: te k. houten chalet, c.v., douche, toilet, tv., 3 slaapk., etc., compl. gemeub. Tel. 04499-2658.

Te k. goede VAKANTIEBUS, t.e.a.b. Tel. 045-210841.

Te k. compl. inger. STACARAVAN met douche en w.c. Camping Mooi Zutendaal België, tel. 045-216743.

Te k. 3-pers. CARAVAN (Bergland), bwj. '77, voortent, verw. en ijsk. 1 jr. oud, tel. 045-454441.

Zelf omgebouwde KAMPEERAUTO merk Bedford, vrpr. ƒ 4000,-. Te bevr. Bodemplein 28, Brunssum, tel. 045-252725.

Te k. CARAVAN 77 merk Chateau Touring 390, 4-pers. met ijskast en kachel en nieuwe voortent. Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Te huur CARAVANS, vouwwagens en tenten. Reserveer tijdig. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind. Park-Nrd., Sittard, 04490-13634. Donderdag koopavond.

Goede oudere STACARAVAN, compl. koelk. enz. Koopje. Kantoortijd. 04490-14151. Privé 09-4924562191.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer i.z.g.st. Pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-318679.

Te huur caravan in bosrijke omg. + forellen visvijver te OPGLABBEEK België, juli + aug. ƒ 200,- p.wk., overige ƒ 150,- p.w. 04494-49086 of 51465.

Te k. of te huur 6-pers. CARAVAN en woonmobiel, merk Ford Transit, 4-pers. Kerkstr. 44a, Nieuwenhagen.

Te k. ZEILBOOT, Seahorse incl. alle toebeh., w.o. dektent en 5 pk Yamaha b.b.-motor. Inl. tel. 045-714980 b.g.g. 04490-18449.

Te k. SPEEDBOOT Sae-Ray 140 pk OMC-inboordmotor, incl. trailer, dubbelasser geremd. 045-441346.

Te k. Cassita VOUWWAGEN met voortent. Te bevr. tel. 045-317402.

Te k. VOUWCARAVAN Jamatic, 8 dagen gebruikt. Tel. 045-317374.

ZEILBOOT F.J., trailer, b.b.-motor, dekzeil. Tel. 045-251761.

Te k. Zodiac MK III RUBBERBOOT met afstandbesturing en 28 pk Yamaha incl. ski's + benodigdheden, ƒ 5200,-. Zodiac MK IV met 55 pk Yamaha, z.g.a.n., ƒ 7700,-. Te bevr. Barbarastr. 30, Geleen.

Te k. KAJUITBOOT, bwj. '80 + 25 pk b.b.motor. Tel. 04494-51828.

Jongeman, 38 jr., vraagt TYPISTE, typemachine meenemen. Br.o.nr. GE 367 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

VOLKSWAGEN campeerbus Amescador, compl. incl. voortent, i.z.g.st., Vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-314077.

Jongeman, HBO-niv. 1.73 m, 32 jr. zoekt leuke VRIENDIN. Br. o. nr. BR 376, LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Eerlijke JONGEMAN 30 jr. gesch. zkt langs deze, voor hem toch wel onsymp. weg ser. kennism. m. jonge vrouw (25-32) om een echte fijne relatie op te bouwen 1 of 2 kind geen bezw. (br. m. f. o. e. r.) Br. o. no. KE 396 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

PETRA, 26. Schneiderin, ist ein bezauberndes, reizendes Mädel, aber zu schade für ein Abenteuer. Welcher einfache u. korrekte Mann enttäuscht sie nicht u. möchte sie zur Frau? Marianne, 30, ist eine liebevolle, einfache junge Frau mit guter Figur, aber sie ist schwer enttäuscht weil sie mit ihrer kleinen Tochter allein gelassen wurde. Welcher gute Mann aus geordneten Verhältnissen kann wirklich treu sein u. wünscht sich eine liebe Frau, die zu ihm hält? Margita, 36, ist eine hübsche, zierliche Frau, aufgeschlossen, liebenswert, zärtlich u. häuslich. Sie möchte einen aufgeschlossenen Mann kennenlernen, der es ernst meint u. nicht nur einen Flirt sucht. Witwe, 44, charmant, sportlich-schicke Erscheinung, aktiv mit einem Schuss Sinnlichkeit, sucht einen netten Partner bis Anfang 60. Weitere Partnervorschläge jeden Alters u. aller Schichten erhalten Sie direkt bei: ELKE VON HALL - EHEVERMITTLUNG, Roermonderstr. 44, D-5100 Aachen, Tel.: 09-49-241-155519. Auch samstags u. sonntags geöffnet!

Gesch. vr. 46 jr. 2 gr. kind. is het alleenzijn en armoe zat. Wie wil en kan mijn LEVEN iets verruimen. Br. o. no. KE 397 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jonge vr. 30 jr. gesch. m. 1 kind gr. 1.76 m zoekt lieve MAN uit net milieu. Br. o. nr. SP 262 LD Akerstraat 124, 6466 HN Kerkrade.

Weduwe, 53 jr., fin. onafh., woning, 2 kind., zou graag kennism. m. nette eerl. en ser. HEER, kind geen bezw. Br. liefst m. foto o.e.r. ond.nr. HK 614 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN 32 jr., rijksambt., geen bartype, zkt. kennismaking met jongedame 25-35 jr. Br. m. foto o. erewoord retour. Br. o. nr. Si 422 LD. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Weduwe 67 jr. huiselijk type, ongebond. m. oprecht karakter zou graag in contact komen m. nette ser. WEDUWNAAR of heer ± 60-67 jr. Lfst. dierenliefhebber. Geen uitg.type om via een goede vriendschap samen de eenzaamheid te kunnen oplossen. Graag i.b.v. auto (bereid om mee te betalen). Br. lfst. m. foto's o.e.r. Br.o.nr. SB 381 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Ind. MAN, mid. 50, zkt. een vrouw, 34 tot 45 jr. Br.o.nr. GE 366 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette JONGEMAN 33 jr. eenv. ambtenaar, ongeh., zkt. serieuze kennism. m. een nette leuke eenv. vr. Gesch. z. kind geen bezwaar. Alle br. m. foto worden beantwoord. Br.o.nr. RO 794, L.D. Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Wed. begin 60 nette verschijning, zoekt langs deze onsympathieke weg kennis met nette WEDUWNAAR, zacht karakter tot 64 jr. Foto op erewoord retour. Br. on. nr. VA 733 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

SPORTINSTRUCTEUR 68 jr. i.b.v. huis zoekt kennismaking. Br.o.nr. 380 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Contacten/clubs

5 sexy meisjes laten uw stoutste dromen in vervulling gaan met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselsestraat 6, Maastricht. Tel. 043-50339. Ook 's zaterdags geopend.

Gevr. wegens groeiende belangstelling een charmante GASTVROUW. Inform. nog. vervoer aanwez. Tel. 043-50339.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, videoclub Beek, Stationsstr. 9, ƒ 15,- per uur. Fijn filmprogramma. Drankje gratis. Charmante bediening.

Nelly, LIESJE en Blondy zien uw bezoek gaarne tegemoet. Beek, 04402-4689. Tev. ass. gevr.

Nieuw in Beek jonge DAMES, 18, 19 en 20 jr. 04402-4689. Tev. ass. gevr.

Nieuw, leuk, donker MEISJE brengt op zeer discr. wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, ook zat. en zond. van 18 tot 1 uur. Bel voor afspr. tel. 045-271375.

Eenzaam.. doe er iets aan! Waarom nog langer gewacht. Meer dan 42.000 mensen gingen u voor. Ook u kunt snel slagen in het vinden van een levenspartner. Stichting Centrum Europa. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door minister van CRM. Niet zonder reden Nederlands grootste bureau voor huwelijkskontakten en duurzame man-vrouw relaties. Wilt u meer informatie, bel dan gerust even. Geleen: Bilderdijklaan 8, (4494-46523), Heel: Apollostr. (04747-2843). Spaubeek: Bongerd 56 (04493-2...) Hoofdkant.: Zeestraat 134, Beverwijk (02510-25720) gratis brochure ligt voor u gereed.

Nieuw HEROPENING Madzon Club, bar, sauna, doorlop. geopend, Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

Nieuw! Nieuw SO... jong, knap Indisch m... 19 jaar verwent u op krete wijze in Echt. 04754-3325 van 11 tot ... uur.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An 13-23 uur ontvangt relaxen en of bemiddelen) 043-623416 Assist. gevr.

Uw relax en ESCORT DRES met 100%, discr. charmante dames verw... nen u dagelijks van 14 ... 2 uur. Zondag gesloten. Div. mogelijkheden. Sm- lesb. enz. Ook echt... ren en dames zijn van... te harte welkom. Bel voor ... spraak 045-254842.

Doorlop. GELUIDSFILMVOORST. elke doordeweekse dag de nieuwste films. Meisjes aanw. 10-22 u. Stationsstr. 31 Sittard. Nog meisjes gevr.

Und schon wieder neue Mädchen

Kings Club

Kerkrade-Zuid, Kaalheidersteenweg. Tel. 045-421... Geöffnet von 14.00 bis 4.00 nachts.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem, Provinciale weg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CHARLY'S ESCORT verwöhnt, L.B. show, P... Charly's Angels bezoe... thuis, ook voor vrouw... 100% discreet, tel. 227116.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jr. De beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Cont. buro L'AMO... Maastricht, discr. bem. relex.adres. nw. ins... door geheel Limburg. 043-77000.

Gevraagd representatieve BEDRIJFSLEIDSTER. Barjuffrouw met zakelijk inzicht en goede omgangsvormen voor het leiden van privéclub in Maastricht. Sollicitaties met recente pasfoto aan: B.l.cinema, Kerkstr. 46, 5701 PM Helmond.

Ilona

(mollig). ma. t/m za., v... tot 22 uur. Tel.

04494-5316...

Neu Neu Neu Neu

Unsere 7 Mädchen sind ab heute auch jeden Sam... für Ihn da. Von mittags zwei bis nachts um vier, erfü... sie alle Wünsche Dir.

Kings Club

Kerkrade-Zuid, Kaalheidersteenweg. Tel. 045-421...

SEXSHOP Passage bied aan, videobanden v.a. ƒ 65,- nieuwe collectie dames- en herenlingerie en dan meer als 1500 sexartikelen. Passage-Heerlen, Putgraaf 15, tel. 045-717988.

Goed lopend PRIVEH... zoekt ass. liefst le... kleurlinge. 04490-2079...

Zoekt u gezelligheid discretie dan bel BRITTA, 04490-20796.

Lotti + Karin Nu in Omegaclub, Bredestr. 31, M'str. 50 m v.h. Vrijthof, 043-14485.

Bar MONOPOL LM. lenkirchener Strasse tel. 09-49240662978, He... genrath-Merkstein. In... nationale dames verw... u, geopend van 1... uur. Dank u voor uw ... zoek.

Club L'Amitie

Frankenstr. 205, Maastricht, geopend van 11 tot 24 u. Tel. 043-625127. Tevens gastvrouwen gevraagd.

Contactburo LUCIE, vé-adr., keuze d.m.v. fo... van dames en boys, discreet, nu 20% aprilko... Geleen, 04494-50921.

Privé bij BIGGY van 1... 24 uur, tel. 045-226369.

Meisje voor

privé en escortservice gevraagd. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, nieuw, PRIVE adres, heel discreet. Bel voor afspr. 045-226980.

Zeer hoog gara... tieloon

Elvera

21 jr., vraagt assiste... voor privé-huis. Kapoen... 29 te Maastricht. In... mogelijk. Tel. 043-1888...

Echtpaar 38 jr. z. k. zkt. ander ECHTP. voor vr.schap en p.r. Br.o.nr. GE 356 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

ROXANNE biedt: discrete privésfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal S/M-programma. Tel. 04750-33416.

City FILMCLUB Hee... Gringelstr. 3. Heeft u... paasdagen goed do... bracht? Dan kom nu... ons! Vrolijkheid en ... spanning staan u te ... ten. Onze dames begro... u. Geopend van 14.00 ... 1.00 uur. Ook zaterdag... zondags, tel. 045-7231...

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discreet. Bel voor afspr. 045-222802.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

PRIVE tel. 045-226417.

Jongevrouw zoekt ... of HUISVROUW om haar thuis privéwerk... doen. Tel. 045-321599.

Club privé no. 2

verkozen door Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186 weg Maastricht-Vaals afslag Noorbeek lieke meisjes altijd welkom.

Heren, ANITA verwent thuis, prive en hotel, tot 21.00 u., zond. v... 18.00 u. Bel 045-25693...

2 MEISJES v. bar ... verd. 's zondags gesl... Bar Picalle, Kiezelwe... Veldwezelt (Lanaken)...

Dames, GERARD ... voor u klaar! Discr. ... Br.o.nr. MA 401 LD ... Tongersestr. 27, M... 6221 BN.

Ter overn. aangeb. g... lop. ANIMEERZAAK... Kerkrade. Br. o. nr. KE... LD, Markt 42, 6461 ... Kerkrade.

PRIVE bij Desiree 10 ... 18 u. 's Zond. gesl. Te... 35763. Geen afspraken...

CAROLA beter en di... ter. S.M., privé en ... gevr. Tel. 045-227114.

Hostess-service. Le... JONGEDAME brengt ... bij u aan huis of in... tel. 045-224017.

PRIVE-ADRES in Ech... dringend assistente... Tel. 04754-3325, te b... van 11 tot 23 u.

Atlas vraagt PRIVEMI... JES Vaya con Dios, 045-1210.

Echtp. midden 30 zkt... der ECHTPAAR v. vri... schap en p.r. Br. o. nr... 399 LD Stationsstr... M'str. 6221 BN.

Met spoed enige GASTVROUWEN gevr. Tel. 045-752780.

PRIVE-ADRES in Echt vraagt dringend assistentes. Tel. 04754-3325, te bereiken van 11 tot 23 uur.

Privéclub EVA, gezellig privé intiem relaxen, met lieve, charmante gastvrouwen. Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

Sjieke JONGEDAME, met gratis vibromassage. Tel. 045-219625.

Riverside Club

Ruime keus uit nieuwe charmante jonge assistentes. Grote luxe slaapkamers met o.a. eigen bar m. telefoon, spiegelbedden, massagebaden 2 of 4 pers., stereoinstallatie, aircontrole, video enz. Geopend maand. t.m. zaterdag v.a. 12 's mid. tot 3 's nachts. Gelegen Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt, tel. 04755-854. Nieuwe assistentes altijd welkom, maximum leeftijd 26 jr.

Jonge dame

verwacht u dagelijks van 10 tot 24 uur, tel.

04759-1119

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Inclusief video en drankje. 13-23 uur, 043-623416. Assistente gevr.

NOENDA (mollig) 100% discreet, 10.00 tot 24.00 ook zat. 04492-4518.

Meisjes gevraagd voor PRIVEWERK. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Privé contact JOSEFINA, tel. 04750-11006. Tevens meisje gevr.

Een kopje koffie en dan naar... MEESTERES en de slavin aanwezig, tel. 045-321599.

LOTTI, jong blond, mooi en lief, tel. 043-14485.

BEMIDDELING 13-23 uur 043-623416.

RELAXEN: nw. meisjes. Stationsstr. 31, Sittard. Assistente gevr.

Nieuw: sportieve JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis. 100% discreet. Tel. 045-322795.

Voor gezellig en intiem uitgaan. Bar CLEOPATRA, Akerstr. 144, Hoensbroek. Nu geopend v.a. 14 uur.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

Privé

tel. 043-630493.

Hier live-show. U kunt kijken - u kunt spelen bij privé JACQUELINE zult u zicht niet vervelen. Nieuw of meisje erbij, en escort is ook mogelijk. Tot ziens. Bel voor info. 045-457093. Ook het weekend.

KATJA bezoekt u thuis goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

Privé bij ANITA ook zaterdags, tel. 045-352543.

Hengst SHAMARAAN, goedgekeurd voor het sportregister NDR is o.a. vader van Ishamo. Paard van het jaar 1981. Dekt eveneens bij Baggen Munstergeleen, tel. 04494-43652.

Hengst STUYVESANT goedgekeurd voor WPN en NDR winnaar van Duitse Derby- St.-Leger en de grote prijs van Milaan totale winsom ƒ 720.000,-. Dekt te Munstergeleen op stoeterij van Baggen. Tel. 04494-43652.

SCHAAP met lam te koop, ƒ 300,-. Ransdalerstraat 131, Ransdaal.

Nieuwstadt: te koop 4,7 ha WEILAND met woonhuis, 6 paardeboxen en divr. stallen. Tel. 04494-46956.

Te k. weg. bereiken 18-jarige leeft. D-PONY, merrie, bruin, hoog 1.47½, halfbl. Arabier m. papieren L. springen, M. dressuur m. winstpunten. Betrouwbaar in verkeer. Tel. 04951-41266.

Te koop Hydr. KIPKAR, watervat en grote veekar. Tel. 04406-40437.

Te k. ALPENKREUZER vouwcar. '81, senior geremd, ƒ 4500,-. 045-724074.

CARAVANSHOW. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer doorlopende videodemonstratie. Tourcaravan: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 mtr. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen werkplaats en grote sortering in onderdelen. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, tel. 04492-1860.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

STRANDVAKANTIE Vinaroz Spanje tijdens W.K. voortal 2 bungalows à 6 pers. vrij. Bel 09-3287589040.

Te k. enkele goed onderhouden tour- en STACARAVANS, (tevens verhuur) Camping-restaurant Hacienda, Remersdaal (B), ook gezellig voor een weekendje uit. Excl. restaurant, café, disco, jeugdsoos buitenbad, speeltuin, winkel. Dit alles in bosrijke omgeving. Tel. 09-3287687999. Via Noorbeek, grens De Plank.

CARAVAN-IMPORT Feijts voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reparatie, service, schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Limburgse CARAVANCENTRALE. T.e.c. lichtgewicht betaalbare Aerodynamische tourcaravan. Combi camp. De snelste opzetbare deense vouwcaravan. Let op onze voorjaarsaanbieding. Steenweg 12, (centrum) Sittard, 04490-14612.

Te k. CARAVANS vanaf ƒ 1000,- Ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen.

CAMPER. Fiat 238 1975, LPG, verh. dak, voll. inger. Vr.pr. ƒ 7500,-. Tel. 04494-50492.

Polyesther 2-pers. ZEILBOOT met trailer, gew. 80 kg, ƒ 1050,-, tel. 04497-2657.

Te k. Pol.vis of BIJBOOT 2.75x1.20, tel. 045-222146.

Te k. gevr. 5-pers. CARAVAN + kachel en ijskast, bwj. '80, inruil Kip 330 bwj. '77, tel. 04406-12672.

Te k. Tabbert CARAVAN 5-pers. bwj. '77, Adria Caravan 5-pers. bwj. '74, klapcaravan 4-pers. bwj. '79. Tunnelweg 58 salonwagen Terwinselen, tel. 045-454936.

Te k. CARAVAN Yvonne, opknappertje. Mgr. Feronlin 238, Hoensbroek.

Te k. CARAVAN Sprite 400, bj. '75 m. ijskast en voortent, pr. ƒ 3250,-, Hoofdstr. 318, Schaesberg.

Te k. TOURCARAVAN Tandemas Roller Rembrandt, 2006, opbouwlengte 6 mtr. m. aparte slaapkamer, zomer- en wintervoortent, bj. '75, Vr.pr. ƒ 11.000,-, tel. 045-321725 of 312558.

Te huur 4-pers. APPARTEMENT in Salzburgerland-Oostenrijk, tel. 045-313898.

Te k. Vocatour VOUWWAGEN, vast dak, ijskast, voortent. Tel. 045-258553.

Schout CARAVANING BV Merkelbeek; dealer van Lord Munsterland, Galant GT (febr. de Reu), Grazielle en vouwcaravan, Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Huur buiten het hoogseizoen tegen scherpe prijs. Bij aank. Lord Munsterland voortent gratis, ook voor acces. Rep. en onderh. ook mogelijk. Bel of kom eens kijken. Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

VOUWCARAVAN merk conway Concorde bwj. 79 met campingkoelkast. Vr.pr. ƒ 2700,-. Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

60+ in bezit van caravan zoekt DITO ECHTPAREN voor vak. en overwinteren. Br. o. nr. SP 263 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Te k. BUNGALOWTENT, 4-pers., nog niet gebr., met compl. kampeeruitr., ƒ 475,-. Heiveldstr. 111, Kerkrade-West, tel. 045-414090.

Te k. CARAVAN, lichtgew., merk Eriba Familia, winteruitv., incl. voortent, bovenbed, ijskast, kachel. Kapittellaan 102, Maastricht.

Huwelijk kennismaking

Alleenstaande acad. gevormde VROUW 39 jr., zkt. kenn.mak. met all.st. man door die geestelijk kontakt zoekt. Br.o.nr. SH 424 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

ALLEENST. as. dinsdag 20 april eerste gezellige dansavond voor alleenstaanden in 't Wapen van Hoensbroek nabij Kasteel Hoensbroek gesloten avond enkel en alleen voor alleenstaanden, verplicht mede te brengen uittreksel uit het persoonsregister en pas. Aanvang 20.00 uur.

Ik ben een jonge man, sportief en slank, 35 jr. met hart en ik zoek veel liefde voor mijn rest en redelijke vergoeding, 100% discretie verzekerd. Br.o. nr. SH 427 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man 55 jr. goed milieu, lichte handicap, zkt. ser. VROUW niet groter dan 1.65 mtr., gesch. geen bezw. Br. liefst m. tel.no. Br.o.nr. SH 425 LD Nobelstr. 12, Heerlen.

U dame, welke anders niet zou REAGEREN op een annonce, zou ik beleefd willen verzoeken dit toch wel te doen. Wie weet? Ben gesch. vr. aard. 1.80 m, middenstander. Besch. eig. huis m. tuin, vermog. en auto. Zou gaarne kennismak. m. knappe intell. sl. all.st. vrouw m. lief karakter, ook uit net milieu, om samen het geluk te zoeken. Geen uitg.type, leeft. tuss. 35 en 50 jr. Later huw. niet uitgesl. Geheimh. verz. Br.l.m. foto o.e.r. Br.o.nr. SH 426 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Aktief

Geluk is: liefde geven en ontvangen... Zoekt u dit nog steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons of vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huisbezoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 04494-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstraat 14, Maastricht, tel. 043-621395. Hoofdkantoor: Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Bureau voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

JONGEMAN, 25 jr., schuldl. gesch., zkt. langs deze onsympat. weg kennismak. met vrouw of meisje tot 30 jr. voor vaste rel. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.nr. SH 428 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Welke goed uitziende aantrekkelijke vrouw lft. ±47/55 jaar, ± 1.65 mtr. Zacht karakter, goed mil. intiger. gezond. (ou er iets voor voelen om in contact te geraken met kinderloos weduwnaar, inventief en vlot, levensopvatting. Geb. dec. 1923. Br. met evenl. foto, welke op erw. ret. Br. o. nr. SI 420 LD Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

MEISJE, 23 jr., zoekt goedgeitende slanke jongen uit goed milieu met ser. bedoelingen. Ik ben geen type voor bartype. Leeftijd 22-26 jr. Foto op erewoord terug. Br.o.nr. SH 426 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Sportieve man, 1.72 mtr., 33 jr., gesch., HBO zkt. een echte VRIENDIN zonder kinderen, enig niveau gewenst. Br. m. foto op erewoord ret. Br. o. nr. HO 739 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Charm. eenvoudige heer 46 jr. zw. gr. haar, snordragend. Mijn sport is autootor en paard rijden. Zoek een VRIENDIN. Br.o.nr. GE 360 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE. Br. met rec. foto op erew. ret.

Jongevrouw 30 jr. zkt. ongebonden VRIENDIN voor leuke vriendschap. Br.o.nr. GE 359 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Jonge vrouw zkt kennismaking met nette HEER gescheiden geen bezwaar. Br. o. nr. HO 738 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Dame zkt. goede VRIEND lft. 50-60 jr. die heel gebonden is aan kinderen, die tijd heeft voor fietsen, wandelen, autorijden en wat verder leven biedt. Alle br. worden beantw. Br. on. nr. Ge 363 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

MAN 32 jr. m. kinderen zkt. kennism. m. lieve vrouw m. of z. kind. tot 34 jr. om weer opnieuw een gezellig gezleven op te bouwen. Br.o.nr. B 382, L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette weduwe, 50 jr. zkt. nette VRIENDIN dito leeftijd voor sam. uit te gaan etc. Br. o. nr. Ho 742 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB H'broek.

Nette JONGEMAN 33 jr. gevoelig v. aard zkt ser. kennism. m. jonge vrouw met meisje 22-32 jr. Doel: samen iets te maken en een fijne toekomst op te bouwen. Geen bartype. Br. o. nr. SB 382 LD, Fr. Erenslaan 4, 6372 GV Schaesberg.

Nette heer (69 jr.) zoekt kennism. met een eenvoudige VROUW leeftijd en religie onbelr. Alg. ontw. Br.o.nr. HO 740, LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91, 6431 HB.

Wedn. zakenverm. zoekt met dame van goed milieu 50 jr. voor goede vriendschap en vrije tijd nuttig te best. Br.o.nr. HO 741 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91, 6431 HB.

Nette vrouw 50 jr. 1 kind zkt. nette HEER tussen 45-55 jr. Br. o. nr. GE 361 LD Geleen Markt 3. 6161 GE.

Gep. AMBTENAAR slank en vitaal het alleen zijn moe, zkt. kennismaking met een leuke slanke vrouw tot 45 jr. Br. o. nr. SH 429 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Diversen

VIDEOFILMVERHUUR ƒ 15,- per week, Stationstr. 31, Sittard.

FRIMAX Technisch Dienst, tel. 045-726206. woonweg de beste.

Welke vrachtwagenchauffeur is geneigd enige meu... stukken mee te nemen op zijn terugreis van

Berlijn richting Geleen

of omstreken, tel. 04494-49565.

Voor al uw bont

Ook naar maat, reparaties en moderniseren

A. Stevens-Feyge

Hommerterweg 234, Hoensbroek, tel. 045-21357...

imburgs WOONBLAD

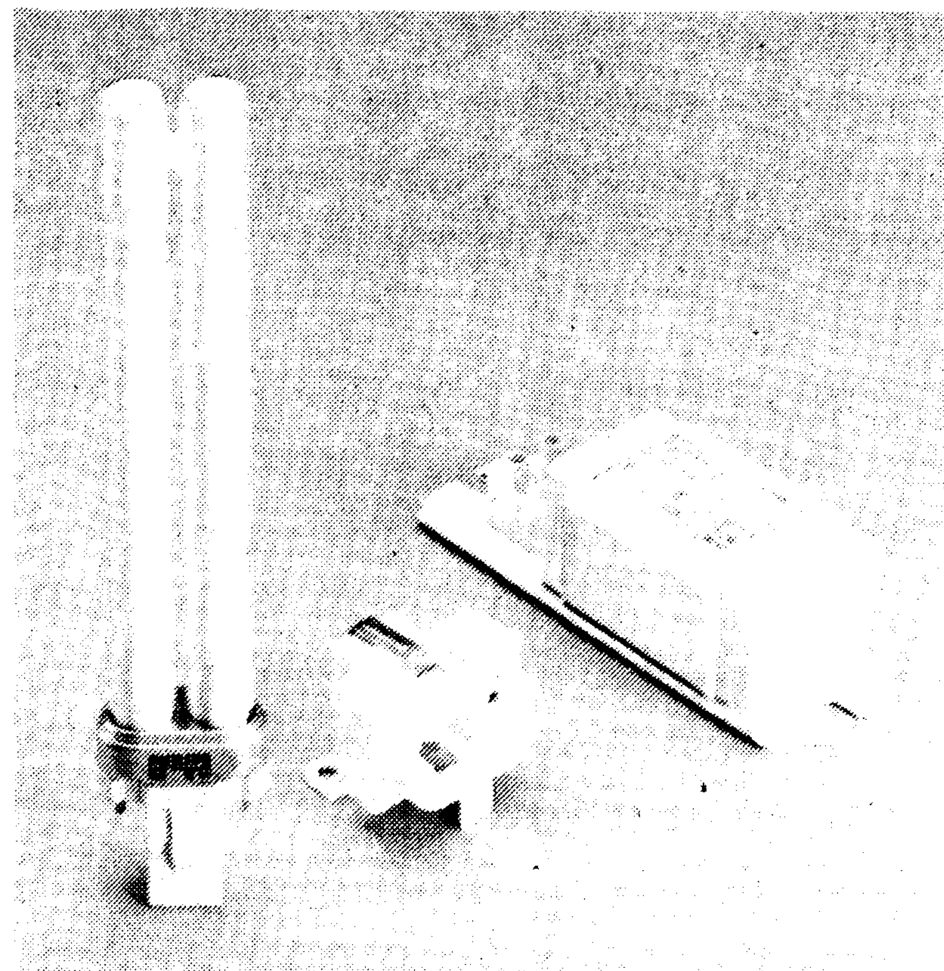
Lichtpunt

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Zuinige lamp met veel licht

Sinds enkele dagen is een heel nieuw type lamp verkrijgbaar: de gasontladingslamp PL van Philips. Hij gebruikt erg weinig energie; de drie verschillende types nemen resp. 7, 9 of 11 Watt op, en geven een lichtopbrengst van 400, 600 en 900 lumen, vergelijkbaar met gloeilampen van 40, 60 en 75 Watt. Een verdere besparing zit nog in de veel langere levensduur, die ongeveer vijfmaal zo groot is als die van gewone gloeilampen. De PL-lamp bestaat uit twee smalle, samengelaste fluorescentiebuisjes. Daarbij horen een lamphouder en een voorschakelapparaat. Philips heeft er ook speciale armaturen voor ontwikkeld, die vanaf september leverbaar zijn. De PL-lamp heeft een aangename lichtkleur en kan dus ook in elke woningsituatie worden toegepast.

De prijzen zijn, gerelateerd aan het geringe stroomverbruik en de zeer lange levensduur, zeker ook niet onvriendelijk: lampen ƒ 27,50 of ƒ 32,50 (afhankelijk van vermogen), lamphouder ƒ 2,50 en voorschakelapparaat ƒ 10,75.

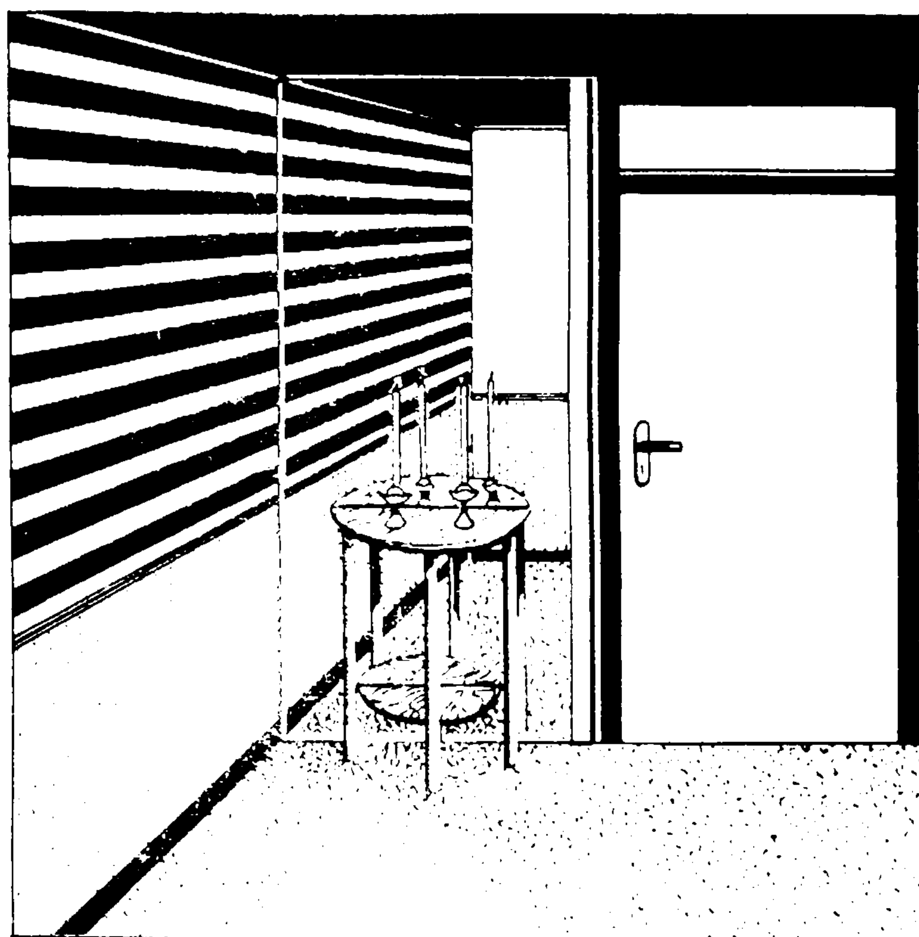


● *De gasontladingslamp PL van Philips: een echte energiebespaarder.*

Spiegeltruc in de hal

● *Spiegelspel „verdubbelt" decoratieve objecten.*

In de meeste huizen is de hal (of wat dan ook als entree dienst doet) niet zo erg ruim bemeten. Het is vaak ook een ietwat rommelige ruimte, waar kleding, schoeisel en andere uitgaansspullen een plekje moeten vinden. Door een enigszins afgescheiden ruimte voor die dingen te creëren, oogt een hal dikwijls wel wat ordelijker, maar tegelijkertijd ook kleiner.



Een optisch grapje kan aan dit laatste bezwaar echter wel tegemoet komen, zoals de tekening laat zien. Een klein muurvlak, zoals hier naast de deur, wordt met spiegelglas bekleed; dit kan een hele (op maat gesneden) spiegel zijn, of een aantal spiegeltegels die met tweezijdig klevende strips op de wand worden bevestigd.

Deze spiegeltruc werkt des te sterker door tegen de spiegelwand een voorwerp te plaatsen dat zich daartoe leent. De halfronde tafel op de tekening, bijvoorbeeld lijkt opeens een echte ronde.

Het horizontale streepmotief in de wandbekleding geeft nog een extra accent aan de ruimtelijke werking van de spiegel. Op dit thema kan iedereen zelf voortborduren; een aantal wanddecoraties bijvoorbeeld verdubbelt zichzelf eveneens. Let er wel op dat het altijd decoratieve objecten moeten zijn die voor een rol in dit 'spiegelspel' in aanmerking mogen komen.

Omdat hier de spiegel over de volle wandhoogte is uitgevoerd, spelen vloer- en plafondoppervlak eveneens mee. Uiteraard kan deze interieurtruc ook in andere vertrekken van het huis worden uitgevoerd. Een idee om eens te overwegen als u dit voorjaar toch iets aan het huis gaat doen.

Compleet „programma" nu voorhanden

RENOVEER KEUKEN GOEDKOOP

Een geheel nieuwe keuken kost een schep geld... en dat zit er voor velen op het ogenblik niet zo erg in! Er zijn echter ook heel redelijk betaalbare manieren om een oude dan wel een nog niet zo oude, maar door al dat platte plastic wat saaie) keuken een heel nieuw uiterlijk te geven.

Dat zagen we enkele maanden geleden aangekondigd op de beurs Karwei waar de 'bedenker' van het Reno-keukenrenovatieprogramma (Fetim, Amsterdam) een nu geheel compleet assortiment lanceerde. Het Reno-programma bestaat uit pakketten met houten panelen voor deurtjes en laden die met de bijgeleverde lijm en hulpmiddelen op bestaande oppervlakken geplakt kunnen worden. Zo'n pakket bevat materiaal voor 6 deuren en 4 laden. Na het aanbrengen heeft de keuken een totaal ander gezicht: mooi 'levend' hout.

Keus

Er is keus uit verschillende stijlen: Panel, Landhuis, Rustiek, Tex en Lamel (intussen met de bijnaam 'rendier' bekroond). Je maakt er een echte houten keuken mee, zonder dat kastdeurtjes e.d. gedemonteerd hoeven te worden. En het karwei is in een weekeinde gemakkelijk te klaren.

Zo'n renovatie kost dan zo rond de 200 gulden... en dat steekt wel aardig af bij de prijzen voor complete vervanging van de keukeninventaris. Er komt dan nog wel een blikje lak aan te pas (opaal-wit is een uitstekende lak om de natuurlijke houtkleur te behouden en tegen vergeling te beschermen) maar dat maakt op het geheel aan kosten weinig uit.

Jeuk

Deur- en ladeknopjes, kantfineer e.d. zijn eveneens verkrijgbaar. Reno Lamel is in grenen uitgevoerd, alle overige in eiken. Reno-Tex heeft een paneel met textielafwerking. Echt een produkt dat een prijsbewuste doe-het-zelver jeuk in de vingers doet krijgen.



● *Het „blok" van spaanplaat is voorzien van een prima klevend lijmlaagje. De foto even met een doekje vastwrijven en klaar is Kees.*

Oplakken van foto's, reproducties, uitgeknipte plaatjes en verder om het even wat je als decoratie tegen de wand wilt hangen of op de kast zetten, is met de pas nieuwe fotoblocs van Bison een heel eenvoudige zaak geworden. Het blok van spaanplaat is voorzien van een heel dun, maar uitstekend klevend lijnlaagje. Als je het beschermpapiertje er aftrekt, kan de foto (of wat dan ook) meteen aangebracht worden. Met een doekje kan de foto worden vastgewreven. Het fotobloc kan dan worden neergezet of opgehangen. Verkrijgbaar in 16 afmetingen; de kleinste is 9x9 cm, de grootste 60x90 cm, in dhz-winkels, verfzaken, bij de fotohandel, kantoorboekwinkels, huishoudelijke zaken, enz. De prijzen variëren van ƒ 3,75 tot ƒ 61,80.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 13 april 1982.

Sinds de daling – die in de tweede helft van maart is doorgevoerd – is het rustig op de hypotheekmarkt.
Ondanks de aanhoudende geruchten over een mogelijke verdere verlaging van de rente, ziet het er op korte termijn nog niet naar uit dat dit daadwerkelijk gebeurt. Veel hangt af van een disconto-verlaging door de Nederlandse Bank.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar 1)	1,5	10,3	10,9	10,5	11,12
	3/5 jaar 1)	1,5	11,0	11,67	11,2	11,89
Amrobank	var. 2)	1,5	10,25	10,71	10,5	10,97
	2/5 jaar 2)	1,5	11,0	11,51	11,2	11,72
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar 3)	1,5	10,7	11,54	10,7	11,54
Centrale Volksbank	5 jaar 1)	1	10,25	10,78	10,5	11,05
Ned. Credietbank	1 jaar 1)	1,5			10,5	11,2
	5 jaar 1)	1,5	11,0	11,74	11,125	11,88
Ned. Midd. Bank	1 jaar 3)	1	10,75	11,43	11,0	11,71
	3 jaar 3)	1	10,75	11,43	11,0	11,71
	5 jaar 3)	1			11,25	11,99
	5 jaar 4)	1	11,0	11,94		
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar 3)	1	10,5	11,16	10,5	11,16
Rabo (adviesrente)	var. 3)	1,25	10,7	11,41	10,7	11,41
Rabo Hypotheekbank	5 jaar 3)	1,5	10,7	11,45	10,7	11,45
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j. 3)	1,5	10,5	11,23	10,5	11,23
Sint-Pancratius	var. 3)	1,5	10,5	11,23	10,5	11,23
	5 jaar 3)	1,5	10,5	11,23	10,75	11,5
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar 4)	2	10,9	11,97	11,1	12,2
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar 1)	–	10,7	11,14	10,7	11,14

1) Kwartaalbetaling achteraf
2) Halfjaarbetaling achteraf
3) Maandbetaling achteraf
4) Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Een paar weken geleden heb ik al aangekondigd dat ik aandacht zou besteden aan het boek „Met mijn tuin in de wolken" van An Rutgers van der Loeff. Het boek is nu uitgekomen (Boek van de maand, tot 9 mei ƒ 24,50, uitgeverij Ploegsma) en gelukkig wordt er heel uitdrukkelijk bij vermeld dat het geen handboek is voor tuiniers. Het is veel meer een verhaal over de mensen van de behandelde tuinen dan een verhaal over die tuinen. Ik heb trouwens ook onlangs nog eens gezegd, dat het geen goed idee is, de mensen zelf wat over hun tuinen te laten schrijven, en dat geldt voor dit boek ook. Veel van de stukjes die er in staan zijn door de eigenaars van de tuinen en tuintjes zelf geschreven en ook veel illustraties zijn door de betrokkenen zelf gemaakt; opvallend is het grote aantal „naieve" schilderijtjes dat er in staat afgedrukt, zoveel zelfs dat ik me afvraag of dit boek niet vooral geknipt is voor mensen die van dat soort kunst houden.
Iemand die zelf een tuin heeft zit een beetje met dat boek. Het gaat vaak over piepkleine tuinen of tuinen onder extreme omstandigheden, zoals op daken en schepen. Misschien dat een enkeling er een leuk idee mee zou kunnen opdoen, maar dan is het ook afgelopen. Het boek is niet te gek duur en misschien een aardig cadeau. Er staan trouwens maar twee tuinen in Limburg in, een van meneer „Lambermon" in „Midden-Limburg" en de bekende rotstuin van Bèr Slangen, die er helaas niet op zijn gunstigst in afgebeeld staat.

● Al een tijdlang heb ik de vraag liggen van een lezer in Hoensbroek. Deze meldt mij dat hij uien en sjalotten plant in goed gemeste grond, spuit tegen de uienvlieg en bijmest met patentkali, na de oogst droogt en bijeen bindt en ophangt onder een afdak. De uien en sjalotten beginnen kort daarna weg te rotten. Hij wil weten wat de oorzaak is. Ik kan dat natuurlijk niet op een afstand bekijken. Mogelijk zijn de planten door de zware bemesting niet helemaal „hard" geworden, ook is het mogelijk dat hij verkeerde soorten gebruikt. Weet iemand nog een andere mogelijkheid? Laat het me weten, ik zal de tip gaarne doorgeven.
Een lezer in Voerendaal wil weten of bloem van zwavel ook opgelost in water verspoten kan worden (tegen meeldauw). Het kan wel, maar zwavelbloem lost moeilijk op in het water. Mogelijk dat het beter gaat in water waar wat afwasmiddel of groene zeep is toegevoegd.

Voor de wel zeer civiele som van ƒ 9,75 is bij tankstations van de Roermondse firma Tim-Oil een album te krijgen met een inhoud die je niet direct bij een oliefirma zou verwachten: „Het zuiden opent zijn natuur". Aan het boek ontbreken dan nog de kleurenplaatjes die u zelf moet inplakken, en die ook voor een geringe prijs en soms zelfs gratis bij de tankstations te krijgen zijn. In het boek wordt een aantal natuurreservaten in Zuid- en Midden-Limburg behandeld met heel hun flora en fauna, en ook de plaatjes, hoewel klein, mogen er wezen. Een groep Limburgers heeft er aan meegewerkt, met een flinke inbreng van Ries Buskermolen uit Limbricht.

● Van plan geweest een bezoek te brengen aan de Floriade, maar er vanaf gezien na het aanschouwen van de foto's van personen die in een sneeuwstorm tussen de kale staken doorlopen die voorlopig nog „Floriade" zijn. Er schijnen overigens wel schitterende bolgewassen onder glas vertoond te worden, en ik denk dat ik die bij mijn uitgesteld bezoek volgende week maar eens zal bekijken. Verder zal ik over het weer maar niet klagen, al moet het me wel van het hart dat ik het een beetje beu word: elke avond een paar keer naar de thermometer, het weerbericht bellen, de hemel aanschouwen, overwegen of gevoelige planten al of niet afgedekt moeten worden, of de Fuchsia's nu buiten kunnen blijven of niet, om de volgende morgen te moeten constateren dat alle moeite voor niets is geweest omdat de nachtvorst toch weer niet heeft toegeslagen...
De komende weken moet het dus allemaal gebeuren in de tuin. En daarbij moeten veel winkels bezocht worden, want wat heb je niet nodig: mest en gereedschap, grondverbeteringsmiddelen, planten en zaden. Geconstateerd mag worden dat de tuincentra in Zuid-Limburg de laatste jaren hun assortiment geweldig hebben uitgebreid, en daarbij ook meer en meer aandacht besteden aan de wensen van de meer gevorderde amateurs. Zo hebben verschillende tuincentra al een assortiment waterplanten in voorraad, zijn elders weer diverse soorten enkelvoudige kunstmest in kleine verpakkingen te koop, is er een grote keus in goed gereedschap, zijn er goede regenmeters te krijgen, hebben diverse centra bijzondere plantensoorten in voorraad en ga zo maar door. Ik vind dat een goede ontwikkeling, waardoor we, anders dan enkele jaren geleden, niet meer voor van alles en nog wat naar „Holland" of naar Duitsland behoeven te gaan. Ik hoop de komende weken nog eens uitvoeriger en wat specifieker op dit onderwerp terug te komen.
Komende week is een bijzonder onderwerp aan de beurt: bloemen voor mensen zonder tuin. Herhaaldelijk is mij al gevraagd aandacht te besteden aan daken en balkons, en dat gaat nu dus gebeuren. Het is er de juiste tijd voor, alom zie je de planten al in voorraad staan.

HEERLEN

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 21 april aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het gemeenschapshuis Welten, Weltertuinstraat 44 te Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen te gemeente Heerlen

woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Pijnsweg 49 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sectie E nummer 5866, groot een are en eenentwintig centiare.
Indeling: benedenverdieping: 1 grote kamer, keuken, bergruimte en toilet; 1e verdieping: drie slaapkamers en badkamer.
Betaling: van de koopprijs: uiterlijk 1 juni 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 13 april en maandag 19 april aanstaande telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op dinsdag 20 april a.s. om 14.00 uur in samenwerking met notaris D.W. Ackermans te Nijmegen in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen, in opdracht van zijn principaal, ex artikel 1223-2 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

riant gelegen luxe bungalow

met rondom fraai aangelegde tuin en terras, gelegen aan de Slot Bijlenbeeklaan 15 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 5004, groot 7 are 67 centiare; bestaande uit:
Beneden: ruime entree, grote living met plavuizen en open haard, open keuken, toilet, 1 grote slaapkamer.
Boven: 1 middelgrote slaapkamer en 2 kleine slaapkamers.
Boven: 1 middelgrote slaapkamer en 2 kleine slaapkamers.
Souterrain: hobbykamer en waskamer, garage en kelder.
Het pand is voorzien van c.v./gas.
Aanvaarding na betaling van de koopsom uiterlijk 2 juni aanstaande. **Het pand is verhuurd zonder schriftelijke toestemming van de executant.**
Bezichtiging: op de zaterdagen 10 april en 17 april telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg a.d. Geul

zal op **dinsdag 27 april 1982** om **3.00 uur n.m.** in café Op de Trepkes, Kerkplein 8 te Hulsberg, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers in het openbaar, bij opbod verkopen: Hulsberg, Churchillstraat 8, zijnde een

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met garage, ondergrond en tuin, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie B, nummer 3035, groot 2.30 are.
Indeling: parterre: hal, toilet, woonkamer met open keuken; 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad; kelder, zolder met vliezotrap.
Het pand is voorzien van centrale gasverwarming.
Bezichtiging: op de di. en do. voorafgaande aan de veiling, telkens van 14.00 tot 16.00 uur.
Betaling koopprijs: uiterlijk 8 juni 1982.
Aanvaarding: in eigen gebruik, vrij van huur en ontruimd na algehele betaling van de koopprijs en kosten, zo nodig te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris: Broekhem 8, tel. 04406-12010.

HULSBERG

Notaris H. Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op **woensdag 21 april 1982** om **3 uur n.m.** in hotel Gen Eikske, **Raadhuisstr. 118 te Hulsberg,** ex art. **1223** lid 2 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS met berging en tuin

Unostraat 49 te Hulsberg, kad. sektie B, nr. 3888, gr. 1,50 are.
Indeling: woonkamer m. open keuken met bar en aanbouwkeuken, gang en toilet.
Boven: 3 slpks., douche en w.c.
Aanv.: na bet. koopsom en kosten, uiterlijk 25 mei a.s., event. kr. de grosse v.d. veilingakte.
Betaling: uiterlijk 25 mei a.s.
Bezichtiging: op vertoon toeg.bewijs, af te geven door de notaris vnd.

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn

zal op dinsdag 20 april 1982 om 3 u. n.m. in café Lei Oberije, Schinveldersstr. 3 te Brunssum ex art. 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

woonhuis met garage

met voor- en achtertuin aan de Klingbemden 35, Brunssum, kad. bek. Brunssum sectie A nr. 5475, groot 2.40 are.
Indeling: hal, garderobe, toilet, ruime woonkamer met open haard en open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, aparte doucheruimte met wastafel, zolder: bereikbaar via vaste trap.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopsom en kosten, uiterlijk 1 juni 1982, eventueel met behulp v.d. grosse v.d. akte van veiling.
Nadere inlichtingen, mede omtrent de bezichtiging, zijn te verkrijgen ten kantore v.d. notaris voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

WOONHUIS TE BOCHOLTZ

DE NOTARISSEN MR. A.N.J.M. JANSSENS EN DR. A.FL. GEHLEN TE HEERLEN

zullen op dinsdag 20 april 1982 om 15.00 uur in café „Glavimans", Min. Ruysstraat 62 te Bocholtz, in het openbaar ex. artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod, in één zitting erkopen:
vrijstaande woning(en) met tuin, staande en gelegen Op de Weijer 15-17, kad. bek. als gem. Bocholtz, sectie E nr. 270 gedeeltelijk groot 6 aren.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-6-1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij de genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 23 april aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café Hamers, Holzstraat 2 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen te gemeente Kerkrade:

WOONHUIS:

met erf en tuin, staande en gelegen aan de Bleijerheiderstraat 29 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F, nummer 1980, groot een are en vijfenveertig centiare.
Indeling: benedenverdieping: grote kamer, keuken, bijkeuken, toilet. 1e verdieping: grote slaapkamer, badkamer met ligbad en toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolder.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 juni 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 13 en maandag 19 april aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 22 april aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café 't Wieltje te Kerkrade-West, akerstraat 36, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen te gemeente Kerkrade: het voormalig gezellenhuis

met ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Industriestraat 46 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D, nummer 6224, groot drie are en vijfenzestig centiare.
Indeling: benedenverdieping: grote ruimte, 2 kamers, keuken, bijkeuken en 2 toiletten; 1e verdieping: 8 kamers, douchecel + toilet; 2e verdieping: 9 kamers, douchecel + toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 10 juni 1982.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij de betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

GELEEN

openbare verkoping ten overstaan van: notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

op 21 april 1982 des namiddags te **3 uur** in hotel Stadion, **Mauritslaan 2** te **Geleen** van:

WOONHUIS

met garage, erf en tuin gelegen aan de Groenseijkerstraat 68 te Geleen, kadaster sectie D nummer 3346, groot 2,12 are, bestaande uit: hal, woonkamer met open keuken, toilet, serre en kelder.
Op de eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad.
Tweede verdieping: 2 slaapkamers, kleine zolder.
De tweede verdieping is te bereiken via vaste trap.
Het pand is voorzien van c.v.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 2 juni 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten, ter bezichtiging op dinsdag- en woensdagmiddag tussen 2 en 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31, tel. 04494-48273.

DE NOTARISSEN MR. E.M. HUYBEN EN MR. A.H.G. WAGEMANS

ter standplaats Geleen, zullen op woensdag 21 april 1982, om 15.00 uur in hotel Riche aan de Geleenbeeklaan 100, te Geleen in samenwerking met **notaris W. Heuff** ter standplaats Arnhem, ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
Koop I:
18 flats, 1 servicestation met 4 garages en 7 garageboxen, gelegen te Geleen aan de Henri Hermanslaan 386, 396, 400, 406, 408, 410, 412, 418, 422, 428, 432, 436, 440, 450, 452, 564, 568, 572, 576 en gelegen aan de R. Vosstraat nummers 9 tot en met 15;
Koop II:
19 flats en 8 garageboxen, gelegen te Geleen aan de Henri Hermanslaan 456, 460, 476, 480, 486, 492, 496, 498, 500, 506, 510, 512, 514, 524, 530, 534, 542, 546, 548 en R. de Vosstraat nummers 1 tot en met 8.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bank te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
De koopprijzen dienen te worden betaald op uiterlijk 4 juni 1982.
Informatie omtrent de aanvaarding, bezichtiging, kadastrale omschrijving, aangegane huurovereenkomsten en verdere bijzonderheden ten kantore van genoemde notarissen, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

GEMEENTE STEIN (ELSLOO)

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op **woensdag 21 april 1982** om **3 uur** des namiddags in café De dikke Stein, **Julianastraat 3** te **Elsloo,** gem. Stein, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod in één zitting verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

gelegen Julianastraat 35 te Elsloo, gem. Stein, kad. bekend als gemeente Elsloo sektie C nummer 2437, groot 3.95 are.
Indeling: woonkamer, keuken, bijkeuken, hal, garage, berging, kelder; drie slaapkamers, badkamer met ligbad; zolder; het geheel is voorzien van c.v.
Het pand is in strijd met het bepaalde van art. 1230 B.W. verhuurd.
Aanvaarding: na betaling der koopsom, welke uiterlijk dient te geschieden op 2 juni 1982.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag vóór de veiling van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, verkrijgbaar ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, (tel. 04402-2454).

MUNSTERGELEEN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

gemeente Onderbanken, zal op woensdag 21 april a.s. om 15.00 uur in café 't Centrum te Munstergeleen, Overstraat 14, in het openbaar verkopen: bouwland, Wintrakerdorpstraat, kad. bekend D 103, groot 1.47,50 ha.
Aanvaarding: direct bij betaling koopsom, vrij van pacht.
Betaling: uiterlijk 2 juni a.s.
Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS TE MAASTRICHT

zal op vrijdag 7 mei 1982 om 12 uur v.m. in de Grote Sociëteit, Vrijthof 36, Maastricht, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

VRIJSTAAND RIANT GELEGEN WOONHUIS RECOLLECTENWEG 20, SINT PIETER-MAASTRICHT

Kavel 1: (geheel gerenoveerd) met garage en grote tuin, kad. bek. Gem. St.-Pieter, sectie B, nr. 3830 ged., groot ong. 16 a 80 ca
Kavel 2: Perceel bouwland aan de Recollectenweg, grenzend aan kavel 1, kad. bek. Gem. St.-Pieter, sectie B, nr. 3830 ged., groot ong. 8 are.
Indeling woonhuis: beg. grond: grote woonkamer, keuken, 2e woonkamer en keukentje; 1e verd.: 4 slaapk. en 2 badk.; grote zolder en kelder, c.v. (gas).
Aanvaarding: huis met tuin na betaling koopprijs, zo nodig met behulp van grosse van de akten van veiling; bouwland onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkomst.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 juni 1982
Bezichtiging: di. en do. van 2-4 uur, met toegangskaart af te halen ten kantore van notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht tel. 12373, alwaar nadere inlichtingen.

OUDE BOERDERIJ TE LIMBRICHT

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans

te Geleen of hun plaatsvervanger zullen op donderdag 29 april 1982, om 15.00 uur, in café Salden aan de Platz 7 te Limbricht, krachtens bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht conform het bepaalde in artikel 1122 van het B.W., bij opbod in het openbaar verkopen: oude boerderij met stallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Limbricht, thans gemeente Sittard aan de Steenweg 7, kadastraal bekend als gemeente Limbricht, sectie A, nummer 4187, groot 11.20 are.
Het perceel is geschikt als bouwterrein.
De boerderij is momenteel leeg en kan worden aanvaard na betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 11 juni 1982.
Bezichtiging: op de maandagen 19 en 26 april 1982 van 16.00 uur tot 17.00 uur en verder na afspraak met genoemd notariskantoor te Geleen.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door genoemd notariskantoor gevestigd te Geleen, Kummenaedestraat 60, tel: 04494-47175.

HEER-MAASTRICHT NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op dinsdag 27 april aanstaande des morgens om 11.00 uur precies in de „Groote Sociëteit" te Maastricht, Vrijthof 36 op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE HEER

Het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van een vier-kamerflat, gelegen op de tweede verdieping, met berging en toebehoren, aan de Albert van Scharnlaan H 9, kadastraal bekend als Gemeente Heer, sectie A nummer 8780 A 22, uitmakende een/achtenveertigste gedeelte in de gemeenschap bestaande uit flatgebouw met toebehoren en ondergrond.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juni 1982.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Bezichtiging: maandag 19 april aanstaande van 14.00 uur tot en met maandag 26 april aanstaande van 10.00 uur tot 11.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS te MAASTRICHT

zal op maandag, 10 mei 1982 om 11.00 uur v.m. in de Grote Sociëteit, te Maastricht, Vrijthof 36 in opdracht van de faill.-curator MR. M. MOSZKOWICZ sr. te Maastricht krachtens art. 58, jo 176 Faill.Wet in het openbaar bij opbod verkopen:

MAASTRICHT

Kavel 1: Het monumentale herenhuis met open plaats **van Hasseltkade 13,** kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7234 (M) ged., groot ong. 3 are.
Ind.: beg. gr.: hall, 2 grote kamers ensuite met rijk versierde plafonds, ant. deuren en lambr., zijkamer, keuken, 2e toil., monumentale trap; 1e verd.: grote kamer 13,50x4,30 m met open haard en ant. deuren, zijkamer, hall, keuken, toilet; 2e verd.: 4 grote slaapk., badk. 3e verd.: grote geheel beschoten zolder.
Kavel 2: De achterbouw met tuin en schuur, gelegen **aan de Raamstraat,** grenzend aan kavel 1, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7234 (M) ged., groot ong. 2,50 a, dient geheel te worden gesloopt, alsmede de **kelders** kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7235-A-9.
Kavel 3: De loods met ondergrond, gelegen **aan de Raamstraat,** grenzend aan kavel 2, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7134, groot 83 ca.
Javel 4: De combinatie van de Kavels 2 en 3.
Kavel 5 tot en met 12: Acht appartementen, elk appartement wordt afzonderlijk geveild, elk bestaande uit: zitkamer met open keuken, slaapkamer, badk., hall, berging, gelegen **van Hasseltkade** nr. 14, 14a, b, c, d, e, f en 15, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nrs. 7235-A-1 tot en met 8.
Kavel 13: De combinatie van de kavels 5 tot en met 12.
Kavel 14: De combinatie van alle voornoemde en aaneengesloten liggende kavels.
Bestemming: vlg. bestemmingsplan: kantoren, hotels, restaurants en wonen; evt. toestemming ex art. 56 Woningwet (onttrekking van woonruimte) dient te worden aangevraagd voor kavel 1 (1e en 2e verd.), kavel 2 en kavels 5 t/m 12.
Aanvaarding: alle kavels vrij en ontruimd na betaling koopprijs.
Betaling: koopprijs uiterlijk 30 juni 1982.
Bezichtiging: di. en do. van 2-4 uur met toegangsbewijs af te halen ten kantore van notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 12373, alwaar nadere inlichtingen.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op maandag 19 april a.s. om 14.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, in opdracht van zijn principaal ex artikel 1223-2 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

het halfvrijstaand woonhuis

aan het Wolfshoofdplein 98 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3038, groot 1 are 55 centiare, bestaande uit:
Beneden: woonkamer met open keuken, eetbar, bijkeuken, toilet, gang en entree.
Boven: 3 slaapkamers, (twee grote en een kleine) Berging. Het pand is voorzien van c.v./gas.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk een juni a.s., vrij van huur, zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 10 april en 17 april telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantoor, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

MR. L.J.E. PIEK NOTARIS TE SUSTEREN

zal op woensdag 28 april 1982 om 3 uur n.m. in het gemeenschapshuis te Roosteren, ten verzoeke van zijn opdrachtgever, krachtens art. 1223 BW, bij opbod in het openbaar verkopen:

ROOSTEREN:

Het halfvrijstaande woonhuis met garage gelegen Steenakker 8, kad. gem. Roosteren, sectie G, nr. 92, gr. 4.20 are.
De koopprijs dient uiterlijk 1 juni 1982 te worden voldaan. Aanvaarding na betaling van de koopprijs vrij van huur en geheel ontruimd. Bezichtiging in overleg met notaris. Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Piek, Molenlaan 41, tel. 04499-1223.

GELEEN NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op dinsdag 27 april aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Hotel de Kroon te Geleen, Raadhuisstraat 21 op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE GELEEN

Het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning gelegen op de derde verdieping met kelder in het souterrain en verdere aanhorigheden, aan de Jos Klijnenlaan nummer 248, kadastraal bekend Gemeente Geleen, sectie F nummer 3404 - A 10 uitmakende een/zestiende gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het flatgebouw met toebehoren.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juni 1982.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: maandag 19 en maandag 26 april aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van Notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 Kerkrade-West, tel. 045-411945.

NEERBEEK-BEEK

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans

ter standplaats Geleen, zullen op woensdag 28 april 1982, om 16.00 uur in Hotel Kempener aan de Prins Mauritslaan 22 te Beek L., ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

woonhuis

met garage en verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin gelegen te Neerbeek-Beek L. aan de Langweide 22, kad. bek. gem. Beek, sectie I, nummer 450, groot 2.75 are.
Indeling: begane grond: grote woonkamer met open keuken, hal en toilet, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met toilet, vaste wastafel en ligbad, zolder: c.v. (gas)ketel, bergruimte en hobbyzolder.
Het woonhuis is momenteel geheel ontruimd en kan worden aanvaard na betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden op uiterlijk 11 juni 1982.
Bezichtiging na afspraak met het notariskantoor, Kummenaedestr. 60, Geleen. Tel. 04494-47175, waar verdere inlichtingen kunnen worden ingewonnen.

OBBICHT Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

zal ten verzoeke van zijn opdrachtgever ex art. 1223.2 B.W. op Dinsdag 27 april 1982 om 15 uur in het Gemeenschapshuis, St.-Willibrordusstraat 8 te Obbicht, in het openbaar bij opbod verkopen:
Het woonhuis met verdere opstallen, erf, tuin en ... aan de Bornerweg 34 te Obbicht, kad. bekend gem. Obbicht en Papenhoven sectie B nrs. 4014-4015 en 4016 tezamen groot 3.40 are;
Indeling: gang, kamer, keuken, bijkeuken, badkamer en w.c.
1ste verd. 3 slaapkamers, vaste trap naar beschoten zolder; e.e.a. voorzien van c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopprijs en kosten, zonodig met behulp van de grosse van de veilingakte;
Betaling koopsom: uiterlijk op 8 juni 1982, ten kantore van de notaris;
Bezichtiging: met toegangsbewijs af te halen op het notariskantoor;
Nadere inlichtingen: kantoor notaris Claessens, Walramstr. 24 te Sittard, tel. 04490-10547.

NOTARIS P.L.H. PIJLS te WITTEM

zal op dinsdag 27 april 1982 des nam. om 3 uur precies, in café Revi te Partij, gemeente Wittem, Partijerweg 21, cfm. art. 1223 lid 2. van het B.W. bij opbod in het Openbaar Verkopen:

WITTEM

half-vrijstaand woonhuis, stal, erf en tuin, plaatselijk bekend Partijerweg 47b., kadastraal bekend als gemeente Wittem, sectie B nummer 5065, groot 8 are 65 centiare; het pand, bouwj. ± 1970, is mooi gelegen, goed onderhouden en voorzien van c.v. (gas).
Het is gedeeltelijk uitgevoerd met „schoonmetselwerk".
Indeling: Begane grond: ruime hal, keuken, grote L-vormige woonkamer, gedeeltelijk met parket belegd, en uitgevoerd met veel schoonmetselwerk, toilet en berging;
Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling der koopsom.
De koper kan, zo nodig, op zijn kosten de ontruiming vorderen krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 15 juni 1982.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2.00-3.30 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de not. vnd. te wiens kantore Wittemer Allee 30, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn. Tel. 04450-1471.

ZAKENPAND MET BOVENWONING TE BRUNSSUM/TREEBEEK

Notaris Tomlow te Heerlen

zal op 29 april 1982 om 15.00 uur in het Pancratiushoes te Heerlen, Nobelstraat 33, ex art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BRUNSSUM

het zakenpand met bovenwoning met tuin, gelegen te Treebeek, Schildstraat nummer 6, kad. gemeente Brunssum, sectie C nummers 4804 en 4844 te zamen groot 2,87 are.
Het geheel omvat:
begane grond: winkelruimte ±120 m², toilet, kas, kelder;
bovenwoning: 1e verdieping: woonkamer met open haard en open keuken, badkamer, bijkeuken, bergruimten;
2e verdieping: 4 slaapkamers met berghok.
Het pand is vrij te aanvaarden terstond na betaling van de koopprijs, welke moet worden voldaan uiterlijk 10 juni a.s. Gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging 20 april, 23 april en 27 april, telkens van 14.00 uur tot 16.00 uur.
Inlichtingen en toegangsbewijzen ten kantore van de notaris, Akerstraat 77, Heerlen, tel. 045-717044.

Japanse dennen in zakformaat als ware kunstvorm

'Bonsai'-boompjes vragen lange adem

BUNNIK – Je vindt ze in veel plantenwinkels, en in Madurodam tussen de miniatuurhuisjes. Kleine boompjes, waaraan de ouderdom duidelijk is af te lezen. Bekende boomsoorten in zakformaat. In de winkels zijn vooral de Japanse denneboompjes te koop, meestal voor flinke bedragen. Het kweken van deze 'bonsai'-boompjes is in Japan al eeuwenlang een wijdverbreide bezigheid. Het woord hobby is daar nauwelijks op zijn plaats; het is er uitgegroeid tot een ware kunstvorm. Dat neemt niet weg dat het als hobby zeer geschikt is, ook in Nederland. Maar men zij gewaarschuwd: het vraagt om een lange adem.

De letterlijke vertaling is boom-in-pot, en dat zegt al iets over de vorm. De oorsprong ligt in de natuur zelf, bij bomen die zich op onherbergzame plekken staande wisten te houden. In bergspleten, bovenop door wind geteisterde toppen, en in andere klimatologische uitzonderingstoestanden. Voor de natuurliefhebber is dat een magnifiek schouwspel, dat men maar al te graag wil overplanten naar de eigen tuin of vensterbank.

'Softenon-boompjes'

Minder plechtig was de omschrijving die Lars de Liefde, nestor van de Nederlandse bonsai-liefhebberij, van kennissen te horen kreeg. „Softenon-boompjes" noemden zij zijn eerstelingen. Voor Lars de Liefde gaat het er bij bonsai juist om natuurlijke vormen na te streven: de mensenhand mag in het eindproduct niet zichtbaar zijn. De bomen worden alleen een handje geholpen om er zo indrukwekkend mogelijk uit te zien.

De belangrijkste technieken zijn het eenvoudig weghalen van bepaalde takjes en wortels, en het vormen van de stam of takken door middel van koperdraad.

Eerste doel is natuurlijk het – in geglazuurde platte schalen – in leven houden van de verder volkomen normale bomen, die teruggeplaatst in de volle grond weer normale proporties zouden aannemen. Maar het creatieve staat voorop: de suggestie van ouderdom en van verwering, en een evenwichtige verdeling van wortels, takken en bladeren.

Je moet er oog voor hebben. Of, zoals Lars de Liefde zegt: „Je moet door de takken de bomen kunnen zien. Als je naar een boomkweker gaat voor materiaal, moet je kunnen herkennen welke boompjes geschikt zijn en welke niet. Je moet hele takken weg kunnen denken, en de mogelijkheden van groei elders kunnen zien." Overigens zijn er tal van handige vuistregels voor het modelleren van de bonsai-boompjes. Maar een zeker estetisch gevoel is onmisbaar, naast kennis over hoe een boom werkt. Dus: veel lezen, ook 'gewone' bomenboeken, is het devies.

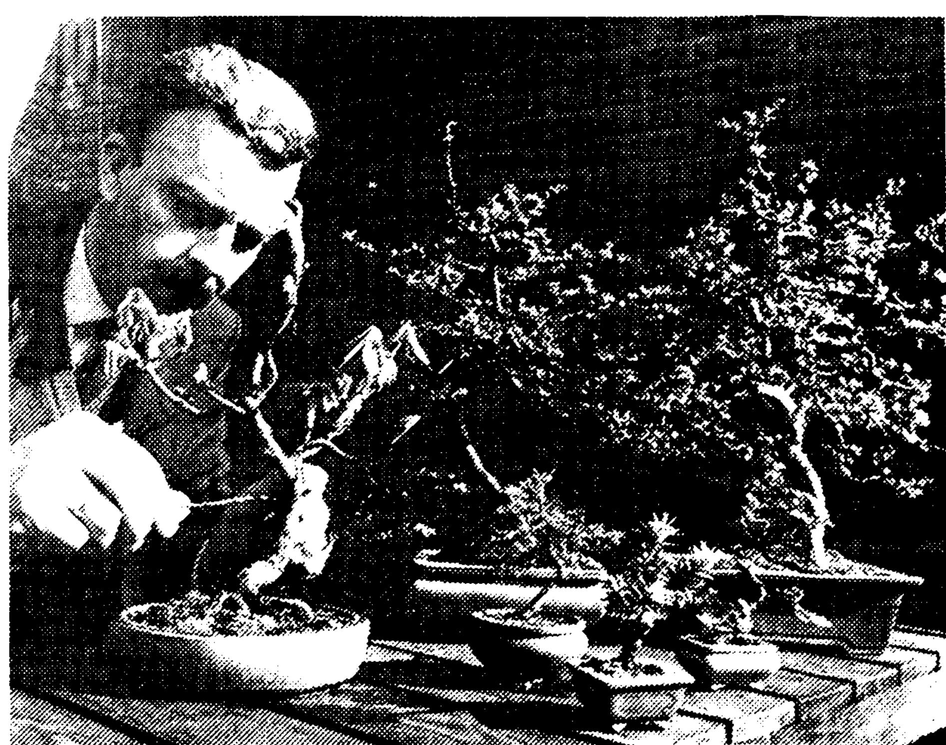
Buiten

Nog een tip: ga niet te snel naar de winkel om een kant en klare import-bonsai te kopen. Het is beter wat ervaring op te doen met Nederlandse boomsoorten, zaailingen of jonge boompjes die overal in de tuin of de natuur zijn te vinden. Lars de Liefde noemt een paar namen van geschikte soorten: veldiep, meidoorn, berk, esdoorn, haagbeuk, appelboom, jeneverbes, lariks, grove den, cotoneaster. Na een of twee jaar ervaring daarmee is de overstap naar een duur gekochte bonsai minder riskant.

Eigenlijk is bonsai kweken een buitenhobby. Een balkon of een redelijk zonnig stukje tuin, plus een onverwarmde kamer in de winter, zijn voldoende. Slechts enkele soorten (granaatappel bijvoorbeeld) zijn voor de vensterbank geschikt. Uitdroging is gevaar nummer één. Het begieten dient dagelijks, soms zelfs twee maal op een dag, te gebeuren. Tijdrovend is het niet, behalve misschien het verpotten, zaaien en verzamelen van materiaal in het voorjaar. Maar het is wel een zaak van lange adem, want het kan jaren duren voor het gewenste resultaat in zicht komt.

Sommige liefhebbers komen uiteindelijk op één boomsoort uit, waar ze zich volledig in specialiseren. Zoals bijvoorbeeld de Japanner Sinkichi Kano, die 300 exemplaren heeft van de zelkova, een boom die in zijn jeugd diepe indruk op hem heeft gemaakt. Een jeugdherinnering die hij in zijn boompjes-in-pot wil vastleggen. Echte bonsai-schoonheid komt met de jaren. Pas als ze vijftig jaar oud zijn, zegt Kano, zijn het perfecte bonsai. Exemplaren van enkele honderden jaren oud zijn peperdure verzamelobjecten, als het al geen museumstukken zijn geworden.

Je kunt het zo gek niet bedenken, of er is in Nederland wel een vereniging voor. Bonsai vormt geen uitzondering. Een paar honderd leden telt de Nederlandse Bonsai Vereniging, die het tweemaandelijkse blad 'Bonsai' thuisgestuurd krijgen, en worden uitgenodigd voor cursusachtige bijeenkomsten. Daar worden ervaringen uitgewisseld, en kan de beginner zich ophalen aan de gevorderde, al moet men wat dat laatste betreft zijn verwachtingen niet te hoog stellen: de bonsai als hobby staat in ons land nog in de kinderschoenen. Niettemin: er valt voor de kersverse bonsaikweker nog heel wat te leren. Over geschikte boomsoorten, over grondmengsels en bemesting, over de basistechnieken.

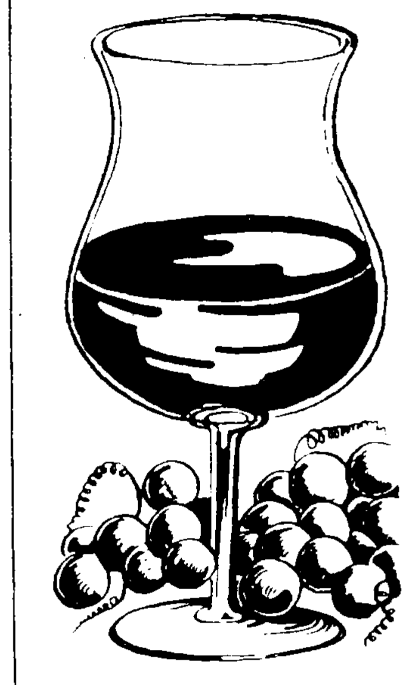


● *Lars de Liefde, nestor van de Nederlandse bonsai-cultuur, bij een aantal bonsai-boompjes uit zijn verzameling. Van „softenon-boompjes" maakt hij met veel geduld creatieve kunstwerken.*

Laag peil

Voor goede boeken moet men het Engels machtig zijn. Wat in het Nederlands is verschenen is kwalitatief van een laag peil. Buiten Japan is vooral in de Verenigde Staten het bonsai kweken een volwassen tijdsbesteding. Maar ook in Nederland is het in opkomst. Voor literatuur en andere informatie wende men zich tot de Nederlandse Bonsai Vereniging, Piet Moeskopstraat 7, 2807 AM Gouda.

Sherry: een vergeten wijnsoort



Sherry, populair in het Westen als een receptiedrank of een aperitief, is een vergeten wijnsoort. Dit alleen maar omdat velen er niet bij stilstaan dat sherry een witte wijn is. Voordat de sherry echter in de fles komt is een lange reeks van handelingen nodig. Aan de vinologe mevrouw Klijnen uit Heerlen vroegen wij enige uitleg over het hoe, wat, waar en waarom:

Er zijn twee belangrijke druivensoorten, die voor het maken van de sherry gebruikt worden, namelijk de Palomino Blanco en de Pedro Xeminez. Deze druiven worden geteeld in de drie werkelijke sherry-oorden te weten Jerez de la Frontiera, San Lucas de Barrameda en Puerto de Santa Maria. De beste bodem voor de druiven is de zogenaamde Albarizas. Deze bodem bevat veel kalk (50%). Een andere grondsoort is de Barros, die veel leem en zand bevat. Deze grond bevat minder dan 30% kalk. De hiervan verkregen druiven zijn van mindere kwaliteit en de opbrengst is zeer groot. Kwaliteit en kwantiteit gaan nou eenmaal niet vaak samen.

Alleen de rijpe druiven worden geplukt, waarna deze 24 uur op strooien matten worden gelegd om te drogen. Hierop volgt het persen en vervolgens kan de eerste gisting van de wijn plaatsvinden, die 7 dagen duurt. De daaropvolgende gisting is een langzame gisting, die in december/januari eindigt. De wijn is dan volledig uitgegist en heeft een alcoholpercentage van 14 en een half tot 15%. Voordat de wijn nu overgestoken wordt naar een schone fust wordt deze eerst door de keldermeester geklassificeerd na het proeven d.m.v. raya's (schuine strepen). Zo betekent één schuine streep, een zeer goede wijn met een mooi bouquet en een vol karakter. Dos Rayas of twee strepen houdt in dat de wijn wel goed is, maar van iets mindere kwaliteit. De Parella, twee strepen vertikaal en twee horizontaal betekent dat die wijn niet in aanmerking komt voor sherry, maar gebruikt wordt als wijnalcohol om het alcoholgehalte van de sherry zonodig te vermeerderen.

Nu kan de wijn overgestoken worden in schone fusten, die in tegenstelling tot de wijnvaten niet geheel afgesloten mogen worden, zodat zuurstof toe kan treden.

In april treedt dan de eerste zogenaamde Flor-vorming op. Dit zijn witte bloemachtige puntjes (El Flor de Vino oftewel de bloem van de wijn)?. Deze Flor-vorming treedt niet in alle vaten op. Dat het in het ene vat wel voorkomt en in het andere niet weet men niet te verklaren. In ieder geval is de bloemvorming van zeer groot belang voor de kwaliteit van de wijn en aan de hand hiervan worden de wijnen dan ook in groepen verdeeld. Dit geschiedt na de tweede Flor-vorming in augustus. De eerste groep is de Fino-groep, waar de Flor-vorming bij optreedt. Deze bestaat uit de Fino, een droge sherry, de Manzanilla, een wijn die lichter van kleur is dan de Fino, maar even droog en de Amontillado, waarvan de kleur donkerder is en het alcoholpercentage hoger. Met de Manzanilla is nog iets bijzonders aan de hand. Eigenlijk is dit gewoon een Fino, maar doordat de druiven geteeld zijn in de kustplaats San Lucas de Barrameda heeft deze een bijzondere smaak door de zeelucht.

D.R.

Zuinig stoken begint bij verwarmingsketel

Voor het verwarmen van ons huis moeten we steeds dieper in de buidel tasten. Behalve door spouwmuurvulling, dubbel glas (beide ook niet goedkoop) en door andere isolatiemaatregelen, kan bij de bron, namelijk de verwarmingsketel zelf, al een aardig aantal kubieke meters aardgas bespaard worden.

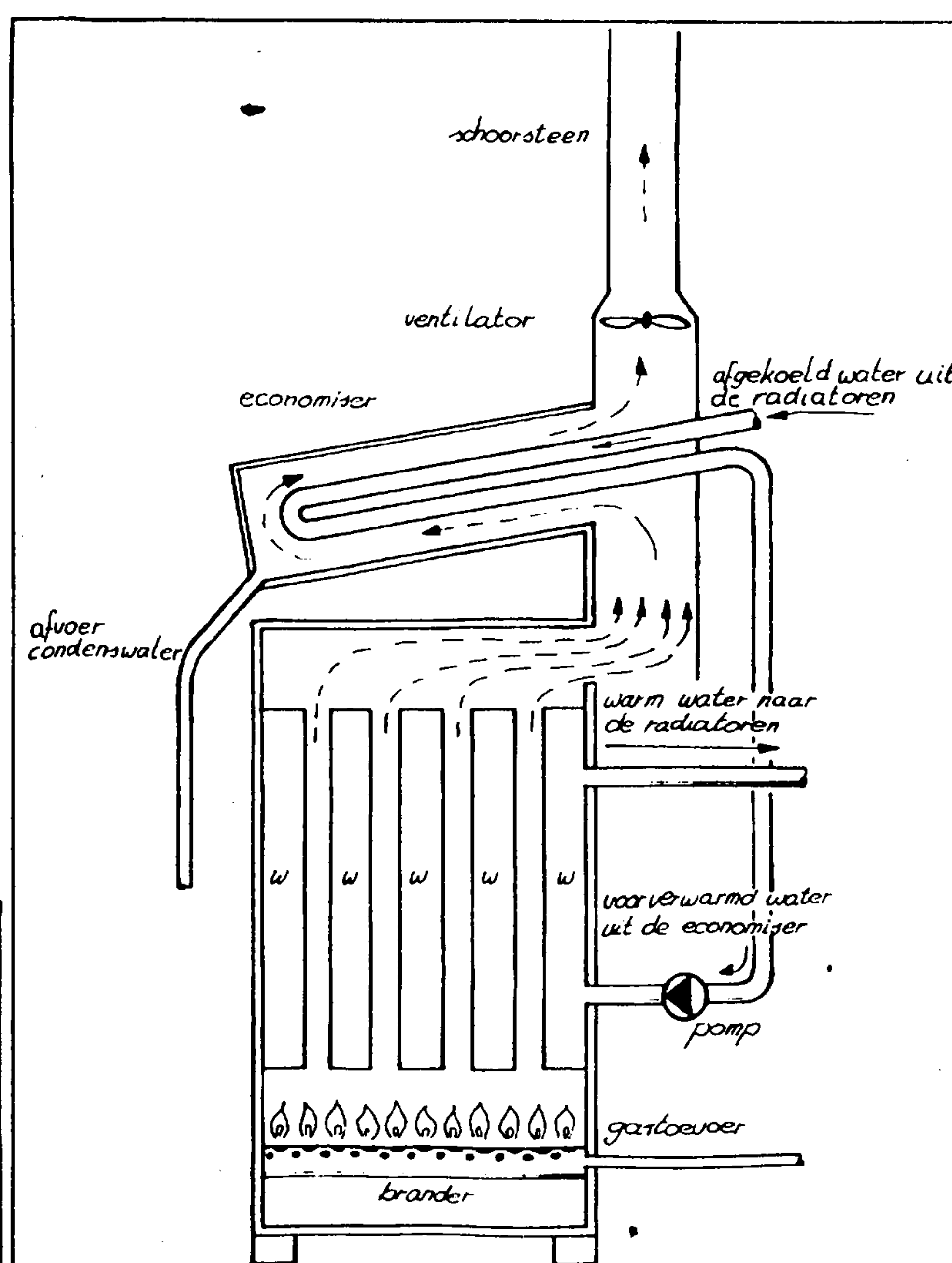
Ook de cv-leidingen worden nogal eens over het hoofd gezien. Vooral wanneer deze leidingen door onverwarmde ruimten lopen, zoals zolders, kruipruimten, garages, enz., gaat veel warmte onnodig verloren. Speciale leidingisolatie, dat in vele uitvoeringen verkrijgbaar is, kan vrij eenvoudig zelf bevestigd worden. Vanwege de kosten hoeft u het niet te laten; de kosten zijn al binnen een paar maanden terugverdiend.

Bij de verwarmingsketel zelf is eveneens een aantal energiebesparende maatregelen te treffen. Deze ingrepen vormen echter geen doe-het-zelfkarwei, zodat u de installateur in'de arm moet nemen. Maar... voordat er over besparing gesproken wordt, is het nuttig eerst kennis te nemen van het principe van de conventionele (verouderde) cv-ketel. De binnentemperatuur wordt in wezen geregeld door de gaskraan open, respectievelijk dicht te draaien. Deze regeling wordt zowel door de kamerthermostaat als door de ketelthermostaat gestuurd. De kamerthermostaat treedt in werking wanneer het in de kamer te koud wordt; de ketelthermostaat waakt over de temperatuur van het ketelwater. De brander slaat alleen dan aan wanneer beide thermostaten hiertoe een signaal geven.

Thermische trek

Het verbrandingsgas stijgt omhoog en stroomt langs de warmtewisselaar. Dit omhoogstijgen van de verbrandingsgassen, hetgeen „thermische trek" wordt genoemd, berust op het verschijnsel dat warme lucht lichter is dan koudere lucht.

In de warmtewisselaar staan de verbrandingsgassen voor het grootste gedeelte hun warmte via de warmtewisselaar aan het ketelwater af. De circulatiepomp houdt het water in beweging, zodat het in de radiatoren afgekoelde water wordt verwarmd.

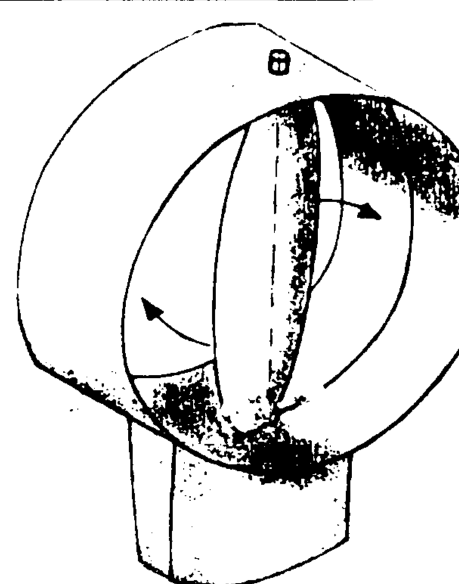


● *CV-ketel voorzien van een economiser. De economiser kan beschouwd worden als een tweede warmtewisselaar. W.: warmtewisselaar.*

Na de warmtewisselaar verlaten de verbrandingsgassen met dan nog een temperatuur van 180 á 280 graden Celsius, de ketel en ontsnappen door de schoorsteen naar buiten. Het zal duidelijk zijn dat bij dit type ketel veel kostbare warmte door de schoorsteen verdwijnt.

Wanneer de ketel stilstaat, dus de brander is uitgeschakeld, verdwijnt eveneens betrekkelijk veel warmte door de schoorsteen. Het water in het verwarmingssysteem staat nu via de warmtewisselaar warmte aan de lucht af. De warmte verdwijnt vanwege „thermische trek" vervolgens via de schoorsteen naar buiten. Deze zgn. stilstandsverliezen kunnen worden beperkt door de schoorsteen bij stilstand af te sluiten met een zgn. verbrandingsgasklep.

Een zogenaamde automatisch geschakelde circulatiepomp, die alleen werkt bij ingeschakelde brander en enige tijd daarna, voorkomt al een deel van de stilstandsverliezen. Verder verbruikt zo'n pomp bovendien minder elektriciteit zodat, afgezien van de brandstofbesparing, hij zichzelf binnen een paar jaar terugbetaalt.



● *Verbrandingsgasklep.*

Een andere mogelijkheid om zuiniger te stoken biedt de zgn. „economiser". De economiser, die op de ketel wordt geplaatst, gebruikt de verbrandingsgassen (temperatuur 180 à 280 graden C.) voor het verwarmen van het in de radiatoren afgekoelde water. De verbrandingsgassen verlaten de economiser met een temperatuur van zo'n 50 graden C.; er wordt dus nog een aanmerkelijke hoeveelheid warmte uit de verbrandingsgassen gehaald. Aangezien het water dat nu de ketel binnenstroomt warmer is dan voorheen, is er minder warmte nodig om het tot de gewenste temperatuur op te warmen.

Door de lagere temperatuur van de verbrandingsgassen is de thermische trek onvoldoende en treedt in de schoorsteen condensatie op. Het eerste probleem heeft men opgelost door de economiser te voorzien van een ventilator, zodat de verbrandingsgassen als het ware de schoorsteen uitgeblazen worden. Het andere probleem verdwijnt wanneer men zich houdt aan de voorwaarden die verbonden zijn aan het plaatsen van een economiser.

– De ketel moet voorzien zijn van een in- of aangebouwde trekonderbreker;

– gemetselde schoorstenen zijn niet geschikt; de afvoerkanalen moeten van aluminium zijn vervaardigd;

– vanwege de sterke afkoeling van de verbrandingsgassen dient een afvoerleiding voor het condenswater te worden aangelegd;

cv-ketels die tevens voor de warmwaterbereiding zorgen, zijn niet geschikt voor het toepassen van een economiser

Vergeetachtige mensen kunnen een zgn. klokthermostaat laten installeren. Met dit type thermostaat kunnen de perioden worden ingesteld waarop dagtemperatuur (bijv. 20 graden C.) gewenst zijn. Ook zonder een klokthermostaat bespaart u aanzienlijk op de brandstoffen wanneer u 's nachts de kamerthermostaat zo'n 5 graden lager zet.

Informatie

Voor nadere informatie over „zuinig stoken" kunt u terecht bij uw gasbedrijf of bij de volgende twee instanties: VEG-gasinstituut, Postbus 137, 7300 AC Apeldoorn (055-330808); Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland, Postbus 503, 7300 AM Apeldoorn (055-330750).

Veelomvattend boek over het aquarium-houden

Eindelijk is het boek over aquaria verschenen, dat alle andere overbodig maakt. Uitgeverij Zomer en Keuning laat weten dat „Het Aquariumboek" het eerste boekwerk is dat alle aspecten van het aquarium-houden omvat.

En inderdaad, in het prachtig uitgevoerde boek kan de liefhebber antwoorden op vele vragen vinden. Die vragen kunnen betrekking hebben op zowel het ontwerpen van een aquarium als het broedgedrag van de hengelaarsvis en op zowel aquariumtechnologie als de aquariumhandel. Dergelijke vragen worden niet alleen in detail beantwoord, maar vaak ook met tekeningen en kleurenfoto's geïllustreerd.

Ervaring

De schrijver van het boek, Peter Hunnam, die kan bogen op een enorme ervaring als conservator van het moderne aquarium te Qatar, beziet het aquarium niet zomaar als een bak water met wat planten en vissen. Nee, zijn uitgangspunt is de natuur.

De Engelsman, van origine zeewater-ecoloog, komt dan ook met uitgebreide adviezen over de wijze waarop de werkelijkheid in een aquarium kan worden benaderd. Hunnam vertelt hoe de beste resultaten kunnen worden bereikt door in (zoetwater en zeewater) aquaria het biologisch evenwicht tot stand te brengen.

Handboek

Het Aquariumboek is een handboek waarin theorie en praktijk in elkaar overvloeien. Daarnaast is het een mooi kijk- en leesboek. Het 240 pagina's dikke boek, dat 500 illustraties bevat, werd vertaald, bewerkt en aangevuld door Wim A. Tomey, die in Nederlandse aquarium- en terrariumkringen geen onbekende is.

Het Aquariumboek is een uitgave van Zomer en Keuning in Ede. Prijs: ƒ 85.

autoinfo

Mankementen bij 60 pct. van oude auto's

„Er is geen enkele aanwijzing dat de toekomstige generatie van mensen de drang naar mobiliteit opgeven en zich van de auto zullen afkeren." Dat zegt prof. Werner Breitschwert van Daimler Benz, die daar op de ontwikkelingsafdeling werkt. De kosten voor het privébezit van een auto zullen zeker tot na het jaar 2000 relatief geringer worden, omdat in de autotechniek het energiebesparend element sterk op de voorgrond staat. Na het jaar 2000 zal vooral de dieselmotor sterk zijn vertegenwoordigd met een aandeel van minstens 30 procent van het totale autobestand.

Bijna gelijktijdig kwam uit een andere hoek van het Westduitse autoverkeer een waarschuwing voor de conditie van oude auto's. Vastgesteld is dat er op de verkeerswegen steeds meer oude wagens rijden, die zes of zelfs meer jaren worden gebruikt. De verkeerszekerheid wordt hierdoor nadelig beïnvloed. Slechte staat van de banden, slecht werkende remmen, onvoldoende verlichting en zwakte van dragende carrosseriedelen zijn de meest voorkomende euvels. De grootste vijand is roest aan remleidingen en carrosserie. De Westduitse keuringsinstantie TUV heeft ten behoeve van mensen die tweedehands auto's kopen een overzicht samengesteld van de meest voorkomende gebreken bij 80 verschillende autotypes. Het rapport van de TUV meldt nog dat bij meer dan 60 procent van de onderzochte auto's, die tussen de vier en zes jaren oud waren, gebreken werden geconstateerd.

Opnieuw is de elektrische auto weer opgedoken als voertuig voor stadsverkeer. De Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerke en een Duits ingenieursbureau hebben een nieuw type electrisch aangedreven auto ontwikkeld met toekomstmogelijkheden. Precies andersom ging het met een ontwerp van een auto, die op benzine-uit-kolen zou kunnen lopen. Daarvan is gesteld dat dit voorlopig een wensdroom zal blijven vanwege de hoge kosten, die het produceren van benzine uit kolen met zich meebrengt.



● *Tot na 2000 zal de dieselauto oprukken tot 30 procent van het totale park aan personenauto's. De foto toont een Peugeot diesel.*

Onroerend goed

Onroerend Goed Makelaardij
Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Meezenbroekerweg 2 .... vr.pr. ƒ 120.000,– k.k.
Schaesbergerweg 97 .... vr.pr. ƒ 89.000,– k.k.
Bekkerweg 60 .... vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.
Dr. Goossensstraat 44 .... vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.
Kaldenbornweg .... vr.pr. ƒ 150.000,– k.k.
Dr. de Weverlaan 2 .... vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.
Welterlaan 2 .... kooppr. ƒ 250.000,– k.k.
Putstraat 17 .... vr.pr. ƒ 395.000,– k.k.

Hulsberg

Bernhardstraat 3 .... vr.pr. ƒ 164.000,– k.k.

Brunssum

Putstraat 1 .... vr.pr. ƒ 198.000,– k.k.

Eygelshoven

Torenstraat 18 .... vr.pr. ƒ 48.000,– k.k.

Kerkrade

Kaalheidersteenweg 180 .... vr.pr. ƒ 225.000,– k.k.

Schaesberg

Op 't Veldje 7 .... vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

Voerendaal

Raadhuisplein 6 .... vr.pr. ƒ 495.000,– k.k.
Hoolstraat 44 .... vr.pr. n.o.t.k.

Simpelveld

Laurentstraat 4 .... vr.pr. ƒ 280.000,– k.k.

Amstenrade

Beckstraat 1 .... vr.pr. ƒ 235.000,– k.k.

Bunde

Kasenerweg 12a .... vr.pr. n.o.t.k.

Klimmen

Vrijthof 3 .... vr.pr. ƒ 249.000,– k.k.

Heerlen-Centrum

Kantoorruimte te huur .... huurpr. n.o.t.k.

BRUNSSUM; mooi en rustig gelegen halfvrijst. woonhuis van 1977, met tuin aan park, tel. 045-258654 ma t m vr.

Wonen nabij het centrum en de natuur. **HEERLEN** ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons infocentrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: 's maandags van 10.30 tot 13.00 uur, dinsdags t.m vrijdags van 14.00 tot 18.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BUCHTEN-BORN Schout Boutenstr. 31 te k. halfvrijst. woonhuis, c.v., gar., tuin, ruime woonk. m. open haard, keuken, 4 slpk., zold. Tel. 04498-51242.

Direct te koop van particulier: Woonhuis, Ruys de Beerenbroucklaan 19 te **HEERLEN;** bezichtiging di. en do. 16.00-18.00 uur; sleutel verkrijgbaar Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen.

KUNRADE: Bongerd te k. halfvrijst. z.g. onderh. woonh., mooie ligging, c.v. en gar. Ind.: kelder, hal, woonk. 35 m parketvl., open haard, keuken, berging, 3 ruime slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Ged. voorz. v. dubb. beglazing en rolluiken. Mooie tuin. Te bevr. 04405-2101.

HOENSBROEK vrijst. woonhuis met c.v., hal met vide, L-vormige woonkamer 7.90x3.90 8.00, keuken met luxe eiken inr., bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. 2e verd.: vliezotrap naar zolder, rondom tuin, garage 6.60x3.00 4.30. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 199.500,– k.k. Stienstra Heerlen, Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG Cremersdelweg 4, te k. halfvrijst. hoekhuis met 4 slpks., gar., tuin. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04405-2534.

Te koop aangeb. **BORN/BUCHTEN** halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vrpr. ƒ 142.500,– k.k. Tel. 04492-2161.

NIEUWENHAGEN: Halfvrijst. woonhuis m. c.v., ruime hal, woonk. 8.5x4.5, woonkeuk. 7x4, toilet, garage, verwarmde hobbyruimte, 1e verd.: 1 m. kast, 3 slpks., badk. v.w., ligbad en 2e toilet, geh. betegeld, 2e verd.. zolder, alle ramen voorz. v. thermopane tot.opp. 5.56 are. Geh. verbouwd, mooi aangel. tuin, aanv. in overleg, vrpr. ƒ 148.000,– k.k. Tel. 045-319647, na 19.00 uur.

HEERLEN: Geleenstraat, te koop luxe appartementen met diverse indelingen. Prijzen vanaf ƒ 148.000,– v.o.n. Nadere inlichtingen bij Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

HEERLEN: Thun, aantrekkelijk gelegen drive-in-woning te koop met garage, tuin en c.v. Indeling: beg.gr.: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, portaal met toilet, hobbyruimte c.q. 4e slaapkamer. 1e verd.: woonkamer, keuken met inrichting. 2e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. Op deze etage zijn alle ramen voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

GELEEN: Sluisbeek, te koop mooi gelegen patiobungalow met c.v. en aangelegde patiotuin. Tot. perceelsopp. plm. 207 m². O.m. woonkamer met parketvloer, open keuken met inrichting en parketvloer, badkamer, 2 slaapkamers met parketvloer en zolder. Het pand is deels voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs ƒ 144.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

NIEUWENHAGEN: huis te koop met 3 slaapk., ƒ 75.000,-. Tel. 045-353740.

Kerkrade-Centrum
Koninginnestraat

Woonhuis m. garage, voorz. v. c.v., opp. 250 m², goed onderh. Ind.: 2 kelders, woonk. en suite m. aangeb. serre, hal. m. gang en trappenhuis, toilet en keuken, 1e verd. 3 ruime slpk. en badk. m. 2e toilet, 2e verd. zolder en mans.kam. Bet tuin m. rondom aangel. border. Prijs ƒ 155.000,–.

Klimmen
Achtbunderstraat

Halfvrijst. woonhuis m. gar. Opp. ± 286 m², bwj. 1968. Ind.: 3 kl. kelders, woonk., keuken, gang, toilet, serre, garage, berging, verd. 3 kmrs., douchecel. Goed onderh. Voorgevel al. ramen, isolatie, ged. dubbele begl. Verd. rolluiken, plat dak, rec. vernieuwd. Prijs ƒ 120.000,–.

Inl. Mak. en Taxatiekantoor
Van Wersch B.V. Mak. O.G.
Stationstraat 54, Kerkrade
Tel. 045-452234

Over te nemen: eksklusief **RESTAURANT,** Fermette (stijl 18e eeuwse inrichting), overname of zelfstandige gerant, vrij van brouwerij, eventueel geschikt als eksklusieve pub of taverne, centrum Genk (Belgisch Limburg), tel. 0032-11358421 15 u. tot 18 u.

WIJLRE. Te k. vrijst. woonhuis. Vrpr. ƒ 219.000,–. Huurprijs ƒ 1250,–. Spoedig te aanv. Inl. tel. 04450-2737.

NUTH vrijst. woonh. te k. opp. ca. 650 m2. Inh. ca. 600 m3. Gr. gar., c.v etc. Vraagpr. ƒ 160.000,– Provincialeweg 23 Vaesrade.

Te k. luxe **PATIO-BUNGALOW** te Kerkrade-Haanrade met blijvend vrij uitzicht. Ind.: 3 slpk., grote woonk., grote ontvangsthal, aparte keuken, badk., c.v., dubb. gar., zonneterras en balkon. Direct vrij te aanv. ƒ 179.000,– k.k. Onroerend Goed Mij. John Sijben b.v. Holzstr. 33 Kerkrade tel. 045-456800.

Nog 2 luxe **FLATAPPARTEMENTEN** te k. Hoofdstr. Kerkrade. Boven de nieuwgebouwde middenstandsbank. Prijs ƒ 195.000,– en ƒ 211.000,–, vr.o.n. Onroerend Goed Mij. John Sijben b.v., Holzstr. 33 Kerkrade, tel. 045-456800.

STEIN te k. verb. boerenwoning, c.v. gr. tuin, pr.n.o.t.k. Tel. 043-33074.

HEERLEN: halfvrijst. woonh. met tuin tot 380 m², woonk. ± 50 m² met parket, veldbr. open haard en oudholl. plafond, open keuken, 3 slpk., badk. m. 2e toil. en ligb., zolder, gar. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-720338 b.g.g. 045-218513.

Appartement

te huur. Akerstraat 134, Brunssum. Te bevr. restaurant Heidezicht. Tel. 045-258027.

Te k. te **SITTARD,** Daelenbroekstr. 8, tuss.won. m. voor- en achtertuin. Pr. ƒ 123.000,– k.k. Inl. 043-611803.

Wijlre

prachtig gelegen halfvrijstaande bungalow met garage, c.v.-gas, open haard, 80 m² woonruimte, 420 m² grondstuk. Uitzicht op het Geuldal, uitstekend verzorgde tuin, vr.pr. ƒ 168.000,- k.k. Tel. 04450-2050.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop: financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. gevr. te **HEERLEN**-Voerendaal - Klimmen - Schaesberg - Hoensbroek vrijst. woonhuizen m. 4 slaapkamers. Opg. v. ind. en prijs (incl. 1½% court.) aan: Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

KOOPJE. Gr. h. vr.st. woonhuis met 4 slpks., t.e.a.b. Te bevr. Rijksweg N. 260, Geleen. 04490-25717.

KERKRADE-HAANRADE te k. ruim woonh. m. c.v., gar., tuin, bwj. 1977, opp. 316 m² ind. o.a.: hal, woonk. m. plav., 3 slpks., badk., pr.n.o.t.k. Tel. 045-459435.

Te k. groot huis gel. in **BRUNSSUM.** 12 k., kelder en gr. garage, gr. tuin. Voor allerlei doeleinden gesch. Pr. n.o.t.k. Tel. inl. 045-252076.

Te k. geriefl. halfvrijst. woonhuis bwjr. 1965, rust. ligging bij ziekenhuis **BRUNSSUM** Prijs n.o.t.k. in ruil mod. huurflat, liefst Heerlen (min. 3 slaapk.) liefst vrij uitzicht. Tel. 045-255302.

EPEN, halfvrijst. met gar., 4 slp.kamers, zolder, c.v. gas, richtpr. ƒ 147.500,-. Vrijstaand, met garage, 3-4 slp.kamers, gr. woonk., c.v. Richtpr. ƒ 265.000,-. Inlichtingen etc.: Makko Makelaardij B.V. (dir. W. Timmermans, beëd. mak-tax. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 2182.

HEERLEN: a) Hessellepl./Hamerstr., ruim hoekhuis m. woonk. (38 m²), keuken, kantoor of sl.k. binnenplaats m. zijingang, waskeuken, 1e et. 3 slp.kam. en badk. 2e et. 1 sl.ka., kelder. Vraagprijs ƒ 130.000,-, b) Welten: Dr. Goossensstr. 42, ruime woning, m. berging en tuin: woonk. 40 m² gr., studeerkamer, woon-/eetkeuken, berging, 4 sl.kam., badkam., 2 gr. balcons. Prijs n.o.t.k. c) Voerendaal: luxe landhuis aan bosrand, 4 sl.kam. Opp. 970 m², prijs ƒ 385.000,-. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Te k. **HALFVRIJST. WOONHUIS** te Schaesberg. Gerardsstr. 42, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312287.

Te k. **BEDRIJFSPAND** 525 m², plus bouwgrond, tot. opp. 4510 m² op ind.terr. De Sluisweg te Born, direkt te aanv. vraagpr. ƒ 600.000,– excl. en k.k. Inl. 04498-52635 na 18.00 uur 04494-45716.

KERKRADE-W. Ouder goed onderh. vrijst. huis. St.-Martinusstr. 13, ƒ 122.000,–. Aanv. dir. 419937.

Te koop, eventueel te huur aangeboden

kiosk

in het centrum van Heerlen, momenteel in gebruik als verkooppunt van lektuur en aanverwante artikelen. Inlichtingen tijdens kantooruren, tel. 043-51864.

Swalmen, Ben. Boukoul 30, vrijst. verbouwde **BOERDERIJWONING** m. oprit, erf, tuin en hakhout, m. losstaande werkpl./garage en bergruimten. Ind.: woonkeuken + 4 royale woonruimtes; 1e verd. badk., c.v.-ruimte, 3 slpks. Tot. opp. 15.60 are. Vrpr. ƒ 152.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: bungalow met gar. en mooi aangel. tuin te k. evtl. te h. Pr. ƒ 172.000,– Vrij te aanv. Tel. 045-452946.

Te k. of te h. in **VALKENBURG** (winkel) woonhuis m. gr. tuin, pand is voor vele doeleinden geschikt. Inl. tel. 04406-13275.

KERKRADE-CENTRUM huis te k. 2 wc's, badk., c.v., achteropg. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Dir. te aanv. Tel. 045-441684.

Sittard te huur

Een uniek gelegen terrein (± 2000 m²) met

hallen en kantoren

in nabijheid van station. Aanpassen en verbeteren door en in overleg met verhuurder mogelijk. Geschikt voor autohandel, taxibedrijf, aannemersbedrijf etc.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard. Tel.: 04490-10855.

Fraai gelegen vrijst. **LANDHUISJE** aan de rand van Epen. Tel. 04455-1481 (tussen 18 en 20 uur).

BRUNSSUM, boven V&D 5-kam.flat app. Inb. keuken m. eeth., pr. flat ƒ 120.000,- k.k. 045-256111, na 18.00 uur.

VOERENDAAL, halfvrijstaand, rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m²). Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 88.000,-. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Nog af te werken kapitaal LANDHUIS m. inpandig zwembad te k. te Epen. Uitst. gesch. als pension of praktijk. Hyp.rente 9,5%. Inl. 045-452946.

Taxatie

Mak. Hendriks
Beëd. Taxateur
Tel. 412430
Aan- en verkoop.

SITTARD-KOLLEBERG te k. luxe split-level bungalow. Opp. 1700 m². Inh. 1000 m³ bwj. '76, onderkelderd en 6 gr. slpks., ect. Pr. t.e.a.b. Tel. 04490-16941.

Halfvrijstaand woonhuis

m. garage, bj. '77, te k. Kerkrade-Terwinselen, inl. Oude Maar 40, na 18.30 uur tel. 045-419389.

LANDHUIS te Schinveld, inh. ca. 1000 m³, geh. onderkelderd, op. 1880 m² grond, gel. Eindstraat. Te k. als ruwbouw of geh. afgewerkt. Inl. 045-250587.

UBACH OVER WORMS: Past. Huppertzstr., goed onderh. en gerenoveerde tussenwoning voorz. v. zeer luxe keuken, woonk. met schoonmetselwerk en serre, ca. 3x3 m, 3 slpk., luxe badk. m. zitbad en v.w., zolder en ged. onderkelderd, voorz. v. gas-c.v. en gasboiler, geheel geïsoleerd en gedeeltelijk thermopane beglaz. Koopr. ƒ 85.000,– k.k. Inl. ass.kant. Paffen, Deken Kallenstr. 2, 6391 KL Nieuwenhagen. Tel. 045-316446.

HEERLEN: woonh. m. stal en tuin (260 m²). Ind.: entree, woon- en eetkam., keuken, badk. en toilet. 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: 2 slk., c.v., geh. onderk. Vr.pr. ƒ 69.500,- k.k. Te bevr. tel. 045-417461.

HEERLEN-WELTEN: uniek, met blijvend vrij uitzicht aan park, gesitueerde 3-slaapkamerbungalow te k., luxe uitv., onderkelderd, gr. gar., 3 min. v. ziekenhuis en ABP. Tel. 045-712847.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis, gel. aan plantsoen, kleine zonnige tuin met veel privacy, 4 slaapk., c.v., garage. Aanv. in overleg, pr. ƒ 130.000,- k.k. Saroleaplantsoen 9.

TEN ESSCHEN Heerlen te k. halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en gr. tuin op zuiden, opp. 990 m², ook gesch. voor bedrijf. Pr. n.o.t.k. Bevr. Esschenweg 103, tel. 045-751409.

Waar vindt u dat nog? Te k. aan de rand van **HEERLEN** binnenstad met gar., m. inrit oud gerenov. degel. herenhuis, grt. woonk., keuken, bijkeuken, pracht badk., 3 slpk. op 1e etage, 4e slpk. op 2e etage. Overkant blijft onbeb. Achter h. huis flinke tuin, ponyweide ± 1000 m2, grenzend aan blijvend groen, pr. ƒ 290.000,- k.k. U kunt overdag bellen 045-713389 's avonds 712783.

MUNSTERGELEEN: patiobungalow te k., woonk. ± 52 m², modern inger. keuken, 3 slaapk., tuin met optimale privacy, vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Tel. 04490-14876.

WYLRE halfvrijst. met 4 slp.kam., 2 kelders, zolder. Richtpr. ƒ 140.000,-. Halfvrijstaand met 4 sl.kam., gar., c.v. gas, veel bergruimte. plm. ƒ 170.000,-. Inlichtingen etc.: Makko Makelaardij B.V. (dir. W. Timmermans, beëd. mak-tax. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105, Gulpen, tel. 04450-2182.

Vrijstaand **WOONHUIS,** met gar. (smeerput), stal, 710 m² gr. kelder, zolder. 6-krs. Reymerstok (Gulpen). Vraagpr. ƒ 110.000,-. Inlichtingen etc.: Makko Makelaardij BV. (dir. W. Timmermans, beëd. mak-tax. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

GULPEN, vrijstaand, gar. onderin, 3 slp.kamers, zolder, kelder, gas-c.v., richtpr. ƒ 290.000,-. Halfvrijstaand met gar., 3 slp.kamers, hobbyzolder, gas-c.v., richtpr. ƒ 160.000,-. Inlichtingen etc. Makko Makelaardij BV (dir. W. Timmermans, beëd. mak-tax. o.g. lid NBM). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. of te h. **BEDRIJFSRUIMTE** te Heerlen 800 m² m. kantoor, dir. te aanv. Tel. 045-258700.

SITTARD, Engelenkampstraat. Mooi gelegen app. op 4e verdieping. Ind.: woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badruimte en berging. Direct te aanv. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k.

Limbricht, Salviusstraat. Halfvrijst. woning met garage en c.v. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonk. m. open haard, open keuken. 1e verd. zolder bereikbaar via vaste trap, c.v.-ruimte, bergruimte en hobbykamer. Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k. Aanv. 1.6.1982.

MEERSSEN, Gerbergaplantsoen. Fraai gelegen bungalow met c.v. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, bergruimte, woonkamer met open haard en parketvloer, keuken m. div. onder- en bovenkastjes, afzuigkap, kookplaat en ijskast, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 2 met parketvloer, badkamer m. zitbad, bidet, dubbele v.w. en toilet. Mooi aangelegde tuin. Vraagprijs ƒ 260.000– k.k. Aanv. direct. Inlichtingen: **KRAMER MAKELAARDIJ** Elsstraat 13 te Beek. tel. 04402-3601.

UBACH O. WORMS. Hoekwoning, geheel onderkelderd, m. gr. woonk. en keuk., 3 slpk., ligbad en douche en 2e toilet en c.v., gr. garage m. voor- en achtertuin, pr.n.o.t.k. K. Doormanstr. 19, tel. 045-317503.

Te k. in centr. **SCHAESBERG** groot winkelpand m. ruime parkeergelegenheid, ged. ingericht als friture, ruime bovenwoning met c.v., magazijnruimte, div. kelders, pr.n.o.t.k. Tel. inl. 04459-1964. Aanv. direct.

HOENSBROEK: te k. splitl. dr.-inwoning, c.v., gar., tuin ± 35 m diep, grenz. aan gr. mass. Grenen eet-/woonkeuk., r. woonk., beide m. tegelvl., open haard, dub. glas, 3 slpk., badk. m. ligb., v.w., bergzolder, vr.pr. ƒ 131.000,– k.k. Tel. 045-210637.

SITTARD (L.), riant landhuis te k., 1050 m² grond, inh. 1000 m³, zeer mooie ligging. Nieuwbouw, direkt te aanv. Prijs ƒ 425.000,– v.o.n. Tel. 04494-46956.

Sittard te k. **HOEKHUIS,** 2/1 kap, eiken keuken, vaste vloeren, houten plafonds, hal schoonmetselw., grote tuin met garage en zwembad. Hillenraedstr. 12, Sittard, tel. 04490-18372, pr.n.o.t.k.

SUSTEREN: te k. royale vrijst. woning. Woonk. ± 52 m², 4 slpk., gr. gar. Vr.pr. ƒ 187.000,-, 04499-1929.

Te k. **BEDRIJFSRUIMTE** m. woonhuis in centr. v. Brunssum, dir. te aanv. Kerkeveldstr. 13, Brs.

Te k. huis te **NIEUWSTADT**. Gr. zolder, 3 slpks., douche, open kamer-keuken, tegelvloer, buiten rolluiken, gr. tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,-, St.-Maartenswal 8.

SCHAESBERG: te koop degelijk herenhuis 2/1 kap. geh. geïsol. en vrij uitz. op bosrand. Inl. 04970-6486.

BRUNSSUM: v. Ruysdaelstr. 17. Te k. halfvrijst. woonhuis m. gar., voortuin en (zeer grote) achtertuin. Ind.: woonk., keuken, 4 slpk., douche, zolder. Geh. onderkelderd. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Tel. 045-719120. Weekend 04959-2107.

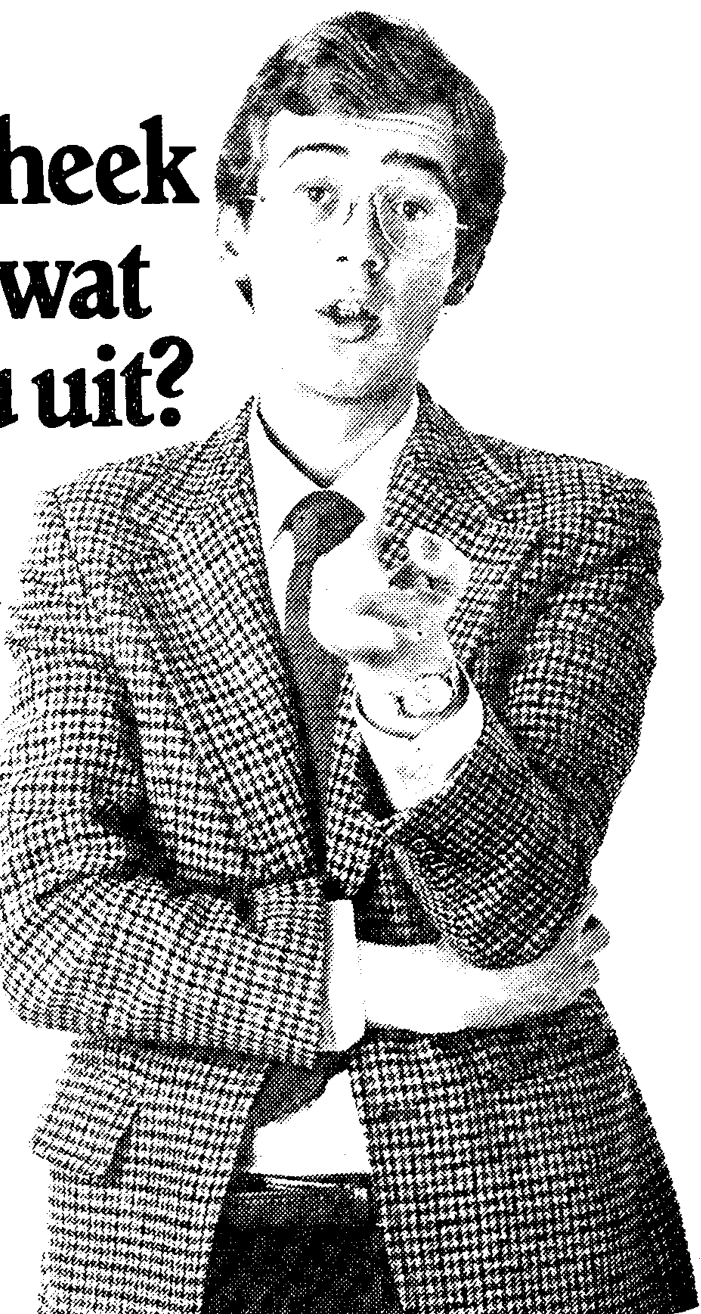
UBACHSBERG, halfvr.st. woonhuis met c.v., hal, bet. toilet, keuken 3.40x2.36, met inrichting, woonkamer 6.30x3.55 met open haard en deur naar tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w., 2e verd. vliezotrap naar zolder. Garage, tuin en berging. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

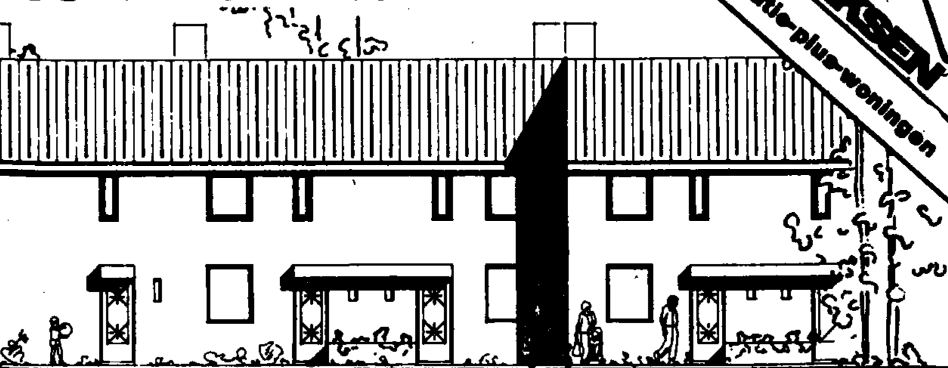
Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder nr. HK 619, Pstb. 3100, 6401 WP Heerlen.

MECHELEN, tussenhuis, kelder, 3 sl.kam. en zolder met 2 kamers. Richtpr. ƒ 140.000,-. Halfvrijstaand, met grote garage, kelders, compl. badkam., 4 slp.kam., c.v., gas, ƒ 130.000. Inlichtingen etc.: Makko Makelaardij B.V. (dir. W. Timmermans, beëd. mak-tax. o.g. lid NMB), Rijksweg 105, Gulpen, tel. 04450-2182.

Te k. **WONING** te Ubach o. Worms, Emmastr. 16. Tel. 045-316096.

SCHAESBERG. Huis te k. Veldstr. 42, tel. 045-726233.





Kopen van een garantiehuis

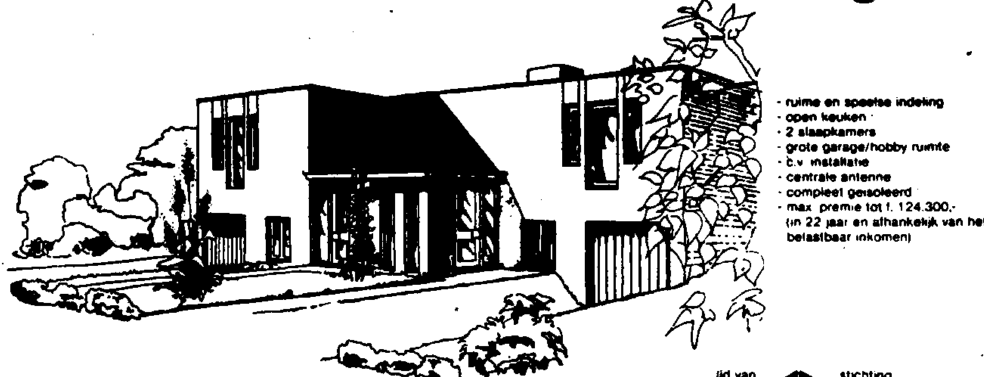
Nog enkele geschakelde premie A woningen

* De woningen zijn voorzien van een extra energie besparend isolatiepakket
* Eerste jaarlijkse rijksbijdrage f. 10.900,-
* Maximale rijksbijdrage totaal f. 124.300,- (genoemde bedragen zijn afhankelijk van het belastbaar inkomen)
* Verkoopprijzen v.o.n. excl. renteverlies f. 134.000,-.

Voor informatie of het maken van een afspraak: kantoor Aannemerbedrijf RIKSEN, Edisonstraat 9, Schaesberg, tel. 316222
GEOPEND: ma. t/m vrij. van 9.00-17.00 uur en 's zaterdags van 10.00-14.00 uur

HYPOTHEEKRENTE:
9,9 % 3 jaar vast
10,1 % 5 jaar vast

premie A bungalows in het plan "DR. CALSSTRAAT" te Schaesberg



- ruime en speelse indeling
- open keuken
- 2 slaapkamers
- grote garage/hobby ruimte
- c.v. installatie
- centrale antenne
- compleet geïsoleerd
- max. premie tot f. 124.300,- (in 22 jaar en afhankelijk van het belastbaar inkomen)

lid van stichting garantie instituut woningbouw

Aannemersbedrijf RIKSEN b.v. is voornemens premie-a bungalows te bouwen in het bestemmingsplan "DR. CALSSTRAAT" te SCHAESBERG
Verkoopprijzen v.o.n. vanaf f. 153.850,-.

Voor informatie of het maken van een afspraak:

kantoor van Aannemersbedrijf Riksen b.v.
Edisonstraat 9, Postbus 31085
6370 AB Schaesberg, tel. 045 - 316222

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur
's zaterdags van 10.00-14.00 uur.

HYPOTHEEKRENTE:
9,9 3 jaar vast
10,1 5 jaar vast

RIKSEN

De Parkflat in Brunssum Bungalows op Niveau

Pal in het groene hartje van Brunssum, tegenover het stadspark met de vijver, naast het vriendelijke koopcentrum, wordt de laatste hand gelegd aan een fraai appartementsgebouw: de Parkflat.

Dankzij optimale ligging, afgewogen architektuur en indeling, en toepassing van de beste bouwmaterialen, bezitten de bewoners van de Parkflat met recht een 'bungalow op niveau'.

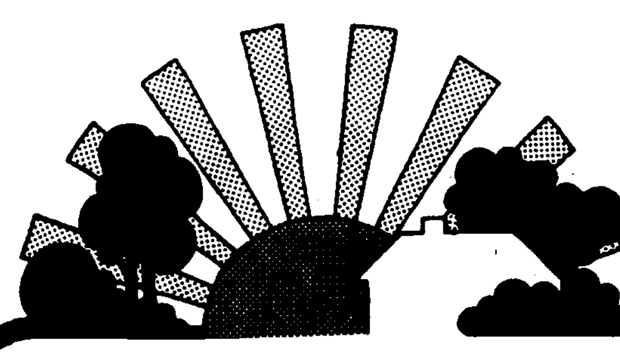
Er is keuze uit drie verschillende typen, in koopprijs variërend van 150.000 tot 225.000 gulden.

Bij de bouw werd uitsluitend gebruik gemaakt van de allerbeste materialen, terwijl aannemersbedrijf Gebr. Peters uit Brunssum door vakmanschap perfekte afwerking garandeert.
Enkele kenmerkende eigenschappen van de Parkflat zijn:
- Maximale warmte- en geluidsisolatie van buitenmuren vloeren en plafonds.
- Dubbele beglazing.
- Alle houtwerk, zowel binnen als buiten, in meranti hardhout.
- Een eigen CV-installatie voor elk appartement met eigen warmwatervoorziening.
- Keukeninrichting en sanitair naar eigen keuze.
- Mogelijkheid om ondergrondse parkeerplaats te reserveren.

Wilt U in vriendelijk Brunssum op niveau wonen, neem dan kontakt op met Peters & Partners in Geleen, hoek Mauritslaan/A. Printhagenstraat 36, telefoon 04494-48191*.
U ontvangt dan vrijblijvend komplete dokumentatie over de Bungalows op Niveau in de Parkflat te Brunssum.

Rente 10,1%.

peters



Dit aanbod is slechts een beperkte selectie uit het totaal aantal objecten waarbij wij bemiddelen.

Op verzoek zenden wij u graag geheel vrijblijvend regio- of prijsgerichte informatie.

Woonhuizen

BRUNSSUM, Maastrichterstraat ●
Halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: provisiekelder, hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: medio aug. 1982. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

EYSDEN, Bat ●●
Aan de Maas gelegen monumentale herenhuizen. Prijzen vanaf ƒ 229.000,– v.o.n.

GELEEN, Weverstraat ●
Vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op zuiden. Ind.: ruime hal, woonkr. (ca. 40 m2), keuken, 4 slaapkrs. waarvan 2 met balkon, badkr. met ligb. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

GELEEN-ZUID, Luxemburgstraat ●
Riant gelegen en uitstekend onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., ruime garage en mooie tuin. Ind.: ruime hal, doorzonkr., woon-/eetkr. met app. Eerste verd.: 3 royale slaapkrs, badkr. met ligb. en v.w. Prijs ƒ 155.000,– k.k.

HEERLEN ●
Ruim woonh. met kelder, c.v., berging en tuin. Ind.: hal, woonkr. (31 m2), keuken, 4 slaapkrs., douche, grote vliering. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k.

HEERLEN, Rukkerweg ●
Halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal, Z-vorm. woonkr., ruime keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs, badkr. met ligb. en v.w. Tweede verd.: zolder. Opp. 301 m2. Prijs ƒ 129.500,– k.k.

HULSBERG, B. Kengenstraat ●
Riant gelegen halfvrijst. herenh. met garage en grote tuin. Opp. ca. 450 m2. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k.

LIMBRICHT ●
Mooi afgewerkt halfvrijst. herenh. met c.v. en garage. Geheel onderkelderd met garage, hobbyruimte, hal, living (46½ m2), grote keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Tweede verd.: logeerkr., hobby-/slaapkr., berging. Mooi aangel. tuin. Inh.: 600 m3. Opp.: 321 m2. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

MARGRATEN, Sebastiaanstraat ●●
Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonkr., keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche en toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide ●
In leuke wijk gelegen vrijst. d.m.v. garage gesch. woonh. met c.v., garage en mooie tuin op het zuiden. Ind.: hal, keuken, ruime woonkr. met tuincontact, 3 slaapkrs., badkr., veel bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 152.000,– k.k.

SCHAESBERG ●
Ouder woonh., gelegen tegenover winkelgalerij. Voor div. doeleinden geschikt. Op parterre 2 entreedeuren, 2 woonkrs, keuken, badkr. en toilet. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: zolderruimten. Aanv.: direct. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

SCHINVELD, Kampstraat ●
Zeer goed afgew. halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkr., keuken met compl. uitrusting. Verd.: 3 grote slaapkrs., luxe badkr., ruime zolder. Muren en dak geïsoleerd. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Noord ●
Appartementen op goede stand gelegen. Bestaande uit een-persoons appartementen, 3-kamer en 4-kamer appartementen. Aanv.: i.o. Prijzen vanaf ƒ 38.000,– k.k. tot ƒ 70.000,– k.k.

STEIN, Merwedestraat ●
Uitstekend onderhouden hoekw. met c.v. Gehele woning kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Ind.: kelder, hal, woonkr., berging, 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligb. en v.w., grote zolder. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

Bungalows en Landhuizen Te koop

AMSTENRADE, Heiberg ●
Landelijk gelegen, geheel onderkelderd vrijst. landhuis met inp. garage, c.v. en tuin (opp. 600 m2). Ind.: o.a. hal, ruime betegelde eetkr., keuken met compl. luxe uitrusting, lager gelegen living met open haard. Verd.: 3 slaapkrs., mooie badkr., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 248.000,– k.k.

GULPEN, Oude Akerweg ●●
Nabij Gulpener berg. Prachtig gelegen vrijst. landhuis met c.v. en tuin. Perc.opp.: 860 m2. Het gehele pand is onderkelderd, o.a. hobbyruimte, studeerruimte en trimruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, luxe keuken, badkr. met ligb., overdekt terras. Eerste verd.: badkr.; het pand heeft in totaal 4 slaapkrs. Het geheel is geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN, Vrouenraetslaan ●
Vrijst. bungalow met c.v., garage en tuin rondom. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: ruime hal, woonkr. met open haard, zeer luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en berging. Dubbele beglazing, geheel geïsoleerd. Opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM ●●
Bungalow met c.v. en garage. Ind. souterrain: 2 slaapkrs. met v.w., badkr. met ligb. en c.v.-ruimte. Beg. grond: hal, woonkr., keuken en 2 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 99.500,– k.k.

VOERENDAAL-KUNRADE, Berlostraat ●
Modern, vrijst. landh. met garage, kelder en tuin rondom. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. met open haard, overdekt terras, luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs. en badkr. Zeer luxe afgewerkt. Aanv.: n.o.t.k. Prijs ƒ 398.000,– k.k.

Te huur

SPAUBEEK ●
Landelijk gelegen vrijst. landh. met alarminstallatie, c.v., garage, paardestal, tuin en weiland. Opp. ca. 6000 m2. Ind.: grote hal, woon-/eetkeuken, bijkeuken, living met open haard. Eerste verd.: 5 slaapkrs, luxe badkr. Het object is gelegen nabij een prachtig natuurgebied. Huurprijs ƒ 1.250,– per mnd.

Boerderijen

BINGELRADE ●
Gerenoveerde voormalige burgemeesterswoning, herenboerderij, met tuin en weiland. Opp. ca. 1800 m2. Ind.: kelder, sfeervolle hal, L-vorm. living (ca. 57 m2) met open haardpartij, luxe woon-/eetkeuken, bijkeuken, div. schuren. Eerste verd.: 5 grote slaapkrs., 2 luxe badkrs., grote bergl. en besch. zolder. E.e.a. luxe en degelijk afgewerkt. Tevens aparte woning, geschikt voor verhuur. Vraagpr. ƒ 415.000,– k.k.

KLIMMEN, de Heek ●●
Rustig gelegen monumentale boerderij met stallen en grond. Het pand is voor vele doeleinden geschikt en is momenteel verbouwd tot 2 woonhuizen. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 390.000,– k.k.

Te koop: Landbouw- en bouwgrond

BEEK ●
Bouwgrond aan de Bernhardstraat. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

GELEEN ●
Ca. 5 ha. landbouwgrond. Gelegen in het middengebied tussen Geleen en Sittard. Pachtvrij.

OIRSBEEK ●
Bouwgrond aan de Douvenderweg. Perceelsopp. 1100 m2. Vraagpr. ƒ 96.000,– k.k.

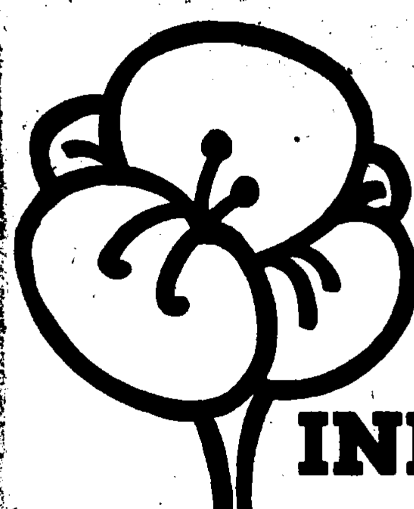
PUTH-SCHINNEN ●
Ca. 2,5 ha. landbouwgrond. Pachtvrij.

● *Inlichtingen Kantoor Sittard*
●● *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490 - 19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.



Zouden de dotterbloemen en de lis al bloeien?

Loop eens lekker over Terworm na een bezoek aan ons

INFO-CENTRUM

over de unieke woningen in het plan Gouverneurstraat
GOUVERNEURSTRAAT 3, HEERLEN

Speciale openingsmiddagen vandaag en morgen van 14.00 - 16.00 uur.

ZO IN DE STAD, ZO IN DE NATUUR.

Geopend: maandag van 10.30 - 13.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur. Volg de borden vanaf de G.G.D.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255

Antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle 043-641255.

Alpha ANTIEK Valkenburg. Ieder dag maar ook elke zondag geopend. Op meer dan 1000 m² tonen wij u een der grootste collecties gerestaureerde meubels van Limburg. Slaapkamers, eethoeken, kasten en commodes. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Reinaldstr. 12 voorheen hotel Fransen, tel. 04406-14250.

ANTIEK te koop. Meer **dan 500 kasten, tafels, stoelen en kleinmeubelen. 200 oude kachels, 200 klokken** enz. Goede kwaliteit, compleet gerestaureerd met garantie. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976, ma. gesl. dond. koopav.

Zaterdag 17 april, v. 13 tot 18 uur, zondag 18 april van 11 tot 18 uur, maandag 19 april van 11 tot 14 uur 1e ANTIEKMARKT te Herten in het Gemeenschapshuis Herte Hijm. Herten is gelegen 2 km beneden Roermond aan de Rijksweg Sittard-Roermond.

Te k. antieke handwerk VIOOL ƒ 650,– Tel. 04402-3076.

Antiekhandel de Elegast KEUKENKASTEN ƒ 595,-, grammofoon m. hoorn ƒ 600,- met koperen hoorn ƒ 875,-, eiken laden commode m. spiegel ƒ 400,-, mahonie vitrinekast ƒ 775,- enz. Tel. 045-417797, Bilderdijkstr. 28 (Molenberg) Heerlen.

Te k. eiken slaap- en EETKAMER va. ƒ 1250,–. Dichte kasten, servieskastjes, boekenkast, Fertico's, broodkast, keukenkastjes enz. Koenen Antiekhandel, Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-222471.

Te k. weg. omst. antieke Mech. KAST, commode, kist, stoel en bureautje. Goedkoop. Tel. 04497-2118.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

SCHAESBERG
TE HUUR: BEDRIJFSHAL MET ZIJTERREINEN
Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

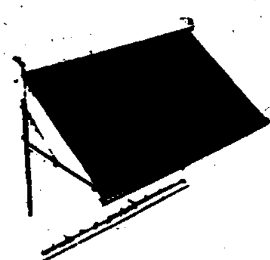
RIKSEN **Aannemersbedrijf**
Edisonstraat 9
Schaesberg, tel. 045-316222

Zoekt u kwaliteit. Kom dan naar: Venetian Blinds Kerkrade



Sinds 1956 een begrip voor Kerkrade en omstreken
Meer dan 25 jaar.

* **Rolluiken**
* **Markiezen**
* **Zonneschermen**
* **Binnenzonweringen**



Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service
OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
NU MET ZOMERKORTING

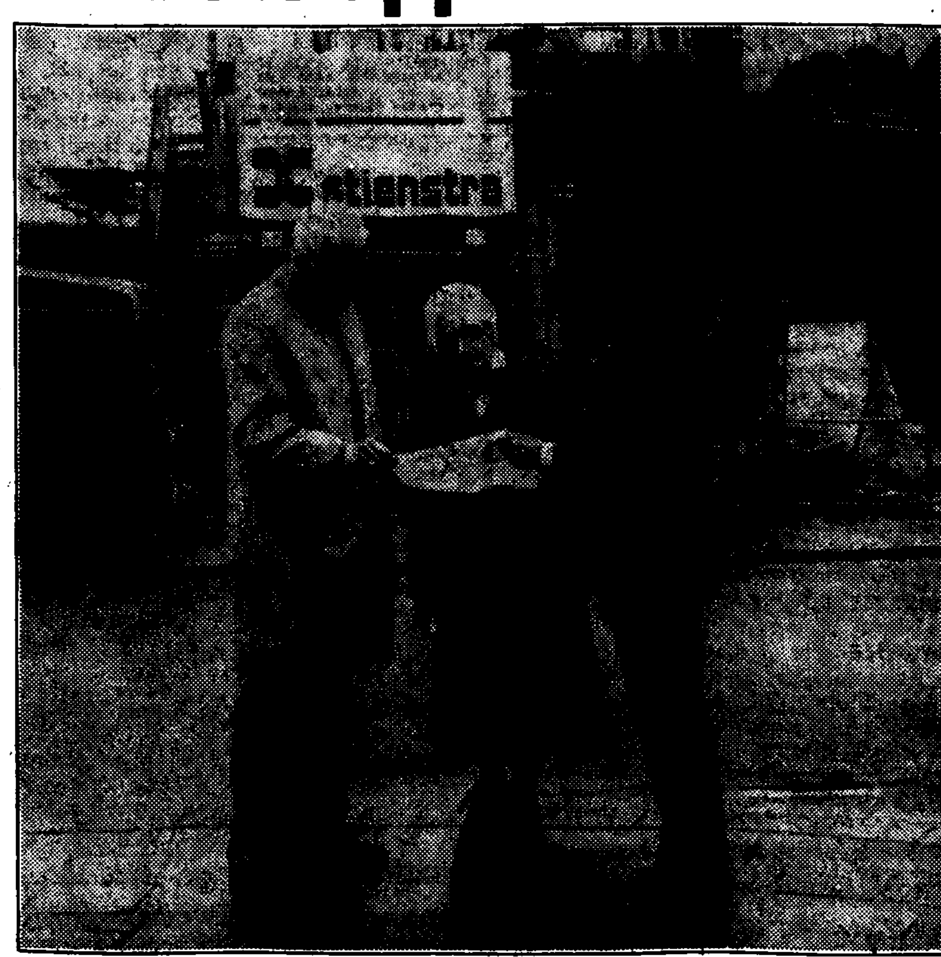
Vraag vrijblijvend prijsopgave of bezoek aan huis.
Telefoon 045-453416
of Viditel beeldnr.toets: 2048143

Kipstraat 30-32
Kerkrade

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

Het echtpaar Haan uit Nieuwenhagen:

"Zo'n appartement is voor ons toch heel wat geriefelijker .... en dan die subsidie!"



De heer en mevrouw Haan uit Nieuwenhagen

"Toen de kinderen allemaal uit huis waren werd onze woning, waarin we nu 29 jaar zitten, toch echt wel te groot. Je moet toch alles blijven poetsen en voor mij werd vooral de tuin teveel. Zo'n appartement leek ons dus ideaal.....gemakkelijk in onderhoud, goedkoper met energie en noem maar op. Zo houden we meer tijd over voor al onze hobby's. Eerlijk, wij gaan elke dag kijken hoever het met de bouw is, zo verlangen wij ernaar. En dan de financiën: Door de verkoop van ons huis hadden wij voor het appartement geen hypotheek nodig. Maar we krijgen toch de volledige subsidie van f 124.300,-. In plaats van betalen krijg je dus eigenlijk veel geld uit. Mijn vrouw kan dat nog steeds maar moeilijk geloven".
(Deze tekst is naar waarheid gesigneerd bij een notaris gedeponeerd).

Voor een appartement is veel te zeggen.
Let bijvoorbeeld eens op het komfort, het gemakkelijke onderhoud, de lage energiekosten en de vaak centrale ligging. En vergelijk het kopen ervan vooral eens met huren.
- Huurprijzen gaan bovendien jaarlijks gemiddeld zo'n 6 à 8% omhoog. Dat zal voorlopig zeker niet veranderen.

Inruil?
Heeft u een eigen huis en wilt u dat verkopen? Vraag dan naar de speciale mogelijkheden die Stienstra u kan bieden!

- Nu kunt u kopen met hoge **rijkssubsidie.** Die kan afhankelijk van uw inkomen oplopen tot **max. f 124.300,-.** Ook al heeft u maar een kleine of helemaal geen hypotheek nodig, zoals het echtpaar Haan. En zelfs voor hogere inkomens is de rijksbijdrageregeling meer dan aantrekkelijk.

Wacht dus niet lang meer. Koop nu. U vaart er wel bij. Nu en in de toekomst. Als extra voordeeltje kan Stienstra u op dit moment een rente bieden van **9,9%, 3 jaar vast.** Op verscheidene plaatsen in Zuid-Limburg heeft Stienstra van die geriefelijke appartementen met hoge subsidie. Kijk maar eens naar de volgende voorbeelden.

BEEK, Elsstraat
Verkoopprijzen van f 120.000,- tot f 130.700,-
Maandlast vanaf f 310,-*

Nieuwenhagen, Landgraaf
Verkoopprijs f 128.762,-
Maandlast vanaf f 384,-*

NUTH, Pastorijstraat
Verkoopprijzen van f 129.564,- tot f 135.169,-
Maandlast vanaf f 375,-*

VALKENBURG, Trianon
Verkoopprijzen van f 127.000,- tot f 161.000,-

De snelste informatie krijgt u telefonisch. Wij zijn van maandag t/m zaterdag bereikbaar van 9 tot 21 uur. **045-712255***

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

Gaarne zou ik vrijblijvend nauwkeurig geïnformeerd worden over mijn persoonlijke mogelijkheden m.b.t. het kopen van een eigen huis.
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Telefoon:
Stuur mij geheel vrijblijvend dokumentatie over Projekt(en):

BON In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

*Netto maandlast bij een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- fiscaal voordeel

Alle verkoopprijzen v.o.n. (excl. renteverlies).

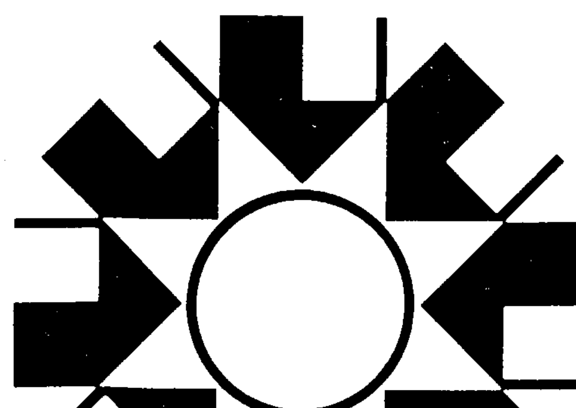
Wim, Annie en het Bouwfonds...


Omdat het voor jongelui tegenwoordig erg moeilijk is om een huurwoning te krijgen, hebben ze het de laatste tijd vaak over een eigen huis.


Uiteindelijk hebben ze hun zinnen gezet op een halfvrijstaande woning waar het rijk een hoge premie of subsidie op geeft.


Wim hoorde laatst van een getrouwde collega, dat ook jonge mensen met 'n smalle beurs bij het BLG 'n hypotheek kunnen krijgen.


Wim praat er met Annie over en zij besluiten direkt 'n afspraak te maken met de hypotheekadviseur van het BLG in Geleen.




De volgende ochtend krijgt de receptioniste van het BLG Wim aan de lijn voor 'n afspraak.


Annie en Wim in gesprek met de heer Stam, hypotheekadviseur van het BLG.


Meneer Stam: Verstandig, dat jullie naar het BLG zijn gekomen, want met onze vele hypotheekvormen hebben wij praktisch voor elke beurs 'n oplossing.


En wij kunnen b.v. in Uw geval de rijkspremie zodanig verrekenen, dat aanvaardbare maandlasten ontstaan.


Meneer Stam: De voorwaarden van het BLG zijn dan ook zeer gunstig. Als overheidsinstelling hoeven wij geen grote winst te maken.


Op de trouwdag van Wim en Annie heeft het jonge paar een eigen huis. Dankzij de vlotte medewerking van het BLG.

Het BLG is er voor U, voor iedereen! Maak eens 'n afspraak. 04494-45678


Het nieuwe huis van Wim en Annie.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Hoofdkantoor: Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Bijkantoor: Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

---

anno 1825

Ter overname aangeboden, zeer goed renderend

CAFÉ-RESTAURANT

in de regio **ROERMOND**
Het betreft een bedrijf dat reeds jarenlang een goede faam geniet en waarvoor een serieuze ondernemer een goede basis aanwezig is om op verder te bouwen. Kandidaten in het bezit van diploma's en enige contanten kunnen contact opnemen met de B.V. Gulpener Bierbrouwerij. Tel. 04450-1956, de heer Halmans.

bv **GULPENER**
bierbrouwerij, distilleerderij en azijnfabriek

Uit de hand te koop

PRACHTIGE RUSTIEKE WONING

in hoevestijl, bwj. 1974 met mooie aangelegde tuin (900 m²), tuinhuis en zonneterras (80 m²), gelegen in Linkhout-Lummen, Belgisch-Limburg. Gelijkvloers: hal, grote living met open kamer en open haard, inger. eiken keuken, nachthal, w.c., badk., 1 slaapk., elektr. verw., garage, kelders. Boven: hal, 2 slaapk., douche en zolder. Uniek als buitenverblijf. Watersportrecreatie-surf-zeilen. Prijs *f* 315.000,- k.k. Voor afspraak 09-3213442089.

---

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

Agnes Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan, 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur.

NHM

OIRSBEEK, Bachstraat
Uitstekend gelegen modern woonhuis met inpandige garage voor 2 auto's. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. (8,82x4,60x3,70 m) met open haard, keuken met alle modern komfort, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Besloten achtertuin met vijver. Bwj. '75.
Koopprijs: ***f* 148.000,– k.k.** (inkl. zonweringen). Aanv. in overleg.

HOENSBROEK, Nieuwstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., in uitstekende staat verkerend. Ind.: hal, woonk. (35 m²) met open haard, oudholl. plafond en gedeeltelijk tegelvloer, grote keuken, toilet, 6 slaapk., keuken op 1e verd., badk., grote tuin. Perc. opp. 385 m².
Koopprijs ***f* 95.000,- k.k.** Aanv. in overleg.

BRUNSSUM, Ridder Vosstraat
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en grote tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met open haard, parketvloer en oud-holl. plafond, keuken, berging, 3 slaapk., prachtige badkamer m. ligbad, douche en v.w., zolder via vaste trap. Perc. opp. 349 m². Pand is in 1980 voll. gerenoveerd en ligt aan groenvoorziening.
Koopprijs: ***f* 115.000,– k.k.** Aanv. in overleg.

GELEEN
Uiterst modern van architectuur, ruim woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind.: ruime hal geheel in schoonm. werk, tegelvloer en open trap, woonk. 36 m² met veel schoonm. werk, open haard, open keuken met aanbouwkeuken (4 m) met o.a. oven, koelkast, wasemkap en dubb. spoelbak. 1e verd.: 3 slaapk., resp. 5x4 m, 4x3,70 m, 3x2 m, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., 3 grote muurkasten, vaste trap n. 2e verd. met 4e slaapk. 3,57x3 m, c.v.-ruimte en bergzolder met aansl. voor w.a. Groot dakterras ± 25 m². Geh. geïsoleerd, ged. dubbele beglazing, leien daken. Spoedig te aanv.
Koopprijs: ***f* 139.000,– k.k.**

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van *f* 80.000,– tot *f* 140.000,– in alle plaatsen.

GELEEN, Kievitstraat
Mooie tussenwoning op goede stand, bouwj. 1952, met c.v.-gas. Ind.: prov. kelder, doorzonkamer, keuken, berging, grote tuin. 1e Verd.: 3 slpk., douche, vaste trap n. 2e verd. met mansardekamer. Aanv. aug. 1982.
Koopprijs ***f* 98.000,- k.k.**

BRUNSSUM, Heggerank
Groot en uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., tuin en achterom. Ind.: ruime entree, keuken, woonkamer (9,50x3,80 m), 4 flinke slaapkamers, badkamer, ligbad en toilet, vlizo trap naar grote bergzolder. Aanv. in overleg.
Koopprijs: ***f* 139.000,– k.k.**

TE HUUR

GELEEN, Rijksweg Centrum
Moderne winkelruimte, bouwjaar 1976, met leistenen vloer en aluminium pui en toilet. Spoedig te aanvaarden.
Huurprijs 70 m²: ***f* 1.000,– per maand.**

HOENSBROEK, Nieuwstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v. op 905 m² grond. Ind.: kelder, hal, L-vorm. woonk., keuken, serre, 3 slaapk., douche, zolder, diverse stallen.
Koopprijs ***f* 95.000,- k.k.** Inkl. stoffering. Aanvaarding direkt.

BEDRIJFSPANDEN

GELEEN, Rijksweg Zuid
Zeer mooi winkel-woonhuis met magazijn, bwj. '54, geh. verbouwd en aangebouwd in 1975, met c.v. en achterinrit. Ind. parterre: verkoopruimte met kantoor ± 350 m² met toilet. 1e verd.: magazijn-verkoopruimte ± 190 m², woonk. 7,60x4,50 m met open haard en parketvloer, woon-eetkeuken 4,50x4,00 m, hal met parketvloer, douche, toilet, berging, 2 slaapk. en balkon. 2e verd.: vliezotrap n. zolder. Spoedig te aanv.
Koopprijs: ***f* 575.000,– k.k.**

HEERLEN, Benzenraderweg
Goed gesit. winkel-woonhuis met c.v.-gas, bouwj. 1932, aanbouw 1968. Ind. sout: 2 kelders, magazijn ± 50 m². Parterre: entree n. bovenwoning, verkoopruimte met aansl. magazijn ± 100 m², tuinberging en achterom. 1e Verd.: woonk. met open trap, keuken, ruim zonneterras, portaal, vaste trap naar 2e verd. met 1 slaapk., badk. met ligbad en berging. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ***f* 155.000,– k.k.**

HOENSBROEK-CENTRUM, Hoofdstraat
Riant ruim bedrijfspand, bouwjaar 1970, met c.v.-gas, veel etalages, degelijke bouwaard, uitstekend onderhouden. Ind. sout.: verkoopruimte ± 325 m², werkruimte en c.v.-kelder. Parterre: verkoopruimte ± 443 m², kantoor, toilet, binnenterrein en achterinrit. 1e verd.: verkoopruimte ± 360 m². Spoedig te aanv.
Vraagprijs: ***f* 675.000,–** exkl. btw.

In deze advertentie vindt u slechts een kleine greep uit ons totale aanbod. Wilt u meer zien? Vraag onze nieuwe woninggids met meer dan 500 huizen!

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

PRIJSKLASSE TOT f 130.000,-

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met berging, kelder met aansl. w.a., entree met schroten wanden, toilet, woonkamer met open keuken met eiken install., achtertuin met terras. 1e verd. 3 slaapkamers, bergkast, badkamer met douche en v.w. Vliering. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 89.000,-- k.k. 6829

HEERLEN
Woonhuis met c.v., 3 kelders, royale hal, bet. toilet, keuken, woonkamer 32 m2 met deur naar balkon. 1e verd. toilet, 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad en v.w. 2e verd. vaste trap naar 1 slaapkamer, 2 bergruimtes. Garage, voor- en achtertuin. Aanvaarding juni 1982.
Koopprijs f 129.000,-- k.k. 6613

HEERLEN, Nabij centrum.
Gunstig gelegen apparatement op 1e verd. met L-vormige woonkamer, keuken met balkon, 2 slaapkamers met muurkast, badkamer met douche, v.w. en toilet, kelderberging. Bouwjaar ca. 1955. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 65.000,-- k.k
(excl. servicekosten). 6849

KERKRADE
Mooi onderhouden tussenliggend woonhuis. Ind.: woonkamer 45 m2, keuken 12 m2 leuk ingericht, carport en buitenberging. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding 3 maanden na koop.
Vraagprijs f 115.000,– k.k. 6902

KERKRADE
Appartement met c.v., hal, keuken ca. 18 m2, woonkamer 44 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en aansl. w.a., apart toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 75.000,– k.k. 6903

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, toilet, woonkamer, open keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche en aansl w.a. 2e verd. vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 98.000,-- k.k. 6899

PRIJSKLASSE TOT f 170.000,-

BINGELRADE
Landelijk gelegen halfvr. woonhuis met carport, garage, oprit in sierbestrating, grote tuin, entree met toilet, woonkamer met open haard in veldbrand, wanden ged. in boerenpleister en schroten, open keuken. Geh. part.: parketvloer. 1e verd. 3 slaapkamers, geh. bet. badkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k. 6898

HEERLEN, Heerlerheide
Ruim halfvr. woonhuis (evt. met bouwkavels) met kelder, ruime entree, woonkamer ensuite, keuken, fraai bet. badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. 1e verd. ruime woonkamer (of 2 slpk), slaapkamer. 2e verd. 2 slaapkamers, berging en c.v.-ruimte. Grote schuur, zij- en achtertuin. Perc. opp. 1.150 m2. Aanvaarding in overleg
Koopprijs f 139.000,– k.k. 6733

HEERLEN
Woning met c.v., tuin, kelder, bet. hal, werkkamer, woonkamer, zitkamer met sierpleisterwand, open haard en parket, eetkamer met parket, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche, ligbad, bidet, 2 v.w. en toilet. 2e verd. vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 139.000,-- k.k. 6841

HOENSBROEK
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met hal, toilet, ruime L-vormige kamer, woonkamer met parket, eetkeuken met komplete keukeninrichting, ruime garage/berging. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. 2e verd. zolder, ruime tuin. Aanvaarding eventueel direkt.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6837

KERKRADE, Kaalheidersteenweg 193.
Hoekwoning met c.v., inpandige garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer ca. 32 m2, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 137.000,-- k.k. 6885

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met c.v., garage, woonkamer 28 m2 met aparte zitkamer of kantoor, keuken, kleine binnenplaats. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding juni 1982.
Vraagprijs f 138.000,– k.k. 6901

SCHAESBERG, Centrum.
Streeperstraat 37, halfvr. woonhuis met provisiekelder, grote hal, woonkamer ensuite 40 m2 met schuifwand naar overdekt terras, keuken en bijkeuken. 1e verd. 3 grote slaapkamers met ingebouwde kasten, luxe compleet ingerichte badkamer, zolder met 4e slaapkamer en berging. **Objekt is tevens geschikt als zakenpand.** Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 149.000,– k.k. 6787

SCHAESBERG
Woonhuis met carport, buitenberging, entree met parket, living 7.00 x 6.00/4.00 met mahonie parket, open keuken, tuin op het zuiden met terras. 1e verd. 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, v.w. 2e toilet en plavuizen. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 6887

UBACH OVER WORMS
Aan woonerf gelegen halfvr. woonhuis met grote garage, entree met toilet, bergkast, woonkamer met open keuken met eetbar en degelijke kunststofinstall. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer met div. bergruimten. Aanvaarding mei 1982.
Vraagprijs f 147.000,-- k.k. 6908

PRIJSKLASSE TOT f 250.000,-

OIRSBEEK
Halfvr. herenhuis met garage, c.v., ruime entree, woonkamer 35 m2, woon- eetkeuken, bijkeuken, berging. 1e verd. 4 slaapkamers met v.w., vaste trap naar grote zolder en 5e slaapkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 239.000,-- k.k. 6411

SCHAESBERG, Ravetsmaar.
Tegen recreatiegebied aangelegen bungalow met ruime garage, omsloten tuin, veel privacy, entree met toilet, woonkamer 44 m2 in vide met open haard, dichte keuken, bijkeuken naar terras en tuin. Overloop met 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding 2 à 3 mnd. na koop.
Koopprijs f 229.000,-- k.k. 6368

PRIJSKLASSE VANAF f 250.000,-

KLIMMEN
Op zeer goede staat vrijst. woonhuis met garage, tuin op het zuiden met blijvend vrij uitzicht, kelderruimten, entree, hal, ontvangstkamer, compl. badkamer, woonkamer ca. 62 m2 met open haard, open keuken met install. 1e verd. 3 slaapkamers, royale kleedkamer, bet. badkamer. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 325.000,-- k.k. 6676

MERKELBEEK
Vrijst. woonhuis met inpandige garage, tuin, entree, toilet, L-vormige woonkamer, open keuken, bijkeuken, berging. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. via vliezotrap of vaste trap naar 2 zolders. Aanvaarding 2 à 3 maanden na koop.
Vraagprijs f 295.000,-- k.k. 6907

SCHINNEN
Landelijk gesit. vrijst. bungalow met inpandige garage, 2 kelders, hal met luxemburgse leisteen, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubb. v.w., douche en toilet, L-vormige woonkamer ca. 40 m2, dichte keuken met install., overdekt terras, aangelegde tuin met optimale privacy. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 295.000,-- k.k. 6647

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255*

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over:
....
....
Naam:..........
Adres:..........
Postcode:.......... Plaats:..........
Telefoon:..........
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

VOERENDAAL
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Woning werd gebouwd in 1970 en is fraai gelegen aan de rand van de dorpskern. Royale indeling. Aanv. terstond. Vraagprijs: ƒ 139.000,–.

KLIMMEN - ƒ 275.000,-
Halfvrijstaande bungalow met c.v., inp. garage en tuin (530 m2). Rustig gel. met fraai uitzicht.
Ind.: souterrain met garage en hobbyruimte. Beg. gr.: L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken, terras. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, zolderberging.
Goede staat van onderhoud.
Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Leuke en royale ind. met o.a.: L-vorm. woonkamer (44 m2) met open haard, woonkeuken, totaal 4 slaapkamers, zolder met vaste trap. Fraaie ligging in jonge woonwijk. Vraagprijs: ƒ 200.000,-.

WIJNANDSRADE - op aanvraag
Fraai landhuis gebouwd in 1980 met een inhoud van 900 m3. Pand heeft een leefruimte van 70 m2 en omvat: luxe keuken, woonkamer met zitkuil, verd. met 4 slaapkamers, 2 badkamers. Verder is de hoofdbouw geheel onderkelderd en geschikt voor hobby of praktijk. Grondopp.: 1000 m2. Fraaie tuin, welke grenst aan landerijen.

VOERENDAAL
Leuk en fraai gelegen woonhuis (type geschakeld) met garage en tuin. Royale ind.: met o.a.: hal, woonkamer (43 m2) met open trap, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding terstond. Vraagprijs: ƒ 159.000,-

Wij gaan desnoods op zoek naar het ideale huis voor u

EEN HUIS KOPEN!

Bel voor een kompleet overzicht
045-750610

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610.

Bel voor een gunstige hypotheekofferte, ook als uw huidige hypotheektermijn afloopt, 045-750610. Op zaterdag tussen 10.00 en 13.00 uur, buiten kantooruren 045-752918.

HEERLEN
Leuk halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer, keuken met luxe inrichting. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizotrap. Vraagprijs: ƒ 148.000,– k.k.

VOERENDAAL - ƒ 195.000,-
Modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en zonnige tuin, goed gelegen in jonge woonwijk. Het pand werd in 1975 gebouwd en verkeert in uitmuntende staat. Royale ind.: hal, living (52 m2) met fraaie open haard, en open keuken met luxe en kompl. inr. Verd.: 3 slaapkamers, fraaie badkamer. 2e verd. met vaste trap met 1 kamer alsmede zolderberging. Prijs: incl. aanwezige stoffering.

HEERLEN/NOORD
Uniek gelegen vakwerklandhuis, geheel nieuw. Speelse indeling en luxe afwerking. Ligging landelijk en rustig. Echt iets voor natuurliefhebber. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK - ƒ 250.000,-
Vrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, Z-vorm. woonkamer met leistenen vloer, en open haard (58 m2), keuken (17 m2). Verd. 2 royale slaapkamers (eventueel 3), badkamer met ligbad, douche en toilet. Pand is geheel onderkelderd met kantoor- hobbyruimte e.d. Aanvaarding in overleg.

VALKENBURG
Uniek gelegen winkelruimte (t.o. postkantoor). Op.. 55 m2 met kitchenette en toilet. Financieel zeer aantrekkelijk door W.I.R. regeling. Prijs op aanvraag.

VALKENBURG
Souterrain geschikt voor atelier of boetiekruimte, groot 60 m2 met kitchenette en toilet. Zeer aantrekkelijke prijs.

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel 045 718330

WONINGEN TE KOOP

EYGELSHOVEN, Kerkraderstraat, groot herenhuis met garage, grote woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Totale kaveloppervlakte 400 m². Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k. Aanvaarding direct.

HEERLEN, Van Weerden Poelmanstraat, mooi gelegen patiobungalow, prijzen vanaf ƒ 263.000,– v.o.n. Nadere inlichtingen op aanvraag.

HEERLEN, Heksenberg, flat bestaande uit keuken, douche, 2 slaapkamers, woonkamer met balkon, Vraagprijs ƒ 73.000,– k.k.

HOENSBROEK, Amstenraderweg, in het winkelcentrum luxe appartement bestaande uit woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken en apart groot balkon, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en berging. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

VAALS, Bloemendalstraat, vrijstaand hoekpand met plm. 650 m² grond. Geheel gerenoveerd, voorzien van c.v., 3 kamers en keuken, 6 slaapkamers, 2 badkamers, ruime bergzolder. Vraagprijs ƒ 178.000,– k.k. Bezichtiging enkel volgens afspraak!

BEDRIJFSPANDEN

EYGELSHOVEN, te huur representatieve kantoorruimte met eigen parkeerplaats. Netto kaveloppervlakte ca. 420 m². Souterrain ca. 215 m² netto. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 50.000,– per jaar.

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, te huur nog enkele interessante winkelruimten van 60 tot 120 m². Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN, centrum, kantoorpand vrijstaand, representatief, met 10 eigen parkeerplaatsen. Ca. 180 m² kantooropp. en grote kelder. Nadere inlichtingen op aanvraag.

MAASTRICHT, Boschstraat, te koop zeer representatief kantoorpand, ca. 450 m².

SCHAESBERG, [illegible] ruimte 610 m² met 90 m² kelderruimte, [illegible] goede staat. Prijs op aanvraag.



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Zaterdags in ons kantoor gesloten.

FAILLISSEMENT
De Rechter-Commissaris in het faillissement van A.R. van Grevengoed h.o.d.n. Hotel Bella Vista te Valkenburg heeft bepaald dat:
a. de schuldvorderingen uiterlijk op 30 april 1982 moeten zijn ingediend bij de curator;
b. de verificatievergadering is bepaald op 19 mei 1982 des voormiddags om 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg no. 4.

Mr. P.M. Scholtes, curator
Hertogsingel no. 64
6214 AE MAASTRICHT

EYGELSHOVEN - CENTRUM: Halvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en voor, zij- en achtertuin. Ind. o.a.: 3 kelders, royale hal, grote woonkamer (ca. 50 m2) met parket en open haard, eetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder met 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

HEERLEN - ZUID: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 40 m2), keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Goed onderhouden. Bouwjaar: 1970. Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: Tussengelegen woonhuis met c.v.-gas. Geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, hobbykamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 122.000,- k.k.

HOENSBROEK: Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie, dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, grote L-vormige woonkamer (opp. ca. 56 m2) met open haard en schuifdeur naar terras, luxe eiken keukeninrichting met apparatuur, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e), luxe badkamer. Vraagprijs: ƒ 179.500,- k.k.

HOENSBROEK: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage. Goed onderhouden. Veel extra's. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer, luxe keuken met apparatuur, eetkamer/hobbykamer, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Inclusief alle stoffering. Vraagprijs: ƒ 135.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Bouwjaar ca. 1962. Koopprijs: ƒ 100.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Groot halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, dubbele garage en grote tuin (opp. ca. 880 m2). Ind. o.a.: geheel onderkelderd, royale hal, woonkamer (ca. 40 m2), keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 197.500,- k.k.

KERKRADE-WEST: Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, studeerkamer, keuken, 2 doucheruimten, 3 slaapkamers, grote zolder. Vraagprijs ƒ 87.500,- k.k.

KERKRADE-WEST: Vrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs: ƒ 197.500,- k.k.

KERKRADE-WEST: Woonhuis met c.v.-gas, garage en mooie tuin. Goed onderhouden. Geheel van aluminium kozijnen en ged. voorzien van rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 31 m2), eetkeuken, serre, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs: ƒ 108.500,- k.k.

KERKRADE - HAANRADE: Goedgelegen vrijstaande bungalow met prachtig uitzicht. Mooie tuin (opp. ca. 1500 m2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, luxe keukeninrichting met apparatuur, 4 slaapkamers, luxe badkamer, c.v.-gas-installatie. Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.

KERKRADE: Ouder woonhuis (geschikt voor 2 gezinnen) achterstallig onderhoud. Ind. o.a.: kelder, 8 kamers, 2 toiletten, 2 badkamers, zolder. Grote tuin. Vraagprijs: ƒ 75.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN - HOEFVELD: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: Woonkamer met parketvloer en open verbinding naar de keuken (gescheiden door een eetbar), drie slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs: ƒ 107.500,- k.k.

SCHAESBERG - NABIJ CENTRUM: Goed gelegen halfvrijstaande woning met c.v.-gas, garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Goede uitvoering. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 37 m2) met plavuizenvloer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 178.000,- k.k.

SCHAESBERG: Goedgelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Goed onderhouden. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: royale entree, Z-vorminge woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Geheel van rolluiken voorzien. Koopprijs: ƒ 169.000,- k.k.

SCHAESBERG: Goedgelegen vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v.-gas en een mooie tuin (opp. ca. 835 m2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keukeninrichting met apparatuur, serre, doucheruimte, 4 slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 195.000,- k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs: ƒ 175.000,- k.k.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Geloogde oude **KASTEN** te koop, tevens staande tuinlampen, gunstige prijzen. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Te k. antieke **KLEERKAST**, pr. ƒ 800,– en keukenkast ƒ 200,–. Te bevr. Hunsstr. 58, Ubachsberg. Tel. 045-752762.

Te k. **SCHRIJFBUREAU**, eiken, 1.50x0.75, ƒ 650,–; bronzen klokkenstel, ƒ 850,-. Tel. 04497-2583.

Te k. complete eet- en **SLAAPKAMERS**, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commode, nachtkastjes, losse tafels, opastoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

Kasteel Doenrade, gel. tussen Heerlen en Sittard, te k. **ANTIEK**. Open volgens afspraak. Limpensweg 24, Doenrade, tel. 04492-3232.

Diversen

Rubber **MATTEN** in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektron[illegible] Geleen, Mauritslaan 1[illegible]

Voor al uw [illegible] FORM, ook voor B[illegible] en Duitse inkomens. [illegible] tingadv. buro J.A. [illegible] [illegible]usschemigerweg 145, Hrl. Tel. 045-413703.

Antiek

Antieke kachels

Keuze uit meer dan 200 stuks o.a. potkachels, mantelkachels, open haarden enz. Garantie + 100% inruilgarantie. Wijshoff BV. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond, maandag gesloten.

Te k. antieke 1-drs. **SPIEGELKAST** eiken ƒ 950,– Tel. 04402-3076.

Hardstenen **VOEDERBAKKEN** te k. Kruisstr. 75A, Grevenbicht.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth t/o kerk, grote voorraad in **KASTEN**, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen en z. enz. Beslist goedkoop. Tel. 04447-3437, dond. koopavond. h.hand. spec. prijzen.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek

Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren:
Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden); Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen; de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van:

eerste analist (m/v) klinisch chemisch

vakaturenummer HS 5

Ten behoeve van het laboratorium van het St. Barbara Ziekenhuis te Geleen.

Genoemde funktionaris zal, naast het uitvoeren van analytische werkzaamheden onder meer belast zijn met:
- de begeleiding van nieuwe medewerkers en stagiaires;
- het toezicht houden op het naleven van instrukties.

In voorkomende gevallen vervangt hij/zij de hoofdanaliste.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een H.B.O.-A diploma medisch analist(e).
Ruime ervaring is hierbij een vereiste.
Het H.B.O.-B diploma strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: vanaf ± 25 jaar.

De salariëring is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. Verder is de C.A.O.-Ziekenhuiswezen van toepassing.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Laboratorium, tel. 04494-46666, toestel 1108.

verpleegkundige A+B (m/v)

vakaturenummer HS 6

Ten behoeve van de afdeling psychiatrie van het St. Barbara Ziekenhuis te Geleen.

De afdeling psychiatrie telt 28 bedden.
Er wordt in multi-disciplinair teamverband gewerkt, met gebruikmaking van sociotherapeutische principes.

De taken van genoemde funktionaris zullen onder meer omvatten:
- de individuele en groepsbegeleiding van de patiënten op de afdeling;
- het opnemen van nieuwe patiënten waaronder deelname aan intakegesprekken;
- het gestalte geven aan het instandhouden van een sociotherapeutisch klimaat op de afdeling.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die
- in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A + B (zij die binnenkort afstuderen kunnen eveneens solliciteren);
- in het bezit zijn van het diploma H.B.O.-V.

De salariëring is, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, konform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de adjunkt-direktrice, tel. 04494-46666, toestel 1113.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van:

part-time ergotherapeut(e)

vakaturenummer LS 11

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Binnen het revalidatieteam wordt de aan te trekken funktionaris mede verantwoordelijk voor het adequaat funktioneren en verder ontwikkelen van aktiviteiten van de afdeling ergotherapie binnen het ziekenhuis (ca. 700 bedden).

Tot zijn/haar werkzaamheden zullen, in overleg met twee reeds aanwezige therapeuten, onder andere behoren:
- het zowel klinisch als poliklinisch observeren en behandelen van voornamelijk volwassen patiënten met motorisch- en/of neuropsychologische funktiestoornissen;
- het onderhouden van kontakten binnen het ziekenhuis.

De arbeidsduur voor deze funktie bedraagt 20 uur per week.

Vereist zijn:
- een erkend diploma Ergotherapie;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- bereidheid om met andere disciplines samen te werken.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de ergotherapeuten (telefoon 04490-18666, toestel 2178).

hoofdanalist(e)

vakaturenummer LS 12

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

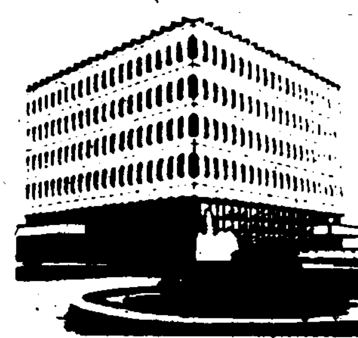
Genoemde funktionaris zal in samenwerking met de aanwezige eerste analistes de dagelijkse leiding op zich dienen te nemen van de laboratoria voor klinische chemie en haematologie.
Deze laboratoria zijn modern geoutilleerd en in de huidige opzet sinds 1978 in bedrijf met een totale personeelsbezetting van 55 medewerk(st)ers.

Kandidaten voor deze funktie dienen minimaal 30 jaar oud te zijn, in het bezit te zijn van de diploma's H.B.O.-A en/of -B klinisch-chemische richting en bij voorkeur enige jaren ervaring te hebben in een leidinggevende funktie.

Salariëring volgens landelijke richtlijnen. Sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door Dr. Janson, Klinisch Chemicus, tel. 04490-18666, sein 1108.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en envelop) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan:
Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.
Voor de instellingen te Geleen zenden aan:
Dienst Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen, telefoon 04494-46666.



GEMEENTE SITTARD

De gemeente Sittard is in het kader van de herindeling Zuid-Limburg ontstaan uit de voormalige gemeenten Limbricht, Munstergeleen en Sittard. Het inwonertal bedraagt ongeveer 45.000. Ter vervulling van een aantal vacatures roept zij sollicitanten op voor de functies:

Bij de werkeenheid Bouw- en Woningtoezicht van de sector Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting:

AMBTENAAR BOUW- EN WONINGTOEZICHT (M/V) (Referentienr. 82-6)

Functie-inhoud
- Buitencontrole en rapportage met betrekking tot Bouw- en Woningtoezicht.
- Controle op de naleving van de Verordening Logies- en Verblijfsgebouwen.
- Controle op de naleving van de Drank- en Horecawet.

Functie-eisen
- MTS-Bouwkunde
- Diploma Applicatiecursus Bouw- en Woningtoezicht of de bereidheid deze cursus te volgen.
- Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salariëring
Bij aanstelling min. f. 2.517,- en max. f. 3.327,- bruto per maand.

Voor nadere informaties over de functie-inhoud kan contact worden opgenomen met de coördinator Bouw- en Woningtoezicht, de heer R. Douven (Tel. 04490 - 18688, tst. 331).

Bij de afdeling Electro van de Nutsbedrijven:

LAAGSPANNINGSMONTEUR (M/V) (Referentienr. 82-7)

Functie-inhoud
- Uitbreiding en onderhoud van huisaansluitingen.
- Uitbreiding en onderhoud van laagspanningsnetten.
- Uitbreiding en onderhoud van openbare en verkeersverlichting.

Functie-eisen
- LTS-Electro.
- Diploma VEV - 2e monteur.
- Studie voor VEV - 1e monteur strekt tot aanbeveling.

Salariëring
Bij aanstelling min. f. 1.925,- tot max. f. 2.517,- bruto per maand.

Voor nadere informaties over de functie-inhoud kan tussen 14.00 uur en 15.00 uur contact worden opgenomen met de chef afd. Electro, de heer A. Fox (tel. 04490 - 18688, tst. 341).

Bij de Gemeentelijke Sociale Dienst:

MEDEWERKER BIJZONDERE SOCIALE CONTROLE (M/V) (Referentienr. 82-8)

Functie-inhoud
- Het gericht aandacht besteden inzake vermoedens van fraude en misbruik sociale uitkeringen.
- Het opmaken van onderzoekrapporten en processen-verbaal.

Functie-eisen
- Vooropleiding op MAVO/HAVO-niveau.
- Kennis van sociale verzekeringen.
- Kennis van straf- en procesrecht.
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Kandidaten die beschikken over praktische werkervaring in een vergelijkbare functie en in het bezit zijn van het Politiediploma A genieten de voorkeur.
De werkzaamheden brengen met zich mee dat ook buiten de normale kantooruren gewerkt moet worden.

Salariëring
Bij aanstelling min. f. 2.009,- en max. f. 3.022,- bruto per maand.

Voor nadere informaties over de functie-inhoud kan contact worden opgenomen met de directeur van de G.S.D., de heer P. Hendrix (Tel. 04490 - 18688, tst. 150).

Bij de garage van de afdeling Reiniging en Vervoer van de sector Openbare Werken:

AANKOMEND AUTOMONTEUR (M/V) (Referentienr. 82-9)

Functie-inhoud
Werkzaamheden in verband met het onderhoud van het wagen- en machinepark van de gemeente.

Functie-eisen
- Diploma LTS - automonteur of gelijkwaardig.
- De bereidheid om zich via opleiding verder te bekwamen op het vakgebied.
- Rijbewijs BE.
- Enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden en het bezit van het rijbewijs CE strekt tot aanbeveling.

Salariëring
Bij aanstelling min. f. 1.841,- en max. f. 2.371,- bruto per maand.

Voor nadere informaties over de functie-inhoud kan contact worden opgenomen met de chef van de afd. Reiniging en Vervoer, de heer Brouwers (Tel. 04490 - 18688, tst. 128).

Tot de sollicitatieprocedure behoort een medisch onderzoek. Voor de functies bij de G.S.D. en Bouw- en Woningtoezicht behoort een psychologisch onderzoek tot de mogelijkheden.

De bij de overheid geldende rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad onder vermelding van het desbetreffende referentienummer te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard.

---

3 SUISSES

Voor onze handwerkwinkel te Heerlen zoeken wij

EEN LEERLING VERKOOPSTER

Wij denken aan een vlot, modern meisje zo rond de 18 jaar, dat het een en ander afweet van handwerken en haar handwerk-hobby wil combineren met haar werk.

Een korte schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan

3 SUISSES
Afd. Interne zaken, Goirke Kanaaldijk 14
5000 LB Tilburg.

Diversen

[illegible] BEDEVAARTEN naar Banneux in de meimaand. Zondag 2 mei woensdag 12 mei; zondag 23 mei. Deelnemers worden zoveel mogelijk plaatsel. opgehaald. Prijs p.p. ƒ 25,– kind ƒ 12,50; aanmeld. uiterlijk 5 dgn. tev. bij Caritas Banneux N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Kunststof BETAALFICHES! voor dancings, discotheken, kermisexploitanten enz. Eenmalige matrijskosten. Zeer lage prijzen. Tel. 04754-4377.

Een uur bowlen, kop soep, KOUD BUFFET, min. [illegible] of 20777.

Een uur bowlen, BBQ maaltijd uitgebreid SPIES met o.a. varkenshaas, ossehaas, zelfbak coteletts, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers. voor ƒ 28,50 p.p. Kasteel Limbricht tel. 04490-14444 of 20777.

Voor GEVELRENOVATIES: reinigen, mobiel stralen, uitkappen en voegen. Uw specialist Renova bouw b.v., Brunssum, 045-256920 of schrijf: Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolaties van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en dergelijke. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Meubelen STOFFE[...] Bel of schrijven en w[...] men u geheel vrijbli[...] bezoeken door hee[...] Limb. J. v.d. Zwaag, [...] straat 35, Ubach o. W[...] tel. 045-314522 [...] 312756.

Eijkhagencollege Landgraaf

Eijkhagenlaan 31
Postbus 31012
6370 AA Schaesberg

Scholengemeenschap Atheneum - Havo

Gevraagd per 16 augustus 1982

Docent(e) 1e graads
Tekenen voor ca. 25 uur

Tekenen is op het Atheneum en op het Havo eindexamenvak.

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij zich met de katholieke grondslag van de school kunnen verenigen.

Sollicitaties, schriftelijk of telefonisch, te richten aan de rector ir. W.P. Ringens, tel. 045-315656 (ma. t/m vr.).

Voor een van onze kliënten omgeving Hoensbroek vragen wij

BEDRIJFSLEIDER AANNEMERSBEDRIJF

Ver. opl. diploma B&U, tevens kantoorbediende vr. leeft. ± 25 jr., ver. opl. Mavo + kennis van de Duitse taal.

Melden: a.s. maandag 19-4-'82 van 12.00-16.30 uur en dinsdag 20-4-'82 van 10.00-14.00 uur bij Acc.ktr. Th. Scheeren, Rozenlaan 6, Geleen, tel. 04494-48880.

MRC MEDISCH REGIONAAL CENTRUM

Het Medisch Regionaal Centrum (MRC) is een samenwerkingsverband van alle inst[...] lingen en instanties op het gebied van de gezondheidszorg in Zuid-Limburg, waaron[...] ook de Rijksuniversiteit Limburg. Onder verantwoordelijkheid van het bestuur van h[...] MRC wordt sinds 1979 het landelijk proefproject Kinder- en Jeugdpsychiatrie uitgevoer[...] Dit project heeft tot doel samenwerkingsvormen te ontwikkelen tussen de diverse voo[...] zieningen op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jeugdig[...] in Zuid-Limburg. Wegens vertrek van de huidige projectcoördinator wordt voor ee[...] periode van 15 maanden een tijdelijke

projectmedewerk(st)er

gevraagd, waarbij gedacht wordt aan een **bedrijfskundige, psycholoog,** of **sociolo[...]**

TAAK:
het begeleiden en secretarieel ondersteunen van een aantal experimenteel opgeze[...] samenwerkingsverbanden. Daarbij wordt de inhoudelijke inbreng o.a. geleverd door d[...] projectgroep Kinder- en Jeugdpsychiatrie, het stafbureau MRC, en de Landelijke Beg[...] leidingscommissie waarin diverse ministeries en koepelorganen zitting hebben.

GEWENST:
- voltooide academische opleiding bedrijfskunde, psychologie, of sociologie;
- kennis van en ervaring in de gezondheidszorg en welzijnszorg;
- belangstelling voor samenwerkingsvormen;
- goede contactuele vaardigheden met velerlei disciplines;
- goede redactionele vaardigheden.

SALARIS:
afhankelijk van opleiding, leeftijd, en ervaring zal het salaris nader worden vastgest[...]

Inlichtingen over het project worden verstrekt door:
- prof. dr. M.-J. Romme, Rijksuniversiteit Limburg, tel. 043-841777;
- drs. H.J. Boevé, RIAGG-Maastricht, tel. 043-32964;
- drs. W. Visschers, stafbureau MRC, tel. 043-50146.

Algemene inlichtingen kunnen worden verkregen bij drs. H. Jaminon, secretaris-dire[...] teur MRC, tel. 043-50146. Sollicitaties dienen vóór 1 mei a.s. te worden gericht aan [...] voorzitter van het MRC, Houtmaas 15, 6211 DA Maastricht.

In ons bedrijf, welk zich reeds meer dan 85 jaren aktief bezig houdt met de verkoop v[...] hout-bouwmaterialen en keukens, hebben wij de plaatsingsmogelijkheid voor een ene[...] gieke en zelfstandige

VERKOPER (buitendienst)

Gegadigden dienen een goeden middelbare opleiding te hebben genoten, van onb[...] sproken gedrag te zijn, leeftijd 25 - 30 jaar en beschikken over een personenwag[...] Bekendheid in de branche en regio strekt tot aanbeveling. Wanneer u denkt over de[...] kwaliteiten te beschikken nodigen wij u uit dit uitvoerig en handgeschreven aan o[...] kenbaar te maken.



Muyrers & Wijnen b.v.
HOUT - BOUWMATERIALEN - KEUKENS
Postbus 21050; 6369 ZH Simpelveld.

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERK[...]

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.

De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen [...] C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLEN



DSM omvat een groot aantal ondernemingen, die naar gelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in zeven divisies. Hun activiteiten lopen sterk uiteen en hebben onder meer betrekking op chemie, kunststofverwerking, energie en bouw.

De personeelssector van DSM speelt een belangrijke rol bij de vormgeving en uitvoering van een eigentijds personeelsbeleid.
In verband met een aantal vacatures in deze sector bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

personeelsfunctionarissen (m/v)

Zij zullen onder supervisie van een hoofd Personeelsdienst worden belast met uitvoerende personeelstaken.
Afhankelijk van inzet en ervaring zullen zij na een introductieperiode snel zelfstandig binnen een bedrijfsrayon kunnen werken.

Het werkterrein omvat een breed scala van taken zoals personeelsplanning, personeelsvoorziening en -beheer, opleiding, loopbaanbegeleiding, arbeidszaken, individuele en groepsgewijze begeleiding van medewerkers.
Voor een goede functievervulling is het noodzakelijk dat men beschikt over enthousiasme voor het "veldwerk", probleemoplossend denken en handelen alsmede invoelingsvermogen naar de onderscheiden problematieken.

Voor de vervulling van deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten met een voltooide opleiding personeelswerk op HBO-niveau en minimaal drie jaren ervaring waarbij men met de meeste aspecten van het personeelswerk is vertrouwd geraakt. Ook zij die een part-time opleiding Personeelswerk (laatste jaar) volgen en een aanmerkelijke ervaring in het personeelswerk hebben, kunnen reflecteren.
Gelet op de interne leeftijdsopbouw denken wij aan kandidaten met een leeftijd tot ± 32 jaar.
De standplaatsen liggen in de regio Zuid-Limburg.

In de selectieprocedure zijn een aantal gesprekken opgenomen met selectiefunctionarissen en hoofden Personeelsdienst alsmede een medisch en psychologisch onderzoek.

Belangstellenden geven wij gaarne informatie. U kunt hiertoe contact opnemen met de heer B. Moust, Coördinatie Loopbaanbegeleiding, DSM Limburg BV (tel. 04494-64467)
Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens gelieve u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: De chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Postbus 601, 6160 AP Geleen.

DSM